

Če prosinca zelo
lisica laja, še huda
zima nastaja.

Murska Sobota, 13. januarja 2000, leto LII, št. 2, /odgovorni urednik Janez Votek/ cena 210 SIT



JANEZ VOTEK

Fabiana Cipota pot

Eden najbolj perspektivnih nogometašev Fabian Cipot je zapustil soboško Muro in pristopil Mariboru, klubu z ambicijo stalne prisotnosti v evropskem vrhu. Načelno nič narobe, saj gre ne nazadnje za posel, ki je v nogometnem okolju nekaj povsem normalnega. Toda za okolje, v katerem se je to zgodilo, le ni povsem normalno.

Že kar nekaj let poslušamo evropsko zgodbo soboškega nogometa, ki pa ne dosega zelenih učinkov. Zgodba toliko bolj preseneča, ker je eden od ključnih mož na čelu tega nogometa predstavnik podjetja in navsezadnje glavnega sponzorja, ki mu evropski kriteriji niso tujek in od katerega bi pričakovali, da bo podobno strukturo vzpostavil tudi znotraj nogometa in mu bo Evropa merilo, kot mu je znotraj tovarne. Toda ne.

Spomnimo se samo, koliko kapitala je požrlo pritleno balkansko mešetarnjenje v nogometu, in sedaj, ko je kljub le prišel do lastne kadrovske kvalitete, se ji odpoveduje, namesto da bi uredil vodenje kluba in ga postavil na »evropsko ravne«.

Fabiana Cipota pot pa ni žal samo njegova pot v nogometu. Podobnih poti se je zgodilo kar nekaj tudi v gospodarstvu. In kaj nam povedo te zgodbe. Gledano na ravni liberalne razlage nič, saj so nekaj »kapitalistično« normalnega.

Toda le ni tako. Vse te grenke zgodbe namreč kažejo, da smo povsem neorganizirano okolje (na regionalni ravni), ki ni sposobno doseči minimalnega soglasja o lastni organiziranosti, kaj šele, da bi ga bilo sposobno upravljati in v svoj razvoj maksimalno vključevati znanje in tehnološki napredek.

Zaradi svoje izolacije in nesposobnosti upravljanja začenjamo razvojno zamujati. Tako izolirana pokrajina smo verjetno zaostali za že kar nekaj generacij, zato se nam bo zgodilo še kar nekaj poti Fabiana Cipota. Upajmo le, da ga okolje ni že toliko uničilo, da mu ne bi uspelo do konca razviti svojega talenta.

INTEVJU, str. 10

Enakopraven partner v pogajanjih z državo

Nekdanji smučar si je ogledal zapuščino Sakačevih Elizabeta Girardellijeva?

Medtem ko so v začetku tedna na Pohorju aktualne smučarke tekmovala na Zlati lisici, se je nekdanji smučar Marc Girardelli sprehajal po Lendavi. Ogledoval si je hotel Elizabeta, ki je nekoč pripadal družinskemu podjetju Sakačevih, zdaj pa sameva sredi Lendave. Po stečaju podjetja Ingra je nova lastnica hotela Pomurska banka, ki še vedno čaka na kupca.

Tudi doma imajo hotel

»Elizabeta me spominja na ameriški način gradnje,« je po ogledu povedal Girardelli. »Objekt ni velik, saj ima le 25 sob, toda v bližini so prodajalne, restavracija in bifeji.« Naj dodamo, da ima nekdanji smučar že izkušnje s turizmom, saj stoji v Avstriji družinski hotel Girardellijevih. »Tudi naš hotel ni prevelik, ima 13 apartmajev s po 4 sobami in restavracijo s 75 sedeži, zato vem, kakšno bi bilo lahko poslovanje v hotelu Elizabeta.



Kljub vsemu bodo potrebna še številna srečanja, preden se dokončno odločim za nakup,« smo še izvedli po obisku Lendave.

Pogajanja s Pomursko banko

Marc Girardelli v Lendavi ni bil sam, z njim je bil soboški podjetnik Robert Dokl, ki ga poznamo predvsem po vozilih Opel. Slednji je Girardellija tudi opozoril, da lahko kandidira za nakup hotela.

V Elizabeti vidi možnosti za oživitve lendavskega turizma in prihod različnih strokovnjakov, ki lahko na tem področju storijo še veliko več.

Vendar pa tudi soboški podjetnik poudarja, da je šlo predvsem za ogled. O Elizabeti se je

že pogovarjal z lendavskim županom Koconom. Potrebno bo ugotoviti še druge možnosti za zagon hotela. Cena objekta še ni dokončno znana, v primeru Girardellijeve pozitivne odločitve o nakupu bodo potrebna pogajanja s Pomursko banko.

V Moravskih Toplicah ozdravili koleno

Zanimivo je tudi, da se Girardelli tokrat ne zanima prvič za slovenski turizem.

Se vedno računa na zmogljivosti Blaguškega jezera, velikokrat obišče Kranjsko Goro, v Moravskih Toplicah, kjer sta se z Robertom Doklom tudi spoznala, pa so ozdravili njegovo koleno. Z alpskim smučanjem ni več

veliko povezan. Lani je za eno italijanskih televizij komentiral svetovno prvenstvo, od časa do časa napiše kakšen članek o smučanju, »zdaj pa je čas, da se usmerim nekam drugam«, je povedal Girardelli.

DEJAN FUJS ■

VELETRGOVINA

Potrošnik

Od 10. do 24.
januarja

zimsko posezonska
razprodaja tekstilnih izdelkov



Ženska, moška in otroška konfekcija, bluže, srajce in ostanki metrskega blaga. Vse to v Potrošnikovih prodajalnah s tekstilom v Murski Soboti in na podeželju

Priporoča se Potrošnik, vaša domača bauta!

Veletrgovina Potrošnik, d. d., ul. arhitekta Novaka 2, 9000 Murska Sobota

MERKUR

Vroče
cene spet
dvigujejo prah.

najnižje cene fa hip

MERKURJEVE VROČE CENE

MERKUR - trgovina in storitve, d. d., Cesta na Okroglo 7, Naklo

marles
hiše maribor d.o.o.

Hiše po vaši meri

NAROČNIK

dražba stoletja

RENAULT

György Tomka:

»Naše delo je bilo uspešno, dogajale so se grozne stvari!«

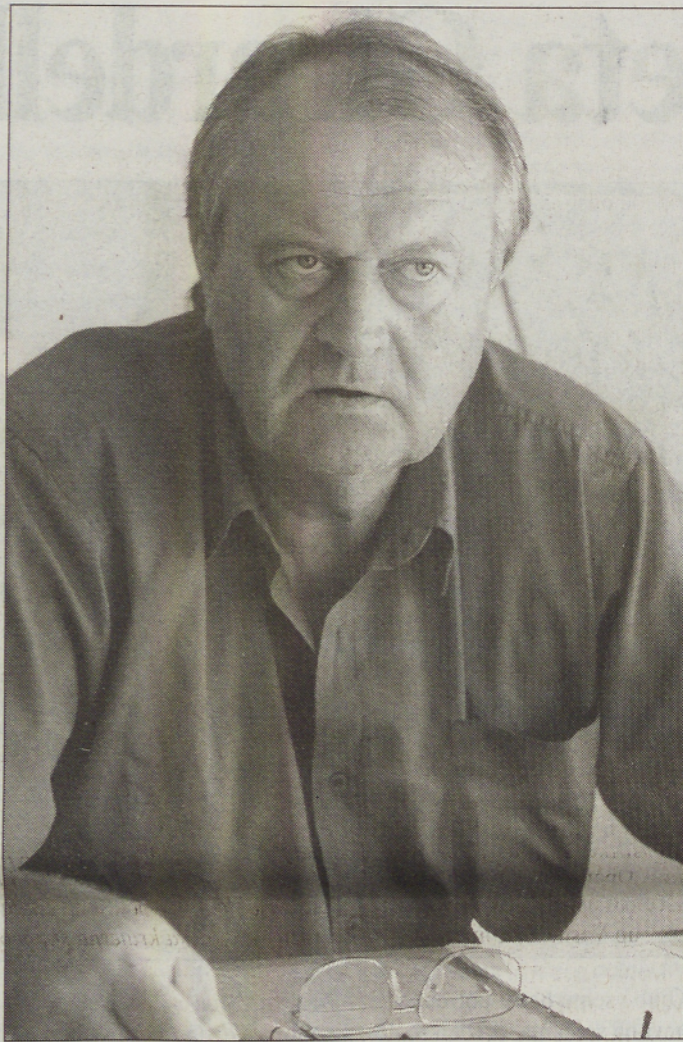
Resno jih jemljeta samo Milan Kučan in Ciril Pucko

Z novim letom je naredilo inventuro svojega dela tudi vodstvo Pomurske madžarske narodnostne samoupravne skupnosti. Predsednik madžarske manjšine György Tomka je poudaril, da letos Madžari praznujejo tisočo obletnico ustanovitve Madžarske, poleg tega naj bi bili prihodnji meseci še prav posebno pomembni tudi za manjšino, saj smo v predvolilnem obdobju.

»Naše delo je bilo uspešno, dogajale so se grozne stvari,« meni György Tomka o dogodkih v minulemu letu, med katere lahko prištejemo plakatno afero pa razkole med lendavskimi in goriškimi Madžari, ter dodaja, da so prišli novi časi, v katerih nekateri ne vidijo, da madžarska manjšina ne obstaja zaradi njih, temveč da oni obstajajo zaradi manjšine. O konkretnih imenih tokrat ni želel govoriti. Pravi, da ljudje izgubljajo glavo zaradi bližnjih volitev, sam pa zanje ni zainteresiran. Pri tem ne pozablja, da je pomembno, kaj bo govoril med kampanjo, ter da bi bilo zaželeno, da bi bil nevtralen.

Storjenih je bilo veliko napak

Odnos prekmurških poslancev do madžarske manjšine v Prekmurju naj ne bi bil ravno najbolj rožnat, saj Tomka meni: »Samo eden nas jemlje resno. To je Ciril Pucko, ki včasih pride k meni. Od vrhunskih politikov pa nas resno jemlje samo Milan Kučan. Resne stranke morajo manjšino jemati resno.« Po nje-



Iz Monoštra piše

MARIJANA SUKIČ

Vozi me vlak v daljave

Madžarsko najprej prizadela epidemija, nato stavka

V letu 2000 na Madžarskem ne bo sreče, bi lahko rekli, če bi bili tako vraževerni, kot je večina Porabcev, ki pravijo, da se bo leto tako, kakor se začne, tudi nadaljevalo.

In to leto se nikakor ni dobro začelo. Za ene pa se je slabo končalo tudi prejšnje. Gre za vojake, ki so božične in novoletne praznike preživeli v karanteni v vojašnicah. Malo pred božičem je namreč v vojašnici v Kalocsi za meningitisom zbolelo nekaj vojakov. Čeprav je vojaška zdravstvena služba trdila, da se ni bati epidemije, so zabeležili do 3. januarja že 32 primerov. To pa je več, kot je bilo vseh obolelih za to boleznijo v prejšnjih letih skozi vse leto. Več ljudi je zbolelo tudi med civilnim prebivalstvom, štirje so celo umrli. Največ preglavic so imeli zdravniki zato, ker na Madžarskem ni bilo primerne seruma za preventivno cepljenje. V prvih dneh novega leta so bili vojaki sicer cepljeni (serum so uvozili iz tujine), se je pa epidemija usmerila v vojašnice. V najbolj nemože razmere, kjer je topla voda redka kot bela vrana, da niti ne govorimo o grelji, prehrani in obleki vojakov. Po mnenju ombudsmana je pripomoglo k razhajanju epidemije tudi slabo psihično in fizično stanje mladih vojakov. Karanteno v vojašnicah so odpravili in vojaki so lahko odpotovali na dopust, če so seveda na dan njihovega dopusta vozili vlaki.

Kdo bo močnejši?

Madžarski železničarji so - kot skoraj vsako leto po spremembi sistema - 10. januarja začeli stavkati. Razlog za stavko so bila prekinjena pogajanja o zvišanju plač med sindikati in Madžarskimi železnici. Precej močni železničarski sindikati zahtevajo 14 odstotkov, medtem ko jim delniška družba, katere lastnik je madžarska država, ponuja le 8,5 odstotka. Stavka je najbolj prizadela ljudi, ki se vsak

govem naj bi bilo v preteklem obdobju storjenih veliko napak v parlamentu. Tudi na področju financiranja madžarske manjšine. Poudarja tudi, da imajo pomurski Madžari pravice samo na območju, na katerem trenutno živijo. Zanj je Madžar, ki je zapustil Prekmurje, v nevarnosti, da izgine.

Pismu prijatelju

V eni od prejšnjih števil VESTNIKA smo pisali tudi o preimenovanju pomurske Madžarske narodnostne samoupravne skupnosti v Pomursko madžarsko samoupravo in o pismu direktorja Urada za narodnosti Petra Winklerja, v katerem odsvetuje sprejem manjšinskega vodstva pri premieru Janezu Drnovšku. György Tomka dopolnjuje: »Kar se je zgodilo med nami in vlado, ni abnormalno. Pismo, ki sem ga prejel od Winklerja, je bilo napisano kot pismu prijatelju, v katerem mi je dal smernice in prosil, da stvari uredim.« Pri tem prisega, da so znotraj svojega vodstva že razčistili stvari, ime pa zopet spremenili v prvotno obliko. Tiborju Vöröšu, ki zastopa Madžare občine Moravske Toplice, György Tomka očita, da nekaterih stvari ne razume, čeprav je dober politik. Predvsem naj bi bila napaka ta, da deli pomurske Madžare na goričke in lendavske. Šlo naj bi za zapuščeno nekdanje soboške občine, kjer so igrali soboški Madžari že od nekdanj na karto razdelitve Madžarov med Murško Soboto in Lendavo.

DEJAN FUJS, foto: NJ



Türk je prebil zid

Selitev v 35. nadstropje

Potem ko se je 1. januarja leta 2000 Sloveniji iztekel mandat nestalne članice Varnostnega sveta, v katerem pet držav zaseda stalne sedeže, po pet pa se jih zamenja vsaki dve leti, so mnogi pomislili, da se slovenska diplomacija vrača nazaj v svoje geografsko okolje Evrope.

Po hodnikih sedeža OZN se je sicer šušljalo, da naj bi generalni sekretar Kofi Annan resno razmišljal, da slovenskega veleposlanika Danila Türka imenuje na položaj direktorja novega inšpekcijskega režima v Iraku, potem ko je UNSCOM decembra 1998 neslavno propadel, kar pa je Türk na neposredno vprašanje sicer diplomatsko, pa vendarle zavrnil, češ da o tem ne razmišlja. Razlog za dokaj hladen odnos do enega najbolj izpostavljenih položajev v OZN je postal jasen že 3. januarja, ko je tiskovni predstavnik generalnega sekretarja oznanil, da je Annan Türk imenoval za svojega pomočnika za politične zadeve.

Položaj velja v hierarhiji OZN nekako za tretje najpomembnejše mesto, čeprav gre tehnično malce drugače. Na prvem mestu je seveda Kofi Annan kot generalni sekretar, sledi mu njegova namestnica Kanadčanka Louise Frechette, za njo prihajajo podsekretarji, kot so na primer Francoz Bernard Miyet (mirovne operacije), Indijec Jayantha Dhanapala (razorožitev) ter Britanec Kieran Prendergast (politične zadeve), v urad katerega spada po novem tudi Danilo Türk kot pomočnik generalnega sekretarja. »Resor«, ki ga je prevzel slovenski veleposlanik, geografsko zajema Evropo, Azijo, Pacifik in Latinsko Ameriko. Vendar kot pove že sam naziv »pomočnik generalnega sekretarja«, Türk ne bo neposredno odgovoren podsekretarju, ampak Kofiju Annanu, kateremu bo po svoji presoji in presoji svojih sodelavcev priporočal, kaj je treba storiti v zvezi z odnosi med OZN in regionalnimi organizacijami, kot so na primer v Evropi NATO, OVSE, Evropska unija, drugje po svetu pa z drugimi organizacijami in državami. Teoretično za zdaj, praktično pa kasneje lahko Türk vpliva na oblikovanje odločitev OZN do kosovske, bosanske in drugih kriz, vključno z odnosi do ZR Jugoslavije. Na svojem novem položaju bo ostal 47-letni profesor mednarodnega prava najmanj še dve leti oziroma do konca mandata Kofija Annana. Če bo Annan ponovno izvoljen za generalnega sekretarja, za kar ni razloga, da ne bi bil, lahko potem ponovno imenuje Türk na isti ali morebiti višji položaj.

Türk si je mednarodni ugled pridobil z uspešnim vodenjem Varnostnega sveta predvsem avgusta leta 1998, ko ni manjkalo kriz. V nasprotju s splošnim prepričanjem, da je slovenska diplomacija v OZN samo plesala po notah ZDA, velja omeniti anekdoti, da so ruski diplomati na našo državo vedno gledali z neprikritim občudovanjem v smislu »glej jo slovansko Švico«. Glede kosovske krize ni nobena skrivnost, da se je Türk ob nasprotovanju zunanjega ministristva velikokrat »preveč« izpostavil, prav tako pa je tudi res, da si je dovolil izraziti mnenje, ki se ni vedno skladalo z željami »velikega brata« ZDA.

Lonček pristavilo tudi zunanje ministristvo

Slovenski veleposlanik se bo v začetku februarja iz drugega nadstropja zgradbe OZN v New Yorku, kjer zaseda Varnostni svet, preselil v 35. nadstropje 38-nadstropne zgradbe (tam zgoraj sedi »šef« Annan) in hkrati podrl diplomatske rekorde samostojne Slovenije kakor tudi nekdanje Jugoslavije, ki je včasih v OZN uživala nemajhen ugled. Nihče od jugoslovanskih diplomatov še ni bil tako visoko v hierarhiji OZN, Slovenija pa od samostojnosti naprej prav tako ni imela sploh nikogar v visoki »birokraciji« OZN. Türk je torej na neki način prebil zid, zdaj pa je lahko le upati, da mu bo uspelo v svojem uradu zaposliti še kakšnega rojaka, kar bi bilo več kot koristno, dokaz za to pa je vegetiranje ZRJ. V sistemu OZN se še vedno potika veliko Srbov, ki prek prijateljskih stikov prispevajo k zaviranju razčiščenja nasledstva nekdanje SFRJ, čeprav igrajo pri tem vlogo tudi druga razmerja, kot je rivalstvo med velikimi silami. Türkovo imenovanje je veliko priznanje za Slovenijo, česar niso pozabili niti na zunanjem ministristvu, ko so mu v izjavi za javnost čestitali, obenem pa niso pozabili opozoriti, da so zasluge tudi na njihovi strani, saj naj bi k uspešnemu delu diplomatske ekipe v New Yorku nepogrešljivo prispevali s političnimi nasveti in ukazi.

Velik plus

V New Yorku prihaja zdaj državni sekretar v Ministristvu za zunanje zadeve Ernest Petrič, ki je bil prvi slovenski veleposlanik v Washingtonu, kakor je bil Türk prvi veleposlanik Slovenije pri OZN. Država, ki ne spada v krog petih posvečenih stalnih članic OZN, izgubi z izgubo nestalne sedeža v VS tudi velik del vpliva, ki ga je imela v svetovni organizaciji. Čeprav bo moral Türk uradno pretrgati vse stike z MZZ v Sloveniji in delovati kot naddržavni uslužbenec OZN, pa je Slovenija z njegovim imenovanjem pridobila velik plus, saj še kakorkoli moder, izurjen in diplomatsko utečen posameznik brez države z določeno mero mednarodnega ugleda ne more priti tako visoko. Upati pa je le, da si slovenska zunanja politika Annanove odločitve ne bo napačno razlagala.

ROBI POREDOŠ

VESTNIK

IZHAJA OB ČETRTKIH
Izdaja: Podjetje za informiranje d. d.
Murska Sobota

Uredništvo: Irma Benko (direktorica), Janez Votek (odgovorni urednik), Ludvik Kovač (namestnik odgovornega urednika), A. Nana Rihupar Rodež, Bernarda Balazič-Peček, Jože Graj, Majda Horvat, Milan Jerše, Feri Mauček, Štefan Sobočan (novinarji), Nataša Juhnov, Jurij Zauneker (fotograf), Nevenka Emri (lektorica), Ksenija Šomen (tehnična urednica), Robert J. Kovač (računalniški prelom).

Naslov uredništva in uprave: M. Sobota, Ulica arh. Novaka 13, tel. št.: 31 998 (naročniška služba), n.c. 31 960, 33 019 (novinarji Vestnika), Venera (trženje) 33 015, št. telefaksa 32 175. Nenarocnih rokopisov in fotografij ne vračamo.

Naročnina za tri mesece je 2.700,00 SIT, za naročnike v tujini 150 DEM letno, za delovne organizacije, podjetja in obrtnike 8.000,00 SIT - polletno. Izvod v koportuži pa 210,00 SIT. Tekoči račun pri Agenciji RS za PPNi Murska Sobota: 51 900-601-53227, devizni račun pri Abanki Ljubljana: 50100-620-00112-5049512.

Tisk: Podjetje za usposabljanje invalidov SET Vevče. Davek na dodano vrednost je vračunan v ceno izvoda in se obračunava v skladu s 7. točko 25. člena Zakona o davku na dodano vrednost. Uradni list 23. 12. 1996, št. 89.

Elektronska pošta: vestnik@eunet.si.
WWW stran: http://www.p-inf.si.

Živila so Potrošnikov 63-odstotni lastnik Gorenjec ne požre besede

Direktorja Kovača ne bodo odstavili in Potrošnika statusno spreminjali

V Potrošnikovi zgodbi nam je najprej direktor Jože Kovač povedal, da ima Potrošnik novega večinskega lastnika Živila iz Naklega, ki ima v lasti 63 odstotkov Potrošnikovih delnic. To bo imelo vsekakor določen vpliv na poslovno politiko Potrošnika, ne pa na njegove statusne spremembe, saj Živila še nimajo dvotretjinskega deleža, ki je pogoj za dosego statusnih sprememb Potrošnika ali pripojitev k Živilom. Kot je povedal Jože Kovač, je še zmeraj na stališču, da so bile Potrošnikove delnice pri tem poslu podcenjene, zato bo verjetno uresničil tisto, kar je napovedal, ko se je prevzem začel.

Na drugi strani pa je direktor Živil Branko Remič povedal, da pomeni omenjena kapitalska povezava uresničevanje dogovorjene politike v okviru ustanovljenega gospodarskega združenja Suma 2000, katerega enakopraven član ostaja tudi Potrošnik, in nadaljeval: »Potrošnik je dobro trgovsko podjetje in mi ga želimo narediti še boljše.«

Ali ni mogoča tudi drugačna interpretacija. Živila so prevzela Agrotehniko, ki ni bila poslovno uspešna, Potrošnik pa je eden od najmočnejših



Koliko časa še na istem vozu Branko Remič, direktor Živil, in Jože Kovač, direktor Potrošnika?

našega prevzema Agrotehniko in Potrošnika ni mogoče razlagati tako, kajti vsak je deloval na svojem koncu in nepovezano.

Ob ustanovitvi Sume je bilo napovedano, da bo prišlo do menjave lastniških deležev, ni pa bilo govora o prevzemih.

Suma se s tem prevzemom krepí.

Kakšna je usoda direktorja Kovača?

Kovač je v časopisih napovedal, da bo odstopil po zaključnem prevzemu. Zaradi mene ni treba, da odstopa, vendar bo verjetno glede na napoved to svojo najavo izpeljal.

Pričakujete odstop?

Pričakujem ali ne? Takole, mi smo na Gorenjskem navajeni, da tisto, kar rečemo, tudi naredimo. In po mojem bo Kovač to tudi naredil.

Imate že novo upravo?

Ne. Potrošnik ostaja samostojna delniška družba. Potrošnik je zamenjal lastnika.

Ali imate interes, da pridete do dveh tretjin lastništva.

»Seveda ga imamo in bomo do njega tudi prišli z odkupom delnic od tistih, ki jih še imajo.«

Kakšen pa je status Vesne?

Vesna je v 45-odstotni lasti Potrošnika in v lasti pooblaščenke. Upam, da se bomo s pooblaščenko uspeli dogovoriti tudi za odkup Vesne Ljutomer.

Ali imate znotraj Sume kot Živila še naprej interes po prevzemih preostalih članic?

»Znotraj Sume računam na povezave in ne na prevzeme.«

grosistov kmetijskih reprodukcijskih materialov v Sloveniji in bi vam lahko bil v naporu pri krepitvi ali oživiljanju Agrotehniko.

Seveda, saj smo z Agrotehniko in Potrošnikom največji oskrbovalec kmetijstva v Sloveniji. To ne pomeni, da bomo blokirali obseg Potrošnikovih poslov v kmetijstvu - ravno obratno, posel v kmetijstvu se mora Potrošniku še povečati, zato si

Komentar

Pred dobrimi tremi leti se je predlog odloka o preimenovanju naselij in ulic na območju mesta Lendava začel v krajane, jih razveljal do skrajnosti pa tudi razdvojil, saj ni »obračunal« le z ideologijo prejšnjega sistema, ampak je močno dreznil v nacionalna čustva. Le največji naivneži bi zato mogli verjeti, da se je tema o preimenovanju ulic pri ljudeh v teh treh letih že polegla tako, da jih ponovni predlog ne bi spet vrgel na noge, še posebno zaradi vmesnih dejanj, ki so silno netila nacionalna čustva.

Za župana Jožefa Kocona ne bi mogli ravno trditi, da je naivnež in da ozračja v Lendavi ne pozna, pa je vendar že tako razrahljano sožitje v mestu spet postavil na kocko ter svetnikom na decembrski seji predložil v sprejem po hitrem postopku odlok o preimenovanju ulic.

Je bil Jožef Kocon za pričakovanih štirideset milijonov tolarjev državnega denarja spet pripravljen pri meščanih zaneti razdvajanje, zamere, očitke in celo grožnje ter s tem omračiti ozračje v mestu, kjer je že nekaj časa čutili pritajeno nacionalno tlenje? Se je v svojem absolutističnem stilu vodenja občine odločil še za imperativ divide et impera? Mu je za prihodnje osebne



Ulica/utca

načrte pomembna utrditev pozicije pri madžarski narodnostni skupnosti tudi s takšnimi potezami? Jo je mogoče postavljati v kontekst obujanja Trianonske pogodbe, plakatne afere in lokalističnega nastopanja?

Odloka o preimenovanju ulic resda ne gre povsem pripisati županu, saj so ga z večino glasov potrdili občinski svetniki, toda po izjavah nekaterih svetnikov iz vrst liberalne demokracije so o nameri župana, da bo predlog odloka o preimenovanju ulic uvrstil na decembrsko sejo ter predlagal sprejem po hitrem postopku, izvedeli šele z vabilom na sejo občinskega sveta. Z njimi se torej o vsebini odloka ni pogovarjal. Se je z »drugim polom«? Znano pa je, da je bila predložena vsebina odloka znana in sprejemljiva za madžarsko narodnostno skupnost. In tako se je zgodilo - k svetnikom desno sredinskih strank so pristopili še nekateri neodvisni, naklonjeni županu ter narodnostna in »padla« sta Trg Ljudske pravice in Ulica heroja Mohorja. Svetniki so potem (predani zaradi razmerja moči?) odlok izglasovali - tudi potem, ko so na konkretno vprašanje županu, ali je bil glede poimenovanja ulic dosežen konsenz tudi na ravni krajevne skupnosti Lendava, dobili le posredni odgovor, in sicer da župan od krajevne skupnosti Lendava ni prejel nobenega predloga. Tej izjavi je sledilo še pojasnilo enega od svetnikov, da to ne bi smeli razumeti kot da krajevna skupnost Lendava v postopku preimenovanja ni sodelovala in ni izvedla razprave, saj je sodelovala pri pripravi odloka v prejšnjem mandatu.

Zaradi vloženega predloga o uvedbi referendumov o preimenovanju ulic se bodo lendavski svetniki na to temo morali zavrteti še drugič. Lobiranje med njimi bo tokrat vroče. Nič manj, kot je vroča tema preimenovanja med Lendavčani.

MAJDA HORVAT ■

RA d.o.o. M. Sobota
TRGOVINA DOM-OBRT
9000 M. Sobota, Gregorčičeva 9
Tel./Fax: (069) 32 220
GSM: 041 504 999
E-mail: rhdoo@siol.net

VSE ZA STREHO IN STROJNE OMETE

POHIŠTVO ZA VAS
ATRIUM

Ljutomer, tel.: (069) 84 90 90, od 9.00 do 18.00
Krog, tel.: (069) 35 460, od 9.00 do 17.00

Župan Jožef Kocon zadržal objavo odloka o preimenovanju ulic v Lendavi

Jože Vidič vložil predlog za referendum

Ulica heroja Mohorja - branil jo je Desus, brisala narodnostna skupnost

Župan občine Lendava Jožef Kocon je na podlagi tretjega odstavka petinosemdesetega člena Statuta občine Lendava zadržal objavo sprejetega Odloka o imenovanju in preimenovanju ulic v mestu Lendava in v naseljih na območju občine Lendava v Uradnem listu. Svetnik Jože Vidič - Združena lista socialnih demokratov je namreč vložil predlog o razpisu referendumov. Svetniki bodo o tem razpravljali in odločali na seji, ki bo predvidoma 14. februarja.

Protest zoper Odlok o poimenovanju ulic pa je vložilo tudi več kot sto stanovalcev Ulice heroja Mohorja ter Vladimirja Nazorja, ki pa nima pravne podlage, da bi lahko sprožil določene postopke.

Veto, če se ne uklonijo diktatu

Jožef Gal, Desus - demokratična stranka upokojencev je na decembrski seji občinskega sveta, na kateri so sprejemali odlok o imenovanju in preimenovanju ulic v mestu Lendava in naseljih na območju občine, s šestimi podpisniki vložil amandma za ohranitev imena Uli-

ce heroja Mohorja, vendar so ga svetniki s sedmimi glasovi za ter štirinajstimi proti zavrnili.

Maria Poszonec (v Vestniku smo ji pomotoma pripisali vlaganje amandmaja) je pred glasovanjem o amandmajih jasno povedala, da bo v primeru izglasovanja amandmaja za ohranitev

imena Ulice heroja Mohorja madžarska narodnostna skupnost na odlok vložila veto. (Po poizvedovanju na občinskih strokovnih službah madžarska narodnostna skupnost v tem primeru nima možnosti veta.)

Amandmaja o ohranitvi imen Ulice heroja Mohorja in Trga ljudske pravice



(vložil ga je Anton Bensa LDS s sopolisniki) nista bila izglasovana.

Podpisi v protest

Konec decembra so prebivalci Ulice heroja Mohorja (šestinosmdeset podpisov) občinskemu svetu izročili zahtevo, da svetniki ponovno obravnavajo odlok in črtajo tisti del, ki se nanaša na preimenovanje ulic v mestu Lendava. V protestu so zapisali, da je predlog o preimenovanju ulic med prebivalci Lendave zbudil revolt že šestindesetega leta, zato je vodstvo Krajevne skupnosti Lendava izvedlo anketo o tem vprašanju.

Takrat se je, po navedbah podpisnikov peticije, šestdeset odstotkov vprašanih opredelilo proti preimenovanju ulic, na zboru krajanov pa je bilo izrečeno mnenje, da pa naj novonastale

ulice in trgi dobijo imena po zaslužnih ljudeh iz vrst madžarske narodnosti.

Okrnjena možnost soodločanja

Podpisniki protesta tudi menijo, da občinski svet odloka o preimenovanju ulic ne bi smel predlagati, še manj ga sprejeti celo po hitrem postopku, saj je bila anketa izvedena v demokratičnem sistemu. Sprašujejo še, kako je mogoče, da daje tretja alineja 77. člena Statuta občine Lendava Svetu madžarske narodnostne skupnosti možnost soodločanja o imenovanju (preimenovanju) ulic, ki Slovincem ni dana. V primeru sprejemanja odloka niso imeli možnosti, da bi dali prek Sveta KS Lendava svoje mnenje niti niso bili obveščeni o nameri sprejemanja odloka.

Prebivalci Ulice heroja Mohorja občinskemu svetnikom tudi očitajo, da so z brisanjem imen ulic, ki so bila v povezavi z narodnoosvobodilnim bojem Slovenije, negirali pridobitve NOB in samostojnosti Slovenije, nestrinjanje s preimenovanjem ulic pa so na koncu utemeljili še s stroški, ki jih bodo doleteli ob zamenjavi dokumentov.

Nestrinjanje s preimenovanjem ulic je s podpisni izreklo tudi šestindvajset stanovalcev iz Ulice Vladimirja Nazorja.

MH ■

Soboška stanovanjska gradnja

Obetajo se korenitejši premiki

Veliko novih neprofitnih stanovanj – V naseljih z Romi prednost pri dodelitvi kreditov – Občina bo lahko najela kredit tudi za socialna stanovanja

Soboški stanovanjski sklad, ki se lahko pohvali s številnimi konkretnimi rezultati, je bil ustanovljen leta 1985, oktobra 1986 pa je dobil status neprofitne stanovanjske organizacije, ki je lahko kandidirala za pridobitev kredita Stanovanjskega sklada Republike Slovenije za neprofitna stanovanja. Po besedah v. d. direktorja Tiborja Ciguta so leta 1998 predali namenu 42 neprofitnih stanovanj v Razlagovi ulici v Murski Soboti, sredi oktobra 2000 pa bo v Stari ulici v Murski Soboti zgrajen nov 40-stanovanjski blok s šestimi etažami in mansardo.

Ob tej pridobitvi je pomočnik direktorja Stanovanjskega sklada Republike Slovenije **Jani Vogel**, ki je bil navzoč pri polaganju temeljnega kamna za omenjeni večstanovanjski objekt, izrazil zadovoljstvo, da lahko Murska Sobota pokaže in dokaže konkretne rezultate pri stanovanjski gradnji. »Republiški stanovanjski sklad podpira tovrstno gradnjo neprofitnih najemnih stanovanj s številnimi razpisi.

Pri tem morajo biti projekti seveda dobro pripravljene. Tako je v Uradnem listu objavljen že 6. razpis. Na osnovi dosedanjih izkušenj je le-ta še privlačnejši, saj je obrestna mera zelo nizka in znaša le 1,75, in sicer s temeljno obrestno mero z odplačilno dobo 25 let. Posebnost je, da bodo imeli prosilci, ki rešujejo svoj stanovanjski problem, npr. v naseljih, kjer živijo v okolici Romi, prednost pri dodelitvi kredita,« še dodaja Jani Vogel.

Tako se bodo ti specifični problemi drugačnega bivanja hitreje in pospešeno reševali. Občina bo lahko pri Stanovanjskem skladu sama najela kredit in se s tem izognila omejitvam, ki jih določa zakon o financiranju občin.

Na ta način bo občina lahko najela kredit tudi za socialna stanovanja.

Prihodnost je v tem, da bo republiški stanovanjski sklad na območjih, kjer bo pripravljeno komunalno opremljeno zemljišče, sam nastopal kot investitor in gradil.

MILAN JERŠE ■

V M. Soboti končno tudi višja strokovna šola

Prišli bodo študenti

SETUAŠ bo poslej samo EŠ – Nov program se imenuje komercialist

Si predstavljate, da bomo lahko od letošnjega oktobra dalje govorili in pisali, da imamo v Pomurju tudi program za študente oziroma da bo delovala višja strokovna šola, in to kot samostojna enota pri Srednji ekonomski, trgovski in upravno-administrativni šoli Murska Sobota? Pravzaprav se je 23. septembra lani preimenovala v Srednjo ekonomsko šolo, prejšnji četrtek pa je Vlada R Slovenije potrdila sklep, po katerem je novo ime tega zavoda Ekonomska šola M. Sobota. To seveda ni storila kar tako, ampak je bilo potrebno »črtanje« besede »srednja« zaradi novega višješolskega programa komercialist, ki ga bo izvajala omenjena šola.

Tako lahko z gotovostjo pričakujemo, da bo program višje strokovne šole v Murski Soboti zajet tudi v skupnem razpisu Ministrstva za šolstvo in šport, ki bo izšel, tako je vsaj napovedano, 15. tega meseca. Po besedah ravnatelja sedaj še srednje ekonomske šole v M. Soboti **Stefana Harkaia** je takšna odločitev slovenske vlade zanje veliko priznanje, saj so si že dolgo prizadevali, da bi tudi na naš konec uspeli pridobiti kakšen program, v katerem bi lahko nadaljevali izobraževanje srednješolci s končanim zaključnim izpitom ali tudi maturo. Posebne zasluge za to pridobitev pa pripisuje tudi soboški mestni občini in nekaterim poslancem z našega območja, zlasti Andreju Gerenčerju, ter Območni gospodarski zbornici za Pomurje.

Naziv višje šole bo **Višja strokovna šola za trgovino oziroma komercialno poslovanje**, ki bo izvajala program komercialist. Čeprav bo delovala v okviru Ekonomske šole M. Sobota, bo imela svojega ravnatelja, obliko-

vali pa bodo tudi lasten predavateljski zbor in samostojne strokovne aktivne. Le direktor bo skupen, ki pa bo obenem še ravnatelj poklicne in strokovne šole ter strokovne ekonomske gimnazije.

Pričakujejo vpis dveh oddelkov rednih študentov, mogoče pa bo študirati tudi ob delu. V elaboratu, s katerim so »kandi-

dati« pri vladi oziroma ministrstvu R Slovenije za šolstvo in šport, so dokazovali, da ima šola vse reference, »da bo uspešen izvajalec višješolskega programa za sedanje in perspektivne potrebe vodstvenega kadra trgovine, komercialnih in finančnih služb gospodarskih sistemov regije in širšega okolja, predvsem cele severovzhodne Slovenije«.

V sporočilu za javnost, ki so nam ga poslali s šolskega ministrstva, je med drugim navedeno, da je dala Vlada R Slovenije soglasje k razpisu za vpis v študijskem letu 2000/20001, na voljo pa bo skupaj 14.293 mest za vpis v 1. letnik rednega in 7.530 izrednega študija. Število študijskih mest se je v primerjavi z lani povečalo za 1,7 odstotka ali za 375 dodatnih mest v študijskih programih (215 redni, 160 izredni), od tega za visokošolske strokovne programe 358 in za univerzitetne programe 17 mest. Objava razpisa je napovedana za 15. januar.



STEFAN HARKAI: »Mislim, da se javnost, tudi strokovna, ne zaveda pomena in dejstva, kakšno pionirsko delo je opravila naša šola, da smo lahko pridobili program višješolskega izobraževanja.«

Študenti se bo lahko po končanem študiju zaposlovali v komercialnih službah v podjetjih in zavodih, kjer si bodo že med izobraževanjem pridobivali tudi praktična znanja. Za to bodo porabili okrog 40 odstotkov časa med izobraževalnim procesom. To bo pomenilo na neki način tudi kadrovanje podjetij. Študenti bodo morali delati diplomske naloge praviloma na temo razvoja podjetja, v katerem bodo opravljali prakso. Dogovor o sodelovanju pri tem je podpisalo 34 podjetij, za praktično usposabljanje pa je zagotovljenih 68 mest. Prav tako so si priskrbeli izjavi Mestne občine M. Sobota

in Zavarovalnice Triglav, da bodo lahko uporabljali njihovi sejni sobi za predavanja študentom, saj v okviru šole takega prostora nimajo, oziroma jim primanjkuje učilnice celo za izvajanje srednješolskih programov.

Zato bodo zdaj usmerili vse sile, da bi čimprej prišlo tudi do gradnje novih šolskih prostorov za srednješolske in višješolske programe.

Če naj bi držale obljube šolskega ministra, bi letos poskrbeli za vse projekte in soglasja ter nekaj malega že tudi postorili na gradbišču.

JOŽE GRAJ ■

Kako je v puconskem vrtcu?

Zanimivo

Vrtec v Puconcih na zunaj ni videti kot večina drugih vzgojnovarstvenih ustanov v našem okolju. Je namreč bolj podoben šoli, kakršne so nekoč gradili po vaseh. In v resnici je bila tam najprej šola, dokler niso zgradili nove stavbe. Pravzaprav je bil to vrsto let skupen drugi dom tako za šolarje, 1. in 2. razred, kot za predšolske otroke.

Povod za naš krajši obisk v puconskem vrtcu pa ni bila preteklost, ampak nas je predvsem zanimalo, kakšne so njihove dejavnosti, čemu dajejo pozornost pri svojem delu. Vzgojiteljici **Majda in Breda**, ki imata »na brigi« zadnjo letošnjo generacijo, to je otroke, ki obiskujejo tako ime-

novano malo šolo, sta nam povedali, da poskušajo pri vsakdanjem delu dati oziroma omogočiti otrokom vse tisto, kar jih posebej zanima. Vrtčeva »ponudba« obogatitvenih programov, s katero so seznanili tudi starše, pa zajema športni program Zlati sonček, tekmovanje za promet-

no značko, program Knjigobuba, bralno značko, potujočo knjižnico, igralne in športne popoldneve, ročna dela, pravljicne, likovne, kuharske in naravoslovne dejavnosti ter sodelovanje z zobozdravnikom. Za otroke od 5 do 7 let pa so na voljo (če je dovolj zanimanja in pripravljenosti staršev za sofinanciranje) še računalništvo, učenje tujega jezika in plesna dejavnost. Pripravljajo tudi izlete, piknike, praznovanje rojstnih dnevo, praznovanje jeseni, »veseli december«, pusto vanje in še druge zanimive prireditve. Trudijo se skratka, da bi ustvarili vrtec, v katerega bi otroci radi zahajali in se v njem dobro počutili. **J. G. ■**



Tako kot povsod, tudi otroci v puconskem vrtcu zelo radi rišejo, opazujejo ... (Foto: JG)

Elektronsko vodenje zemljiške knjige

Soboško okrajno sodišče izbrano za testno

Celoten slovenski projekt naj bi bil končan do leta 2003 – Za zdaj steklo izobraževanje delavcev – Začetek postopka vpisov v zemljiško knjigo že kmalu

Kot napovedujejo, bo letos intenzivneje stekel projekt informatizacije zemljiške knjige. Njegovo postopno uvajanje se je začelo novembra lani, ko je z izobraževanjem začela tudi prva skupina. Skupno bo okrog 190 referentov, ki na 44 okrajnih sodiščih vodijo zemljiško knjigo, odločajo o vpisih vanjo in izdajajo zemljiškoknjižne izpiske. Na nujnost tega projekta je v svojem zadnjem poročilu opozorila tudi Evropska unija, kateri se želimo priključiti.

Po prvih ocenah naj bi bil ta projekt v celoti končan do leta 2003. Z njim bo bistveno olajšan postopek vodenja zemljiške knjige. Tako naj bi sodišča predvidoma že v začetku letošnjega leta začela voditi postopek vpisov v zemljiško knjigo z uporabo računalnika povsod tam, kjer bodo referenti opravili ustrezno izobraževanje za delo z elektronsko zemljiško knjigo. To naj bi prispevalo k racionalizaciji sodnega poslovanja in zmanjšanju zaozankov na sodiščih.

Med osmimi sodišči v Sloveniji so kot eno od testnih izbrali tudi okrajno sodišče v Murski Soboti,

kjer imajo trenutno nerešenih okrog 2.000 zadev pri vpisu v zemljiško knjigo. Kot so nam pojasnili, bodo najprej na vrsti aktivni vložki, zatem pa vse drugo. Vsi delavci tega sodišča so že bili na izobraževanju in imajo ustrezno računalniško opremo, zato menijo, da bo do konca tega meseca v celoti stekel postopek glede elektronskega vodenja zemljiške knjige. V tej zvezi predvidevajo tudi nekatere notranje prerazporeditve delavcev, da bi čimprej prišli do usklajenih podatkov od katastra do zemljiške knjige.

Kaže, da so na tem področju najdlje v Gornjih Radgoni. Tam sta se namreč dve delavki zemljiške knjige pred kratkim vrnila z usposabljanja,

kjer sta se ustrezno izobrazili za elektronsko vodenje zemljiške knjige.

Prav tako imajo na voljo tudi vso potrebno programsko opremo. Na Okrajnem sodišču Ljutomer smo zvedeli, da sicer imajo elektronsko opremo, vendar za zdaj še ni montirana.

Prav tako še niso prišli na vrsto glede izobraževanja delavcev zemljiške knjige.

Podobno ugotavljajo v Lendavi, kjer pričakujejo, da bodo lahko svoje delavce kmalu poslali na ustrezno izobraževanje za sodobnejše vodenje zemljiške knjige. Vsekakor pa se bo to povsod zgodilo najkasneje do 8. februarja letos, saj so taka zagotovila Vrhovnega sodišča Slovenije, ki vodi ta obsežni projekt posodabljanja zemljiške knjige po vsej državi.

M. JERŠE ■

Čistilna naprava na Hotizi

Sosedska zamera je politična hrana

Krajani si ne želijo pranja v javnosti

Tri leta nazaj so bile vasi Hotiza, Kapca in Kot ista krajevna skupnost, ki je po besedah Stanka Gjerkeša s Hotize delovala solidno in pravilno, vaščani Kapce in Kota pa so ji znali ob pozitivnih pripisati tudi negativne točke. Dejstvo pa je, da so se že takrat, ko so bili v isti krajevni skupnosti, začeli pogovarjati o tem, kako bi razpeljali kanalizacijsko omrežje in kje bi postavili čistilno napravo. Takrat so ji iskali prostor blizu Mure. Potem pa so se vasi razšle in ustanovile vsaka svojo krajevno skupnost, glavni kanalizacijski vod skozi Hotizo in Kapco pa so začeli polagati v sklopu rekonstrukcije državne ceste do Lendave. Hotizani so bili odločeni, da bodo začeli z gradnjo kanalizacijskega omrežja in čistilne naprave, zato sta sedemindesetdesetega leta predsednik in tajnik krajevne skupnosti Hotiza obiskala takratna predsednika krajevne skupnosti Gaberje in Kapca s povabilom, da bi gradili kanalizacijsko omrežje in skupno čistilno napravo v Gaberju. Za ponudbo Hotize takrat ne eni in ne drugi niso bili zainteresirani, in ker niso našli pripravljenosti za skupno gradnjo, v Kotu niso več spravevali.

V drugo niso več vabili

Takrat so bili znani tudi že rezultati študije o smotnosti projekta kanalizacijskega omrežja in gradnje čistilne naprave, ki jo je naročila občina Lendava in ki je analizirala tri možnosti, in sicer da se vse odpadne vode od Hotize naprej stekajo proti Lendavi, da se naredi skupna čistilna naprava za kanalizacijsko omrežje Kota, Kapce in Gaberja ter samostojna za omrežje Hotize. Ta možnost je bila za Hotizo najugodnejša, študija pa je tudi pokazala njeno upravičenost, zato so leta osemindesetdeset Hotizani začeli gradnjo. Tokrat k sodelovanju sosednjih vasi Kapce in Kota niso vabili pa tudi o svoji nameri jim niso razlagali. Zato je bil zanje začetek gradnje čistilne naprave na Hotizi presenečenje, in to neprijetno, saj so jo postavili nižje od Hotize pred naseljem Kapca, odtok s čistilne naprave pa so speljali v potok Mrtvica, ki teče ob robu vasi Kapca in mimo Kota ter se izliva v mrtvi rokav Mure. Lokacija je razburila krajanje Kapce in Kota, ki so v protest zbirali podpise ter v nepodpisanim pismu državnemu sekretarju za okolje in prostor g. Slokarju lani avgusta med drugim zapisali, da voda iz čistilne naprave lahko ogrozi podtalnico vodnega zajetja za vaški vodovod v Kotu, ki je le sto petdeset metrov od potoka, potok pa že sedaj poplavlja in morajo spuščati zapornice, ob dotoku vode s čistilne naprave pa naj bi bila ta nevarnost še večja.

Maria Poszonec je spraševala v parlamentu

Čistilni napravi na Hotizi se je kot občinska svetnica ter državna poslanka zoperstavila tudi Maria Poszonec. Lani fe-

Soglasja so vsa

»Pridobili smo vsa potrebna soglasja, ugotovljeno pa je tudi, da bo čistilna naprava kakovost vode v potoku nekajkrat izboljšala,« je izjavil Stanko Gjerkeš, to pa zagotavljajo tudi z ministrstva za okolje in prostor. Potem ko so s Kapce in Kota prejeli protestno noto, so se njihove službe ponovno lotile preverjanja projekta čistilne naprave na Hotizi in ugotovile, da so postopki potekali legalno in pravilno, da so pridobljena vsa soglasja in da ni razlogov, da bi ministrstvo ukrepalo in razveljavilo postopke ter ustavilo gradnjo čistilne naprave, zaradi katere bo

voljenje. Tega pa ne bo, če ne bo delovala v skladu z zakonodajo in predpisi. In kaj bi se Hotizanom, ki čistilno napravo gradijo tudi iz lastnega žepa, moglo zgoditi hujšega? Odgovornost odbornikov pa tudi vseh drugih, ki so za čistilni napravi do sedaj dajali soglasje, je na dlani.

Država jo finančno podpira

Čistilna naprava na Hotizi je projekt Krajevne skupnosti Hotize s tem, da ga je na državnih razpisih prijavljala Občina Lendava. Vrednost investicije znaša 48 milijonov tolarjev, sredstva zanjo pa zbirajo Hotizani s samoprispevkom, gospodinjstva, podpisniki pogodbe s prispevkom dva tisoč štiristo mark v tolarški vrednosti, razdeljenim na štiri leta, s pridobivanjem državnih sredstev prek razpisov ministrstva za okolje in prostor ter iz občinskega proračuna. Iz občinskega proračuna naj bi šlo za gradnjo čistilne naprave le pet milijonov tolarjev.

»Cilj gradbenega odbora je, da čim manj obremenjujemo go-



bruarja je posredovala pri nacionalni koordinatorki programa Trilateralne '96 - Okolje Margariti Jančar, saj je občina projekt čistilne naprave Hotiza prijavila kot predlog programa Phare, jeseni pa je v parlamentu zahtevala pisno poročilo o gradnji čistilne naprave na Hotizi ter zaradi nje udarila po ministrstvu za okolje in prostor. Pisno poročilo o gradnji čistilne naprave na Hotizi in o tem, kdo je investitor, pa je zahtevala tudi na novembrski seji občinskega sveta. To svojo zahtevo je potem na decembrski seji omilila, rekoč, da ji odgovora ni več treba dajati. Predsednik gradbenega odbora za gradnjo čistilne naprave Hotiza Stanko Gjerkeš zato pravi, da je s takšnim ravnanjem v Ljubljani osmešila našo regijo, vse to pa naj bi, kot je zatrdil, počela z namenom, pridobiti politične točke.

Kdo vse si je ali si še bo čistilno napravo na Hotizi speljeval na svoj politični mlin, bomo mogli videti prav kmalu, dejstvo pa je, da za političnim pranjem ne želijo stati krajanje Kapce in Kota. Odnosov s sosedji nočejo zaostrovati, ker, kot so izjavljali razumniki, vedo, da bodo tu morali živeti še naprej, razhajanja med vami pa dobivajo za gostilniškimi mizami neslutene razsežnosti, ki segajo celo do družin, kjer imajo sorodnike iz te in druge vasi. Zato tudi medijem ne želijo več predstavljati svoje plat, še posebno ne sedaj, ko je čistilna naprava skoraj gotova in ima vas tudi pridobljena potrebna soglasja.

voda v potoku postala čistejša. Nemašo Hotizanom namreč že sedaj spuščajo odpadne vode v ta potok. Pritok vode iz čistilne naprave, ki je mehansko-biološka z zmogljivostjo blizu tisoč populacijskih enot, pa naj bi po izračunih in navedbah Stanka Gjerkeša nivo vode v potoku dvignil največ za milimeter. Hotizani tudi zavračajo očitke, da tehnologija njihove čistilne naprave ni ustrezna. Preden so začeli graditi, so si ogledali več čistilnih naprav in se potem odločili za takšno, kot že delujeta v Odrancih in Črenšovcih in o katerih ni bilo slišati še nič slabega.

Sploh pa bo morala čistilna naprava pred začetkom delovanja pridobiti še obratovalno do-

spodarstvo in občinski proračun,« je o sredstvih povedal Stanko Gjerkeš. Gradnja čistilne naprave naj bi bila »finančno zaprta« sredi leta.

Ali obstaja možnost, da bi se nanjo priključila tudi Kapca ali Kot? »Kategorično sedaj ni mogoče reči še ničesar,« je na vprašanje odgovoril predsednik gradbenega odbora Stanko Gjerkeš. Sedanja zmogljivost čistilne naprave, kljub svojim dvesto do tristo enotam rezerve, vseh odpadnih vod na primer iz sosednje Kapce ne bi mogla prečistiti, zaradi nagnjenosti glavnega kanalizacijskega voda iz smeri proti Lendavi pa bi morali obstoječi načrt tudi tehnično spremeniti.

MAJDA HORVAT ■

Statistika lahko razkrije tudi zanimive podatke

270 Odrančanov v Muri

Razvojni program CRPOV (Celostni razvoj podeželja in obnova vasi) Občine Odranci je razkril tudi več zanimivih statističnih podatkov.

Tako je med drugim »prišlo na dan«, da je število moških (866) in žensk dokaj izenačeno (873) in da imata trenutno zaposlitev 602 občana. V zadnjih letih se dogaja, da več ljudi umre, kot se jih rodi, prav tako pa se jih tudi več preseli kot priselji. Kar 270 Odrančanov dela v tovarni Mura, kar bi znalo biti rekordno število v primerjavi z drugimi vasi. 131 pa naj bi jih bilo »sušmarjev« (delavcev na črno v gradbeništvu in drugod). Status kmeta ima 77 domačinov. Večina jih ima zemljišča, ki spadajo med najbolj rodovitna. V zadnjem obdobju je pridelava občutno narasla, ne pa tudi dohodek od nje zaradi že znanih splošnih razlogov v našem kmetijstvu. Sicer pa je izobrazbena struktura dokaj nizka, saj ima okrog 60 odstotkov prebivalstva končano le osnovno šolo. In še to: 103 moški, stari nad 25 let, so še vedno »lediki«. Samskih pa je tudi več žensk. Prav gotovo so tudi to za nekatere koristne informacije.

JG ■

Zastopanje regionalnih interesov

»Težko otroštvo« in »trnova pot« prebijanja do Ljubljane

Vprašanje je banalno: kdo ali kaj v Sloveniji zastopa interese regij? Ker formalne vmesne ravni upravljanja med državo in občinami ni, vsi pa veliko govorimo o tako imenovanih »regijah«, je vprašanje še toliko umestnejše

Začnimo z ustanovami od zgoraj navzdol po upravni hierarhični lestvici: državni svet naj bi bil nekakšen regionalni lobist, državni zbor je to že dosti manj, vlada v veliki večini svojih delov nikakor. Če se strinjamo s tezo, da »smo institucije ljudje«, potem vidimo, da v vseh treh naštetih združbah njihovi člani in članice dostikrat zastopajo interese »svojih« regij oz. največkrat »svojih« občin. Ali potemtakem to pomeni, da upravljanja na nacionalni ravni ni? Je, vendar je upravljanje na nacionalni ravni preprost skupek legitimnih posameznikov in skupin, ki zastopajo delne interese »svojih« na »regionalni« ravni. Ali, če poskušamo povedati drugače: »nacionalni« predstavniki nujno prihajajo iz določene »regije« in so delegati določene interesne skupine. To dejstvo postane najbolj razvidno iz proporcionalne rasti njihovih »regionalnih« aktivnosti predvsem v času pred volitvami, in to velja tako za »tehnične strokovnjake« v vladi kot tudi za profesionalne politike.

V bistvu smo vsi regionalci

Vendar pa so ljudje v regijah le redko ali nikoli zadovoljni s »svojimi« v nacionalnih ustanovah in organih. Iz regionalnega zornega kota prej opisana logika, da »smo v bistvu tako ali tako vsi regionalci«, drži le delno. »Regija« postane za predstavnike regij v nacionalnih uradih nameč zelo hitro oddaljen pojem, velikokrat povezan s »težkim otroštvom« in »trnovo potjo« prebijanja do Ljubljane. Kako je torej s tako imenovanimi »regionalnimi združbami« na regionalni ravni? Le-te naj bi dejansko posredovale regionalne interese »nacionalni« ravni. Območne gospodarske zbornice, območni zavodi za zaposlovanje, sindikati in podobne združbe so proračunsko vezane na odločitve v Ljubljani in lahko predstavljajo kvečjemu »glas vpijočega v puščavi«, ki pa ga je zelo preprosto - torej proračunsko - zadovoljiti. Sistem pravega socialnega partnerstva v Sloveniji bo potreboval še marsikatero preizkušnjo, da bo mogoče govoriti o jasnem vplivu najprej nacionalnih odločitev na sektorski in s tem tudi na regionalni ravni in seveda tudi obratno, o vplivu regionalnih interesov na nacionalno raven. Vpliv »regij« v sedanjih upravljaljskih strukturah na obeh ravneh - nacionalni in »regionalni« - ni institucionalno organiziran, odvisen je od posameznikov in kvečjemu posameznih interesnih skupin in je kot tak praktično zelo zelo slab. V naši družbi torej nimamo učinkovitega sistema »preverjanja in ravnotežja« (check and balances) interesov nacionalne napram »regionalni« ravni preprosto zaradi sistemske neorganiziranosti regionalne ravni.

Oblikovanje nove regionalne strukturne politike v okviru Zakona o spodbujanju skladnega regionalnega razvoja v Sloveniji predstavlja prvi korak do sistemskega izboljšanja na tem področju. Zakon bo sicer prispeval k boljšemu regionalnemu organiziranju in mogoče celo k »regionalizaciji«, vendar samo na ravni posameznih »regij«. Zakon nikakor ne bo poskrbel za skupni nastop »regij« v odnosu do države. Od vseh v Zakonu predvidenih institucij lahko edino regionalne razvojne agencije opredelimo kot zastopnike »regionalnih« interesov in kot take tudi tiste, ki se bodo v prihodnosti pogajali za »regionalna« proračunska sredstva tako na nacionalni kot tudi doma na regionalni ravni. Seveda bo pogajalska pozicija regionalcev v pogajanjih za nacionalna sredstva močnejša, če bodo RRA-ji znali poskrbeti za skupni nastop na nacionalni ravni.

ANDREJ HORVAT ■

Mladi so se organizirali v mladinski klub

Jim bo občina kupila računalnik?

Mladina iz Velike in Male Polane ter Brezovcice koristno izrablja prosti čas

Ob koncu lanskega leta so mladi iz Velike in Male Polane ter Brezovcice ustanovili mladinski klub. Predsednik kluba Matej Petkovič je povedal, da so se organizirali zato, da bi se mladi več družili in lepše preživljali prosti čas ter da bi si ustvarili v domačem kraju kar največ zabave, da jim tako ne bi bilo treba hoditi drugam.

Ta čas je v mladinskem klubu dvajset članov. Sedež kluba je v domu krajanov, svoje aktivnosti pa imajo v prostorih stare velikopolske šole. Doselej so izdali nekaj številčk svojega časopisa oziroma zbiranke Paper. V listu so informacije o kulturnih, športnih, glasbenih in drugih prireditvah, na manjka pa tudi humorja. Že nekaj časa se srečujejo vsako prvo soboto v mesecu na tako imenovanih ustvarjalnih dnevih, kjer oblikujejo glino ter rišejo na platno in papir. Navdušujejo se tudi za fotografiranje in kmalu naj bi kupili pripomočke za razvijanje črno-belih filmov in izdelavo fotografij, ki jih bodo potem razstavili. Mladi iz Velike in Male Polane ter Brezovcice nameravajo organizirati več mladinskih srečanj in mladinskih delavnic, športne igre in še kaj. Prizadevajo si tudi za pridobitev boljšega računalnika, ki bi omogočal tudi priključitev na internet. Pri nakupu upajo na velikodušnost polanske občine.

J. Ž. ■

L. JUDESKA UNIVERZA
MURSKA SOBOTA
Slovaška 33, tel. 38 560

**RAČUNALNIŠKO
IZOBRAŽEVANJE**

Začetni in
nadaljevalni tečaj

Internet in elektronska
pošta (e-mail)

Borza

Delnice Save in splošni optimizem

Šele po nekaj dneh trgovanja v novem letu na Ljubljanski borzi je razvidna bistvena razlika v trenutnem trgovanju od trgovanja v decembru. Največja je predvsem v manjšem številu svežnjev, saj se je delež poslov s svežnji decembra povzpela tudi na 80 odstotkov celotnega prometa, toda kljub temu je postalo redno trgovanje nekoliko zanimivejše in optimistično, k temu pa je še dodatno prispeval tudi prihod delnic kranjske Save.

Na svetovnih borzah tudi v novem letu ne gre brez optimizma, ponovno so v ospredju rekordne vrednosti indeksov Dow in Nikkei, oba sta porasla zaradi dviga vrednosti delnic podjetij visoke tehnologije in telekomunikacij, prvi je vse bližji 11.600, drugi 19.000 točkam. Na Japonskem je k temu optimizmu največ prispevala delnica Sonyja, v ZDA pa dviguje največ prahu napoved največje kapitalne povezave v zgodovini modernega svetovnega gospodarstva, in sicer združitve največjega ponudnika spletnih storitev na svetu America Online in ameriškega medijskega mogotca Time Warner. Tuji indeksi so 11. januarja zabeležili te vrednosti: Dax 6.891, FT-SE 5.859, Dow 11.597 in Nikkei 18.850 točk.

V minulih petih dneh je postalo trgovanje nekoliko bolj optimistično, praktično se je večina delnic na obeh trgih za nekaj odstotkov podražila. Nekaj več optimizma je bilo na trgu pooblaščenih družb, kjer je indeks PLX pridobil 4,13 % in prebil nivo 1.500 točk, k tej rasti je največ prispevala delnica Triglav steber 1 (+ 6%), na rednem trgu je bila v ospredju delnica Krke, ki je dražja za 6,3 %, na tem trgu je indeks SBI porasel za 3,92 % na 1.865 točk. Čeprav ni toliko realiziranih svežnjev, so dnevni promet solidni, v povprečju dosegajo 950 milijonov tolarjev.

Na rednem trgu je dobil s prihodom delnice Save trg strukturno nekaj sprememb, največ poslov in največ rednega prometa trenutno pripada tej delnici, tako je delnica Krke nekoliko v ozadju. Delnica Save je prvi dan končala pri 17.386 tolarjih, preostale dni je tečaj nihal okrog nivoja 18.000 tolarjev. Največ je tečaj porasel delnicam Krke, Interevropske, Merkatorja in Petrola. Trenutno se trguje z delnicami Krke pri vrednosti 27.496 tolarjev (+ 6,3%), po analizah jim sledi pri 28.000 tolarjih pocenitev. Delnica Interevropske je ponovno vredna 2.500 tolarjev, ob skromnem prometu je krepko porasla, in to hkrati z delnico Luke, pri kateri je bila v teh dneh objavljena novica o preseženem letnem načrtu. Delnica Merkatorja je nekoliko močnejše prebila nivo 14.000 tolarjev, saj pomeni vest o čistem dobičku, ki je presegel v letu 1999 2,5 milijarde tolarjev, več kot 85-odstotno povečanje glede na leto 1998, in je tečaj dvignila na 14.515 tolarjev, ki so za to delnico ponovno rekordna vrednost. Za 5,5 % je dražja delnica Petrola, trenutno je vredna 25.676 tolarjev, na 35.400 tolarjev pa je poskočila delnica Leka. Na tem trgu je v rdečih številkah delnica Emone Obale. Droge in Dolenjske banke. Največ je izgubila delnica Moravskih Toplic, njena vrednost je padla na tečaj 1.350 tolarjev.

Na trgu pidov so praktično vse delnice pridobivale, tako se približujejo delnice praznih skladov 40 tolarjem (TG2N 38,4), večjo rast beležijo delno polni skladi, kot sta Atena 3 in Infond Zlat, oba se vrednostno zadržujeta pri 55 tolarjih. Največje vrednostne prirastke pa so beležile delnice najbolj kakovostnih skladov. Delnice družb so tudi na tem trgu porasle, najbolj je bilo to opazno pri Colorju (+ 8 %), Cetisu (+ 14 %) in Heliosu (+ 3 %). Delnica Keme je še naprej vredna 3.500 in delnica Veletrgovine Potrošnik 2.000 tolarjev.

Te dni je bila na ljubljansko borzo sprejeta delnica družbe LIP Bled (LLBG), vseh delnic, ki bodo kotirale, je 2.155.899 v vrednosti 2.155.899.000 tolarjev. Ta družba deluje v koncernu povezanih družb, katerega poglavitna dejavnost je predelava lesa in izvedba končnih lesnih izdelkov.

BORZNI POSREDNİK IGOR LEBAR ■

Neorganiziran trg

DELNICE	v tolarjih
Mura B, D, C	600,00
Pomurka mesna industrija	300,00
Elektromaterial	300,00
Potrošnik C	1.400,00
Mlinopek	1.800,00
Pomurske mlekarne	21.200,00
Kema Puonci B	2.500,00
Murales B, D	480,00
Radgonske Gorice B, D, C	16.000,00
Kapela B	3.500,00
KG Rakičan	6.800,00
Mlekopromet Ljutomer	1.050,00
Varis	800,00
Aravto	130,00
MIR Radgona	3.000,00
Arcont	220,00
Telekom B	33.500,00
Telekom G	35.200,00
Pivovarna Laško	5.100,00
SCT	5.500,00
Kompas MTS G	1.010,00
Žito G	17.600,00
Žito B	16.600,00

BORZNO POSREDNİKSKA HIŠA d.o.o.



Je dražba dela premoženja Kmetijske zadruga Panonka zares uspela?

Do trikrat višja cena od izklicne

Konzorcij petih splošnih kmetijskih zadrug bo zahteval razveljavitev javne dražbe

Kaže, da se bo stečaj v Kmetijski zadrugi Panonka, ki se je začel v začetku lanskega marca, vendarle začel razpletati. V ponedeljek opravljena javna dražba premoženja, katerega najemnik je zdaj Splošna kmetijska zadruga Murska Sobota, je sicer pustila nekoliko čuden vtis, čas pa bo pokazal, kakšne so bile namere dražiteljev.

Konzorcij splošnih kmetijskih zadrug Murska Sobota, Beltinci, Martjanci, Ledavski dol Cankova in Gornji Petrovci je minuli petek naslovil na stečajni senat ponudbo za odkup premoženja Kmetijske zadruga Panonka in v njej zapisal, da želi odkupiti celotno premoženje nekoč enovite zadruga, v tem premoženju pa so vsa skladišča, poslovni prostori in drugi objekti. Za omenjeno premoženje je konzorcij ponudil 620 milijonov tolarjev, do tega zneska pa je prišel tako, da je od celotne ocenjene vrednosti Panonke odštel že prodano premoženje in kmetijska zemljišča. Po zagotovilih predstavnikov konzorcija je bil s kmetijskim ministrstvom in skladom za regionalni razvoj v Ribnici sklenjen dogovor o jamstvu za nakup Panonkinega premoženja.

Kljub zahtevi konzorcija, da se premoženje Panonke proda kot celota in se s tem ohrani funkcioniranje združnega sistema, je predsednica stečajnega senata Jasna Venedik vztrajala pri dražbi, katere se je udeležilo kar nekaj interesentov. Potem ko je bila celovita prodaja premoženja, katerega najemnik je zdaj SKZ Murska Sobota, neuspešna, saj izklicne cene ni bila pripravljena ponuditi niti SKZ Murska Sobota,

nepremičnine in opremo v Gederovcih z izklicno ceno skoraj 7,8 milijona tolarjev sta se poleg SKZ Murska Sobota potegovala še M&S iz Ključarovec in VIPO iz Šalamenec. Za 23.300.000 tolarjev bo lastnik tega premoženja postala SKZ Murska Sobota.

Tudi za skladišča v Puzevcih, Puconcih in Tišini - Tropovcih sta se potegovala SKZ Murska Sobota in M&S, podjetje Marka Slaviča iz Ključarovec. Skladišče v Puzevcih je bilo ob izklicni ceni skoraj 17 milijonov tolarjev prodano kar za 40.300.000 tolarjev, kupila pa ga je SKZ Murska Sobota.



Minister za malo gospodarstvo in turizem Janko Razgoršek na obisku v občini Križevci pri Ljutomeru

Priložnost v podjetništvu in turizmu

Z manj birokratskim odnosom lahko država največ prispeva k razvoju drobnega gospodarstva

V začetku tedna je občino Križevci pri Ljutomeru obiskal minister za malo gospodarstvo in turizem Janko Razgoršek in se seznanil s stanjem v malem gospodarstvu in turizmu na tem območju. Vodstvo občine je obisk izkoristilo za organizacijo okrogle mize o teh vprašanjih in nanjo povabilo predstavnike malega gospodarstva, ki jih je minister seznanil z nekaterimi novostmi pri spodbujanju razvoja malega gospodarstva.

V križevski občini je malo gospodarstvo dokaj razvito, prizadevajo pa si, da bi na to območje pritegnili še več podjetnikov. Ideja o ureditvi obrtne cone v Križevcih je naletela na ugoden odmev, vendar po besedah ministra Razgorška pri tem ne morajo pričakovati pomoči države. Po njegovih besedah država doslej še nobeni občini ni prispevala sredstev za ureditev obrtne cone, je pa pripravljena pomagati tistim, ki bodo v teh conah gradili in razvijali svojo dejavnost.

Hitrejši razvoj podjetništva po mnenju udeležencev okrogle mize velikokrat ovira preveč birokratski odnos do izdaje najrazličnejše dokumentacije. V upravnih enotah se državni birokrati obnašajo preveč samovšečno, na rešitev zadev, ki bi se dale urediti v nekaj dneh, je treba čakati dolgo časa, saj to dovoljuje zakonodaja. Mnogi obrtniki in podjetniki se zato raje odločajo za vlaganja drugam, prav s hitrejšim reševanjem upravnih zadev pa bi lahko po njihovem

država največ prispevala k razvoju malega gospodarstva. Po zagotovilih ministra je bil na tem področju v zadnjem času narejen že precejšen napredek, vendar je potrdila projekt antibirokratskega delovanja pa tudi sicer si prizadeva zagotoviti kar najugodnejše pogoje za razvoj malega gospodarstva.

Podjetnike je tudi zanimalo, kakšna bo njihova usoda zdaj, ko se začnejo veliki sistemi združevati. Za malo gospodarstvo bo po njihovem to slabo, saj bo pritisk na cene vedno večji in mnogi ne bodo zmogli tega pritiska. Po ministrovih besedah bo povezovanje nujno tudi v drobnem gospodarstvu, saj ga bo k temu silila potreba po večji konkurenčnosti. Podjetnike skrbi tudi cena delovne sile, saj je plača delavca pri nas obremenjena bolj kot v drugih državah, in to se že kaže v konkurenčnosti na tujih trgih. Brez teh pa si tudi

Vztrajnejša od Marka Slaviča je bila pri dražnji SKZ Murska Sobota tudi pri skladišču v Puconcih, ki je bilo ob izklicni ceni skoraj 10,5 milijona tolarjev prodano za 30.300.000 tolarjev. Praznih rok pa seveda ni ostalo tudi podjetje M&S, ki je v rivalstvu s SKZ Murska Sobota izklicno ceno skoraj 26 milijonov tolarjev za skladišče na Tišini - Tropovcih dvignilo na končno ceno 65 milijonov tolarjev in bo s tem postalo njegovo lastnik.

Kakšne načrte so imeli v mislih dražitelji, ki so pri posameznih objektih kar za nekajkrat povišali izklicno ceno, si lahko le mislimo, je pa vprašanje, ali je bila dražba res tako uspešna, kot smo si prvi hip lahko predstavljali. Če se bo dražba udeležila tudi v praksi, bodo lahko najbolj zadovoljni predvsem upniki stečajnega dolžnika, ki bi dobili poravnanih dobršen tel svojih terjatev. Vendar vse to ostaja zaenkrat le upanje. Predstavniki konzorcija zadrug je namreč že med dražbo napovedal, da jo bodo izpodbijali.

LUDVIK KOVAČ ■

LUDVIK KOVAČ ■

Davčni urad Murska Sobota - januarja na Slomškovo

S prostori do centralizacije

Zahteva po reviziji zavrnjena - ostaja ponudba Sobote Centra, d. o. o.

Davčni urad Murska Sobota se bo v drugi polovici januarja selil v nove prostore v Slomškovi ulici. Šestindvajsetega oktobra je namreč revizijska komisija za javna naročila izdala sklep, s katerim je zavrnila zahtevo LB HIPA, d. o. o., in Faktinga, d. o. o., Ljubljana za revizijo sklepa o izbiri najugodnejšega ponudnika prostorov za Davčni urad Murska Sobota kot neutemeljeno. Obveljala je torej prva izbira ponudnika, opravljena julija. Delno opremljene prostore površine 1700 kvadratnih metrov bo torej po vseh pritožbah in po skoraj polletnem odločanju v Ljubljani davčni upravi dalo v najem s postopnim odkupom podjetje Sobota Center, d. o. o.

Podjetniki in podjetja v center

Davčni urad Murska Sobota, ki je do sedaj uradoval na šestih lokacijah (na treh v Murski Soboti ter z izpostavami v Lendavi, Ljutomeru in Gornji Radgoni), pa s selitvijo ne bo rešil le prostorskega problema. S tem bodo dane tudi možnosti za izpeljavo prenosa temeljnih funkcij od izpostav na davčni urad, torej za centralizacijo dela.

»Z izpostav se prenesejo na davčni urad celotni odmerni postopek za pravne osebe in samostojne podjetnike ter celotno knjigovodstvo in administrativna izterjava. Na izpostavah ostane odmerni prispevek za fizične osebe, ki se nanaša na dohodnino in podvrste dohodnine (odmera davka in prispevkov iz kmetijstva, odmera davka od premoženja, odmera davka od dohodkov iz premoženjskih pravic, odmera davka od dohodka iz kapitala, odmera nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča, odmera davka od prodaje nepremičnin) ter naloge informiranja in pomoči davčnim zavezancem

(sprejem davčnih napovedi, izdaja raznih potrdil),« je o tem, kaj bo reorganizacija konkretnega prinesla za davčne zavezance, povedala direktorica urada Vlasta Temlin.

Na regionalno raven bodo torej prenesene vse osnovne funkcije pobiranja davkov od

pravnih oseb, kar bo dodatno podprla sodobna informatika, na lokalni ravni pa bodo ostale storitve za fizične osebe, ki pa naj bi bile z delitvijo funkcij med centrom in izpostavami zato kakovostnejše.

Sicer pa so spremembe v organizaciji dela podjetja in podjetniki praktično že spoznali ob uvajanju pobiranja davka na dodano vrednost.

Prerazporedili zaposlene

Nova organizacija dela ne bo prinesla ugotavljanja presežnih delavcev, saj, kot je zatrdira Vla-

sta Temlin, ima urad le šestindesetodstotno zasedenost delovnih mest. Pomeni pa prerazporejanje zaposlenih s treh izpostav na sedež urada. Premestitev nekaterih kontrolorjev pa so že opravili s prvim julijem, torej z uvedbo davka na dodano.

»Z novim načinom organizacije dela se ne bosta izboljšali samo učinkovitost in kakovost dela, ampak tudi ekonomičnost, predvsem z vidika zmanjšanja stroškov, ki so posledica delovanja davčnega urada na različnih lokacijah,« je zatrdira direktorica davčnega urada Murska Sobota Vlasta Temlin.

MH ■



Posveti o pripravah na ustanovitev kmetijsko-gozdarske zbornice

Pomurci zoper sporni 5. člen

S povečanjem števila območnih zbornic z 8 na 13 bodo Pomurci v podrejenem položaju, podražilo se bo tudi delovanje zborničnega sistema

Sprejetjem zakona o kmetijsko-gozdarski zbornici so kmetje, kmetijski podjetniki, podjetja in zadruga tudi formalno dobili svojo interesno in stanovsko organizacijo. Ker mora biti zbornica ustanovljena najpozneje leto dni po sprejemu zakona, se čas za njeno konstituiranje naglo bliža, in da bi bili njeni uporabniki kar najbolj seznanjeni z vsebino zbornice in z vsem, kar jih v zvezi z njo zanima, so na ministrstvu za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano uvedli brezplačno telefonsko linijo (080 1012), kjer so z nasveti na voljo vsak ponedeljek med 10. in 12. uro. Posvete o pripravah na ustanovitev kmetijsko-gozdarske zbornice pripravljajo tudi na terenu.

V organizaciji Živinorejsko-veterinarskega zavoda iz Murske Sobotice so pripravili prejšnji teden štiri tovrstne posvete tudi v Pomurju, sodeč po udeležbi pa lahko sklepamo, da vlada med prihodnjimi člani zbornice za ta vprašanja veliko zanimanje. Čeprav bo članstvo v zbornici obvezno in bodo morali člani plačevati zbornični prispevek, ljudje njeni ustanovitvi ne nasprotujejo, saj se zavedajo, da bodo prek nje lahko uveljavljali svoje interese. S skoraj 180 tisoč člani bo najbolj množična ustanova in tako enakopraven partner v pogajanjih z vlado in vsemi tistimi, ki oblikujejo slovensko kmetijsko politiko.

Pomurce moti 5. člen zakona

na o kmetijsko-gozdarski zbornici, ki je drugačen, kot so najprej predlagali oblikovalci zakona. V parlamentarni proceduri je bil namreč izglasovan amandma, ki uzakonja 13 območnih zbornic. Po predlogu tistih, ki so zakon pripravljali, naj bi bilo v Sloveniji le 8 območnih zbornic, ki bi imele sedeže na območnih kmetijskih zavodih. Z uzakonitvijo 13 območnih zbornic te med seboj niso več primerljive in prihaja tudi do 25-kratnih razlik. Pomurje, ki je po številu članstva ena največjih regij, je s tem najbolj prizadeto, saj bo v svetu zbornice na državni ravni po 6 svetnikov iz vsake območne enote, to pa ni sprejemljivo, saj bo imelo Pomurje s

26 tisoč člani zbornice v njej enako število zastopnikov kot območje s 1.500 člani.

Pripombe na ta člen so se vlekle kot rdeča nit skozi vse razprave in pomurski kmetijci so odločno zahtevali, da se sporni člen spremeni. Nekateri so šli celo tako daleč, da so zagrozili z bojkotom volitev, če njihova zahteva ne bo upoštevana. Na posvetih so sprejeli sklep, da pošljejo peticijo vsem odgovornim, ki so pripravljali zakon, poslancem, vladi in iniciativnemu odboru za ustanovitev zbornice, v kateri zahtevajo spremembo spornega člena.

Predlog za spremembo tega člena zakona je sicer že vložila skupina poslancev, vendar jo je pri tem z drugim predlogom prehitela druga skupina (tista, ki je izposlovala 13 zbornic) in pred volitvami tako verjetno sporni člen ne bo spremenjen. Volitve v Kmetijsko-gozdarsko zbornico Slovenije bodo tako najverjetneje na 13 območjih, s tem se bo povečalo število svetnikov v svetu državne zbornice, z ustanovitvijo petih novih območnih zbornic pa se bo tudi zelo podražilo delovanje zborničnega sistema, saj bo tu treba na novo ustanoviti tudi nekatere službe, ki bodo skrbele za funkcioniranje novih zbornic.

LUDVIK KOVAČ ■

V Gidgradu sindikat

V podjetju Gidgrad Lendava so pred dnevi ustanovili osnovno organizacijo sindikata, je povedala sekretarka območne organizacije ZSSS Zdenka Bobovec. Oblikovali so izvršni odbor, sprejeli pravila sindikalnega delovanja in nadzorni svet, o imenih sindikalnih zaupnikov pa so pisno obvestili tudi člana uprave Štefana Tratnjeka in Miroslava Novaka. Še ta teden bodo sklicali sejo izvršnega odbora in začeli s postopkom za oblikovanje sveta delavcev.

MH ■

Vesna Rosenfeld za Pomursko založbo

Lastniki zahtevajo pozitivno poslovanje

Zaposlenost bo odvisna od delovnih nalog

Jaz kot menedžerka moram sprejeti cilje lastnikov, ti pa zahtevajo pozitiven rezultat poslovanja. Za naslednja tri leta so zelo jasno definirali, kakšen naj bo ta rezultat. Tu ne gre za približne želje, ampak zahteve. Mislim, da je to mogoče doseči. Cilj nam je, ohraniti firmo in pozitivno poslovati, ne pa je uničiti,« je v prvem pogovoru za Vestnik izjavila v. d. direktorice Pomurske založbe Vesna Rosenfeld. Dodala je še: »To, kar je bilo zapisano v Vestniku, da je Pomurska založba zanimiva blagovna znamka, mislim tudi jaz. Dejavnost se mi zdi zanimiva.«

Vesna Rosenfeld je po stroki finančnica in prihaja iz Maribora. Zaposlitveno pot je začela v proizvodnem podjetju, jo nadaljevala v gradbenem, potem pa imela deset let zasebno finančno podjetje, ki se je preoblikovalo v borzno hišo. Sama si je pridobila tudi licenco borznega posrednika. Ima izkušnje na finančnem in komercialnem področju. Mesto direktorice v Pomurski založbi pa je bila pripravljena prevzeti potem, ko so ji lastniki predstavili, da »... gre za kapitalske povezave z nekaterimi podobnimi dejavnostmi, torej za razširitev. To je bil tudi eden od razlogov, da sem bila pripravljena prevzeti to delo.«

Vesna Rosenfeld napoveduje spremembe, vendar ne v smislu, da je potrebno rušiti vse, kar je veljalo do sedaj. Presežnih delavcev vsaj zaenkrat ne bodo ugotavljali, njena želja pa je, da bi vsi sedaj zaposleni zaposlitev tudi obdržali. Lotili se bodo urejanja nabavnih in prodajnih poti in ob tem videli, kakšne so delovne naloge, ki bodo, kot je dejala, zaposlenim dane kot možnost, da se nanjo odzovejo.

MH ■

Indip v prisilni poravnavi

Soboško okrožno sodišče je za podjetje Indip Lendava s petim januarjem objavilo začetek postopka prisilne uprave, za prisilnega upravitelja pa imenovalo dr. Štefana Ščapa.

Uvedba prisilne poravnave je posledica prejetega državnega poročila za finančno sanacijo podjetja in pot, da se v podjetju po dogovorjenem načrtu sanacije vzpostavi novo lastniško razmerje. Največja upnica podjetja Pomurska banka bo tako petintrideset odstotkov svojih terjatev spremenila v lastniški delež, lastnica pa bo postala tudi SRD.

Razmerja med državo in Pomursko banko so torej dogovorjena, zato ni pričakovati, da prisilna poravnava s strani upnikov ne bi bila izglasovana. Novemu lastniškemu razmerju v podjetju bo potem sledilo tudi imenovanje drugega nadzornega sveta in uprave.

MH ■

Sindikati o izkoriščanju delavcev

Tepeni zaradi manj vredne zaposlitve!

Delavci s pogodbami za določen čas nimajo nikakršnih pravic – Delodajalci jih najlaže odpustijo

Očitno je pot do sprejema novega zakona o delovnih razmerjih še dolga, ker se socialni partnerji ne morejo sporazumeti o pogojenosti. Tako se številnim delavcem zaposlitev za določen čas kar podaljšuje iz leta v leto, čemur ni videti konca. Na videz ti primeri niso nič spornega, kajti pomembno je, da imajo sploh zaposlitev. Toda v praksi to vendar ni povsem zanemarljivo.

Gre namreč za manj vredno zaposlitev. Ti delavci nimajo pravice do kreditov in tekočega računa, običajno jim je kršena pravica do dopusta, regresa in podobno. Zato v sindikatih zatrjujejo, da je tovrstna zaposlitev najhujša oblika izkoriščanja delavcev. Ti delavci sklenejo delovno razmerje za mesec, dva ali tri. Če pa se v tem obdobju zavzamejo za svoje pravice, njihova pogodba o zaposlitvi ne bo več podaljšana. V bistvu so tisti, ki imajo pogodbo o zaposlitvi za določen čas, obsojeni na to, da samo delajo in da so tiho ter prenašajo vse krivice. Tovrstna zaposlitev torej lahko pomeni tudi discipliniranje in vzgojo poslušnih delavcev. Po drugi strani pa delodajalci trdijo, da njihovo poslovanje zahteva fleksibilno zaposlovanje, torej najemanje delovne sile takrat, ko je to potrebno za izpeljavo projektov. Tako predlagajo, naj se možnost sklenitve zaposlitve za določen čas podaljša na tri leta, združenje podjetnikov pa se zavzema celo za pet let. S tovrstno fleksibilnostjo pri zaposlovanju naj bi se zmanjšalo tudi zaposlovanje na črno.

Tem sindikati oporekajo in pravijo, da imajo podjetja, ki jim gre dobro, vendarle večino zaposlenih zgolj za določen čas, kadar pa zaposlovanje zaškriplje, jih enostavno odpustijo. To pomeni, da se tveganje prenaša le na zaposlene. Številke pa govorijo, da je največ na novo prijavičen brezposelnih na zavodu prav delavcev, ki jim je pretekla zaposlitev za določen čas.

M. JERŠE ■

Prestop stal 500 tisoč DEM!?

Cipot v Mariboru!



Kot strela z jasnega je udarila minuli konec tedna med navijače Mure in ljubitelje slovenskega nogometa novica, da je najobetavnejši nogometaš naše države, 23-letni Fabijan Cipot (rojen 25. avgusta 1976), prestopil k vrstam Maribora Pivovarne Laško. Vest je bila toliko presenetljivejša, ker je imel Cipot pred tem ponudbe iz tujine, zato se je pričakovalo, da bo katero od njih tudi zagotovo sprejel. Zanj se je zanimal nemški drugoligaš Greuther iz Fürtha, interes pa so pokazali tudi nekateri avstrijski prvotigaši. Tudi sam Fabi je dolgo časa mislil, da bo kariero nadaljeval v tujini, vendar sta se o njegovem prestopu v vijoličasti dres dogovorila oba kluba - Mura in Maribor -, s ceno in pogoji, o katerih pa noče nihče spregovoriti, pa je bil zadovoljen tudi Cipot. Čeprav na začetku vidno pretresen, se je vseeno zavedal, da je to ponudba, ki jo je enostavno moral zagrabiti, saj ga bo pot prek Maribora zagotovo vodila do naslova državnega prvaka in v boje za čimvišje mesto v Ligi prvakov, kjer ga lahko dodobra spozna cela nogometna Evropa in kjer lahko tako zares pride do sanjske ponudbe iz tujine. »Mislim, da sem s tem naredil najboljšo potezo za razvoj svoje kariere, in čeprav se mi je zdelo, da se bom težko navadil na življenje v mestu ob Dravi, sem že spoznal, da je Maribor odlično organiziran klub,« je izjavil Cipot, ki bo po sedmici v Bakovcih in Muri in vijoličastem dresu nosil številko 27.

TK ■

Skakovci imajo največ podjetnikov v občini Cankova

Nezadovoljni, ker so jim predstavili krajevno tablo proti notranjosti vasi

Pred 55. leti so Nemci bežali iz Skakovcev, gorela je Bertalaničeva domačija, prihrumeli so ruski tanki ...

Skakovci so razvečeno obcestno naselje v občini Cankova. Gre za bogato vas, saj je v njej največ podjetnikov v občini Cankova. Skrb zbujač pa je podatek, da že več kot tri leta niso imeli novorojenčka. Osem hiš je praznih, malo je živine, a pri nekaterih hišah imajo kar po štiri traktorje ...

Miroslav Bertalanič je leto dni predsednik vaškega odbora Skakovci. To dolžnost je opravljal več let njegov stric Franc Bertalanič. In ker živita v skupnem gospodinjstvu, sem prisluhnil obema. Bertalaničeva starejša in nova hiša imata številko 31 in stojita ob glavni cesti, ki vodi proti Cankovi in naprej na Goričko in proti Gradiščanski v Avstrijo. Tam je nepregleden ovinek, sredi katerega je most, ki vodi čez potok Dobel. Na tem odseku ceste je bilo skozi leta precej prometnih nesreč. Zadnji dve leti poteka tukajšnji promet hitreje. Vzrok je premestitev table z imenom naselja s cankovske strani proti notranjosti vasi. Kar 16 hiš vasi Skakovci stoji zdaj pred tablo in v tem delu je dovoljena hitrost 70 kilometrov na uro. Žal pa mnogi vozniki vozijo hitreje. Zelo težko se vključijo v promet predvsem tukajšnji vozniki traktorjev s prikolicami.

Občina Cankova se je pritožila pri Ministrstvu za promet in zveze oziroma Direkciji za ceste. Njena komisija za usklajevanje prometne signalizacije je namreč na podlagi ogleda na kraju 22. julija 1998 sklenila, da se tablo premesti proti sredini vasi. In o ogledu ni bil seznanjen noben predstavnik vasi. Na priporočilo je ministrstvo med drugim

odgovorilo:

... Prometni znak se postavlja na začetku strnjene naselja in ne označuje pripadnosti oziroma katastrske meje naselja, temveč predpisuje režim na odseku ceste, ki poteka skozi naselje ... Gre za največji problem, ki teži tukajšnje prebivalce. Predsednik vaškega odbora meni, da bo potrebno napako popraviti.

Skakovci imajo zgodovino. Leta 1366 se je vas imenovala Rupert vas. V času Avstro-Ogrske se je vasi reklo Secsenyi fa. Tu je imel takrat posestva grof Secsenyi in je ime vasi pomenilo Secsenyievo drevo. Enako ime je ostalo med drugo svetovno vojno. Danes je v vasi 53 kmetij, a se ukvarja z govedorejo le 16. gospodarstev. Drugi se ubadajo s poljedelstvom.

Leta 1953 so zgradili vaški dom. Električna luč je prvič zasvetila v Skakovcih 25. novembra 1955. Prvi na tem območju so dobili asfaltirano vaško cesto v smeri Skakovci - Strukovci. Od leta 1992 imajo telefonske priključke skoraj v vseh hišah. Dve leti pozneje je bil napeljan vodovod iz Murske Sobotice. Leta 1997 so asfaltirali vse vaše ulice.

Prvo kolo je imel v Skakovcih leta 1910 Jožef Šinko. Kmet Ludvik Flisar je bil prvi vaščan, ki si

je leta 1960 kupil traktor. Danes je v vasi 72 traktorjev. Nekateri posestniki imajo celo po štiri. In tudi z osebnimi avtomobili se lahko v Skakovcih pohvalijo. Jože Jauk je bil prvi vaščan, ki si je kupil leta 1959 opel olimpijo. Prvo motorno štiriatktno kolo je vozil Štefan Dani in prvi moped leta 1955 Nikolaj Dündek. Precej prebivalcev dela pri domačih podjetnikih. Imajo dva avtoprevoznika, trgovino z mešanim blagom, prodajalno tekstila, trgovino z gradbenim materialom, belo tehniko ..., v vasi so vulkanizer, tesarski mojster, avtomobilski salon, stavbno kleparstvo, ki zaposluje okoli 25 delavcev, tu je še podjetje Vega in še bi se našlo kaj.

Načrtujejo napeljavo ulične razsvetljave in gradnjo kanalizacije. Včasih so dobivali denar za podobne namene iz krajevnega samopripevka. In ker vaški podjetniki pridno polnijo občinsko blagajno, je



Franc Bertalanič (levi) ima v glavi in na papirju nešteto podatkov. Njegov nečak oziroma predsednik vaškega odbora Skakovci mu rad prisluhne. Foto: F. Š.

Podjetje v stečaju predlagalo v stečaj podjetje, ki je v lasti zadruga v stečaju

S stečajem v novo tisočletje

V Panonki Semenarstvo Hodoš že iščejo najemnika, ki bo nadaljeval proizvodnjo

Novo tisočletje se je za pomursko gospodarstvo začelo s sila neprijetnimi občutki. Vse namreč kaže, da bomo izgubili še eno gospodarsko družbo, saj se je s prvim delovnim dnevem v letu 2000 začel stečajni postopek v podjetju Panonka Semenarstvo, d. o. o., na Hodošu. Stečaj Semenarstva je sodišču predlagalo Kmetijstvo Črnci, ki je prav tako v stečaju, vzrok za takšno odločitev pa je bil v tem, ker od Semenarstva nikakor niso uspeli dobiti plačila za nekatere svoje terjatve. Panonka Semenarstvo je bila neprekinjeno blokirano 29 dni, v zadnjih šestih mesecih pa 44 dni.

Ob 3. januarja 2000 je tako 20 delavcev Semenarstva prijavljenih za Zavodu za zaposlovanje, 10 pa jih bo še naprej pogodbeno opravljalo delo s svojem podjetju. Po besedah stečajnega upravitelja Panonke Semenarstva Marjana Smodiša so želeli na ta način ohraniti najnujnejšo proizvodnjo, saj na Hodošu v tem času še opravljajo dodelavo semen. Zdjaj teče dodelava semen jara in lastne pridelave (proso, koruza, jari ječmen, seme trav in bučno seme), za Semevit iz Lenarta bo do konca februarja tekla pogodbeno dode-

lava semena, za ljubljanski Agrosat pa morajo do konca marca dodelati še bučno seme. Ohraniti želijo tudi dolgoročno sodelovanje s Semenarno, za katero pridelujejo in dodelujejo semena trav, zato bodo skušali čim prej najti najemnika, ki bo prevzel in nadaljeval proizvodnjo.

Panonka Semenarstvo Hodoš je družba z omejeno odgovornostjo, ki je v lasti Kmetijske zadruge Panonka, ki je prav tako v stečaju. Zadruga je lastnik objektov in drugega nepremičnega premoženja, medtem ko je Semenarstvo lastnik zalog in nekaj opreme. Po inventuri premoženja so vrednost zalog ocenili na 75 milijonov tolarjev in vrednost opreme na 10 milijonov tolarjev, zdaj pa še delajo inventuro terjatev do kupcev. V 60 dneh bodo morali tudi kupci prijaviti svoje terjatve do Semenarstva, za 27. marec pa načrtujejo prvi narok za preizkus terjatev.

LUDVIK KOVAČ ■



TKO

TOVARNA KOVINSKE OPREME
MURSKA SOBOTA, d. o. o.
Tišinska 29b, 9000 Murska Sobota

razpisuje prosta dela in naloge:

1. operativno vodenje in planiranje proizvodnje - 1 delovno mesto
2. rezalec na CNC avtogonem razrezu - 2 delovni mesti
3. rezkalec na CNC obdelovalnem centru - 2 delovni mesti

Pogoji za zasedbo delovnih mest:

Pod 1.: Inženir strojništva s 5 leti delovnih izkušenj na podobnih delih in nalogah, znanje nemškega jezika in poznavanje računalniških programov Word, Excel in AutoCAD.

Pod 2.: Strojni tehnik z enim letom delovnih izkušenj ali VK-ključavničar in 2 leti delovnih izkušenj na CNC avtogonem razrezu.

Pod 3.: Strojni tehnik z enim letom delovnih izkušenj ali VK-rezkalec in 3 leta delovnih izkušenj na CNC obdelovalnem stroju.

Prošnje pošljite do 25. 1. 2000 na naslov:

TKO Murska Sobota, d. o. o.
Tišinska 29b, 9000 Murska Sobota

Občina Tišina

Konec s krajevnim samoprispevkom

Ali lahko pričakujemo še več podobnih primerov?

V nekaterih vaseh občine Tišina je v nedeljo potekal referendum, kjer so odločali o usodi krajevnega samoprispevka. V vseh petih vaseh (Boreci, Gradišče, Rankovci, Tropovci, Vanča vas) in zaseлку Romov so z glasovanjem odločili, da za krajevni samoprispevek ne bodo več prispevali.

Predsednik krajevnega skupnosti Tišina Števanec je poudaril, da so pričakovali uspeh referenduma, zato mu ni jasno, zakaj so se ljudje odločili nasprotno. Meni, da je vzrok za tovrstno glasovanje najverjetneje nedavni sk-

lep ustavnega sodišča, kjer so sprejeli odločitev o prenehanju veljavnosti zakona o samoprispevku, vendar ta nekje do konca letošnjega leta še velja.

Števanec je ob neuspelem referendumu zelo zaskrbljen, kajti

zdaj sploh ni drugega načina zbiranja denarja, trenutno pa poteka kar nekaj investicij, v katere so se vključevali tudi s krajevnim samoprispevkom, poleg tega pa je po vaseh tudi veliko tekočih vzdrževalnih del.

Krajevni samoprispevek je bil namenjen za sofinanciranje gradnje kanalizacije, vzdrževanje in modernizacijo vaških in poljskih cest, vzdrževanje vodovodnega zajetja in drugih komunalnih objektov v naseljih, ureditev in vzdrževanje ulične razsvetljave, sanacijo potokov in jarkov, vzdrževanje objektov za šport in rekreacijo, ureditev postajališč ... Nekako najbolj na udaru je prav sofinanciranje gradnje kanalizacije, kjer je vsako gospodinjstvo

podpisalo pogodbo za plačilo kanalizacije v višini 4000 DEM. Od tega naj bi občani sami plačali tretjino, preostalo bi se pokrilo iz krajevnega samoprispevka. Ker tega sedaj ni več, bodo morali občani najverjetneje sami pokriti še razliko. Prav tako bo potrebno zelo hitro najti rešitev za ulično razsvetlavo, vzdrževanje pokopališča in druge pomembnejše neodložljive zadeve.

Rešitev bodo tako skušali najti na svetu KS, o čemer bo seveda razpravljal še občinski svet. Ko smo za komentar vprašali še občinskega svetnika Hašaja, je povedal, da je tovrsten razplet referenduma pričakoval, in sicer glede na razpoloženje, ki ga je bilo mogoče čutiti že nekaj časa. Po njegovem mnenju naj bi bil ta rezultat sinonim za nezaupnico vodstvu in županu oz. odziv ljudi na delo v občinski upravi. Enako naj bi izjavljali tudi občani, zato tudi niso glasovali za samoprispevek. V prihodnje je torej vse odvisno od občinske politike, ki bo določala način, s katerim bodo prišli do potrebnega denarja in tako zapolnili luknje, ki bodo nastale kot posledica neuspelega referenduma.

D. TIBAOT ■

Pred dogovorom med cankovsko in tišinsko občino

Delitvena bilanca kmalu?

Do uradnega podpisa naj bi prišlo do konca januarja - Delež tišinske občine je 65,44 odstotka, cankovske pa 34,56 odstotka - Dogovor o delitvi po legi

Tako bi se lahko upravičeno nadejali po tistem, ko so svetniki cankovske in tišinske občine vendarle potrdili predlog delitvene bilance prejšnje skupne občine Cankova-Tišina. Tako je pričakovati, da bodo do konca januarja letos rešena vsa morebitna odprta vprašanja, s čimer bi lahko uradno podpisali delitveno bilanco. Pred očmi je treba imeti predvsem to, da bo razdelitev premoženja, o čemer so trajale (pre)dolge razprave in polemike, končno prinesla precej koristi vsaki od novoustanovljenih občin.

Znano je, da cankovska občina vse doslej zaradi nerazdeljenega premoženja ni mogla sodelovati na številnih javnih razpisih, s pomočjo katerih država sofinancira občinske investicije. Med drugim v letu 1999 niso mogli asfaltirati 3,2 kilometra dolgega cestnega odseka Gornji Črnci-Krašči-Ropoča, čeprav imajo zanjo pripravljeno vso potrebno dokumentacijo. Poleg tega bi na račun demografsko ogroženega in obmejnega območja od države lahko iztržili kar 30 milijonov tolarjev. Če vemo, da znaša celotna vrednost te investicije 50 milijonov SIT, je razumljiva velika zainteresiranost za pridobitev tega denarja. Cankovčani pa ne bi želeli zamuditi tudi javnega razpisa, s katerim bi pridobili denar za sofinanciranje gradnje vodovodnega omrežja v Domajincih, Domajnskem Vrhu, Topolovcih in delu Krašči.

Nemajhna škoda pa je bila povzročena tudi s tem, da se v tem času zaradi statusa quo tišinska občina ni mogla dodatno zadolževati, ampak je lahko le končevala že prej začete naložbe. In ker je kot pogoj za sodelovanje na državnih razpisih za sofinanciranje naložb sprejet vsaj ključ delitvenih razmerij, so se cankovski svetniki strinjali s ponujeno rešitvijo. Po njem bi znašal delež cankovske občine 34,56 odstotka, delež tišinske občine pa 65,44 odstotka. Tako znaša skupna vrednost denarnih sredstev, rezerv in terjatev več kot 17,7 milijona tolarjev, pri čemer odpade na tišinsko občino nekaj več kot 11,8 milijona, na cankovsko pa 5,9 milijona SIT. Pri investicijah, katerih skupna vrednost je dobrih 378 milijonov tolarjev, bi tišinska občina »zaslužila« več kot 254,8 milijona, cankovska pa skoraj 123,2 milijona SIT.

Sicer pa znašajo skupno izračunane obveznosti 17,7 milijona tolarjev, od tega 11,8 milijona v tišinski občini, preostalih 5,9 milijona tolarjev pa v cankovski. Le-te so predmet delitvene bilance, o čemer je že sprejet dogovor. Večji problem se obeta pri obveznostih do dobaviteljev, saj so ob koncu leta 1999 zabeležili primanjkljaj, ki se je povzpela na približno 11,4 milijona tolarjev. Tako odpade na tišinsko občino 7,7 milijona, na cankovsko pa 3,7 milijona SIT. Pri dolgoročnih obveznostih pa bodo morali »zakrpati« vrtoglavo številko, ki se približuje 74,4 milijona tolarjem. Upoštevajoč kriterije bi bila tišinska občina dolžna 38,7 milijona, kolikor znašajo krediti za stanovanjsko gradnjo, cankovska pa 35,7 milijona SIT na račun gradnje čistilne naprave in kanalizacije. Bolje kaže pri odplačilu stanovanjskih kreditov, saj jim pripada po ključu še iz nekdanje velike soboške občine okrog 43,3 milijona SIT.

Če se na kratko pomudimo še pri terjatvah, so se le-te povzpela v obdobju 1995-1998, kar je predmet delitvene bilance, na 43,3 milijona tolarjev, in sicer v glavnem zaradi odkupov stanovanj in stanovanjskih kreditov, ki jih posamezniki še vedno odplačujejo. Ti se delijo po znanem ključu, s čimer se je v tišinski občini nabralo za okrog 28,3 milijona terjatev, v cankovski pa skoraj 15 milijonov SIT. Po najnovejših ocenah dolguje tišinska občina cankovski skoraj 7,5 milijona tolarjev. Občini sta še lani opravljali vrsto skupnih zadev prek skupnega žiroračuna, tega pa ob znanem ključu ne bo težko ugotoviti in si stroške pravično razdeliti.

MILAN JERŠE ■

Občina Razkrižje

»Dosje Razkrižje« še aktualen

Župan zavrača sodelovanje z opozicijo

Po objavi prispevka »Dosje Razkrižje« v predzadnji številki lanskega Vestnika, se je pisno obrnil na nas Jože Staničar, predsednik občinskega odbora LDS, ki želi pojasniti nekatere nejasnosti in neresnice. Med drugim je tudi zapisal, da so šele iz Vestnika izvedeli, da imajo v občini Razkrižje nadzorni odbor, vendar sestava odbora ostaja skrivnost.

Staničar je priložil tudi pismo, ki so ga pred dobrim letom poslali županu, in katerega vsebina je namenjena sodelovanju z občino. Župan nanj ni odgovoril zaradi domnevno provokativne vsebine. O celotni vsebini smo se zdaj lahko prepričali tudi sami, a sploh ni provokativne narave. Nakazuje zgolj željo o sodelovanju z županom in občinskim svetom, saj njihov namen ni zavirati razvoja občine, pač pa ob dobronamerni kritiki iskati še boljše možnosti za delo. Ker se je LDS hotela kot opozicijska stranka aktivno vključiti v delo občine, so župana prosili, da jim

redno dostavlja gradivo za seje občinskega sveta. Ob tem so poudarili, da bodo tako lahko nadzorovali njegovo delo in delo občinskega sveta, izrekli kritike ob nedelu in javno opozarjali na napake, kajti to je tudi njihova dolžnost. Jasno so predstavili svoj program, s katerim bi želeli sodelovati v občinskem delu in tako začrtati skupno vizijo razvoja razkriške občine. Župan je ob vsem tem vedno znova zavračal njihove poskuse vključevanja v občinsko delo, pri tem pa jim ni dal niti enkrat priložnosti za sodelovanje.

Nadalje Staničar pojasnjuje,

da so imenovali iniciativni odbor za gradnjo nove pošte 13. avgusta 1998, »ko o županu ni bilo ne duha in ne sluha«. Uspelo jim je, da so prišli v program Pošte Slovenije za gradnjo nove pošte. Projekt so želeli nadaljevati in v predvolilni kampanji je bil to njihov adut za volitve župana in občinskih svetnikov.

Čeprav na volitvah niso uspeli, so projekt nadaljevali, in Staničar je priložil tudi dopis izpred enega leta (pobuda za gradnjo pošte), ki je naslovljen na občinski svet in župana. V dopisu so zahtevali, da občinski svet vzame projekt gradnje pošte skrajno resno, ga obravnava na seji in uvrsti v program investicij za leto 1999 ter ga skupaj s Pošto Slovenije tudi izpelje, vendar je zaradi nezainteresiranosti občine vse propadlo. Upravičeno lahko sklepa-

mo, da ob tako pomembnem projektu, zelo koristnem za vse občane Razkrižja, ki so ga samoiniciativno pripeljali tako daleč, njihovi nameni nikakor niso provokativni. Samo sprašujemo se lahko, kaj je vplivalo na odločitev občinskega sveta, da ga niso uvrstili med investicije, saj so s tem najbolj oškodovali občane.

Staničar ob vsem tem končuje z mislijo enega od naših novinarjev: »Posamezniki, ki nam vladajo, namreč ne prenesejo nobene kritike na račun njih in njihovega dela. Če je kdo kritičen do njih, pokažejo svoj pravi izraz z jezo, vzkipljivostjo, sovraštvom ... Vsakogar, ki jih kritizira, iz dna duše zasovražijo, pa če je kritika še tako dobronamerna, zato ne smemo biti presenečeni, če imamo v parlamentu, občinah in krajevnih skupnostih ljudi, ki ne zmorejo sprejeti odločitev v korist skupnosti, da vztrajajo v blokadah, ki škodijo vsem, da propadejo pomembni projekti, čeprav bi jih lahko rešili. In vedno je kriv kdo drug ...«

D. TIBAOT ■

Anketa

Razprodaje so vabljive, toda ...

Propraznično obdobje je čas razprodaj. Že minuli teden so v prodajalnah znižali cene zimске obutve, ta teden pa so znižane tudi cene tekstilnih izdelkov. Razprodaje zimskih tekstilnih izdelkov bodo do 23. januarja. Namen razprodaje je predvsem zmanjšanje zaloga, zato je njihova pocenitev odvisna le od poslovne odločitve trgovcev. Tudi tokrat se je pokazalo, da so bile trgovine množično obiskane, zlasti tam, kjer so prodajali športno in drugo opremo, medtem ko v trgovinah s tekstilom ob tokratni razprodaji ni bilo zaznani večje gneče. Znižanja se gibljejo večinoma okrog 40 odstotkov. In kaj pravijo naši anketiranci?

Dušanka Tot, prodajalka v oddelku Peka v blagovnici Ravenka v Beltincih: 40-odstotno znižanje cen pri nas velja od 3. do 23. januarja. V glavnem gre za zimske modele, vmes je tudi nekaj nizke



obutve, doslej pa kake večje gneče ni bilo. To pripisujem kljub popustom nekoliko tudi cenam, ki so za marsikoga še vedno previsoke. Poleg tega pa mnogi že povprašujejo po spomladanski obutvi.

Sonja Lipič, administrativna delavka iz Babinca: Predvsem me zanima, katere izdelke so dejansko pocenili, čeprav sem

bila s tem dobro seznanjena že prek medijev. Po mojem so razprodaje, na katerih kupujem v glavnem obutev in tekstilne izdelke, zelo zanimive. Zaenkrat se še nisem dokončno odločila za nakup, kar bom storila šele po podrobnejšem ogledu znižanj cen posameznih izdelkov.

Matilda Marič, upokojenka iz Ljutomera: Z razprodajami sem sicer dobro seznanjena, toda zaenkrat se še nisem odločila za obisk ene od trgovin s tekstilnimi in drugimi izdelki. Ker upokojencem denarja primanjkuje, nisem posebej zainteresirana za kakršenkoli

nakup. Ni mi všeč to, da v trgovinah najprej cene močno zvišajo, potem pa jih lahko naenkrat močno znižajo. Zato se izogibam razprodaj, saj kupujem le takrat, ko nekaj zares potrebujem.

Branko Simon, slaščičar z Bleda, na dopustu v Radencih: Jaz se odločam za nakup izdelkov na razprodajah izključno zaradi njihove kakovosti. Trenutno me zanima nakup moške trenirke, ki je tokrat cenejša za 50 odstotkov. To se vsekakor splača kupiti, čeprav je seveda odvisno od tega, ali mi je tudi všeč. Sem zahteven kupec, ker ugotavljam, da ni vse kakovostno, kar vidiš na tokratnih razprodajah.



saj bolj pritegnejo ljudi. Morda bi razprodaje lahko organizirali pred prazniki, ko imaš veselje za lepše oblačenje in je denarja več.

Sicer pa je tudi tokratno znižanje cen raznih izdelkov dobrodošlo. Kupila sem si namreč toplo majico, ki je za 40 odstotkov cenejša.

MILAN JERŠE, FOTO: NATAŠA JUHNOV ■

Ervin Kuhar, državni podsekretar v ministrstvu za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, o ustanovitvi kmetijsko-gozdarske zbornice

Enakopraven partner v pogajanjih z državo

Članstvo v zbornici bo obvezno, zato bo imela 178 tisoč članov

Potem ko smo imeli pred drugo vojno in tudi po njej v Sloveniji za krajši čas kmetijsko-gozdarsko zbornico, je bila ta ukinjena, ideja o njeni ustanovitvi pa se je ponovno porodila konec osemdesetih let, ko je bila ustanovljena Slovenska kmečka zveza. Leta 1990 so začeli pripravljati zakon o kmetijsko-gozdarski zbornici. Po treh letih je bil pripravljen in dan v parlamentarno proceduro. Zakon je imel 119 členov, bil je dober, vendar so ga tako napadli, da je bil v drugem branju umaknjen iz nadaljnje procedure, toda ideja o zbornici ni zamrla, pripravljen je bil nov predlog zakona o kmetijsko-gozdarski zbornici, ki je bil sredi lanskega leta tudi sprejet.

Zakaj potreba po ustanovitvi kmetijsko-gozdarske zbornice?

ERVIN KUCHAR: V prejšnjem sistemu je bilo kmetijstvo kar dobro organizirano. Imelo je dosti institucij, veliko od teh, ki so bile pomembne, pa je bilo ukinjenih, zato je nastala potreba po enotnem organiziranju kmetijstva in gozdarstva, da bi le-to lahko enakovredno nastopalo proti vladi, v posameznih primerih pa vlado tudi podpiralo. Tako je v večini evropskih držav in tam, kjer so zbornice enakopraven partner vladi, so javnega značaja. V kmetijstvu se je torej pojavila potreba po reprezentativnem partnerju, ki ga zdaj nimamo. V kmetijstvu imamo okoli dva tisoč raznih društev, ki so dobro organizirana, vendar so razdrobljena in zato nimajo nobenega vpliva na oblikovanje kmetijske politike.

Poznavalci pravijo, da smo zdaj dobili evropsko primerljiv zakon. Verjetno ste se pri njegovi sestavi zgledovali po izkušnjah, ki jih v Evropi na tem področju že imajo?

ERVIN KUCHAR: Pri prvem predlogu zakona iz leta 1994 smo se zgledovali po avstrijski zbornici v Gradcu, saj smo se z njim temeljito seznanili in nam je rabil tudi za osnovo pri oblikovanju našega zakona. Kot sem že dejal, je bil preobsežen, vendar smo tudi pri drugem predlogu zakona upoštevali izkušnje, ki jih na tem področju v Evropi že imajo.

Obvezno članstvo

V razpravah o zakonu so se večkrat pojavljala vprašanja, ali naj bo članstvo obvezno ali neobvezno?

ERVIN KUCHAR: Pri predlagateljih te dileme nikoli ni bilo, saj smo se odločili za kontinentalni način organiziranja zbornice, kjer je članstvo obvezno. Tam, kjer ni obveznega članstva, zbornice nimajo večjega vpliva in so organizirane po zakonu o društvih. So kot servis posameznim društvom, medtem ko nimajo vpliva na vlado.

Članstvo v zbornici bo torej obvezno. V državah, po katerih smo se zgledovali, je zbornica javnopravno združenje, za katero je značilno, da ima obvezno članstvo, ki zagotavlja dolgoročno, lastna sredstva za delovanje zbornice, zajema pa tudi večino članstva v kmetijstvu. Zato smo tudi postavili mejo za članstvo, ta pa je pri višini 20 tisoč dolarjev katastrskega dohodka. Pomeni, da so vsi tisti, ki imajo nad 1,5

hektarja zemlje, člani zbornice. Pri fizičnih osebah so obvezni člani tudi vsi tisti, ki nimajo katastrskega dohodka, vendar se ukvarjajo s kmetijsko dejavnostjo, ter tisti, ki so pokojninsko in invalidsko zavarovani kot kmetje, med pravnimi osebami pa so obvezne članice zbornice vse tiste organizacije, ki so registrirane kot kmetijske organizacije. S tem dosežemo množičnost in tudi reprezentativnost do vlade in smo enakopraven partner vladi v pogajanjih, saj bo zbornica štela okoli 178 tisoč članov. Po zakonu smo dobili tudi pravico, da dobimo na vpogled in v pripombe vse zakone in podzakonske akte ter javne dokumente, ki jih pripravljajo ustrezna ministrstva za področje kmetijstva. S tem se bo zbornica lahko vključevala v zagotavljanje ustreznih pogojev za kmetijstvo.

Kakšna pooblastila bo imela zbornica?



ERVIN KUCHAR: Nekatera od pooblastil so navedena že v zakonu. Tako bo dajala pripombe na vse pomembnejše dokumente, ki jih bodo sprejemala ustrezna ministrstva ali vlada. Prek svojih predstavnikov v državnem svetu bo lahko celo predlagala zakone, seveda pa bo imela veliko pooblastil na osnovi javnih pooblastil. Za zbornice javnopravnega značaja je namreč značilno, da opravljajo tudi javna pooblastila. V zakonu je določeno, da bodo javne kmetijske službe, ki zdaj delajo v okviru ministrstva, prešle v okvir zbornice. V okviru zbornice bodo tako poslej delovali kmetijska svetovalna služba, selekcijska služba, služba za kontrolo proizvodnje, sadjarsko-vinogradniški centri in tudi celotni kmetijski zavodi. Zbornica bo postala njihov ustanovitelj in lastnik, s tem pa bo tudi dolgoročno rešen status teh zavodov, ki zdaj ni urejen. S tem bo zbornica opravljala javne naloge, javna pooblastila pa bo pridobivala tudi iz drugih materialnih zakonov.

Prenos služb v zbornico

Kakšna naj bi bila poslednj razmejitev dela in pristojnosti med kmetijskim ministrstvom in zbornico.

ERVIN KUCHAR: Vsekakor se bo kmetijsko ministrstvo številčno močno skrčilo. Kmetijska svetovalna služba



ERVIN KUCHAR: Organizirana bo na treh ravneh, na državni, na območni in na ravni upravnih enot. Najvišji organ zbornice na državni ravni bo svet zbornice, v katerem bo po šest predstavnikov iz posameznih območnih enot, zbornica pa bo imela še nadzorni svet in upravni odbor. Zbornica bo imela še strokovne odbore in komisije po panogah, njihovi tajniki bodo specialisti z republiške uprave za pospeševanje kmetijstva, v njih pa bodo še kmetje in strokovnjaki iz različnih institucij. Vse to so voljeni organi, zbornica pa bo imela tudi svoj profesionalni del s skupnimi in strokovnimi službami. Zbornica bo imela dva predstavnika tudi v državnem svetu.

Območne zbornice bodo imele od 9 do 15-članske svete, prav tako pa tudi strokovne odbore in komisije, katerih tajniki bodo specialisti v sedanjih zavodih, člani pa bodo tudi kmetje in drugi

strokovnjaki. Pri tej organizaciji nismo predvideli nobenega dodatnega kadra, le svetovalno službo bomo okrepili z gozdarjem in pravnikom. Sedež teh zbornic bo na območnih kmetijskih zavodih, ki bodo ostali samostojne pravne osebe in naj bi postali resnične razvojne ustanove za določeno območje.

Z organizacijo zbornic na ravni upravnih enot pa smo jo želeli čim bolj približati porabnikom oziroma članom. Te zbornice bodo imele 7-članske odbore s predsednikom, vendar tudi na tem nivoju ne bo nobenih novih zaposlitev, saj bo strokovno delo za te zbornice opravljala svetovalna služba, ki že zdaj deluje na ravni upravnih enot.

Član zbornice bo obvezno vsak, ki ima 20 tisoč dolarjev katastrskega dohodka, vendar mora biti dejanski lastnik.

Če ima, denimo, lastnik kmetije 100 tisoč dolarjev katastrskega dohodka, zakonec in drugi člani tega kmečkega gospodarstva pa nimajo zemlje oziroma na posameznika ne odpade vsaj 20 tisoč dolarjev katastrskega dohodka, ti niso člani kmetijsko-gozdarske zbornice. Člani zbornice pa so ne glede na lastništvo vsi tisti, ki so pokojninsko in invalidsko zavarovani kot kmetje, člani pa so lahko tudi tisti, ki imajo zemljo v najemu, vendar morajo biti najemne pogodbe overjene pri notarju, in fizične osebe, ki se ukvarjajo s kmetijsko dejavnostjo, vendar nimajo katastrskega dohodka.

V prvem predlogu zakona so bile predvidene območne zbornice kot pravne osebe, po sedanjem zakonu pa območne zbornice niso pravne osebe. Zakaj?

ERVIN KUCHAR: Mnogi so nas opozarjali, da delamo predrago zbornico. Če bi bila zbornica na območnem nivoju pravna oseba, pravne osebe pa bi ostali tudi zavodi, bi v zbornici potrebovali profesionalce. Sicer pa stvari niso dokončne in zbornica se lahko v prihodnje sama odloči, kakšna bo njena prihodnja organiziranost. Vse bo seveda odvisno od sredstev, ki bodo na voljo. Zbornica bo zdaj s članarino zbrala okoli 600 milijonov dolarjev in to bo komaj dovolj za sedanjo organiziranost.

Financiranje iz članarine in ministrstva

Kakšna bo članarina in kdo jo bo plačeval?

ERVIN KUCHAR: Zbornica bo imela za svoje delovanje več virov sredstev. Najosnovnejši, ki zbornici hkrati zagotavlja samostojnost, je zbornični prispevek oziroma članarina. Tega določi svet zbornice, potrdi pa ga vlada, vendar je za začetek to že določil parlament v zakonu. Tako bodo kmetje, lastniki in uporabniki kmetijskih zemljišč plačevali 3 odstotke od katastrskega dohodka, vendar ne manj kot 2 tisoč dolarjev. Pri podjetnikih bo zbornični prispevek znašal 1,53 odstotka od dobička, pri pravnih osebah, torej pri podjetjih in združenjih, pa 0,20 odstotka od vsote plač in amortizacije. Ne glede na število članov bo vsako kmečko gospodarstvo plačevalo le en zbornični prispevek.

To pa seveda ne bodo edina sredstva, ki bodo potrebna za delovanje zbornice in njenih služb?

ERVIN KUCHAR: Javne službe, ki bodo delale po javnih pooblastilih, bodo še naprej financirane z ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano. Strokovne službe bodo pripravile letni program, ki ga bo potrdil svet zbornice, potrdi pa ga tudi ministrstvo. Ko bo ta program usklajen in potrjen na svetu zbornice in ministrstvu, se sklene letna pogodba za izvajanje tega programa, stroški za njegovo izvajanje pa se plačujejo mesečno. Računamo, da bomo za funkcioniranje zbornice in vseh njenih služb potrebovali letno okoli 5 milijard dolarjev.

Ustanovitev do konca prvega polletja

Leto dni po sprejemu zakona mora biti zbornica ustanovljena. Časa ni več veliko. Katere aktivnosti zdaj potekajo?

ERVIN KUCHAR: Komisija za pripravo volilnega imenika je že sprejela vse ustrezne sklepe, pripravljen pa je tudi volilni imenik. To je bilo zahtevno delo, saj se je pokazalo, da je 178 tisoč članov zbornice, to so fizične in pravne osebe, kar velika in močna volilna baza, ki bo dala zbornici tudi težo, da bo učinkovita ustanova in ustrezen partner vladi pri sprejemanju določenih ukrepov. Seveda pa moram poudariti, da bo to zelo odvisno od tistih, ki bodo izvoljeni v organe zbornice, zato bo pomembno, kakšne kandidate bodo predlagali in koga bodo izvolili.

Iz vsake območne enote se bo volilo v svet državne zbornice 6 svetnikov. Štiri predstavnike bodo izvolili iz vrst fizičnih

oseb. Ti se volijo podobno kot na vseh državnih volitvah, v vsaki občini bo eno volišče. Volilno listo lahko predlaga najmanj 20 prihodnjih članov zbornice, če kandidate predlaga društvo ali organizacija, pa zadostuje 10 podpisov. Poleg tega se na vsakem območju izvoli še po en predstavnik kmetijske zadruga in po en predstavnik kmetijskih organizacij. Te volitve bodo na gospodarski zbornici, kjer imajo te organizacije še svoj sedež.

Kdaj bodo volitve in kdaj bo zbornica konstituirana?

ERVIN KUCHAR: Konec februarja naj bi objavili imenik članov kmetijsko-gozdarske zbornice, v štiridesetih dneh pa bi opravili volitve. Ker že pripravljamo določene akte o zbornici in zavodih, računamo, da bi dober mesec po volitvah zbornico lahko tudi konstituirali.

Evangelikičanski koledar 2000

Več kot koledar

V novem koledarju tudi zahtevnejše branje

Evangelikičanski koledar za prestopno leto 2000, ki ga je malo pred božičem izdala Evangelikičanska cerkev v R Sloveniji, je veliko več kot koledar, saj pri naša tudi članke za zahtevnejše bralce.

V prvem delu je običajen koledarski del, v katerem so imena mesecev zapisana tudi po prekmursko: sečenj, sušec, mali traven, veliki traven, risalsček, ivanšček, jakobinšček, mešnjek, mihalšček, vinšček, anderjšček in prosinec. Za vsak mesec so nanizani tudi vremenski pregovori. Posebnost koledarskega dela so Premišljevanja - duhovno bogata razmišljanja pretežno evangelikičanskih duhovnikov. V nadaljevanju je nagovor seniorja Geze Erniše ob vstopu v novo tisočletje. Sledi kronika pomembnejših dogodkov v Evangelikičanski cerkvi v R Sloveniji od novembra 1998 do novembra 1999. Potem je objavljeno Poročilo z rednega letnega občnega zbora Evangelikičanske cerkve, ki je bil 24. marca 1999. leta. Podana so poročila seniorja, inšpektorja, blagajnika, nadzornega odbora, predsednika EHO - Podpornice, predsednice ženskega društva in referenta za mladinsko delovanje. Podatki se nanašajo na leto 1998. V tistem letu je bilo 10.637 aktivnih članov, krstili so 126 otrok, ve-rouk je obiskovalo 538 otrok, pri konfir-maciji je bilo 134 otrok, poročilo se je 21 čistih in 42 mešanih parov, pogrebov pa je bilo predlani 220. Zanimiva pa so tudi krajša (in s fotografijami obogatena) po-ročila iz življenja in delovanja cerkvenih občin: Apače, Bodonci, Domanjševci, Gornji Petrovci, Gornji Slaveči, Hodoš, Križevci, Ljubljana, Lendava, Maribor, Murska Sobota, Moravske Toplice, Pu-conci, Selo. Duhovno in tudi družabno življenje v gmajnah je zelo bogato, za kar so seveda zaslužni duhovniki in duhovni-ci - kaplanki.

V drugem delu Evangelikičanskega kole-darja pa je vsebina, ki presega običajen koledar. Najprej je ponatis govora se-niorja Geze Erniše, ki ga je imel v eva-ngelikičanski cerkvi v Murski Soboti ob 80-letnici priključitve Prekmurja Sloveniji. Potem pa so v koledarju še članki: Prote-stantizem v Prekmurju v letih 1590-1610 (Viljem Kerčmar). Faksimile Nouvega Zakona Štefana Kuzmiča iz leta 1771 (Mihel Kuzmič), zapis o evangelikičan-skem učitelju in kantorju Juliju Pojbiču (Jože Pojbič), Glasba reformacije (dr. Albert Majder), Teonomna metafizika - Paul Tillich in njegova filozofska teolo-gija (Cvetka Toth), Je Bog vsemogoč?

(prevod teološkega razmišljanja Ernesta Vielhaberja), Jezus - ustanovitelj krščan-stva (Geza Erniša), Pismo Apostolu Jakobu (razmišljanje Vilija Kerčmarja), Jagnje Božje (Eugen Balazic), Ilegalci in pregnanci (razmišljanje Gustava Škaliča

o nekdanjih in sedanjih nesrečnikih) ...

V Evangelikičanskem koledarju za pre-stopno leto 2000 sta pesmi Kruh in Kri-stus je življenje, ki ju je spesnila Jana Kerčmar, ki je napisala še dva prozna sestavka. Tak je tudi nekoliko daljši Sovražnik alkohola (Frida Kovač). Bi-blična arheologija pa je naslov članka dr. Theodorja Harija, ki je šel po sledih skrivnostnih Sabijcev iz severne Mezo-potamije. Hari je tudi avtor zapisa Kdaj se prične tisočletje in argumentirano sklene, da se bo tretje tisočletje začelo 1. januarja 2001.

Evangelikičanski koledar 2000 ima 201 stran besedila. Stane 1.500 tolarjev. Na-slovno stran ovitka (slika Žeja) je opre-mil ak. slikar Nikolaj Beer.

Š. SOBOČAN ■



...In na zemlji mir ljudem ...

Pravi čudež je, da tehnika tako hitro napreduje, ko pa se učimo iz knjig, ki bodo že jutri zastarele.

Življenje zna biti celo tako umazano, da ne zmagajo vedno najboljši.

Naša bolj ali manj velika brezbriznost do trpečih je zavrženo dejanje, vendar nam pomaga preživeti.

RUDI RINGBAUER ■

Izšel 13. zvezek Enciklopedije Slovenije

Predstavljena kopica Pomurcev

Podatki o Štajerski, o arheološkem območju Šafarsko ...

Založba Mladinska knjiga nadaljuje z izdajanjem temeljne domače enciklopedične izdaje, katere obseg je že presegel prvotne načrte. Namesto predvidenih dvanajstih zvezkov jih bo izšlo petnajst, za konec pa še dodatni, ki bo vseboval gesla, ki so se in se še bodo izkristalizirala med izhajanjem Enciklopedije Slovenije.

Novi zvezek, za katerega je besedila prispevalo 521 piscev, pokriva črki S in T, vsebuje pa 1108 gesel, od tega 492 stvarnih in 616 biografskih. Skupaj z 878 ilustracijami ima njegov obseg 432 strani, natisnjenih v nakladi 17000 izvodov.

Med posebej zanimivimi stvarnimi gesli velja omeniti slovenski narodni in državni simbol Triglav pa gesla, kot so tla, tragedija, tekstilna industrija, tkalstvo, šolstvo, telefonija, televizija, tiskarstvo, šah, šport, tehnika. Od pokrajajin je tokrat predstavljena Štajerska, med mesti pa je največje pozornosti

deležen Trst, nekoč "največje slovensko mesto". Med obravnavanimi osebnostmi je v ospredju začetnik slovsstva v slovenskem knjižnem jeziku Primož Trubar, poleg njega pa velja omeniti še nedavno preminulega Leona Štuklja, slikarje Janeza in Jurija Šubica, Jožeta Tisnikarja in Jožefa Tomina, pisatelja in politika Ivana Tavčarja, političnega delavca Toneta Tomšiča ...

Od krajev iz pokrajine ob Muri so tokrat v besedi in sliki predstavljeni bogato arheološko najdišče Šafarsko, Šalovci s svojo občino, umetnostnozgodovinsko bogata Tišina in Turnišče, iz zamejstva pa Števanovci in županija Šomoško, kjer od nekdanj živijo Slovenci. Opazno je veliko število osebnosti iz tukajšnje preteklosti in sedanjosti, med katerimi naletimo na Ireno Šavel (1949), ravnateljico soboškega pokrajinskega muzeja, Franca Šebjaniča (1920-1984), v Soboti rojenega publicista in kulturnega delavca, Emerika Šiftarja

(1900-1982), agronoma in šolnika iz Strukovec, kemika Jožeta Šiftarja (1929-1998), pravnika ter kulturnega in političnega delavca Vaneka Šiftarja (1919-1999), agronomko in enologinjo Venčeslavo Šinkovec (1929), beltsinskega duhovnika in zgodovinarja Ivana Škafarja (1912-1983), pesnika, pisatelja in scenarista Branka Šomna (1936), ekonomista Franja Štefanca (1922), na Vaneči padlega narodnega heroja Slobodana Šumenjaka (1923-1944), evangelikičanskega pastora in pisca Aleksandra Terplana (1816-1858), učitelja, politika in prevratnika Vilmoša Tkalca (1894-?), za katerega se še vedno ne ve, kdaj in kako je končal svoje pestro življenje, Ferenc Totha (1912-1987), v Soboti in Porabju delujočega publicista in prevajalca, Štefana Trajbariča (1934), kemika iz Filovec, in navsezadnje Antona Trstenjaka (1906-1996), antropologa, psihologa in teologa.

D. ŠTEFANEČ ■

Kozarjev prevod Pavlovih pesmi

Že več kot pol leta je minilo od Lojzetovega nepričakovanega odhoda, pa še nismo spregovorili o njegovi zadnji knjigi, ki jo je - kateri založbi v čast?! - sam izdal in razpošiljal prijateljem nekako mesec pred odhodom v večnost (da jo je sam založil, tega niti ni označil v njej, navedel pa je pod izvirnim madžarskim nazivom avtorjevo založbo).

V razpravi Življenje in delo Avgusta Pavla sem napisal poglavje Pesnik (SAZU, Razprave VII/7, 1970, 325-330), kjer sem na kratko označil njegovo slovensko in madžarsko pesniško delo.

S cankovskega zleženja madžarski in slovenski slavist Avgust Pavel (1886-1946) je najprej kot dijak in študent peštanske univerze nastopil s pesmimi v domačem narečju v Marijiniem listu in Novinah (Mojim starišom, Novine 1917, št.41), ki so izražale pokrajinsko razpoloženje v zvezi z vojsko ter napoved lepših dni. Vrhunec Pavlove poezije v domačem narečju je dolga desetkitična budnica, ko se je bližal konec vsesvetovne vojske, v kateri je bil ranjen: »Ne de tak vsigd' ar, kak je bilo« (Novine 1917, št.39). V njej diha občutje bližajočega se miru in lepše prihodnosti, ki jo napoveduje s krepkim izrazom v prvi in zadnji kitici:

Ne de tak vsigdar, kak je bilo!

Ne povesi obvüpano, narod, glavo!

Stoj močno na svetih, starinskih tlej,

v lepšo bodočnost viüpanje mej!

Ko je doživljal v zasedenem Prekmurju 1941-45 mnogo razočaranj, mu je bilo v veselje, da so se dijaki soboške gimnazije pri pouku prekmursčine učili na pamet njegove pesmi. Ko je spoznal, da z njegovim prihodom v slovensko okolje ne bo nič, je začel pisati v jeziku svojega okolja, v katerem je bral velike pesnike in sprejemal vso kulturo in v katerem je začel pesniti kot dijak monoštrške in sombotelske gimnazije (v listu Muraszombat es vidéske 1909). Da Avgust Pavel ni pesnil v knjižni slovenščini kot naši drugi pesniki, ki so živeli na Dunaju in drugod v tujini, je razumljivo, če pomislimo, da ni hodil niti v slovenske šole niti ni dobil pred oči pomembnejših del slovenskega slovstva. Poznal je predvsem Gregorčiča (v izdaji Mohorjeve družbe 1908). Pavel je v madžarsčini na začetku pisal ljubezenske pesmi. Konec dvajsetih let, ko se je naselil v Sombotelu in poleg pouka na gimnaziji prevzel tudi vodstvo tamkajšnjega muzeja ter njegove knjižnice, kjer je zbiral tudi prekmurske knjige, je začel pesmi pošiljati literarnim časopisom in tudi dnevnikom, tudi na Erdeljsko in Slovaško. Madžarsko pesniško ustvarjanje je bilo v tistih letih zelo razgibano, saj so nastopali Babits Mihály, Ilyés Gyula, Kocsis Laszlo, Székely Laszlo, Jozsef Attila in mnogi drugi.

V decembru 1932 je prišla na svetlo njegova prva pesniška zbirka: Vak völggy ölen igy zsolozsmazok - Tako pojem psalme v objemu slepe doline. Ima letnico 1933. Knjiga je nenavadna že po zunanji obliki: naslovnica je večja, kot so navadno pesniške zbirke - podoba golega lika ponazarja človeka z dvignjenimi rokama, naslov zbirke je nenavadno dolg in izraža vsebino knjige: pesnik poje vzvišene pesmi, kot so psalmi, torej ne navadne, lahkotne pesmice -, slepa dolina pa ponazarja svet, sodobnost. Na 107 straneh je objavljenih sedem skupin pesmi, ki že dokazujejo, da jih je pesnik razvrstil po miselni in čustveni vsebini. Te pesmi bi bilo treba primerjati z glavnimi tedanjimi pesniki, da bi jim mogli določiti mesto in vrednost v tedanji madžarski poeziji. Nekaj takih misli sem objavil v tako imenovani razpravi, npr.: Izpovedi takega človeka, ki je bil vselej pesnik tudi brez pesmi (Kemény G.), F. Móra: Pavel nima vzroka objokovati let, ko je molčala njegova pesem, zakaj zdaj je z eruptivno silo predrla iz ve-

likih globin geizirske nadarjenosti, ki se hrupno kipeče dviga v take višine, iz kakršnih globin je prišla. Romanopisec in zgodovinar A. Iljas: Ti kriki se dvigajo iz njegovih pesmi v višine kot orkan in trenutno nima naše slovstvo niti samostojne lirске zbirke niti celotnega liričnega opusa, katerega miselni sestav bi bilo mogoče tako natanko in tako celotno povzeti kot psalme slepe doline. Vsi ti in mnogi drugi so s svojimi izjavami potrdili pisanje tedanjega slovenskega študenta: »Stilna oznaka Pavlove pesniške zbirke, ki se bo morala vključiti v razvoj sodobne madžarske lirike od Adya sem, mu bo prisodila v njej pomembno mesto. Ugotovili bodo, da je obogatil madžarski pesniški jezik z mnogimi novimi tvorbami, s svojo čudovito simboliko, s katero dviga iz globin v najžarkejšo luč žgoče muke in slutnje sodobnosti, pa si je pridobil povsem samoraslo pesniško osebnost, ki ne bo ostala skrita.« (V.N., Slovenec 1933, št.27.)

Pojdimo h Kozarjevemu prevodu! Lojze se je madžarsčine naučil med zasedbo in v bližnjem Kermedinu se je seznanil tudi z Avgustom Pavlom ter z njegovo poezijo. Ne spominjam se, kdaj in kako je začel prevajati. Sam sem prevedel pred vojsko le celo pesem Čudeži se rodé tu doli! (Mladika 1936, 296, ponatisnjeno v Stopinjah 1986) in nekaj verzov v poročilih o Pavlovi knjigi, najbrž zavoljo primerjave s Kozarjevim prevodom. Kozar je začel objavljati svoje prevode v Stopinjah, ki jih pa, razen J. Smeja, najbrž nihče ni primerjal z izvirnikom. Sedaj so ti prevodi zbrani v lepi knjižici, na zunaj gotovo lepši kot izvirnik, in Gusti bi je bil vesel. Platnico krasi vsebini in naslovu ustrezen večbarvni detajl s Kregarjeve freske v odranski cerkvi: klečeči, trpeči mož s proseče iztegnjenima rokama, z zaprtimi očmi in rahlo priprtimi usti, iz katerih prihajajo psalmi, vdane prošje in kriki, vse na sinjem ozadju ovojne platnice.

Na prvem zavihu je Pavlova podoba iz zrelih let z glavnimi podatki o njem. Na drugem zavihu sta prevajalčeva podoba s podatki o njegovem obsežnem delu in zadnji stavek: Kot prevajalec Pavlovih pesmi nam vrača dragoceni biser, ki nam ga je tujina vzela ... Podpisani je napisal poldrugo stran spremne besede, kjer je ob Kozarjevem prevodu zapisal le: »To je bilo veliko in potrebno dejanje ... Njegovi svobodni verzi sicer na videz lajšajo prevajanje, ker niso vezani na stalne oblike, obenem pa terjajo večjo skrb, da polneje izrazijo sicer preprosto izraženo, toda globoko misel in čustvo, večkrat na nov način. Menim, da se je našemu prevajalcu to zelo posrečilo in da je s tem Pavlovo pesem približal večini, ki ne razume tega jezika. Želim le, da bi se lotil še prevajanja druge knjige.« Žal smo to zamudili in zato veliko bolj cenimo uspeli prevod. Vidim iz pripisanih prevodov posameznih besed, da je Lojze uporabljal moj primerek Pavlove izvirne knjige. Ni moči na tem mestu navedeti primerjati prevoda z izvirnikom in kaj več pisati o vsebini knjige - zato pa rotim prekmurske rojake - vsaj te -, da pazljivo prisluhnejo besedam Avgusta Pavla izpred pol stoletja in več -, želim pa tudi prevajalca drugi njegovi knjigi Zažgani gozd in menim, da bi za to bil najprimernejši med nami Jože Smej. Naj stori še to dejanje!

VILKO NOVAK ■

glasujete

NAJ... TAJNICA Z NAJ... ŠOPKOM

Vsak mesec v letu 1999 smo na Vestnikovih straneh predstavljali naj... tajnice z naj... šopki.

In ker VESTNIK znova preseneča in nagrajuje, vam daje, spoštovani bralke in bralci, možnost, da glasujete. Izpolnite glasovnico, odločite se za svojo naj... tajnico z naj... šopkom ter jo na dopisnici pošljite na naslov: Vestnik, Ulica arhitekta Novaka 13, Murska Sobota. Objavili bomo tri glasovnice (13., 20. in 27. januarja), naj... tajnico z naj... šopkom pa vam bomo predstavili v soboto, 5. februarja, na prireditvi Zaigrajmo in zapojmo, po domače v Črenšovcih.

MARIJA FORJAN (OŠ Beltinci)



JOŽICA FORJAN (ABC Pomurka M. S.)



MIRA VARGA (Pomurske lekarne M. S.)



TATJANA ŽOKŠ (OŠ Kapela)



VALERIJA MAGGAR (Gidos Lendava)



SIMONA MALIGEC (OŠ Z M. Sobota)



MILOJKA ZRIM (Projektivni biro M. S.)



ZDENKA FICKO (Radenska, Diana-Zvezda M. S.)



IRENA ROZMAN (Vojašnica M. S.)



DRAGICA HOČURŠAK



MIRA KOVAČIČ (Radenska Radenci)



TADEJA KAVČIČ (Telekom M. S.)



KUPON ŠT. 1

Ime in priimek:

Naslov:

Glasujem za naj... tajnico z naj... šopkom:

Z našega štedilnika

(MV 6. 1. 2000)

Juha s proseno kašo

Musaka s krompirjem in kislim zeljem
Zelena solata

Jabolka s pudingom



Branko ČASAR, kuharski mojster v hotelu Diana

Juha s proseno kašo

100 g prosene kaše, 60 g masti, 120 g čebule, 30 g moke, sol, poper, majaron
Kašo operemo in damo kuhat v slano vodo. Med tem časom ko se kaša kuha, si pripravimo prežganje iz masti in moke, kateremu dodamo na kocke narezano čebulo. Zalijemo z mrzlo vodo, razmešamo in dodamo h kaši. Začnimo s poprom, majaronom in dobro prevremo. Za izboljšanje okusa lahko dodamo jušno kocko.

Musaka s krompirjem in kislim zeljem

200 g mesnate slanine (hamburger), 5 cl olja, 200 g mletega mesa, 150 g čebule, sol, poper, 500 g kislega zelja, lovorjev list, rdeča mlela paprika, 800 g krompirja, 20 cl kisle smetane, 1 jajce
Mesnato slanino narežemo na tanke rezine in jih malo popečemo. Na olju prepražimo na drobno narezano čebulo, dodamo mleto meso, solimo, popravimo. Pražimo toliko časa, da se zmešča, nato dodamo za noževno konico rdeče paprike. Kislo zelje damo na maščobo, ki nam je ostala od pečenja slanine, dodamo lovorjev list, poper, po potrebi malo vode in dušimo, da se zmešča. Krompir operemo, olupimo in narežemo na lističe. V jensko posodo damo najprej pečeno slanino, zatem plast krompirja, plast mesa in plast zelja. Ponavljamo tolikokrat, da porabimo vse sestavine. Zadnja plast mora biti krompir. Zalijemo z malo vode, damo v pečico in pečemo, da se krompir zmešča. Na koncu pečenja musako prelijemo s smetano, v kateri smo razžvrkljali jajce. Zapečemo do zlate barve.

Jabolka s pudingom

500 g jabolka, 100 g otroških piškot, 500 cl mlika, 1 vaniljev puding, 120 g sladkorja
Jabolka olupimo in narežemo na krhje. 10 cl vode in 50 g sladkorja pristavimo, dodamo narezana jabolka in dušimo do mehkega. Primerno posodo obložimo s piškoti, nanje damo jabolka, katera prekrijemo s kuhanim toplim pudingom. Postavimo na hladno in mrzlo ponudimo.

Na kratko

Ljutomer

V Krkini tovami v Ljutomeru je zaposlenih 162 delavcev, proizvodnja poteka na površini 4.500 kvadratnih metrov, skladišče pa meri 1.250 kvadratnih metrov. Ta čas izdelujejo v ljutomerski Krki trda zdravila: tablete, dražeje, pastile in granulate za napitke. Večino izdelkov - med njimi so najbolj znani pikovit, septolete, propomed C, kalcinova, mentomend in drugi - izvozijo na trge Vzhodne Evrope, zlasti v novonastale države nekdanje Sovjetske zveze in v države nekdanje Jugoslavije. (J. Ž.)

Radenci

V vseslovenski projekt TZS *Moja dežela - lepa in gostoljubna* se je lani prvič vključilo Združenje za trgovino pri GZ Slovenije, kajti ocenjevali so tudi trgovine. Med dobitniki diplome in priznanj je bil kot edina iz pokrajine ob Muri nagrajena **Drogerija Gabrijela iz Radenc**.

Grad

Lovska družina Grad - Kuzma ima 35 članov, ki gospodarijo z 2.900 hektarji lovni površin. V družini je 24 lovcev kmetov. Na njihovem območju je veliko divjadi, kar je dobro za lovce, ne pa tudi za kmete, saj divjad uničuje poljščine. Pa vendarle v društvu ugotavljajo, da je vse manj male divjadi, predvsem fazanov in zajcev. (J. Ž.)

Zenkovci

Zenkovski gasilci so se zgedovali po drugih gasilskih društvih in tudi vzpostavili stike. Sodelujejo z gasilci PGD Bohinjska Češnjica. Ni ostalo pri prvem srečanju, ampak stike še naprej krepijo. Na letošnjem srečanju bodo celo podpisali posebno listino o dolgoročnem sodelovanju in - pobra-

tenju. Tako se bodo še bolj okrepile vezi med ravninskimi Zenkovci in gorsko Češnjico. (J. Ko.)

Rakičan

Mladi iz župnije sv. Petra Gornja Radgona so pred božičem in novoletnimi prazniki obiskali varovance v domu starejših v Rakičanu. Šlo je za tradicionalni obisk, ki so ga pripravili skupaj s svojima duhovnikoma. Starejšim ljudem so čestitali in jim bivanje popestrili s krajšim kulturnim programom. (F. Kl.)

Odranci

Občina že dlje časa načrtuje obrtno cono, vendar se zatika pri odkupu zemljišč. Ne glede na to je občinski svet sprejel sklep, da se občinski center zaokroži in da naj bi bile v njem razne servisne dejavnosti. Kaže, da bo tudi sklenjen sporazum od odkupu 11-arske Ferenčakove parcele, na kateri sicer stoji stara hiša. Občina bo poskrbela za njeno (po)rušitev, kajti na tistem mestu bodo sezidali poslovno-stanovanjsko stavbo, v kateri naj bi bili tudi pekarna in slaščičarna. (J. Ž.)

Pogrešate novice iz svojega kraja?

Na kratko nam sporočite o dogodkih v svojem delovnem ali bivalnem območju in z veseljem bomo objavili vašo vestičko in še nekaj honorarja boste dobili.

Če pa se sami težko lotite pisanja, potem nas pisno ali telefonsko obvestite o dogodkih. Naš naslov: Vestnik, Ulica arh. Novaka 13, 9000 Murska Sobota, telefon 33 019.

DAVČNO SVETOVANJE IVAINŠIČ

MURSKA SOBOTA, tel. 36 810, LJUTOMER, tel. 84 95 80

RAČUNOVODSKA PROGRAMSKA OPREMA:

- BIROKRAT obvladuje kompleksno poslovanje majhnih poslovnih okolij. Omogoča fakturiranje, vodenje zalog, drobnoprodajo, proizvodnjo, blagajno, potne naloge, osnovna sredstva, enostavno ali dvostavno knjigovodstvo, obračun DDV-ja ... že od 119.000 SIT (DDV vračunan)
- ambieNT 2000 (Windows NT, Office 2000, Birokrat, plačila po internetu prek APP, NKBM, PBS, SKB ...) že od 199.900 SIT (DDV vračunan)

Veš poslovni in osebni zavarnik

Na podlagi 12. člena Statuta Občine Dobrovnik (Ur. list RS št. 34/99) in 21. člena Pravilnika o organizaciji in delovnem področju občinske uprave Občine Dobrovnik Občina Dobrovnik

razpisuje delovno mesto

tajnika občinske uprave

za nedoločen čas, s polnim delovnim časom.

Za zasedbo delovnega mesta se poleg splošnih pogojev zahteva še:

- visokošolska izobrazba pravne, upravne ali druge ustrezne smeri,
- 3 leta delovnih izkušenj na vodstvenih ali vodilnih delovnih mestih,
- višješolska izobrazba pravne, upravne ali druge ustrezne smeri in najmanj 6 let delovnih izkušenj na vodstvenih ali vodilnih delovnih mestih,
- opravljen izpit iz Zakona o splošnem upravnem postopku,
- poznavanje dela z računalnikom,
- aktivno znanje madžarskega in pasivno znanje enega od svetovnih jezikov,
- organizacijske in vodstvene sposobnosti.

Nastop dela je mogoč takoj ali po dogovoru. Za zasedbo delovnega mesta se zahteva poskusna doba v skladu z zakonom.

Vloge z ustreznimi dokazili o izpolnjevanju pogojev, kratkim življenjepisom in opisom dosedanjega dela je treba poslati v 8 dneh od objave na naslov: Občina Dobrovnik, Dobrovnik 297, 9223 Dobrovnik.

O izboru bodo kandidati/-ke obveščeni v 8 dneh po izbiri.

Izobraževanje kmetovalcev

V Ljutomeru v sejni sobi Kmetovalca bo 14. januarja ob 9.00 predavanje: Bolezni koruze - zaščita pred njimi, rezultati sortnih poskusov koruze in pšenice v letu 1999, setev travnikov. Istega dne bo v Žižkih v dvorani Žabjek ob 9.30 predavanje: Pomen DDV-ja in trošarina v kmetijstvu.

17. januarja bo v Gornji Radgoni v dvorani KZ ob 9.00 zdravstveno predavanje. Istega dne bo v Gornjih Petrovcih v gostilni Horvat ob 10.00 sadjarsko predavanje: Vpliv redčenja in pomen foliarnega škropljenja s kalcijem.

Na Gankovi v upravni zgradbi Ledavskega doma SKZ Cankova bo 17. januarja ob 9.00 delavnica; teme: Takojšnja poporodna skrb za plemenico, intenzivna skrb za novorojenca, pomen pasivnega prenosa imunosti pri novorojenih teletih, zaostala posteljica.

V Dobrovniku v dvorani kulturnega doma bo 18. januarja ob 9.00 predavanje: Pridelava mleka in reja mladega pitovnega goveda.

V Murski Soboti v sejni dvorani ŽVZ-ja za Pomurje bo 19. januarja ob 9.00 seminar: Integrirana pridelava vrtnin.

20. januarja bo v Bogojini v vaško-gasilskem domu ob 10.00 predavanje: Novosti v vinogradništvu in aktualna problematika v kletarstvu. Istega dne se bo v Ljutomeru v sejni sobi Kmetovalca ob 9.00 začel dvodnevni seminar: Kako do evropsko primerljive kmetije pri reji krav molznic.

V Križevcih pri Ljutomeru bo v združenem domu 20. in 21. januarja ob 9.00 dvodnevni seminar: Reja in pasme prašičev, raznoževanje in zdravje prašičev.

Slovenske gorice od nekdanje znane po sadjarstvu Sušenje sadja, pomemben vir dohodka

V Občini Cerkvenjak odslej več denarja za investicije

Na območju Občine Cerkvenjak je precejšnja brezposelnost. Gre za območje Slovenskih goric, ki je že od nekdanje znane po sadjarstvu. Novi vir dohodka vidi župan Jože Kraner v pridelavi suhega sadja. V ta namen bodo skušali pri sadjarjih vpeljati ustrezno tehnologijo. In če bodo načrti realizirani, bodo rezultati vidni že prihodnje leto.

V okviru programa celostnega razvoja vasi želijo pospešiti turistično dejavnost. In na cerkvenjaškem območju imajo 28 obrtnikov in podjetnikov. Občina išče možnosti, da bi ti svoje

dejavnosti povečali in zaposlili dodatne delavce. V ta namen naj bi denar prispevala nekatera slovenska ministrstva.

Občino Cerkvenjak sestavlja 15 vasi. Gre za manj razvito ob-

močje in zato prispeva Republika Slovenija v občinski proračun preko 80 milijonov tolarjev. Z ustanovitvijo občine je to območje pridobilo okoli 40 milijonov tolarjev dodatnega denarja. In za investicije ima zdaj občina na voljo enkrat več de-

narja, kot ga je imela včasih tamkajšnja krajevna skupnost.

Pomembno vlogo pri razvoju Slovenskih goric bo lahko imel v letu 1999 oblikovan Slovensko-goriški forum. Sestavljajo ga doktorji znanosti, inženirji, ekonomisti, profesorji, novinarji, umetniki, živeči na območju Slovenskih goric. Lotili se bodo evideniranja naravne in kulturno-zgodovinske dediščine. Opravili družboslovne raziskave, organizirali razprave, okrogle mize in prireditve. Gre za združevanje znanja in strokovnih izkušenj, kar bi naj služilo promociji Slovenskih goric in vključevanju tega območja v širši slovenski in evropski prostor.

F.Š. ■

Slovarček manj znanih pojmov

gnojila - so v glavnem sestavljena iz organskih spojin, rastlinskih in živalskih odpadkov, ostankov in izločkov

Glavna organska gnojila so: hlevski gnoj, gnojnica, gnojevka, podobrine, kompost. Organska gnojila vsebujejo le malo ali nič rastlinskih koreninam dostopnih hranil. Da jih rastline lahko uporabijo za svojo prehrano, se morajo najprej razgraditi. Organska gnojila prispevajo k nastanku humusa, torej k izboljšanju rodovitnosti tal, rudninska gnojila pa te lastnosti nimajo.

Rudninska (umetna) gnojila po sestavi delimo na enostavna in kompleksna. Enostavna gnojila vsebujejo en glavni element, po katerem gnojilo tudi imenujemo. Kompleksna gnojila vsebujejo dva ali več elementov, ki so v različnih razmerjih (NPK).

grm - je olesenela rastlina, ki se razvija nizko pri tleh in ne tvori debela. V obliki grma rastejo našplja, leska, ribez, kosmulja, josta, borovnica in figa.

gumoza = smolika - izcejanje smole pri koščičarjih zaradi obolenosti. Še posebno rada se pojavlja pri breskvah, dostikrat zaradi mehaničnih poškodb ali zimske pozebe.

A. M. ■

Ali znamo pravilno uporabljati fitofarmaceutske pripravke?! - II

Tolerance so določene na podlagi dnevni dopustni odmerkov. To so tiste količine fitofarmaceutskih pripravkov, ki jih organizem prenese pri vsakodnevni uživanju skozi vse življenje brez škodljivih posledic. Poskuse za te namene delajo na živalih: z upoštevanjem stokratnih varnostnih faktorjev po podatkih za živali se določijo dopustni odmerki za ljudi.

Okvirne tolerance je vsem državam priporočila svetovna zdravstvena organizacija (WHO). Na podlagi teh ima vsaka država za svoje razmere izdelane tolerance, ki so odvisne od vrste in uporabe fitofarmaceutskih pripravkov ter sestave in značilnosti prehrane. Tolerance ne bodo prekoračene, če se upoštevajo predpisi o odmerkih sredstev in karencah.

Letalna doza - ugotovili smo že, da vsa kemična sredstva rastlin niso enako nevarna oziroma strupena. Kriteriji za njihovo razvrstitev po strupenosti so različni. Najpogosteje se uporablja kot orientacijski kazalec strupenosti srednja letalna doza, ki jo označujemo z LD50. To je smrtna ali letalna doza za 50 % poskusnih živali. Letalno dozo za vsako novo sredstvo določijo na poskusnih živalih, najpogosteje na podganah s krmnimi poskusi. Zato se strupenost sredstev navadno izraža kot akutna oralna toksičnost LD50 za podgane. Letalna doza se izraža v mg aktivne snovi na 1 kg žive teže poskusnih živali, torej v ppm enotah. Čim manjše je število LD50, tem bolj je sredstvo strupeno.

Zakon o prometu strupov razvršča sredstva glede strupenosti v tri skupine. V prvo skupino spadajo sredstva, katerih srednja smrtna doza LD50 je do 25 mg/kg, v drugo 25-200 mg/kg, v tretjo pa 200-2000 mg/kg. WHO klasifikacija loči tudi učinkovine po fizikalnem stanju (trdno/tekoče), kar vpliva na hitrost resorpcije v telo. Tekoči pripravki so nevarnejši za izpostavljenost kožo. To je tudi razlog, zakaj so po WHO sistemu tekoča sredstva štirikrat nevarnejša od podobnih trdnih.

Nekatere substance lahko včasih hkrati uvrstimo v dve ali celo tri skupine, kar je odvisno od odstotka učinkovine. Natančneje predpise o kriterijih za razvrščanje strupov v skupine in o metodah za določanje stopnje strupenosti posameznih substanc izdaja upravni organ, ki je pristojen za zdravstvo; poleg tega izda tudi seznam strupov, ki spadajo v zgoraj imenovane tri skupine.(2)

Katera fitofarmaceutska sredstva se lahko prodajajo?

Prodajati se smejo le fitofarmaceutski pripravki, ki imajo dovoljenje za promet v naši državi. Če se substance, ki so navedene v odločbi s seznamom strupov, z dovoljenjem za prodajo, dejansko uporabljajo oziroma prodajajo, morajo imeti deklaracijo, ki vsebuje naslednje podatke:

oznako sredstva, znamenje in število dovoljenja za promet, ime in naslov proizvajalca, prodajalca ali uvoznika, vrsto in količino učinkovin (aktivnih snovi), navodilo za uporabo, predpisane omejitve in prepovedi, opozorila na nevarnost, ki lahko nastanejo pri uporabi, oziroma mogoči škodljivi vplivi, varnostni ukrepi, kot tudi takojšnje ukrepanje pri nezgodah, rok uporabnosti pri fitofarmaceutskih sredstvih s časovno omejeno trajnostjo in, oznako po zakonu o strupih in po pravilniku o označevanju strupov, ki se dajejo v promet na domačem tržišču.

Vsakemu originalnemu zavrtku strupa mora biti poleg deklaracije priloženo tudi navodilo za uporabo; označeni morajo biti simptomi zastrupitve in s čim se zaščitimo pred zastrupitvijo in kaj je treba storiti pri prvi pomoči v primeru zastrupitve.

Sredstva so označena z znaki, ki povedo ali je kako sredstvo jedko, dražeče ali lahko vnetljivo. Simboli za nevarnost imajo oznake T+ (zelo strupeno), T (strupeno), Xn (manj strupeno), C (jedko), Xi (dražeče), F (vnetljivo).(2)

Kdaj nabaviti sredstva za varstvo rastlin?

Zaradi pokvarljivosti nekaterih pripravkov ne kaže kopiciti večjih zalog za daljšo dobo, kvečjemu za poldrugo leto. V naročilu točno označimo vrsto in ime kemičnega sredstva, ki ga želimo nabaviti. Pred nakupom je treba preveriti ustreznost sredstva oziroma namen uporabe na podlagi pregleda rastlin in objektov, kjer jih bomo uporabljali, ali pa na podlagi nasveta strokovnjaka za varstvo rastlin. Izberemo za okolje manj nevarna sredstva; priporočamo pripravke v tekoči ali zrnati obliki. Praviloma prevzamemo le sredstva, ki jim še ni potekel rok trajanja, in za katera vemo, kakšna so in kako jih uporabljamo. Pakiranja morajo biti izvirna. Pazljivi moramo biti pri prevzemu večjih pošiljk tekočih sredstev v zimskem času, da ne bi sredstva med prevozom zmrznila. (2)

(SE NADALJUJE)

METKA BARBARIČ, UNIV. DIPL. INŽ. KMET. ■

Cene krmil in vitaminsko-mineralnih dodatkov

PUŠENJAK, d. o. o., Cezanjevci

lovarniško ime	pakiranje	cena/kg
pu-predstarter	10/1	15,10
pu-starter	10/1	77,70
pu-starter	30/1	73,00
s-doj	30/1	51,80
bek 1	40/1	46,00
bek 1	rinfuza	42,00
bek 2	30/1	42,66
bek 2	rinfuza	40,00
tl-starter zlato zrno	10/1	61,00
tl-starter - zlato zrno	30/1	51,66
bro-starter	10/1	73,00
bro-finišer	10/1	69,00
ns-k (za nesnice)	10/1	61,00
krmilo za kunce	10/1	61,00

Trgovina Robert Hozjan, Žiški

lovarniško ime	pakiranje	cena/kg
pu-starter	10/1	70,50
pu-starter	40/1	65,50
s-doj	40/1	45,00
bek 1	40/1	44,50
bek 2	40/1	42,25
super bek 35	10/1	74,00
super bek 35	40/1	68,50
tl-starter	10/1	58,00
tl-pit 1	40/1	38,00
tl-pit 2	40/1	36,50
bro-starter	10/1	69,00
ns-k (za nesnice)	10/1	61,00
krmilo za kunce	10/1	59,00
vitaredin	2/1	260,00
kostomin	2/1	220,00
kostovit	2/1	306,00
bovisal	5/1	137,00
kravimin 3 bio zn	5/1	242,00
kravimin 6 bio zn	5/1	172,00
pravimin 1	5/1	252,00
pravimin 2	5/1	235,00
krmilna moka	35/1	21,40
sončične tropine	50/1	35,20
sojine tropine	50/1	59,20
pšenični otrobi	30/1	19,33

KZ Ledavski dol, Cankova

lovarniško ime	pakiranje	cena / kg
pu-starter	40/1	66,00
bek 1	40/1	45,30
bek 2	40/1	43,30
super bek 35	40/1	70,20
tl-starter	40/1	54,10
tl-pit 1	40/1	39,10
tl-pit 2	40/1	37,60
super-u-3	40/1	51,70
ns-k (za nesnice)	10/1	60,00
supermix 3% pr	30/1	179,40
vitaredin	2/1	248,20
bovisal	5/1	125,40
kravimin 3 bio zn	5/1	229,80
kravimin 6 bio zn	5/1	157,60
pravimin 1	5/1	247,90
pravimin 2	5/1	224,60
krmilna moka	40/1	19,50
sončične tropine	rinfuza	26,20
mesna moka	25/1	64,90
sojine tropine	40/1	64,70
sojine tropine	rinfuza	49,90
bučne pogache	50/1	57,00

Prepoved

Po uredbi o vnosu nevarnih snovi in rastlinskih hranil v tla je med 15. novembrom in 15. februarjem prepovedano gnojenje z gnojevko in gnojnico na kmetijskih zemljiščih brez zelene odeje.

Gnojenje z gnojevko pa je ves čas prepovedano na tleh, nasičenih z vodo, prekritih s snežno odejo, na velikih strmih, kjer gnojevka odteka po površini, na zamrznjenih tleh ter na vodnih in stavbnih zemljiščih.

Trgatve v letu 2000



Po kakovostnih vinih slovijo tudi v vinogradništvu Kovač na Hodošu. Posebne trgateve pri njih niso več redkost, čeprav gospodar Zdravko pravi, da se zanje odloča vedno več vinogradnikov in je konkurenca na tržišču že izredno huda. Čeprav so imeli letos nekaj težav s ptiči, ki so bili kljub zaščitnim mrežam vsiljivi gostje, je 400 trsov neobranega sauvignona pričakalo novo tisočletje, ob pomoči prijateljev in znancev pa so ga Kovačevi potrgali minuli petek. Še v mraku so se zbrali v vinogradu v Krplivniku, kar pošteno jih je zeblo, iz nabranega grozda pa so iztisnili 240 litrov mošta in v njem namerili 130 Eoxlejevih stopinj sladkorja. Foto: LUDVIK KOVAČ



Trikralska trgatev Vinogradništva Steyer v vinogradu na Plitvičkem Vrhu pri Gornji Radgoni postaja tradicionalna. Letošnja, ki je potekala v sončnem vremenu, vendar v zasneženem vinogradu, je bila že tretja, hkrati pa tudi ledena, saj je temperatura ta dan padla kar 12 stopinj pod ničlo. Pri Steyerjevih so obirali 1.300 trsov laškega rizlinga in traminca, iz grozda so iztisnili 250 litrov mošta in v njem namerili 180 Eoxlejevih stopinj sladkorja. Ledeno kraljevo vino odlične kakovosti, namenjeno sladokuscem, bodo napolnili v posebne steklenice, sicer pa Steyerjevi slovijo po vrhunskih vinih, ki jih letno pridelajo od 20 do 30 tisoč litrov, z njimi pa posegajo tudi po najvišjih odličjih na vinskih ocenjevanjih. Foto: LUDVIK KRAMBERGER

Potop prav na božič



V okviru PGD Gornja Radgona deluje enota za reševanje iz vode in na vodi, imenovana Gabora. Člani morajo biti pripravljene za reševanje tudi v zimskem času, zato pa je potrebna vaja. Nazadnje so jo imeli prav na božič, in sicer v Blaguškem jezeru. Vse je bilo, kot so načrtovali, zato je vaja uspela. Radgonski potapljači so vključeni v Enoto podvodne reševalne službe ustreznega ministrstva R Slovenije. Enoto sestavljajo: Bogdan in Marko Šajnovič, Franc Fartek, Brane Klun, Roman Domjan, Ernest Črepnjak, Andrej Kovačič, Boris Pučko, Tomaž Munda, Rajko Lipič, dr. Branko Avsec (zdravnik), Vojo Stolnik in Mirko Njivar. – F. Kl., foto: B. Šajnovič

Zlatoporočnica Nuhovič



Pred 50 leti sta se poročila Marija in Šaban Nuhovič. V zakonu sta se jima rodila sinova Željko in Bedri. Tja do 1979. leta sta Nuhovičeva živila v Kosovski Mitrovici, potem pa sta se ustalila v Gančanih. Pred kratkim sta svoj zakonski jubilej zaznamovala z zlatoporočno slovesnostjo v prostorih beltinske občine. Vodil jo je predstavnik UE Murska Sobota Avgust Farkaš, pričel pa sta bila slavljenceva vnuka Ernest in Maja. Prejela sta zlatoporočno listino in darilo, ki jima je vročil podžupan Janko Bezjek, kot predstavnik KS Gančani pa jima je čestital in izročil darilo Bojan Jerebic. Ob obisku sta nam zaupala, da sta sicer dolgo živila zunaj Prekmurja, a dopust sta vselej preživela v pokrajini ob Muri. Šaban je bil vojaški oficir, Marija, rojena Baša, pa je delala v (civilni) družbeni prehrani. – Foto: J. Žerdin

Podobe življenja iz naših krajev

Franc Kisilak je sam doma

Nekdanji Kočevar se je vrnil, sinova in hčerka pa so ostali

Sedemdeset letnega Franca Kisilaka iz Doliča sem obiskal, da bi mi kaj več povedal o svojem pletenju košar, a je mož, čigar starost je zavidanja vredna, o sebi povedal še marsikaj drugega.

Potrkal sem na vhodna vrata in nekje iz notranjosti hiše sem slišal glas: »Kar naprej!« Vstopil sem v predprostor, nato pa v kuhinjo, kjer sem naletel na Franca, ki je pletel košaro.

»Za pletenje nisem imel posebnega učitelja, ampak sem le opazoval sosedo, ko je pletel košare. Potem sem poskušal še sam in je kar šlo,« mi je na vprašanje, kdo je bil njegov pletarski vzornik, odgovoril Franc.

»Pletete le iz šibja, ki ga sami narežete, ali tudi iz šibja, ki ga prinesejo drugi?«

»Nekaj ga res sam narežem in pripravim za pletenje, večkrat pa mi šibje prinesejo ljudje, ki bi radi imeli košare, a jih sami ne znajo splesti ali se jim ne ljubi. Najboljše je, ko prinesejo že pripravljene šibe, nisem pa vesel, ko mi prinesejo cele veje in mi tako naložijo še dodatno delo. Ko bi prišli sem prejšnji teden, bi lahko videli polno kuhinjo neuporabnih odpadkov.«

»Slišal sem, da živite sami.«

»Res je! Pred dvema letoma mi je umrla žena Adela. Dokler je živila, je nekako še šlo, saj mi je kuhala, prala in imel sem se s kom pogovarjati. Zdaj pa mi dela družbo le radio, saj televizije nimam. Da mi dan hitreje mine, se zaposlujem s pletenjem.«

Franc Kisilak živi uradno v

hiši sam, a ni pozabljen, kajti tu in tam ga obiščejo otroci, v bližini živi njegova sestra; večkrat pa ga tudi kam povabijo, na primer na srečanje starejših vaščanov, in ga pogostijo. Tudi za domov mu naložijo priboljške, za

kar je ljudem seveda zelo hvaležen.

»Doklej pa boste še pletli košare?«

»Dotlej, dokler mi bodo to dopuščale moči,« je odvrnil mož, ki ima lepo število let, a mu na obrazu ni videti, da bi jih imel že 87.

Š. SOBOČAN ■



Franc Kisilak iz Doliča še vedno pleče košare, čeprav je star 87 let. Tudi ob našem nenajavljenem prihodu jih je pletel. – Foto: Š. S.

Na kratko

Gornja Radgona

Za živitev spomina na akademika dr. Antona Trstenjaka, ki se je rodil 8. januarja 1906 v Radmošcih, pripravljajo Župnijski urad sv. Petra Gornja Radgona Trstenjakova dneva. V petek, 28. januarja, bo govoril dr. Anton Stres, v soboto, 29. januarja, pa bo mariborski škof dr. Franc Kramberger daroval slovesno bogoslužje v spomin na dr. Trstenjaka. (F. Kl.)

Dobrovnik

Na janezovo so imeli v dobrovniški cerkvi krst vzorev vina lanskega vinskega letnika, potem pa je bila krajša slovesnost še v župnišču, kajti župnija je podarila vinogradniškemu društvu 10 arov obsežen vinograd, nasajen z različni sortami. (F. Bo.)

Puževci

PGD Puževci so ustanovili pred 110 leti in sodi med najstarejša v puconski občini. Gasilci že leta razvijajo dobro sodelovanje z gasilci v Črni na Koroškem. Še posebno so ponosni na uspešno nastopanje na gasilskih tekmovanjih v Avstriji, kjer so že večkrat zasedli drugo mesto in tako uspešno predstavili svoj kraj in občino. (J. Ko.)

Kaj vse se lahko zgodi v eni sami sekundi?

Veliko in nič.

Na primer: nov avtomobil 31. decembra ob 23. uri, 59 minut in 59 sekund v naslednji sekundi pridobi eno leto. Vendar kilometrski števec ostane na ničli, avtomobilski plašči so še zmeraj neuporabljeni, sedežne prevleke nedotaknjene. Avtomobil ostane isti, popolnoma nov... Pridobi le novo ceno. Nižjo. Vsaj pri nas, pri Citroënu. S 1. januarjem imajo vsi modeli osebnih vozil letnika '99 novo, ugodnejšo ceno. Prihranek bo velik, vožnja z novim Citroënom pa... pravi užitek.



CITROËN

www.citroën.si
Citroën priporoča TOTAL

Kdor ne pohiti, zamudi!

Svetujemo vam, da pohitate, saj je število avtomobilov Citroën z novo, ugodnejšo ceno omejeno. Naša ponudba velja, na žalost, le do prodaje zalog.

Posebna ponudba velja tudi za nekatere različice modelov Jumpy in Jumper, letnik '99.

12

Brezskrbnih 12 let. 5 Citroënom.

Avtomobili Citroën, kupljeni po 1. januarju 2000, imajo 3-letno garancijo na barvo in kar 12-letno na prerjavanje.*

že od 2.992.000 SIT
xantia

že od 1.293.000 SIT
saxo



že od 1.610.000 SIT
berlingo

že od 1.762.000 SIT
xsara

*veža za vsa osebna vozila izjema so Škoda izdelani do vključno avgusta 1999

Citroën Slovenija, d.o.o., Ulica 15. maja 18, 5000 Koper

Veseli večer na Cvenu



Gledališka sekcija pri Kulturnem društvu Cven, ki ga vodi Jožica Marinič, je več let zapovrstjo uprizarjala odrska dela. Po krajšem premoru pa so se Peter Žibrat, Janko Horvat, Olga Majcen, Dijana Vukan, Bojan Fekonja, Tanja Peterka in Janko Žunič odločili, da bodo s tovrstno dejavnostjo nadaljevali in tako ohranjali bogato kulturno dediščino. Priključili se se še mlajši, Robi Sever, Beno Šterman, Suzana Kolbl, Andrej Rus, Denis Raj, Anita Kovič (šepetalka), in pred novoletnimi prazniki so se predstavili z veseloigro iz življenja preprostih ljudi. Humor, pesem, glasba in ples, prepleteni s hudomušnimi dogodki iz kraja in v pristnem preleškem narečju, so navdušili številne obiskovalce, ki so napolnili dvorano na Cvenu. Ker menijo, da je vsebina zanimiva še za druge, bodo gostovali.

Posebej gre pozdraviti vrle Cvenčane, kajti izkupiček (100.000 tolarjev) od predstave so namenili v sklad za gradnjo porodniškega oddelka bolnišnice v Rakičanu.

N. Š., foto: D. T.

Pri Društvu upokojencev Ljutomer deluje šest kulturnih skupin

V Prlekiji babice in dedki plešejo, pojejo ...

Ljutomersko upokojensko društvo povezuje 1700 starostnikov

Zveza kulturnih društev Ljutomer je lani izdala brošuro z naslovom *Ozrmo se nazaj in stopimo korak naprej*. Zveza deluje za območja občin Ljutomer, Veržej, Križevci in Razkrižje. Iz brošure je razvidno, da dela zveza z roko v roki tudi s kulturnimi skupinami, ki delujejo v okviru tamkajšnjega društva upokojencev.

Društvo upokojencev Ljutomer ima v svojem okrilju šest zelo dejavnih kulturnih skupin. In zveza jim daje strokovno, materialno ter denarno pomoč.

Društvo upokojencev Ljutomer je bilo ustanovljeno leta 1947. Od začetnih 150 se je članstvo povečalo na 1700. In upokojenci ne stojijo križem rok. V Ljutomeru in okolici skoraj ni večje prireditve, da na njej ne bi nastopala kakšna kulturna skupina tamkajšnjega društva upokojencev.

Delo kulturnih skupin pri Društvu upokojencev Ljutomer us-

pešno usklajuje odbor za kulturo. Vodi ga Vekoslav Potočnik. Na pobudo 15 godbenikov je nastala društvena Prleška godba. Vodi jo Alojz Krajncan, upokojeni glasbeni pedagog. Nastopa na različnih društvenih in drugih prireditvah. Vaje imajo enkrat tedensko.

Skupina ljudskih godcev skrbi za ohranjanje kulturne dediščine. Nastopa doma in na tujem. Posebej je dobrodošla v domovih starostnikov. Tesno sodeluje z društveno folklorno skupino. Folklorna skupina neguje prleško-štajerske plese. Sodeluje

na srečanjih upokojencev Slovenije, Hrvaške, Madžarske. Bila je na turneji v Romuniji in po zahodni Madžarski. Sodeluje na občinskih in območnih revijah folklornih skupin.

Ženski pevski zbor sodeluje na pevskih revijah in drugih prireditvah v okviru upokojenskih

društev ali Zveze kulturnih društev Ljutomer. Podobno je z društvenim moškim pevskim zborom. Zelo delavni so tudi tamburaši. Vodi jih Martin Franko. Pogosto nastopajo. Radi jim prisluhnejo tudi gostje Moravskih Toplic in Termalnega zdravilišča Banovci.

In dve leti deluje društveni literarni krožek. Vodi ga Frančišek Ferencek. Mentorica je gospa Ljerka Zemljič. Ljubitelji lepe besede si izmenjujejo izkušnje in prirejajo literarna srečanja.

F. Š.



Tamburaši Društva upokojencev Ljutomer

Priznanja krvodajalcem v občini Kuzma



Krvodajalske akcije so v Pomurju postale tradicionalne, vsakoletno tovrstno akcijo pa so v občini Kuzma pripravili prejšnji četrtlet. Akcije se je udeležilo 81 krvodajalcev, spodbudno je, da se število prostovoljnih krvodajalcev na tem območju iz leta v leto povečuje, še posebej pohvalno pa je, da je med krvodajalci vedno več mladih. Zasluge za to gre pripisati aktivistom v posameznih vaseh, še posebno prizadevna pri tem pa je predsednica OO RK občine Kuzma Emilija Bunderla.

Po krvodajalski akciji so za udeležence pripravili pogostitev, ob tej priložnosti pa so podelili tudi priznanja in pohvale najboljšim krvodajalcem. Za petkrat darovano kri jih je prejelo 29, za desetkrat 9, za petnajstkrat 7, za dvajsetkrat 11, za petindvajsetkrat 11 in za tridesetkrat darovano kri 4 krvodajalci. Štiridesetkrat sta doslej darovala kri Ludvik Kuzmič iz Gornjih Slaveč in Albert Matiš iz Kuzme, Anton Ropoša iz Doliča je kri daroval že 45-krat, rekorder med krvodajalci pa je Karel Krenos, ki je svojo kri daroval že 59-krat. Priznanja za delo v Rdečem križu so podelili Emiliji Bunderli, Francu Heindlerju, Marti Kisilak in Karlu Krenosu.

Srečanje po 56 letih



Na pobudo Anice Simonič (Knez) iz Maribora in Ivanke Markovič s Kocijana so se po 56 letih, odkar so zapustili osnovnošolske klopi, sešli pred božičem v gostilni Dunaj na Kapeli nekdanji sošolci. Od 38 jih je prišlo 28. Pa ne le tistih, ki so ostali v domačih krajih, ampak kar nekaj tudi iz oddaljenih krajev. »Za mnoge mladost ni bila nič lepa, a kljub temu smo bili veseli in zadovoljni. Komu se je tedaj smilil ubogi šolarček, ko je prišel v šolo moker ali premražen,« je navzoče nagovorila ga. Simoničeva. Na srečanju so zapeli člani kvarteta Kapelski fantje, pozneje pa je »pridonela« pesem tudi iz grl nekdanjih sošolcev. Ti so obiskali tudi svojo še živečo učiteljico Jeto Frankovič (Žmavec) iz Radenec. – Foto: L. Kramberger

Dolič na Goričkem

Kraj, od koder bodo črpali vodo

Posebna skrb za romsko problematiko

Severca, Satlerova Graba, Vroski Breg, Spodnji Dolič, Surkašova Graba, Škaperova Graba, Želarova Graba, Klemenov Breg in Zvonarov Breg so poimenovanja skupine hiš, ki sestavljajo Dolič v občini Kuzma. Kraj ima zaščiten leseni zvonik, ki ga bodo letos obnovili. V naselju so trije križi in dve kapeli.

O življenju in prizadevanjih krajanov sem se pogovarjal »ločeno« najprej s prejšnjim krajevnim aktivistom Jožetom Kisilakom, nato pa sem pokramljal se z občinskim svetnikom Viktorjem Navotnikom, ki skupaj z Darkom Tivoldom, ki je prav tako občinski svetnik, zastopata interese svojega Doliča.

Dolič je »razloženo« naselje v dolini ob potoku Lukaj in strmih pobočjih gričevja, poraščene z mešanimi vrstami drevja. Vas ima 153 hišnih števil, naseljenih domačij pa je 117. Po najnovejših podatkih šteje naselje 473 prebivalcev. Največ ljudi pa je prebivalo v Doliču 1931. leta, saj so jih takrat našli 754. V Doliču imajo združni oziroma gasilski dom, ki so ga zgradili 1949. leta. V njem sta trgovina in okrepčevalnica, seveda pa imajo svoje prostore tudi gasilci, ki so lani kupili orodno vozilo. Vas je od lani bogatejša, saj ima novo gostišče, ki ga ima Tina Vrtič.

Ljudje iz Doliča se preživljajo s kmetijstvom, žal pa poljščine nemalokrat požre divjad. Lovska družina Grad - Kuzma skuša poravnati škodo, kolikor je pač za to gmotno sposobna. Ker je v bližini Avstrija, je kar 57 Doličanov redno zaposlenih v tujini, nekateri hodijo na delo čez mejo občasno, kak ducat ljudi pa je zaposlenih v pomurskih podjetjih in ustanovah. V delu Doliča, imenovanem Škaperova Graba, je romski zaselek z okrog 60 prebivalci. Večina jih sicer prejema državno pomoč, ena ženska je redno zaposlena kot čistilka, drugi pa se preživljajo s priložnostnim delom, zlasti v Avstriji. Po svojih gmotnih zmognostih jim pomaga tudi kuzemska občina, na primer pri gradnji infrastrukture (ceste, vodovod ...). Prav v letošnjem letu naj bi asfaltirali okrog 700 metrov dolg cestni odsek do romskega zaselka.



Naš glavni sogovornik v Doliču je bil Viktor Novotnik, občinski svetnik, sicer pa učitelj športne vzgoje na OŠ Grad. – Foto: Š. S.

Dolič je največji kraj v kuzemski občini, zato ima seveda veliko cest. Pred dvema letoma in pol so asfaltirali 1.500 metrov dolgo cesto proti Škaperjevi domačiji. Nekatero cesto, ki so jih asfaltirali pred leti, pa bo treba že prepriščati z novim asfaltom. Vas je veliko pridobila tudi z lanskim asfaltiranjem odseka regionalne ceste od Doliča proti Martinju. V Doliču so lani izvrtali raziskovalno vrtno, iz katere bodo predvidoma črpali vodo za Kuzmo, Dolič, Matjaševce in Gornje Slaveče.

Od družbenih organizacij sem že omenil doliške gasilce. V vasi pa je zelo dejavno tudi Športno društvo Dolič, ki so ga ustanovili 1995. leta. Društvo premore sodoben športnorekreativski center, ki ima: otroško igrišče, igrišče za mali nogomet ter igrišče za odbojko na mivki. V okviru športnega društva imajo tri sekcije: za odbojko, mali nogomet in atletiko.

Natresel sem nekaj novic, ki sem jih nabral v Doliču v zelo mrzli predzadnji sredi. Naslednji dan je bilo topleje.

Š. SOBOČAN

Na kratko

Murska Sobota

Pod okriljem romskega društva Romani Union Murska Sobota in ob denarni pomoči Mestne občine Murska Sobota poteka pri Ljudski univerzi v Murski Soboti ob sobotah dopolne tečaj romskega jezika.

Predavajo: Jožek Horvat - Muc, Monika Sardeli in Štefan Šakrezi. Pridobljeno znanje bodo tečajniki koristno uporabili v stikih z romsko populacijo. (J. Ž.)

Gornja Radgona

Nekoč so ljudje umirali za kugo. V letih 1680-1683 je živel na območju Gornje Radgone in avstrijske Radgone 3.700 ljudi in samo v letu 1861 jih je umrlo 2.608.

Kuga je pobirala žrtve tudi drugod, na primer na območju župnije Sveti Jurij v Slovenskih goricah, kajti v letih 1681-1682 je bilo tam 474 žrtev.

V Ljutomeru pa naj bi umrlo v odboju 1645-1685 zaradi kuge 47 ljudi.

V Apačah pa je kuga pobrala 80 ljudi.

Sedanje »kuge« (rak, promet ...) tudi ne prizanašajo ljudem, toda zdi se, da je bila nekdanja še bolj morilska. (F. Kl.)

Ogorčenost pevk soboške Mure

Ostale so brez prostorov za vaje

Svojčas je bilo delavsko kulturno društvo v soboški Muri eno najaktivnejših v slovenskem merilu. Prejelo je tudi številna priznanja. V njegovem okviru še vedno deluje ženski pevski zbor, društvo pa je sicer skoraj zamrlo. Njegovega utripa namreč delavci ne zaznajo.

Tako je pri vsem tem žalostno to, da so se člani društva dvakrat tedensko sestajali (pevke) na vajah v lepo urejenih klubskih prostorih, a so čez noč ostali brez teh prostorov.

Ko so zvedeli za to, so bili zelo ogorčeni in prizadeti.

Zaprte prostorov je najbolj prizadelo pevke.

Pravijo, da je sreča, ker jih je

v zboru le deset, saj se tako lahko srečujejo na vajah kar na hodniku tovarniške hale. Združuje jih ljubezen do petja, kar hočejo dokazati svojim sodelavcem.

Tako že nekaj časa vsako sredo pridno vadijo predvsem z namenom, da izdajo svojo kaseto, na katero bodo posnele skladbe, ki so jih vsa leta negovale in

najraje pele. Na kaseti bo 15 skladb. Za samo snemanje imajo tudi zagotovljen in privarčevan denar, pričakujejo pa še pomoč donatorjev.

Prve pesmi na novi kaseti bodo predvidoma posnete že letos.

Sam izid kasete pa je načrtovan februarja prihodnje leto.

Upajo, da to ne bo prva in zadnja kaset. Njihova želja je, da bi bil naslednji zvočni posnetek »napolnjen« z ljudskimi pesmimi od Mure in do Rabe.

JOŽE ŽERDIN

V Beltincih so spet postavili stolp



V drugi polovici petdesetih let so bila v Beltincih velika pričakovanja, kaj bo pokazala naftna vrtina nedaleč od zadnjih hiš, ob cesti, ki pelje proti Melincem. Žal rezultati niso govorili v prid temu, da bi tamkaj lahko začeli črpati nafto. Te dni so skoraj na istem mestu spet postavili »naftni« stolp. Zdaj bodo z vrtnjem (Nafta Lendava) skušali ugotoviti, ali ni morda tam, pod zemljo, nahajališče tople vode, ki bi jo lahko izkoriščali v različne namene, recimo za kopalnišče in ogrevanje rastlinjakov. Vrednost raziskovalnih del je okrog 11 milijonov tolarjev, sredstva pa sta zagotovili občina in Ministrstvo R Slovenije za gospodarske dejavnosti.

Foto: J. GRAJ

Ljutomer

Na območju Upravne enote Ljutomer se je po podatkih Območne enote Zavoda RS za zaposlovanje lani število iskancev zaposlitve znižalo za 367, vendar pa je še vedno veliko ljudi nezaposlenih: na območju ljutomerske občine 936, na območju križevske 186, na območju razkriške 95 in na območju veržejske občine 67. (F. Kl.)

Trikraljevski koledniki



Pred praznikom sv. Treh kraljev (6. januar) so po nekaterih pomurskih krajih hodile skupine trikraljevskih kolednikov, ki so na domačijah zapeli, voščili za praznik in nad podboji vhodnih vrat zapisali začetnice svojih imen M(iha), B(oltežar) in (G)ašper. Z veseljem so vzeli prostovoljne prispevke, namejene Karitas. Na fotografiji je skupina kolednikov iz Lipe: Aleš Balažic, Tadej Zver, Matej Kavaš in Blaž Balažic (pastirček z zvezdico). Povsod, kamor so prišli voščiti, so jih prijazno sprejeli in obdarili. – Foto: J. Ž.

Podjetniki so med nami

Pozdravljen bodi, kdor k tej hiši hodi!

V mlinu štiri delovna mesta

Zgledovati se je treba po tistih potomcih, ki dejavnosti svojih prednikov (in tistega, kar so prigrisodarili) ne zapravijo, ampak z delom nadaljujejo in dejavnost obogatijo.

Zdaj 33-letni Dušan Stajnko iz Gajševca uspešno nadaljuje mlinarsko tradicijo. Mlin, ki ga je 1912. leta zgradil njegov dedek Feliks, je danes seveda čisto drugačen. Boljši – sodoben. Mlinskih valjev tudi ne poganja več turbina, ampak

elektromotorji, kajti po regulaciji Ščavnice je ostal mlin brez vode. Tedaj je sicer mlin že upravljali Dušanov oče Jože Stajnko, žal pa je 1981. leta umrl in z dejavnostjo sta nadaljevala tedaj 16-letni sin in mama oziroma vdova Marta.



Stajnkov mlin je, podobno kot še nekateri drugi mlini v okolici, povsem avtomatiziran, saj ni skoraj več nobenega težaškega dela. Na minimum pa je zmanjšal tudi prah.



Zakonca Dušan in Danica uspešno nadaljujeta mlinarsko tradicijo dedka in očeta, pri tem pa upoštevata tudi kak dobrohotni nasvet matere oziroma tašče.

»1990. leta smo mlin povsem modernizirali oziroma avtomatizirali,« je povedal Dušan, ki je zdaj šef mlina, žena Danica pa je, kot je povedal mož, »moja namestnica.« V mlinu sta zaposlena še dva tuja delavca, tako da mlin daje kruh štirim delavcem.

Dušan in Danica ter mati oziroma tašča Marta so mi potem razkrivali »mlinarske skrivnosti«. V novem delu mlina je linija petih valjčnih stolov s po dvema paroma valjev. Zrnje »potuje« skozi ves ta niz valjev. Prvi valji so bolj grobi, v drugem delu pa so že skoraj povsem gladki, zato je tudi moka »gladka«. S temi mlinskimi stroji meljejo pšenico in rž, zato je moka zares kakovostna. Seveda pa mlinar ne more narediti čudeža, če na primer dobi v mletje manjkakovostno zrnje. Lanski pridelek pri nekaterih kmetih ni bil ravno kakovosten. V Stajnko-

vem mlinu meljejo tudi koruzo, v posebnem delu pa je predelovalnica ajde v kašo. Proces predelave ima menda pet faz, od katerih naj omenim le kuhanje. Ste (mijaši) vedeli, da je treba ajdo, preden postane kaša, tudi kuhati pa sušiti itd? Nekaj ajde pa tudi zmeljejo v ajdovo moko.

Zmogljivosti Stajnkovega mlina so kar velike: v eni uri lahko predelajo (zmeljejo) tisoč kilogramov zr-

nja. Na mlin v Gajševcih je »navazan« kar velik bližnji in tudi daljni okoliš.

Ko sem se zapeljal na Stajnkovo dvorišče, sem najprej naletel na pano z napisom *Dobrodošli – mlin Stajnko*, potem pa me je pozdravila dobrodošlica za procelju stanovniškega dela domačije *Pozdravljen bodi, kdor k tej hiši hodi!* Moram zapisati, da sem se zelo prijetno počutil. Tako je bilo potem tudi na srečanju in kramljanju z Dušanom in ženo Danico, ki so jo na predlanskem srečanju mlinarjev na Stari Gori pri Svetem Juriju ob Ščavnici razglasili za najlepšo mlinarico srečanja. Bil sem odkrit in na njeno vprašanje »Zakaj ste izbrali ravno nas« sem kar znil: »Tudi zato, ker bi rad videl lepo mlinarico.« Potem pa se je le nasmehnila.

BESEDILO IN FOTO:
Š. SOBOČAN ■

Vlakec, ki vozi po cesti



Krajevna skupnost Rakičan in tamkajšnji konjeniški klub skrbita za promocijo rakičanskega gradu ne le s tem, da omogočata vožnjo s konji, ampak tudi z vlakcem.

Svoj ognjeni krst je preстал pred miklavževim, ko so ga otroci iz vrtca v Gregorčičevi ulici, še preden so se zapeljali, tudi lepo okrasili.

Tale posnetek pa je iz Brezovec,

kajti tudi tamkajšnji otroci iz vrtca so si prav tako zaželeli vožnje z vlakcem s črno »lokomotivo«, ki jo upravlja Franc Pergar. Ta pa ni povsem »prava«, sicer, če bi bila, ne bi mogla voziti po cesti, ampak vagončka vleče traktor Ferguson.

Nanj je pritrjeno »ohišje«, ki so ga izdelali v strojnoključavničarski in kovaški delavnici samostojnega podjetnika Mihela

Šebjana v Rakičanu. Le nekaj minut je potrebno in ohišje oziroma model je odvit in vlečni stroj je spet – klasičen traktor. Ker pa je zanimanje za vožnjo z vlakcem, ki vozi po cesti, veliko, bo ostalo, kot je: črna lokomotiva in dva vagončka. Vožnje z vlakcem si pač želijo v mnogih vrtcih.

To je posebno doživetje za otroke. – Foto: Š. Sobočan

Ljudje med seboj

Deklica v stiski se ni vrnila iz šole

Iskali so jo starši, sorodniki, policija in gasilci

Nekako smo se že navadili, da kak dijak ali dijakinja za nekaj časa izgine, ker ima ob koncu šolskega leta »cv-eke«. Te dni pa je menda zaradi slabih ocen odšla z doma komaj 12-letna učenka, ki obiskuje eno od soboških osnovnih šol.

V četrtek, 6. januarja, okrog 17. ure so deklčinini starši, ki stanujejo v Murski Soboti, poklicali na policijo in povedali, da se hčerka ni vrnila iz šole. Brž je stekla akcija iskanja, v kateri so sodelovali starši, sorodniki, policija, gasilci in še kdo, saj pa je šlo za prvo izginotje tako mlade osebe. Tudi prek radia so pozvali poslušalce, naj brž sporočijo, če bi kje videli izginulo deklico, ki se je sicer dotlej vselej vrnila iz šole domov ob pravem času. Kljub temu so vsi upali, da se ji ni zgodilo nič hudega.

Ure so tekle, na pokrajino se je zgrnila tema. Ob 21.05 pa prijetno presenečenje: policisti

so odkrili deklico na dvorišču gostilne v Šalamencih in jo izročili obupani mamici. Potem je tudi povedala, kje je hodila. Iz šole ni šla domov, ampak se je z avtobusom odpeljala k babici v Bodonci. Ker te ni bila doma, ampak pri drugi, bolj oddaljeni hiši, jo je šla tja iskat in potem sta se vrnila v njeno hišo. Tam je ostala le krajši čas, nakar je zavila v gozd in se napotila proti Vadarcem. Spotoma si je premislila in se »v loku« vrnila na glavno cesto Bodonci-Murska Sobota ter se napotila proti domu. Prišla je do Šalamenc in se vsa prestrašena in premražena zatekla na dvorišče gostišča.



Ob 21.05 so pogrešano deklico našli na dvorišču šalamenskega gostišča. Bila je prestrašena in premražena.

Deklica je bila očitno v veliki stiski, ker se ni vrnila iz šole domov, ampak je šla drugam, ne da bi komu povedala - kam. Izginotje je povzročilo prepih in tudi takšna in drugačna ugi-banja, recimo, da jo je kdo ugra-

bi. K sreči ni bilo nič takega. Uradni vzrok za njen beg naj bi bile slabe šolske ocene. Zaradi tega pa le ne kaže bežati od hiše, saj je ocene mogoče popraviti. Pa tudi ni nujno, da ima otrok same prav dobre in odlične ocene, saj je znano, da so v življenju uspeli tudi taki, ki so »zvozili« v osnovni šoli z dvojkami, trojkami ...

Upamo, da si je medtem deklica iz Murske Sobotice, ki je v svoji stiski iskala tolažbo pri babici (ne vemo pa, ali jo je našla),

že opomogla in da so ji pri tem pomagali tako starši kot učitelji in seveda sošolci. V svoj dnevnik, če ga piše, pa si je najbrž zapisala, kaj je »ušpičila« na praznik Treh kraljev.

ŠŠ ■

Zgodilo se je ...

V Bučevčevih ...

... je v ponedeljek, 10. januarja, ob 9.30 zapeljal E. S. s tovornjakom na nezavaran prehod ceste čez železniško progo v hipu, ko je iz Gornje Radgone pripeljal tovorni vlak. Le-ta je trčil v avto in ga potiskal pred seboj 175 centimetrov. Škoda znaša 900.000 tolarjev, voznik tovornjaka pa se je hudo poškodoval.

V Bakovcih ...

... pri gramoznici SGP Pomgrad se je 7. januarja zgodila prometna nesreča zaradi slabe vidljivosti (megla). Bakovčan L. F. je med vožnjo proti Murski Soboti prehitel neko vozilo, potem pa se je (v megli) pojavil avto, s katerim se je pripeljal nasproti po svojem voznem pasu J. H. iz Dokležovja. Vozili sta trčili. Poškodovani sta se dve osebi. Enega ponesrečenca so rešili iz objema zbite pločevine soboški gasilci.

V Skakovcih ...

... se je 8. januarja zgodila težja prometna nesreča, kajti Monika L. je zaradi neprimerne hitrosti zapeljala z avtom v jarek, kjer se je vozilo prevrnilo. Monika se je poškodovala hudo, sopotnik Leon L. pa lažje.

V okolici Lendave ...

... so našli 8. januarja mrtvega mladeniča. Utemeljeno sumijo, da je umrl zaradi prevelike doze mamila. Točen vzrok pretresljive smrti bo znan po obdukciji.

V Čepincih ...

... so policisti opravili hišno preiskavo pri občanu, za katerega so sumili, da ima orožje, ne pa tudi dovoljenja zanj. Našli in zasegli so malokalibrsko puško in tri naboje zanj. Med postopkom so petrovski policisti zvedeli, da je pred leti našla puško osumljenčeva mati in jo skrila v sinovi spalnici. Treba bo k sodniku za prekrške.

V Lendavi ...

... so policisti pridržali do iztreznitve občana, ki je vozil kolo pod učinkom alkohola. Za ta ukrep so se odločili, ker ni upošteval nasveta, naj ne nadaljuje vožnje.

V Slamnjaku ...

... se je med vožnjo vnel starejši osebni avto, ki pa ga je brž nato, ko je zaznal požar, začel gasiti lastnik vozila. Ogenj, ki je uničil prednji del avta in delno potniški del, so dokončno pogasili ljutomerski gasilci.

V Motvarjevcih ...

... je 7. januarja ob 19.20 izbruhnil požar v stanovanjski hiši. Domneveno zaradi napake na električni instalaciji se je najprej vnela lesena vitrina, nato pa se je razširil na celotni inventar in opremo. Požar, ki je uničil sobo, ki meri 20 kvadratnih metrov, so sicer pogasili lastnik in sosede, škode pa je vendarle za milijon tolarjev.

V Murski Soboti ...

... je neznanec 4. januarja med 13.45 in 20.05 prišel do osebnega avta VW Golf, last f. T., parkiranega na parkirišču v Panonski ulici ter skozi sopotnikova vrata vlomil v notranjost vozila in ukradel avtoradio Philips, vreden 35.000 tolarjev.

Avtoradio s CD-jem je izginil v Murski Soboti tudi 8. januarja. Tudi tokrat je bil na delu vlomilec.

Doslej neznan objestnež pa je 8. januarja popraskal osebni avto, parkiran na parkirišču Mure. Škode je za 15.000 tolarjev.

V Moravskih Toplicah ...

... je v noči na 8. oktobra izginil s parkirišča hotela Termal osebni avto Golf II, registrska številka KR 82 52D. Vozilo je bele barve in ima aluminijasta platišča. Lastnik bo nadvse srečen, če boste bralci sporočili kako uporabno informacijo o avtu na policijo številka 113.

V Kobilju ...

... so zagnali krik in vik, saj je nenadoma izginil neznan kam 57-letni sovaščan, ki so ga zato iskali en dan, potem pa so ga našli pri prijatelju - živega in zdravega. Nauk: ni dobro kar tako oditi od hiše, ne da bi povedal, kam te pelje pot.

V Murski Soboti ...

... je nekdo vlomil v klet stanovanjskega bloka v Cvetkovi ulici in ukradel ozimnico v vrednosti 15.000 tolarjev.

V Paričnjaku ...

... je v noči z 8. na 9. januar neznanec splezal na balkon tuje stanovanjske hiše, nato pa z vogala stavbe sunil manjšo videokamero za nadzor prostora. Lastnika je oškodoval za 35.000 tolarjev.

V Murski Soboti ...

... je v noči na 10. januar neznanec vlomil v prostore nogometnega kluba in v bife Gool. Iz klubskih prostorov je odnesel zlate uhane in obesek, iz bifeja pa cigarete, pijače, videokorder in se tako okoristil za 180.000 tolarjev.

V Sodiščincih ...

... so gasilci oškodovani za 100.000 tolarjev. Med 5. in 7. januarjem je namreč neznanec vlomil v gasilski dom in ukradel mobilni telefonski aparat in radiokasetofon.

V Murski Soboti ...

... v Gregorčičevi ulici je med verskim obredom nekdo ukradel žensko torbico z denarjem in osebnimi dokumenti. Škode je za 25.000 tolarjev.

V noči z 9. na 10. januar pa je v Murski Soboti nočni tič razbil izložbeno okno trgovine Freak Chik v Lendavski ulici in nato ukradel iz izložbe oblačila v vrednosti 30.000 tolarjev.

V Gederovcih ...

... je v noči na 10. januar nekdo vlomil v prostore podružnične šole in iz njih ukradel starejši radiokasetofon, vreden 15.000 tolarjev.

ŠŠ ■

Srečanje

Bil je pastir, hlapec ...

Vsak ima svojo preteklost, svoja doživetja, izkušnje ..., čeprav so si lahko poti življenja dokaj podobne. Na tisti, po kateri je hodil 88-letni Franček Šterman iz Banovca, je bilo veliko preveč trnja. Kljub vsemu pa je uspel skupaj z ženo ustvariti lepo premoženje.

Odraščati je moral brez staršev, kot kakšna sirota. Oče mu je namreč kmalu umrl, mati pa ga ni mogla vzdrževati, zato si je moral sam služiti kruh pri bogatih kmetih, na primer pri Galundrovih in Stanetičevcih v Verzeju. Bil je pastir in hlapec. Ko je odrasel, je sedem let delal na »štreci«. Velikokrat mu je bilo težko, a na vse to je skoraj že pozabil; tudi na lepe trenutke tistih časov.

18. februarja 1935, ta datum se mu je neizbrisno vtisnil v spomin, je stopil na novo pot življenja, ki prav tako ni bila postлана z rožicami, vendar pa je čez čas postal sam svoj gospodar. To je namreč datum, ko se je poročil v Banovce, kjer si je našel dobro in razumevajočo ženo.

»Še danes vidim tudi staro hišo, ki je bila krita s slamo. V hlevu sta stali dve kravi, obdelovalne zemlje pa je bilo 1,1 hektarja. Službe blizu domačega kraja nisem mogel dobiti, zato sem se odločil, da se bom ukvarjal z rejo živine. Travo smo kosili vse okrog Mure in po gozdnih jasad. Krmil takrat živini nismo dajali. Uspelo se mi je povezati tudi z živinorejsko-veterinarskim zavo-

dom M. Sobotina in časoma sem postal eden večjih rejcev plemenitih telic pa tudi bikov. Vse sem lahko po zelo dobrih cenah prodal v Srbijo ali Bosno in Hercegovino. Na gruntu je zrastle nova hiša, zgradili smo tudi nove hleve, kupili mehanizacijo in še marsikaj drugega, kar je potrebno imeti na kmetiji.«

Franček je torej uspel, četudi mu vile rojenice niso bile naklonjene. Niso mu tudi uslišale tihe želje, da bi dobil hčer, kajti z ženo se jima je rodilo »le« šest sinov. Pet jih še živi in vsi so v življenju uspeli.

Na njegovi poti ga je večkrat »ustavljala« tudi bolezen. Že petkrat je moral na težje operacije in včasih je kazalo, da ne bo ostal pri življenju. On pa se še ne da in ne da. Poleti je celo še kosil travo za svinje. Pravi, da mu zelo pomaga kopanje v bližnjih toplicah.

»In vesele narave moraš tudi biti. Ste že slišali, kaj je cigareta? Na prednji strani je ogenj, od zadaj pa je osel, ki vleče ...«

V njegovi življenjski zgodbi pa je še veliko nepopisanih listov.

JG ■



FRANČEK ŠTERMAN: »Imel sem težko otroštvo, vedno sem moral dosti delati, zdaj pa lahko malo uživam.«

Lenart

Društvo invalidov Lenart ima 407 članov iz lenarske in sedmih občin Benedikt, Cerkvenjak in Sveta Ana in bo kmalu praznovalo 20-letnico. Jelka Firbas nam je povedala, da bodo izdali glasilo Naših 20 let. Sicer pa je društvo zelo dejavno: lani so uspeli po večletnih prizadevanjih dobiti nove prostore, pred prazniki pred koncem starega leta pa so obiskali in obdarili svoje člane, ki so priklenjeni na posteljo. Imajo mešani pevski zbor, nameravajo pa se pobratiti z invalidskim društvom iz nekega kraja v Švici. (F. Br.)

Razmišljanja

Pomurje prebrodilo najhujšo krizo!

Odbojkarji soboškega prvoligaša Pomurja, sedaj Pomurja, so se znašli v preteklem letu zaradi finančnih težav v hudi krizi, iz katere nekateri niso videli izhoda in je vse kazalo, da bo klub razpadel, tako kot se je to zgodilo pred dvema letoma prvoligaški ženski odbojkarški ekipi Sobote. Razlika bi bila v tem, da so odbojkarice Sobote za seboj pustile sorazmerno malo denarja, ki ga je moral pokriti ŽOK Kema iz Puconec (okrog 200.000 SIT), medtem ko so dolgovi odbojkarjev Pomurja neprimerno višji. To pa se ni zgodilo, kar gre predvsem pripisati »sanacijskemu odboru«, ki ga vodi Janez Kučan, v njem pa je še nekaj odbojkarških zanesenjakov, ki jim ni bilo vseeno, kaj bo s soboško odbojko, ki ima dolgoletno tradicijo. »Sanacijski odbor« je uspel v dogovoru s trenerjem in igralci, ki bodo morali pozabiti precej svojega denarja, ki so si ga po pogodbah zaslužili, najti način sanacije stanja v klubu. Tako so tudi nadaljevali tekmovanje v prvi državni ligi in po jesenskem delu prvenstva z 11 točkami zasedli sedmo mesto. Zaradi težav in negotovosti med tekmovanjem so s to uvrstitvijo v klubu zadovoljni, četudi bi lahko dosegli kaj več. Odbojkarji Pomurja so pripravili največje presenečenje prav na startu, ko so v Kanalu nepričakovano premagali ekipo Salonita. V prestopnem roku je klub sicer zapustil Bogdan Marič, ki je registriran za vodeči Kamnik, vendar se je zadeva zapletla, saj se je OK Pomurje pritožilo zaradi registracije, saj Kamnik v predpisanem roku, do 24. decembra 1999, klubu ni poravnal odškodnine. Zaradi odhoda Bogdana Mariča, Štefan Marič pa je prenehal trenirati, ima trener Sabahudim Peljto premalo igralcev, zato so v prvo ekipo vključili nekaj kadetov. V nadaljevanju prvenstva pri OK Pomurje računajo, da bodo pristali na petem ali šestem mestu, za kar so realne možnosti.

Odbojkarice Zavarovalnice Maribor iz Ljutomer so zasedle po jesenskem delu prvenstva v prvi državni ligi s 15 točkami odlično četrto mesto. Bolje so igrale doma, saj so od petih zmag štirikrat zmagale v Ljutomeru, enkrat pa na gostovanju. S tako uvrstitvijo so v klubu zadovoljni, čeprav bi po igri lahko doseli tudi nekaj več. Med tekmovalcem so imeli tudi nekaj težav s poškodbami. Trener Janko Hochstätter pričakuje, da bodo na koncu prvenstva obdržali četrto mesto in s tem izenačili svojo najboljšo uvrstitev v prvi državni ligi.

Pomurska drugoligaša Ljutomer in Beltinci sta pristala po jesenskem delu prvenstva v sredini lestvice, s čimer so oboji zadovoljni. Ljutomer je sedemkrat zmagal in zasedel peto mesto z 21 točkami, kar je veliko več, kot so pričakovali, pravi trener Roman Ratkaj, saj so se v prejšnji tekmovalni sezoni borili za obstanek in si drugoligaški status zagotovili šele v kvalifikacijah. Uspeh je toliko pomembnejši, saj Ljutomer nastopa z mlado ekipo, v kateri je najmlajši 15-letni Andrej Grut. Na koncu bi bili zadovoljni, če obdržijo to uvrstitev, ne bodo pa tudi razočarani, če bo kakšno mesto nižje. Beltinci so petkrat zmagali in s 15 točkami zasedli sedmo mesto. S to uvrstitvijo so kot novinci v drugi ligi zadovoljni, četudi se jim je kakšna točka izmuznila. Trener Andrej Šittar ima namreč težave s skupnimi treningi, saj nekaj igralcev študira zunaj Pomurja, Gorazd Gider pa je odšel k vojakom. Tako lahko skupno trenirajo le ob petkih. V nadaljevanju prvenstva pričakujejo, da bodo uvrstitev iz jesenskega dela obdržali in si zagotovili obstanek med drugoligaši, kar je tudi njihov cilj.

FERI MAUČEC ■

Nogomet

Mura in Potrošnik začela s pripravami

V ponedeljek sta začela s pripravami za drugi del prvenstva prekmurska nogometna prvoligaša Mura iz Murske Sobote in Potrošnik iz Beltince. V obeh taborih je prišlo do nekaterih sprememb, vendar vse še ni dorečeno.

Na prvem treningu Mure je igralce pozdravil predsednik Milan Mörrec, trener Milan Koblenec, njegov

pomočnik je Kristjan Benčina, trener vratarjev pa Slobodan Džurić, je igralce seznanil s politiko strokovnega vodenja in programom priprav. Klub so zapustili Fabijan Cipot, ki je odšel k vijoličastim, Štefan Škaper in Adamo Baranja, ki si nov klub še iščeta, ne računajo pa tudi več na Brazilca Denia. Na prvem treningu sta bila novince Safet Hadžić in Isme Munishi ter Goran Gutalj, ki se je vrnil v Fazanerijo. V Mursko Soboto bosta prišla še Dejan Marinčević in Senad Brkić ter morda še kdo. Vsi novinci bodo nekaj časa na preizkušnji, potem pa se bodo odločili, koga bodo obdržali.

Nogometasa Potrošnika je na prvem treningu pozdravil predsed-

nik Adi Erjavec, trening pa vodil pomočnik Jože Sečkar, medtem ko naj bi glavni trener prišel v Beltince v sredo. Najresnejši kandidat za trenerja je Mišo Šoškič, med kandidati pa so omenjali tudi Pera Nadovezo, ki je že bil v Beltincih. Klub so zapustili Ilirija Kitič, Safet Hadžić in Sašo Novak, Beltinčani pa so se odpovedali Simonu Baranji, Mitju Ernišu in Kristjani Cenerju. Novinci pri Potrošniku pa so Butar Dorel Cezar, mladinski reprezentant iz Romunije, Luka Vidmar iz SCT Olimpije, Tomaž Praštala iz Komende, Boris Kosir iz Ludbrega iz Hrvaške in Bogdan Črnko, ki se je vrnil v klub. Pričakujejo še enega igralca iz beogradske Crvene zvezde, pogovarjajo pa se tudi z igralcema Mure Štefanom Škaperjem in Adamom Baranjo. Dokončni seznam igralcev bo določil trener. (FM) ■

Dvoranski hokej

Lek vodi

V telovadnici soboške tretje osnovne šole je bil prvi od petih turnirjev za državno prvenstvo v dvoranskem hokeju za člane in mladince. Pri članih so bili najuspešnejši hokejisti Leka iz Lipovec, pri mladincih pa ljubljanske Svobode, ki niso izgubili niti točke.

Rezultati – člani: Triglav Predanovci: Moravske Toplice 6:0, Lek Lipovci: Murska Sobota 6:2, Svoboda Ljubljana: Triglav 5:5, Murska Sobota: Moravske Toplice 3:3, Lek: Svoboda 2:1 in Svoboda: Moravske Toplice 15:2.

Rezultati – mladinci: Lek Lipovci: Moravske Toplice (d) 7:0, Triglav Predanovci (d): Moravske Toplice 0:0, Svoboda Ljubljana: Lek 4:1, Triglav (d): Svoboda 0:2 in Murska Sobota: Svoboda 1:2. Vodi Svoboda z 9 točkami pred Lekom, 3. Moravskimi Toplicami in Triglavom, po 1, ter Mursko Soboto in Moravskimi Toplicami (d), brez točke. Drugi turnir bo 22. januarja v Ljubljani.

Lek	2	2	0	0	8:3	6
Svoboda	3	1	1	1	21:9	4
Triglav	2	1	1	0	11:5	4
M. Sobota	2	0	1	1	5:9	1
M. Toplice	3	0	1	2	5:24	1

Kegljači Nafta iz Lendave



Člani druge slovenske lige vzhod. Stojijo od leve: Peric, Kerman, Matjašič, Radakovič; čepijo: Horvat, Matko, Žalik. Fotografija: Jure Zauneker

Šport od tod in tam

Nogomet – Novi trener drugoligaša Nafta iz Lendave je postal Stanko Preradovič, ki je pred leti že uspešno treniral Nafto. Preradovič je s klubom podpisal dveipolletno pogodbo. Njegov pomočnik je postal Tomislav Toth, enkrat tedensko pa bo vratarje vodil trener Mure Džurić. (FH)

Mali nogomet – V desetem kolu prvenstva v prvi slovenski ligi malega nogometa je Tomaž Poetovia premagal Meteorplast iz Ljutomer s 7:6. Strelci za Ljutomer: Kurmik 3, Stojko 2, Vozlič. (NS)

Mali nogomet – V finalu zimske ženske lige v malem nogometu, ki je bila v Velenju, so Škape premagale Pande iz Murske Sobote s 4:2. Strelci za Pande sta bili Horvatova in Fujsova. Sobočanke so tako zasedle drugo mesto. (FB)

Mali nogomet – Na četrtem novoletnem turnirju, ki ga je pripravil NK Makoter s Cvena, je sodelovalo 27 ekip. Zmagala je ekipa Knjigovodski servis Šoštarji, ki je za prvo mesto premagala Avtoprevoznitvo Frešer s 3:2. Za tretje mesto pa je Poetovia premagala Križevce s 3:0. Slovenska zdravniška reprezentanca pa je v atraktivni tekmi premagala zdravniško reprezentanco Madžarske s 8:5. (NS)

Aletika – Sonja Roman, članica AK Pomurje iz Murske Sobote, je sodelovala na silvestrovem teku v italijanskem Bolzanu. Med 23 povabljenih tekačicami z vsega sveta je na 5,2 km zasedla 13. mesto. (GG)

Tenis – Iz Amerike se je vrnila mlada tenisačica Stefana Davidovski iz Moravskih Toplic. V Bradentonu je sodelovala na turnirju ED-DIE HERR v priznani šoli Nika Bollettierija. V prvem krogu je premagala tekmovalko z Bahamov (6:0, 6:1), v drugem pa Američanko (6:

2, 6:2), medtem ko je v tretjem kolu klonila v igni z Latvijko Bandere (3:6, 0:6). Na turnirju ORANGE BAWL je zasedla 8. do 16. mesto. Gostovanje v Ameriki je bilo za mlado tekmovalko velika preizkušnja, ki bo gotovo prispevala k njenemu nadaljnjemu delu. (FM)

Tenis – V šestem kolu tekmovalja v pomurski zimski teniški ligi so igrali: Instamont: Savox 2:1, Radio Viva: KPŠ 1:2, 13 M: Forming 0:3. Vodi KPŠ z 10 točkami pred 13 M, 8. Radiom Vivo in Formingom, po 6 točk. Po nepopolnem četrtem kolu v 1. pomurski zimski teniški ligi vodi ekipa Mikro Medica pred Adriaticom in Mirom Radgona, vsi imajo po 6 točk. Po četrtem kolu v 2. pomurski zimski teniški ligi vodi Rebel pred Nabucocom s po 8 točkami. (FM)

Košarka – V tekmovalju tretje državne košarkarske lige vzhod sta oba prekmurska ligaša izgubila, čeprav sta igrala doma. Lenart je premagal Miarte Lindau s 83:69, Duplex pa Radensko Creativ Soboto mlade z 92:65. (FM)

Košarka – Košarkarji Miarte Lindau iz Lendave sodelujejo v zimski ligi Čakovca. V doslej odigranih petih kolic so štirikrat zmagali in enkrat izgubili, tako da so trenutno na tretjem mestu. (FB)

Judo – Na tradicionalnem mednarodnem tekmovalju v judu za pokal Pohorskega bataljona v Slovenski Bistrici so sodelovali tudi Lendavčani in dosegli lep uspeh. Med dečki je zmagal Dominik Dominiko (30 kg), Blaž Mlinarič (38 kg) je bil drugi, Rok Hozjan in Rene Žunič pa sta bila tretja. Ekipno je Lendava zasedla drugo mesto. (FB)

Badminton – V Lendavi je bilo državno prvenstvo osnovnih šol v badmintonu. Med sedmimi šolami iz Slovenije je bila najboljša DOŠ-1 iz Lendave, ki je zasedla prvo me-

sto in naslov državnega prvaka. Med posamezniki je Matjaž Žalik zasedel drugo mesto, pri posameznicah pa je bila Bianca Gyurkač četrta. (FH)

Namizni tenis – V 4. kolu medobčinske lige Ljutomer so igrali: Broker: SIP II 5:1, SIP I: SIP III 5:1, Segrap: Breza 5:3. Vodi Broker z 8 točkami. V drugi medobčinski ligi so igrali: Loka I: Vučja vas 3:5, Z/Print: TEN 5:0, Vučja vas: Loka II 5:3, TEN: Lešnik 3:5, Loka I: Z/Print 5:2, Branoslavci: Demark 0:5. Vodi Demark z 10 točkami. (NS)

Šah – Skupni zmagovalci hitropoteznih turnirjev Radenske Pomurje v letu 1999. Člani: 1. B. Kovač 117, 2. D. Hari 86, 3. Radosavljevič 75, 4. I. Kos 60, 5. A. Kos 49, 6. A. Lazar 44, 7. B. Hari 40, 8. Š. Režonja 37, 9. Gruškovičjak 31 in 10. Gjurjan 24 točk. Mladinci in mladinke: 1. Gjurjan 114, 2. A. Lazar 111, 3. M. Kovač 82, 4. B. Hočvar 60, 5. M. Hočvar 55, 6. Vučko 49, 7. Tompa 39, 8. M. Lazar 26, 9. Cajnko 24 in 10. Kramar 20 točk. Dečki in deklice: 1. Buzeti 111, 2. Murat 114, 3. A. Obal 79, 4. Lapoši 77, 5. Ma. Režonja 50, 6. M. Obal 48, 7. Duh 45, 8. Mi. Režonja 33, 9. Horvat 21 in 10. Ratnik 18 točk. (FM)

Šah – ŠD Radenska Pomurje in KS Bakovci prirejata v nedeljo, 16. januarja 2000, ob 9. uri v prostorih OŠ Bakovci prvi letošnji koncedenčni turnir v pospešen šahu. (FM)

Šah – Na januarskem hitropoteznem turnirju Radenske Pomurje za dečke in deklice je med osmimi šahisti zmagal Rok Murat s 7 točkami pred Alešem Obalom, 6. ter Markom Režonjo in Jankom Lapošijem, po 4 točke. (FM)

Predstavljamo vam

Vitomir Fujs – prvi mednarodni sodnik v hokeju na travi

Za hokej na travi ga je navdušil mentor Vojko Vučak že v petem razredu osnovne šole v Puconcih. V sedmem razredu se je vključil v HK Pomurje iz Murske Sobote (ABC Pomurka), ki je bil v letih od 1980 do '89 zelo aktiven ter odigral veliko prvenstvenih in prijateljskih tekem doma in v tujini. Uspešno je igral tudi v takratni Jugoslaviji. Kot večkratni slovenski reprezentant je trinajstkrat igral tudi za reprezentanco nekdanje Jugoslavije in tako prepotoval številne države. Beseda je o Vitu Fujsu iz Predanovca. V samostojni Sloveniji se je spremenil sistem tekmovalja, v Predanovcih pa so ob podpori Rudija Cipota ustanovili Športni klub Triglav Predanovci, v katerega se je vključil tudi HK Triglav Predanovci. V tem času so z veliko volje in zagnanosti dosegli vidne rezultate tako v državnem kot pokalnem tekmovalju. Leta 1994 so v Predanovcih zgradili igrišče za umetno travo ter tako ustvarili možnosti za nemoteno delo. Predanovčani so bili tudi prvi, ki so predstavljali Slovenijo na evropskem prvenstvu skupine C za moške in ženske, hkrati pa tudi prvi organizirali tovrstno evropsko prvenstvo. HK Triglav, ki z vsemi selekcijami sodi prav v slovenski vrh, je pred leti zaposlil športnoorganizacijskega referenta in to nalogo zaupal prav Vitu Fujsu, ki ima velike zasluge za razvoj in dosežene uspehe hokeja na travi v Predanovcih.

V zadnjem času je tudi mentor na OŠ Puconci, katere hokejisti dosegajo vidne rezultate, in sekretar pri ZHNTS. Poleg igranja, treniranja in vodenja se ukvarja tudi s sojenjem. Za piščalko je prijel že leta 1988 ter sodil na prijateljskih tekmah in raznih turnirjih. Leta 1995 je začel soditi na mednarodnih tekmah za panonski pokal.

Tako je do danes sodil na 18 tekmah v hokeju na travi na evropskih prvenstvih skupine C in turnirjih za panonski pokal ter 18 tekmah dvoranskega hokeja na evropskih prvenstvih skupine C. To je bilo dovolj, da je dobil naziv mednarodnega zunanega sodnika (Internacional outdoor umpire). Tako je postal Vito Fujs prvi mednarodni sodnik Slovenije v hokeju na travi, kar je vsekakor lepo priznanje. Želi si, da bi letos v Predanovcih zgradili klubsko prostoro in da bi si pridobil še naziv mednarodnega sodnika v dvoranskem hokeju, v naslednjih letih pa želi postati sodnik prvega razreda. (FM)

Mednarodni zimski kros

V Soboti okrog dvesto tekačev

V organizaciji AK Pomurje iz Murske Sobote bo v nedeljo, 16. januarja 2000, ob 10.30 v soboškem parku letošnji 5. mednarodni zimski kros. Sodelovalo bo okrog 200 tekačev iz Slovenije in Avstrije. Med njimi bodo tudi državna članska prvakinja Sonja Roman, Lucija Cvetko, ki je med deklicami zmagala na vseh štirih letošnjih mednarodnih zimskih krosih, David Horvat, ki je med dečki dvakrat zmagal, enkrat pa bil drugi, Polonca Horvat, ki je enkrat sodelovala in zmagala med mladinkami ter drugi. (FM)

Športni obrazi

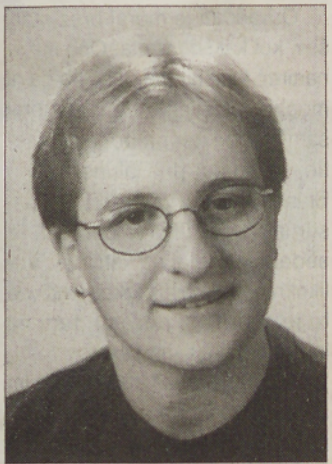
Maja Dular odlična strelka

SD Pomurka MI iz Murske Sobote ima nekaj odličnih mladih strelcev in strelk, ki se vedno bolj uveljavljajo doma in v tujini, posegli pa so tudi že po najvišjih državnih naslovih. Med te gotovo sodi tudi osemnajstletna Maja Dular, dijakinja srednje trgovske šole v Celju, doma iz Radeč. Gre za zelo talentirano strelko, ki je začela svojo strelsko pot pri SD Papirničar Radeče in nadaljevala pri SD Dušan Poženel iz Rečice. Naposled pa se je preselila k SD Pomurka MI iz Murske Sobote, kjer ima dobre prijatelje in dobre možnosti za delo.

Maja Dular se ponaša z dvema naslovoma državne prvakinje, in to med pionirkami in mlajšimi mladinkami. Že dve leti je državna reprezentantka. Na nedavnem dvoboju mladinskih reprezentanc Slovenije in Hrvaške je zasedla drugo mesto. Trenutno pa je v vodstvu druge slovenske strelke lige med posamezniki. Uveljavila pa se je že tudi na mednarodnih tekmovaljih. Tako je s 381 krogi zmagala na mednarodnem tekmovalju v Nitri na Slovaškem. Na mednarodnem tekmovalju v Mariboru je dosegla osebni rekord 390 krogov in zasedla četrto mesto. Na mednarodnem tekmovalju v Zagrebu pa je bila deveta.

V novem okolju se Maja Dular zelo dobro počuti, zadnji rezultati pa tudi kažejo, da je pred njo še lepa športna kariera. Sama si želi, da bi še naprej ostala v državni reprezentanci ter sodelovala na vseh pomembnejših tekmovaljih. Želi si tudi, da bi SD Pomurka MI Murska Sobota še naprej uspešno tekmovala in imela podporo pri pokrovitelju. Najbolj pa si seveda želi, da bi se udeležila evropskega mladinskega prvenstva, ki bo marca v Münchnu v Nemčiji, in da bi dosegla dobre rezultate ter da bi jo leta 2004 potpeljalo na olimpiado, kar je gotovo želja vsakega športnika.

FERI MAUČEC ■



Prvi izbor športnikov občine Cankova

Nataša Gomboc in Denis Kristl športnika leta

V dvorani vaško-gasilskega doma na Cankovi so minulo soboto prvič razglasili najboljše športnike in perspektivne športnike ter ekipo za leto 1999 in jim podelili priznanja. Priznanja so podelili tudi zaslužnim in dolgoletnim športnim delavcem. Ob tej priložnosti je nagrajence nagovoril župan občine Cankova Viktor Voršič, predsednik odbora za šolstvo, predšolsko vzgojo, kulturo in šport ter podžupan Viktor Gider pa je spregovoril o načinu in kriterijih izbora najboljših športnikov. Priveditev so popestrili s kulturnim programom. Za najboljšega športnika občine Cankova za leto 1999 so izbrali karateista Denisa Kristla s Cankove, člana KK Tromejnik iz Kuzme, kandidata za državno reprezentanco, ki bo aprila sodelovala na svetovnem prvenstvu v Indoneziji. Za najboljšo športnico občine Cankova za leto 1999 pa je bila izbrana odbojkarica Nataša Gomboc s Cankove, članica OK Zavarovalnice Maribor iz Ljutomera, državna mladinska reprezentantka in kandidatka za svetovno mladinsko prvenstvo. Za najboljšo ekipo občine Cankova v letu 1999 je bil razglašen NK Cankova, ki uspešno



Nataša Gomboc in Denis Kristl – športnika občine Cankova za leto 1999. Fotografija: Nataša Juhnov

tekmuje v 1. MNL Murska Sobota. Za najboljša šolska športnika so razglasili Danijelo Flisar in Daria Krpiča. Za perspektivne športnike so izbrali: Valentino Trajbar, Andreja Ribaja, Dejana Flisarja, Aleksandra

Porša, Mišo Benkiča, Miha Podleska in Damirja Horvata. Plakete za uspešno delo v športu so dobili – zlati plaketi: Drago Habot in Danilo Kacijan; srebrni plaketi: Janez Štajer in Ivo Pihler; bronasti plaketi:

Štefan Vrhovski in Nebojša Milošević. Zahvalne listine za dolgoletno delo v športu pa so prejeli: Drago Rojko, Peter Obal in Osnovna šola Cankova.

FERI MAUČEC ■

Ob 75-letnici NK Mura

V Fazaneriji pokrite tribune

Nogomet ima v Murski Soboti dolgoletno tradicijo, saj so ga začeli igrati že v času prve svetovne vojne. Prvo usnjeno žogo naj bi v Mursko Soboto iz Madžarske prinesel Laci Kardoš že leta 1918. Po obstoječih podatkih so nogometaši Murske Sobotne in Dolnje Lendave igrali prijateljske tekme že leta 1920. Pri Športnem društvu Mura v Murski Soboti je bila ustanovljena nogometna sekcija šele 16. avgusta 1924. Nogometni klub Mura iz Murske Sobotne je tako v minulem letu praznoval 75-letnico delovanja, pa do danes je klub odigral pomembno vlogo pri razvoju nogometa v pokrajini ob Muri ter se uveljavil v širšem slovenskem in mednarodnem prostoru. Nogometni klub Mura, ki je nekaj časa nastopal pod imenom Sobota, se je vidneje uveljavil že za časa druge svetovne vojne, saj se je leta 1943 uvrstil v drugo madžarsko nogometno ligo, kjer je nekaj časa tudi uspešno tekmoval. Po osvoboditvi so nogometaši Mure tekmovali v deljeni in enotni slovenski ligi, dve leti so nastopali v hrvaško-slovenski ligi ter pet let v drugi jugoslovanski ligi zahod. Najuspešnejši v drugi jugoslovanski ligi so bili leta 1973, ko so zasedli šesto mesto. Dvakrat so bili pokalni prvaki Slovenije. Prvič jim je to uspelo leta 1975, drugič pa leta 1985.

Svoje največje uspehe pa so nogometaši Mure dosegli v samostojni Sloveniji. Prvo leto tekmovanja v prvi državni ligi (1991/92) so zasedli sedmo mesto, drugo leto (1992/93) pa so bili tretji. V jubilejnem letu (1993/94), ko so praznovali 70-letnico delovanja, so zasedli drugo mesto in se prvič uvrstili na evropsko tekmovanje med 91 moštev za pokal Uefe, od katerih je v predtekmovanju sodelovalo 54 moštev, kar je bil največji uspeh. Poleg Mure je v tem tekmovanju sodeloval tudi državni prvak Olimpija iz Ljubljane. Sobočani so se v prvem kolu predtekmovanja srečali s švicarskim Aarauom in solidno zastopali slovenski nogomet, čeprav so



obe tekmi izgubili z 1 : 0. Švicarsko moštvo je namreč že imelo nekaj mednarodnih izkušenj. V jubilejnem letu so dosegli velik uspeh tudi mladinci Mure, saj so postali državni in pokalni mladinski prvaki. Za mladinsko moštvo Mure so igrali: Nemeč, Erniša, Brežič, Oslaj, Papič, Kerčmar, Pintarič, Žekš, Cipot, Soič, Banko, Kovačec, Glivica, Fras, Vogrinčič, Kovač in Baranja. Četrto leto tekmovanja v prvi državni nogometni ligi (1994/95) je Mura četrta, velik uspeh pa je dosegla v tekmovanju za pokal Nogometne zveze Slovenije, saj je zasedla prvo mesto in postala pokalni prvak. V polfinalu slovenskega pokala je Mura izločila lokalnega tekmeča Beltince (1:1, 0:0), v finalu pa celjski Publikum (1:1, 1:0) in tretjič postala pokalni prvak Slovenije ter prvič v samostojni Sloveniji. S tem so se nogometaši Mure tudi uvrstili v tekmovanje za evropski pokal pokalnih prvakov, kjer so se v prvem kolu predtekmovanja srečali s pokalnim prvakom Litve Žalgirisom. Prva tekma v Vilniusu se je končala z zmago gostiteljev z 2 : 0, na povratni tekmi v Murski Soboti pa je zmagala Mura z 2 : 1 in dosegla prvo mednarodno zmago. Strelca za Muro sta bila Kokol in Alihodžič. Zaradi boljšega rezultata v Vilniusu so se nogometaši Žalgirisa uvrstili v nadaljnje tekmovanje. Peto leto tekmovanja v prvi državni nogometni ligi (1995/96) so nogometaši Mure zasedli tretje mesto in se tretjič uvrstili na tekmovanje za evropski pokal in drugič za pokal Uefe. V prvem kolu predtekmovanja so igrali s četrtouvrščenim moštvom Jugoslavije Bečejem. Po ugodnem rezultatu v Novem Sadu, tekma se je končala 0 : 0, je Mura v Murski Soboti in povratni tekmi premagala Bečeje z 2 : 0. Oba gola je dosegel Škaper. Tako so se Sobočani prvič uvrstili v drugi krog predtekmovanja za pokal Uefe, za nasprotnika pa so dobili moštvo Lyngby iz Danske. Na prvi tekmi na Danskem so Sobočani dosegli lep uspeh, saj so igrali 0 : 0, v povratni tekmi v Murski Soboti pa so zmagali gostje z 2 : 0 in se uvrstili v nadaljnje tekmovanje. Šesto leto tekmovanja v prvi državni ligi (1996/97) nogometaši Mure niso ponovili uspehov iz zadnjih treh let, saj so zasedli šele sedmo mesto. Uspešnejši pa so bili sedmo leto tekmovanja v prvi državni ligi (1997/98), ko so osvojili naslov jesenskega prvaka s prednostjo 7 točk, na koncu pa zasedli drugo mesto in se četrtič uvrstili na tekmovanje za evropski pokal in tretjič za pokal Uefe. Za nasprotnika so dobili drugouvrščen moštvo Latvije Daugavo iz Rige. V prvi tekmi prvega predkroga je Mura v Murski Soboti visoko premagala Daugavo s 6 : 1. Strelci so bili: Cifer 2, Galič 2, Cipot in Lukič. Sobočani so bili uspešni tudi na povratni tekmi v Rigi, kjer so zmagali z 2 : 1. Strelca sta bila Vogrinčič in Ristič. V drugem kolu predtekmovanja je Mura igrala z danskim moštvom Silkeborg, ki pa je bil premočan nasprotnik. Prva tekma v Murski Soboti se je sicer končala brez gola, na povratni tekmi v Silkeborgu pa so zmagali Danci z 2 : 0 in se uvrstili v nadaljnje tekmovanje. Po odigranih 12 tekmah v evropskem pokalu je Mura dosegla 4 zmage, 3 tekme so se končale neodločeno, 5 tekem pa je izgubila. V osmem letu tekmovanja v prvi državni nogometni ligi (1998/99) je Mura zasedla četrto mesto, po jesenskem delu devetega tekmovanja v prvi državni ligi pa je na sedmem mestu. V samostojni Sloveniji so Muro v prvi državni ligi trenirali Bojan Prašnikar, Miloš Šoškič, Mario Kovačič, Zoran Cirkvenič, Filip Mendaš, Pero Nadoveza, Milan Koblencer, Jože Karoli in Milovan Tarbuk. V tem času so za moštvo Mure v prvi državni ligi uspešno igrali tudi nekateri domači igralci, ki so prišli iz nižjih selekcij, in tudi igralci, ki so nosili državni dres. Ves čas v samostojni Sloveniji NK Mura uspešno vodi predsednik Milan Mörec.

V jubilejnem letu, ob praznovanju 75-letnice delovanja, je Nogometni klub Mura dosegel pomembno pridobitev. Na mestnem stadionu v Fazaneriji so razširili in pokrili vse tribune. Zahtevna investicija je stala okrog 100 milijonov SIT. Poleg glavne pokrite tribune so bile v Fazaneriji pred leti okrog igrišča zgrajene nove, a nepokrote tribune, ki so zaradi vremenskih razmer začele propadati. Zato so se v jubilejnem letu odločili in pokrili vse tribune s sedeži, hkrati pa glavno tribuno povezali z južnim delom tribune. Uredili so tudi nekatere spremljajoče objekte ter prostor za novinarje in »vip ložo«. Nogometni klub Mura je tako dobil sodoben stadion s 5.500 sedeži in bo primeren za mednarodne tekme in tekme za evropske pokale. Ob visokem jubileju tudi naše čestitke!

FERI MAUČEC ■

Košarka

Težka zmaga Radenske Creative

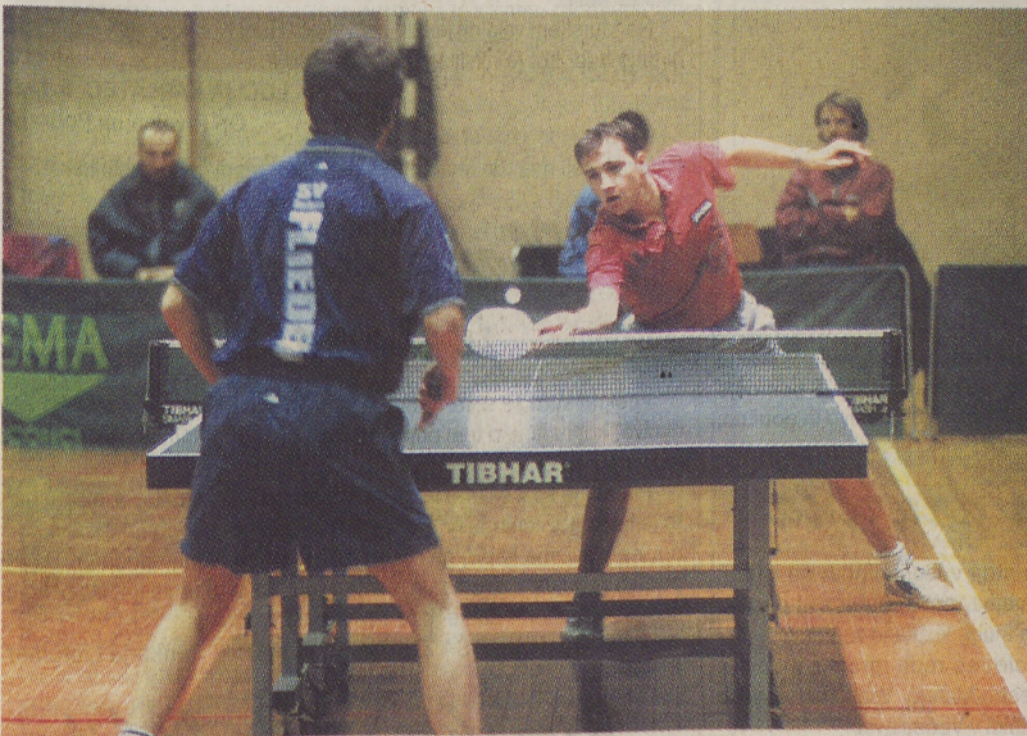
V trinajstem krogu tekmovanja v državni košarkarski 1. B-ligi je Radenska Creativ v Murski Soboti gostila ekipo Elektro iz Šoštanja in jo s težavo premagala z rezultatom 83 : 74 (37 : 42). Gostje so v prvem polčasu vodili s 5 točkami razlike, precej časa pa so bili v vodstvu tudi v drugem polčasu. Do preobrata je prišlo šest minut pred koncem, ko so Sobočani rezultat izenačili na 62 : 62, prevzeli pobudo in do konca tekme povečevali vodstvo. Strelci za Radensko Creativ: Karlo 23, Oček 17, Meško 12, Besedič 11, Želj 10, Bratkovič 6 in Ulagar 4. (FM)

Visok poraz Pomurja Skiny

V dvanajstem krogu tekmovanja v prvi državni ženski košarkarski ligi je ekipa ljubljanske Ilirije nepričakovano prepričljivo premagala Pomurje Skiny iz Murske Sobotne z rezultatom 71 : 51 (36 : 23). Sobočanke so igrale premalo ambiciozno in naredile preveč napak, to pa so gostje, ki tudi niso navdušile, znale izkoristiti. Strelke za Pomurje Skiny: Orijeva 16, Glišičeva 13, Horvatova 12, Kerečeva 5 in Svetinova 5. (FM)

Namizni tenis

Visoka zmaga Sobočanov



Sobočani so uspešno začeli tekmovanje v Interpokalu, kjer sodeluje 60 ekip iz 13 držav. Zaradi lanske uvrstitve med osmerico se je uvrstila ekipa Moravskih Toplic Sobotne brez predtekmovanja v finalno skupino, kjer je v prvem kolu doma prepričljivo premagala nemško ekipo SV Buchonia Flieden. Gostje Sobočanom niso bili dorasel nasprotnik, saj so osvojili le en niz, ki ga je dosegel Čeh Niezgoda proti Horvatu. Ekipa Moravskih Toplic Sobotne se je tako uvrstila med šestnajst najboljših ekip.

Moravske Toplice Sobotna : SV Buchonia Flieden 4 : 0 (Horvat : Niezgoda 2 : 1, Unger : Metz 2 : 0, Kocuvan : Kasch 2 : 0, Unger-Horvat : Niezgoda-Kasch 2 : 0).

M. U.

Med osmerico le Unger

V Murski Soboti je bil drugi odprti članski namiznoteniški turnir Slovenije. Med 94 igralci je sodelovalo tudi 17 Pomurcev, manjkala

Strelstvo

Dularjeva prva, Rudolfova, Kerčmar in Pajič drugi

V Ljubljani je bilo tretje kontrolno tekmovanje v streljanju z zračno puško za sestavo državnih reprezentanc.

Sodelovali so tudi številni pomurski strelci in strelke ter dosegli izjemen uspeh, saj so zasedli eno prvo in tri druga mesta. Najbolje se je odrezala Maja Dular (Pomurka MI), ki je s 385 krogi med mladinkami zasedla prvo mesto. Druga mesta pa so zasedli: Manuela Rudolf (Ljutomer) s 391 krogi med članicami, Tomaž Kerčmar (Pomu-

rka MI) s 588 krogi med člani in Valter Pajič (Tišina) s 577 krogi med mladinci. Med člani so se preostali pomurski strelci uvrstili takole: Branko Bukovec (Tišina) s 585 krogi peti, Robi Markoja (Turnišče) s 583 krogi sedmi in Milan Svetec (Radgona) s 582 krogi deveti. (FM)

Odbojka

Zmagi Beltinec in Ljutomera

V dvanajstem kolu prvenstva v prvi državni moški odbojkarški ligi je Fužinar na Ravnah premagal Pomurje iz Murske Sobotne s 3 : 1 (25 : 20, 24 : 26, 25 : 13, 25 : 16). Pomurje: Horvat, Tot, Kerec, Čeh, Topovšek, Fujs.

V desetem kolu prvenstva v prvi državni ženski odbojkarški ligi je vodeči Infond Branik v Mariboru pričakoval premagal Zavarovalnico Maribor iz Ljutomera s 3 : 0 (25 : 16, 25 : 11, 25 : 14). ZM Ljutomer: Vrbnjak, Oletič, Pirher, Drevenšek, Šoštar, Kolar, Zver, Mörec, Gomboc, Kodila, Jureš, Tretnjak.

V dvanajstem kolu prvenstva v drugi državni moški odbojkarški ligi sta oba pomurska ligaša zmagala. Beltinci so na Ravnah premagali drugo ekipo Fužinarja s 3 : 0. Beltinci: Horvat, Gobec, Janža, Časar, Lukač, Gumilar, Prša. Ljutomer pa je doma premagal Krko iz Novega mesta s 3 : 0 (25 : 14, 25 : 22, 25 : 19). Ljutomer: Primec, Horvat, Pirher, Onišak, A. in B. Grut, Špilak, Babič, D. in G. Kodila.

V dvanajstem kolu tekmovanja v tretji državni ženski odbojkarški ligi vzhod je vodeča Mislinja v Puconcih premagala Kemo s 3 : 1 (25 : 17, 21 : 25, 25 : 17, 25 : 10). Kema Puconci: Kikec, Kerčmar, Norčič, Zorkovič, Eman, Horvat, Škerlak, Casar, Mencigar. (NŠ, FM)

M. U. ■



Na OŠ Odranci je v tem šolskem letu začela delovati tudi ritmična skupina, ki jo vodi Viktorija Ozmeč. Njeni nastopi so vsekakor prijetna »osvežitve«. (Foto: JG)

Novo leto

Srečno 2000! Mediji so prikazovali prihod novega leta kot nekaj, kar bo pravilčno lepo.

Sama sem zadnje ure, minute in sekunde preživela v krogu svojih prijateljic. Prihod novega leta smo pričakale pri eni izmed nas doma. Ob glasnih zvokih glasbe smo obujale spomine na dogodke iztekajočega se leta, pa tudi do solz smo se nasmejale našim vragolijam, ki jim ni hotelo biti konca. Nekaj minut pred polnočjo smo se pridružile prijateljicinih staršema, in z njima smo tudi ob pomoči penečega šampanjca nazdravile novemu letu. Nato smo si zunaj ogledale čudovit ognjemet, ki se je razpršil po nebu jasne noči in s prečudovitimi barvami pozdravil leto, ki se je pravkar začelo.

Napovedi medijev so se zame in za moje prijateljice uresničile. Prepričana sem, da še marsikomu izmed vas. Glede naše prihodnosti pa menim, da bomo morali zanjo sami poskrbeti. Zagotovo se bo našlo marsikaj nepozabno lepega, kot je bil nepozabno lep tudi prihod leta 2000.

**SANJA KOVAČIČ, 8. a,
OŠ Kiževci pri Ljutomeru**

Moja babica

Moja babica živi na kmetiji na Goričkem. Z njo stanuje dedek. Ime ji je Veronika. Ima enainosemdeset let. Kljub visoki starosti je še vedno zdravega duha in prijetna. Rada se smeji. Obiskujem jo ob koncu tedna in takrat je zelo vesela. Večkrat mi kaj podari. Rada ima življenje na vasi in kuhanje. Je srednje postave. Ni suha niti ni debeła. Ima rjavočrne lase. Prihoji še ne potrebuje palice. Po srcu je še vedno mlada, čeprav je videti starejša in ima veliko gub. Po navadi nosi plašč, pri delu si zaveže predpasnik, na glavi pa ima vedno ruto. Večkrat pride k nam na obisk in takrat je lepo oblečena. Če ima čas, se kaj pogovarjava. Za praznike in moj rojstni dan mi pokloni tudi nekaj denarja. Po srcu je zelo nežna in skrbna. Rada ima vnuke in vse štiri svoje otroke. Ker je dedek bolan, lepo skrbi zanj in se imata še vedno rada.

Svojo babico imam zelo rad in želim si, da bi bila še dolgo med nami.

JERNEJ PELAN, 4. c, OŠ III M. Sobota

No, lepo je imeti takšno babico. Kaj pa ti zanjo tudi kaj storiš?

Pomagam starejšim

Obiskujem starejšo občanko in ji pomagam. Ko pridem k njej, me je zelo vesela. Pomagam ji nositi vodo, drva in odmetavati sneg. Včasih grem tudi v trgovino, da ji kaj kupim. Živi sama in je bolj žalostna. Njena hiša je videti starinska. Je brez vodovoda. Ko pridem k njej, so vrata vedno zaklenjena, ker se boji, da je ne bi kdo oropal. Vesela je tudi, da se lahko pogovarja z mano. Na žalost pa zelo slabo sliši.

Vsak teden komaj čakam to srečanje. Mislim, da bi morali starejšim pomagati tudi drugi. Osamljenih občanov je vedno več.

JOŽEF KOVAČ, 5. a, OŠ Kuzma

»Lenega čaka ...«

Valentin Vodnik v svoji pesmi Dramilo pravi, da lenega čaka strgan rokav, pal'ca beraška, prazen bokal. In čisto prav ima. Ljudje se premalo zavedamo, da je živeti in nič delati enako kot jesti in ne prebaviti. Moramo si priznati, da brez dela ni jela; in če bo šlo tako naprej, bomo vsi samo ležali, delal pa ne bo nihče. Delovnih navad si ne pridobijo pred televizijskim zornjem, ampak z delom doma, v službi, na vrtu, v šoli ... Nekateri doma samo poležavajo in mislijo, da jim bo denar padel z neba. Pregovor pravi, da je denar sveta vladar, a če ne bomo delali, ga ne bomo imeli. Premislimo, saj ne vemo, kaj nas čaka v prihodnosti.

URŠKA LOVRENČEC, 8. b, OŠ Bogojina



Sneženi mož

Na vrhu hriba mož stoji,
na glavi lonec rdeč ima
in korenček ven moli,
ki lepo se mu poda.

V rokah metlo rjavo drži,
majico pa pet gumbov mu krasi.
Kdo je to, vsak ve,
če le mimo njega gre.

**TJAŠA GEČ, 2. a
OŠ M. Sobota**

Gledala sva se kot pes in mačka

Imam dve leti starejšega sosedu. Ime mu je Domen. Rad je prihajal k meni. Včasih sva se igrala zunaj. Žogala sva se, igrala tenis ali badminton, tudi rolkala sva se.

Nekega dne, ko je deževalo, je spet prišel k meni. Bil se v sobi in delal domačo nalogo. Kljub prošnji, naj pride pozneje, je vstopil in rekel, da se bo on ta čas igral. Jemal si je igrače in jih puščal sredi sobe. Iz lego kock sem imel narejeno veliko ladjo. Sestavila sva jo z bratom. Domen jo je vzel v roke in po nerodnosti mu je padla na tla. Bil sem zelo jezen in nadri sem ga. Gledala sva se kot pes in mačka. Sosed je užaljeno odšel, jaz pa sem jezno pobiral kocke in jih dajal v škatlo.

Naslednji dan je pozvonil zvonček. Bil je Domen. Opravičil se mi je in skupaj sva naredila novo ladjo. Bila je še lepša.

**ŽEJLKO MARUŠIČ, 4. c
OŠ III M. Sobota**

Prijatelji tako rešujejo vse spore!



Tale posnetek so nam poslali učenci in učenke 4.a- in 4. b-razreda OŠ Gornja Radgona z razredničarkama Majdo Štrakl in Danico Vogrinčič. Zapisali so, da so imeli posebej zanimivo uro naravoslovja. S pomočjo računalniškega programa Zimske vejice so določali vrste iglavcev, kar je bilo za vse zanimivo in poučno.

Malo za smeh

Matej vpraša očeta: »Oče, kako sem prišel na svet?« »Štoklja te je prinesla,« mu odvrne oče. Matej malce premišljuje in spet vpraša: »Zakaj pa potem nimam perja in peruti?!«

Iz ŠOLSKEGA GLASILA OŠ II M. Sobota

Letni časi

Najprej pomlad je godovala,
za njo poletje se je oglasilo,
potem jesen se je pripeljala
in kmalu zimi k nam se je mudilo.

Zima je najlepši čas,
saj nas obišče dedek Mrz,
ki nosi darila za nas.

VITA VEDENIK, 5. a, OŠ Beltinci

Naša družina

Naša domačija stoji v Domajincih na griču. Doma živimo jaz, mama, očka, babica in dedek. Imamo prašiče, dve muči, kučka in zajce.

Ko pridem iz šole, se rada igram z muco in zajčki. Imam tudi sestro Matejo. Vsak konec tedna rada preživim pri babici v Večeslavcih.

MELITA MAČEK, 2. a, OŠ Cankova

Mi smo štiričlanska družina – oče, mama, brat in jaz. Očetu je ime Stanko. Po poklicu je šofer. Zaposlen je v Nemčiji, kjer vozi avtobus. Mami je ime Ana. Po poklicu je prodajalka, vendar ne hodi v službo.

Brat Simon se je izučil za policista in dela v Ljubljani. Meni je ime Karmen. Stara sem osem let in obiskujem 2. razred. Doma imamo še mucka Mikija in zajčke.

**KARMEN VAJNGERL, 2. b,
OŠ Sv. Jurij ob Ščavnici**

Če si izžreban

Po pošti sem dobila pismo, da sem bila izbrana za sodelovanje v oddaji Srečanje na Murskem valu. Bila sem zelo presenečena in vesela.

V četrtek me je mama peljala v Mursko Soboto. Tam sem se spoznala z voditeljico Smiljo Baranja. Začelo se je snemanje. Odgovarjala sem na vprašanja, ki mi jih je zastavljala voditeljica. Čas je minil kot bi pihnil. Nato sem si ogledala prostore. Bili so zanimivi. Gospa Smilja mi je tudi pokazala dopisnico, ki je bila izžrebana. Ugotovila sem, da jo je poslala babica na moje ime. Po snemanju smo se odpeljali k njej in lepo sem se ji zahvalila.

Na Murskem valu mi je bilo zelo všeč. Hudi Kot, kjer sem doma, pa ni tako hudi, kot je mislila voditeljica Smilja.

**LUCIJA KARLATEC, 6. raz.
OŠ Rivnica na Pohorju**

P. S.: Veseli nas, da imamo tudi na Pohorju prijatelje Vestnika.

Naša učiteljica je padalka

Večkrat sem že slišal in brai o padalih in padalcih. Vendar tako zanimivo, kot nam je o tem pripovedovala učiteljica Karmen, še nikoli. In kaj sem zvedel?

Padalo je sestavljeno iz velike kupole, sešite iz trakov iz blaga. Leto je lahko različnih barv. Padalec nosi obleko, podobno kombinezonu, na glavi ima kapo, na rokah rokavice. Ima tudi višinomer. Smer padala regulira z dvema vrvicama. Tudi jaz si zelo želim, da bi kdaj skočil s padalom. Zame je to velika pustolovščina.

ALJOŠA ŽNIDARIČ, 3. a, OŠ I. Cankarja Ljutomer

Zimske počitnice

Komaj sem čakala božično-novoletne praznike, saj smo imeli en teden prosto.

Zjutraj sem lahko dolgo spala, ko pa grem v šolo, moram vstati že ob pol šestih. Sestra Dorotheja je dobila od dedka Mrza lepo darilo.

**TAMARA PERŠA, 3. a
OŠ Cankova**

Če bi bila črnka

Če bi bila črnka, bi bila črne kože in bi bila važna. Imela bi črne lase, spletene v kito. Jedla bi kokos in banane. Sončila bi se na pesku. Ne bi mi bilo mrzlo. Imela bi veliko prijateljev. Ne bi hodila v šolo. Bila bi vesela in srečna.

**TINA GEDER, 2. a
OŠ Radenci**

Preden se podate ne zasnežene piste, morate svoje telo primerno pripraviti. Z nekaj preprostimi raztegovalnimi vajami (t. i. stretching vaje) boste razgibali mišice in celotno telo, tako da se boste lahko ukvarjali z zimskim športom, ne da bi se pri tem srečevali z neljubimi poškodbami. Pomembno je, da začnete z lažjimi vajami v lahkotnem tempu, ki ga vedno bolj stopnjujete. Vse vaje ponovite osemkrat, vadite pa vsaj trikrat tedensko!

1. Noge v razkoraku napremo in pri tem pazimo, da ne pokrčimo kolen. Z zgornjim delom telesa se globoko predklonimo in se z iztegnjenimi rokami izmenično dotikamo tal.
2. Ležimo na boku in se opremo na komolec, tako da je zgornji del telesa dvignjen. Ko ležimo na levem boku, dvignemo desno nogo, z roko si pomagamo, da nogo čim bolj približamo telesu. Prevalimo se na drug bok in vajo ponovimo še za drugo nogo.
3. Stojimo zravnano, stopimo skupaj. Primemo se za gležnje in

se poskušamo z nosom dotakniti kolen, vendar pri tem ne pretiravajmo. Telesa ne smemo obremenjevati z grobimi gibi.

4. Noge razkoračimo, obrnemo navzven in v kolenu pokrčimo. Trebušne in sedalne mišice napremo, nato se počasi spuščamo navzdol.
5. Sedimo na tleh, hrbet zravnamo in iztegnemo eno nogo.



Drugo nogo pokrčimo in s pomočjo rok potisnemo čim bliže proti telesu.

6. Še vedno sedimo in prekrizamo noge, kot kaže slika. Eno nogo položimo prek druge tako, da je stopalo tik ob kolenu druge noge. Z rokami potiskamo koleno proti telesu, zgornji del telesa pa hkrati obračamo v drugo smer.
7. V počepu iztegnemo eno nogo, roke položimo pred telesom na tla. Skrčeno nogo potiskamo rahlo navzdol.

DT ■

st ro go

Ljubim Gregorja!

Gledam njegovo sliko, gledam lepoto veliko, slika odpira stare spomine, odpira rane in bolečine. Ker ljubim ga zvesto, mu pišem pesem to, beseda z ust tako ne gre, kot narekuje mi srce. Žalost moje srce zaliva, ker po tebi hrepenim, dokler zemlja ne bo pokrila me, imela tebe v spominu bom le.

Tvoj srček

Silvestrski poljub

Vse je bilo veselo, glasba, ljudje, jaz pa s tabo, to noč sem želela biti tvoja, to največja bila je želja moja. Čeprav skupaj nisva bila dolgo, sva imela se zabavno, zunaj bilo je mrazo, a meni ob tebi toplo. Tega nikdar ne bom pozabila in želim si, da bi še kdaj ponovila, naj tudi tebi ostane lep spomin name in na to silvestrsko noč.

Mateja

z a u p n o

V formi za zasnežene piste

Zimski šport zahteva pripravljenost



Nihče ne more biti sam

Gotovo si že slišal za imena, kot so: UNICEF, KARITAS, RDEČI KRIŽ, SOŽITJE, CENTER ZA SOCIALNO DELO, ZAUPNI TELEFON ... Skupna jim je dobrodelnost. Na prvem mestu je zanje človek kot vrednota in pripravljenost, pomagati mu.

Vsakdo je že imel priložnost, da je nekemu priskočil na pomoč ali je prejel pomoč od drugih. Brez solidarnosti med ljudmi ne bi mogli živeti. Tudi otrok potrebuje materino skrb, brez katere ne bi nikoli odrasel. Večina si želi, da bi pomoč drugih potrebovala čim manj. Ne verjamem, da so ljudje v bistvu le nečujne in samoljubni, egocentrični. Taki ljudje niso imeli veliko možnosti, da bi bili vzgojeni v dobro smer. Mogoče pa jih je strah in si ne vzamejo dovolj časa, da bi ponudili svojo pomoč drugim. Včasih je potrebna le majhna spodbuda, drugič veliko napora. Nikoli ne bomo vsi enaki, čeprav smo le ljudje. Prava malenkost je nekemu pomagati, da se zopet počutimo kot del celote. Je čudež, saj takrat čutiš, kot da se je dar, ki ga daješ bližnjemu, pomnožil. Oblike pomoči so različne. Daruješ lahko denar, material ali svoj čas. Torej sebe in svoje sposobnosti. To lahko stori vsakdo, kajti ni meje, le prilagajaj se zmogljivosti in času prostovoljca. Potrebna sta le ustrezna drža in topel človeški odnos. Biti moraš potrpežljiv in zavzet, spoštljiv do človeka, dogovorov in podatkov ter predvsem zanesljiv. Pomagaš lahko vsakomur, ki ima težave in tvojo pomoč želi sprejeti. Otroku, sošolcu, prijatelju, vrstniku, mladostniku v stiskah, bolnim, ostarelim, invalidom ... Potrebuješ le budno oko in pravi pristop do človeka. Za to ti ni potrebno biti član neke ustanove ali organizacije. Prostovoljno delo ni plačano z denarjem, ampak z bolj trajnimi stvarmi, kot je občutek, da opravljaš koristno delo, da si potreben, spoznaš nove ljudi, sklepaš nova prijateljstva, pridobiš nova znanja, preizkušaš svoje sposobnosti, znanje in spretnosti. Vse to pa prinaša še mnogo zabave.

Poti je mnogo. Beseda filantrop pomeni človekoljubnost, dobrodelnost. Torej, filantrop je tisti, ki z dejanji izkazuje ljubezen do bližnjega. Gremo po ulici in smo slabe volje in naenkrat srečamo neznano osebo, ki se nam nasmehne. Nekaterim to ne pomeni čisto nič, nekdo pa se bo mogoče zamislil in se vprašal, zakaj ne more on podariti nekemu nasmeha in mu s tem osrečiti slab dan. Nekoč so še mladi poznali neko spoštovanje do starejših ljudi. Sedaj, v tem modernem svetu najdemo le majhen odstotek mladih, ki spoštujejo starejše. Velikokrat se je že zgodilo, da smo se mladi smejali na račun starejših. Ali smo se kdaj vprašali, ali ravnamo prav? Tudi oni so bili nekoč mladi! Ko bomo mi ostareli, se upognjeno sprehajali in se bo nekdo smejal iz nas, nam verjetno ne bo ravno prijetno pri srcu. Zato pa spremenimo svoj odnos do vseh ljudi in jim pomagajmo.

Če imaš rad življenje in ljudi okoli sebe, jih poskušaš razumeti kot sebi enake in se jih lahko naučiš sprejemati z neizmerno ponižnostjo, obzirnostjo, zadržanostjo in globokim spoštovanjem. Brezpogojno pozabiš na nasilje, izkoriščanje in željo po prevladi. Težko je biti človekoljub v pravem pomenu besede, saj to zahteva veliko sprememb in odrekanih. A počasi ... iz kapljice nastane solza, reka in ocean ...

ELIZABETA BOJNEC, Dobrobnik

draži me

... že sama misel na veliko dražbo popustov letnika 1999 v salonih renault.

RENAULT

HOROSKOP

OVEN



Ona: Priscrno se boš nasmejala nekemu spodrstaju, ki pa ne bo usoden ne zate ne za tvojo ljubezen. Priložnost, ki se ti bo s tem ponudila, pa le izkoristi, saj se ti zlepa ne bo več ponovila.

On: Prijeten dogodek ti bo popestril »vroče« dneve, ki so pred tabo. Potrebno bo kar precej spretnosti in znanja, da ti bo uspelo postaviti stvari na svoje mesto. In nikar se ne zanašaj na nekoga drugega ...

BIK



Ona: Nekdo ti hoče povedati nekaj prijetnega, ti pa ga vedno spregledaš. Toda tudi njegovi potrpežljivosti bo prišel konec, zato poskrbi, da se ti ne bo to tudi maščevalo – kako, pa veš najbolje ti sama.

On: Nekdo ti bo obljubil neko priložnost, ti pa jo kar najhitreje izkoristi. Združil boš prijeto s koristnim, to pa še ne pomeni, da je tvojih skrbi konec. Popazi raje na sumljive poteze svojih sodelavcev.

DVOJČKA



Ona: Čeprav boš na začetku nasprotovala partnerjeve ideje, se boš na koncu vendarle sprijaznila z usodo. Ta pa ni tako mračna – iz vsega skupaj boš izvela veliko več, kot si pričakovala.

On: Nikar se ne pritožuj nad svojo nesrečo, ampak raje stori nekaj, da boš stanje tudi popravil. Na krajšem izletu boš doživel majhno nezgodo, ki bo vzrok srečanja z nekom, do katerega ne boš ravno čisto ravnodušen.

RAK



Ona: Zaradi samoljubja in zagledanosti vase si osebi, ki ji je veliko do tebe, povzročila obilo skrbi in težav, zato se ji še dolgo ne boš uspela ponovno približati in si pridobiti njenega zaupanja.

On: Poskrbeti boš moral za kopico stvari, ki so ti bile včasih le zabava. Obeta se ti kar resen zaplet na poslovnem področju. Dobro bi bilo, če bi se resnično potrudil, kajti v nasprotnem primeru se lahko stvari zelo poslabšajo.

LEV



Ona: S smelostjo se boš pogrnala v drzno dejanje, kar bo prav gotovo korak naprej v tvojih ambicijah. Vseeno se nikar ne uspravaj z doseženimi rezultati, saj je zeleni cilj še zelo oddaljen.

On: Blizajo se ti trenutki, ko boš do vratu v delu. Toda na neki način ti bo to tudi všeč, saj boš lahko končno dokazal svojo resnično vrednost in sposobnost. Slaba stran pa je, da bo trpela ljubezenska plat življenja.

DEVICA



Ona: Ali si res želiš pretrgati staro ljubezensko zvezo ali je to le tvoja trma? Partner bo zaradi tega zelo prizadet in ti ne bo kar tako odpustil. Preveč živiš samo za danes, premalo misliš na jutri, na včeraj pa kar pozabljaš.

On: Ne skušaj narediti vsega popolnoma sam, ampak sprejmi ponujeno pomoč, še posebno, če je oseba prijeto dekle, ki precej obeta. Obetajo se ti prav zanimivi časi, tako poslovno kot tudi spolnoma zasebno.

TEHTNICA



Ona: Mnogim se sicer zdiš precej domišljava in vzvišena, vendar je to le maska, ki prikriva tvoje resnične namene. Prijatelj bo zahteval popolno predanost in zanesljivost, ti pa se odloči, ali mu boš ustregla. Toda pazi se!

On: Postopoma se boš sicer umiril, vendar to ne bo tako zabavno, kot si si predstavljaj. Še vedno pa si nisi uspel razjasniti, ali si storil napako ti ali ti jo je kdo podtaknil.

ŠKORPIJON



Ona: Dosegla boš skoraj vse, kar si boš želela, a je vprašanje ali boš nato sploh zadovoljna. O neki stvari se boš morala odločiti precej na hitro, čeprav si boš želela kar se da omahovati.

On: Le kako si zamišljaš svojo prihodnost, ne da bi vsaj poskusil odpreti svoje srce in prijateljici pokazal svoja čustva. Je že res, da je poslovna uspešnost prijetna stvar, vendar se boš tega kaj hitro naveličal.

STRELEC



Ona: Potrebno bo začeti s shujševalno kuro, sicer bodo posledice še neprijetnejše, kot si morda zamišljaš. Nikar si ne delaj nepotrebnih težav z denarjem, ampak raje uživaj, dokler še lahko.

On: Še vedno si ne boš uspel razložiti nepričakovane odločitve, ki ti je dodobra zagrenila življenje. Raje prenehaj s tuhtanjem in se posveti tistemu, kar ti je preostalo: Čaka te prav prijeto presenečenje.

KOZOROG



Ona: Tvegana napoved ti lahko prinese prenekateri zaplet, ki pa bo bolj komične narave in te ne bo kaj pridal prizadel. Vsi skupaj se boste predvsem zabavali. Nekaj bo prišlo z zamudo, a bo vendarle prišlo.

On: Zdelo se ti bo, da si nekaj zamudil, v resnici pa pošteno prehitevaš dogodke. Ob koncu tedna se ti obeta prijeto presenečenje, najverjetneje povezano z obiski. Pogovor z znancem ti bo dal zelo dobro idejo.

VODNAR



Ona: Srečala boš nekoga, ki si bo kar preveč prizadeval, da bi ti ustregel. Raje razmisli, preden se boš podala v kakršno koli avanturo. Konec koncev ti tudi sedaj ne gre ravno slabo.

On: Pomisli tudi na svoje prijatelje, saj boš v nasprotnem primeru kaj hitro ostal sam. Prijetna stran uspeha je predvsem v tem, da ga znamo deliti in tako osrečiti tudi druge. Premisli in ukrepaj, če ne, bo prepozno!

RIBI



Ona: Trenutek, ki si se ga tako bala, je končno za teboj. V resnici pa se boš sedaj šele začelo, zato si nikar ne jemi predolgih počitnic. Prijatelj se bo oglašil z zanimivim predlogom, ki bi se ga splačalo uresničiti.

On: Preveč si se navadil na svobodno življenje, da bi se sedaj pustil podjarmiti, čeprav se ti zdi, da je ta jarem prav prijeten. Ali ne bi še malo počakal, da se poleže trenutno preveliko navdušenje?

Pomurske lekarne razkrivajo zdravilne skrivnosti

Zaljubljenost odpira okna in ljubezen vrata na vrt zdravja

Navadni rožmarin (*Rosmarinus officinalis*). Ime pomeni »morska rosa«. Rastlina je povezana s spominom, kakor Ofelija pravi Hamletu: »Vzemi rožmarin, ki bo dal tvojemu spominu novih moči.« V stari Grčiji je rabil za kadilo in bil posvečen Afroditi, boginji ljubezni, v starem Rimu pa Veneri, saj so verjeli, da da večno mladost in lepoto. Na Bavarskem še zmerom pletejo poročne vence iz rožmarina in na Siciliji se spominjo mrtvih s polaganjem rožmarinovih vejic na grobove. Varovale naj bi tudi pred zli pogledi. Je do 2 metra visok zimzelen grm z drobnimi modrimi cvetovi in igličastimi listi. Že v antiki so ga vzgojili za začimbo in zdravilo. Doma je v sredozemskem svetu, izvažajo pa ga Španija, Maroko, Hrvaška in Tunizija.

Uporabni del: List.

Raba v prehrani in pravni položaj: Je cenjena začimba, predvsem v italijanski in francoski kuhinji ter pogosto konzervans v živilski industriji, predvsem za meso in maščobe, najučinkovitejša sta vsebujoča rosmanol in karnosol. Nadalje je sestavina likerjev, na primer benediktinca. Svet Evrope razvršča drogo v skupino naravnih začimb N2, ki se sme dodati živilom v majhni količini, z možno omejitvijo zeliščnih sestavin v končnem izdelku, ki pa za rožmarin še niso določene. Slovenska zdravilska zakonodaja, ki po zdravilski zahtevnosti loči tri skupine zdravilnih rastlin, ga razvršča v najvarnejšo skupino H, ki ima enak pravni položaj kot hrana, razen v zahtevnejših farmacevtskih oblikah, in če se ne prodaja za določen zdravilni namen.

Zeliščna raba: Zaradi vsebovanega eteričnega olja je karmativ in stomahik, zdravi prebavne motnje, ki jih spremljajo vetrovi, občutek napihnjenosti in manjši krči, obenem pa vzbudi tek in izločanje želodčnih sokov. Manj pogosto se rabi za odvajanje žolča, učinek je slaboten, učinkuje pa grenčine, ki najprej pospešijo izločanje žolča v črevo, nato pa tudi njegovo nastajanje. Je tudi diuretik, žene na vodo. Zunanje v obliki olja, mazil in alkoholnih raztopin lajša mišično in sklepno revmo, kot droga ali eterično olje se doda kopelim, ker spodbudi prekrvitev, uporaben pa je tudi za ustno higieno.

Odmerek za odrasle: Skodelica kropla se prelije čez žličko (2 g) droge in po 15 minutah precedi, sveže pripravljene napitek pa se popije vroč trikrat ali štirikrat na dan med obroki. Zunanje, denimo za kopeli, se 50 g droge krajši čas prevre v litru vode, pokrito pustiti stati 15 do 30 minut, precedi in prevretek vlije v pripravljeno kopalno kad. Rožmarinovo vino se pripravi iz 20 g droge in litra vina, v katerem se namaka 5 dni in občasno pretrese.

Novjša dognanja: Na poskusnih živalih blaži žolčevodne

in črevesne krče, zveča srčno moč in zveča krvno oskrbo za srce. Pri ljudeh je zunanje dražilno sredstvo, ki zveča prekrvitev. Rožmarinovo eterično olje ima podobne protikrčne lastnosti kot žajbljevo in metino, deluje pa tudi protibakterijsko. Rožmarinova kislina preprečuje nastanek šoka, povzročena z endotoksini, ter razvoj dihalne odpovedi, imenovane respiratorni distres sindrom pri odraslih (ARDS).

Stranski učinki in strupenost: Nekateri sestavine eteričnega olja so strupene za osrednji živčni sestav, denimo kafra, katere delež je 10 do 20 odstotkov, ki v večji količini notranje povzroči krče, podobne epileptičnemu napadu.

Eterično olje običajno draži kožo le pri preobčutljivih posameznikih, pri katerih tudi povzroči fotosenzitivno reakcijo na osvetljeni koži.



Prepovedi in opozorila: Za užiti večje količine eteričnega olja, a malo verjetno listov, lahko povzroči želodčno-črevesno in ledvično vnetje. Lahko izzove epileptični napad, zato ni primeren za epileptične bolnike. Preobčutljivi posamezniki naj bodo pozorni na kozmetične in negovalne izdelke z njegovo vsebno-

GLEX
d.d.

MURSKA SOBOTA

MAZILO PROTI PREHLADU

stjo. Po izročilu je sredstvo za splav in vpliva na menstrualni ciklus, med nosečnostjo in dojenjem naj se ga zato ne užije dosti več, kot je običajno v prehrani.

Lekarniško mnenje: Velika vsebnost eteričnega olja naredi rožmarin zdravilen, notranje za tek in proti prebavnim motnjam ter zunanje pri revmatizmu in slabih prekrvitvah, zanimiv je tudi zaradi omenjene zdravilnosti rožmarinove kisline, a v tem smislu ni klinično ovrednoten.

Sklep: Rožmarin je v pomoč ljubezni zunanje; notranje pa, ko gre le-ta skozi želodec.

JANEZ ŠPRINGER,
mag. farm. ■

Z našega štedilnika

Juha iz čičerke

Nadevana rebra
Pečen krompir
Pečena čebula v solati

Čokoladni šarkelj



Branko ČASAR,
kuharski mojster v hotelu Diana

Juha iz čičerke

250 g suhe čičerke, 150 g mesnate slanine (hamburger), 30 g česna, 5 cl olja, sol, poper, lovorjev list

Čičerko čez noč namočimo v hladni vodi. Naslednji dan jo odcedimo, damo kuhat v 2,5 l vode, začnimo s soljo in lovorjevim listom. Ko je kuhana, tretjino čičerke prepasiramo in damo nazaj v juho, da jo zgostimo. Posebej na olju prepražimo na kocke narezano slanino s česnom in dodamo juhi. Premešamo, prevremo, po okusu začnimo in vročo serviramo.

Nadevana rebra

1000 g svinjskih reber, 10 g česna, sol, kumina, 100 g špagetov, 50 g masla, 2 jajci, 50 g čebule, 50 g korenja, 60 g zelene paprike, sol, poper, majaron

Iz svinjskih reber izluščimo kosti in z ostrim nožem naredimo odprtino, ki jo napolnimo z nadevom. Odprtino zašpiliimo z zobotrebci ali zašijemo z nitjo. Posolimo, natremo s seseklanim česnom in kumino. Damo v pekač, prelijemo z oljem in pečemo v srednje vroči pečici. Med pečenjem rebra polivamo z lastnim sokom. Nadev: Špagete skuhamo v slani vodi in odcedimo. Čebulo, korenje in papriko zrežemo na drobne koc-

ke in na maslu prepražimo. Začnimo s soljo, poprom in majaronom. K ohlajenim špagetom primešamo prepraženo zelenjavo, rumenjaka in sneg iz beljakov. Vse skupaj narahlo premešamo in nadevamo.

Pečen krompir

1200 g krompirja (podolgovatega), 80 g masla, 2 rumenjaka, sol, poper
Krompir dobro operemo, posušimo, zložimo v pekač in v pečici pečemo pri 200 °C. Ko je pečen, ga po dolgem razpolovimo in pazljivo odstranimo sredico, da ostane olupek nepoškodovan. Krompir z vilico dobro zmečkamo, dodamo maslo, rumenjake, solimo in popramo. Dobro premešamo in s to maso napolnimo polovičke olupkov. Zložimo v pekač in jih v pečici zlato rumeno zapečemo.

Pečena čebula v solati

600 g čebule, 5 cl olja, 5 cl kisa, sol, poper
Čebulo olupimo in nekaj minut blanširamo v kropu, da ostane bela. Nato jo ohladimo v hladni vodi in odcedimo. Čebulo damo v pekač in v pečici spečemo. Ko je pečena, jo ohladimo, prvo plast odstranimo, drugo pa narežemo na rezine. Zložimo v skledo, solimo, popramo, prelijemo s kisom in oljem.

Čokoladni šarkelj

130 g margarine, 250 g sladkorja v prahu, 5 jajc, 15 cl mleka, 300 g moke, 100 g naribane čokolade, 3/4 zavitka pecilnega praška
Margarino penasto umešamo, dodamo sladkor in rumenjake ter mešamo toliko časa, da naraste in se sladkor popolnoma razmeša. Nato dodamo mleko, naribano čokolado, sneg beljakov in presejano moko s pecilnim praškom. Vse skupaj narahlo premešamo in damo v pomaščen in pomokan model za šarkelj. Pečemo pri 170 °C. Pečen in ohlajen šarkelj potresemo s sladkorjem v prahu, med katerega smo vmešali vaniljin sladkor.

trgovina **Karpica**
SLOVENSKA 39, M. Sobota
Tel. 069/ 28-089

trgovina **Karpica**
SLOVENSKA 39, M. Sobota
Tel. 069/ 28-089

VELIKA IZBIRA

metražnega blaga: za vse slovesne priložnosti (od maturantskih obiek do večernih toalet)

za ženske kostime in moške obleke kilogramskih ostankov

BOGAT IZBOR!

trgovina **Karpica**
SLOVENSKA 39, M. Sobota
Tel. 069/ 28-089

VELIKA PALETA GUMBOV!
VRHUNSKI KROJI ZNAMK BURDA
Zime še ni konec, zato so v zalogi topli, kakovostni, zimski materiali ...
Hvala, če se boste za nakup odločili prav pri nas!

za zdravje in dobro počutje



KLJUČAVNIČARSTVO
JOŽE GOMBOŠI, s. p.
Slomškova 45, Murska Sobota
tel. & faks: (069) 21 494

- izdelava ključev vseh vrst
- varnostni cilindrični vložki GEGE, WINKHAUS
- izdelava varnostnih sistemov na generalni ključ GEGE, WINKHAUS
- varnostno okovje, ščitniki, obešanke
- brušenje drsalk na žleb

* en sam ključ lahko nadomesti cel šop ključev

* na vašo željo vam izdelamo sistem generalnega ključa (odpira vse cil. vložke v sistemu) in podskupinskega ključa (odpira samo cil. vložke, ki so določeni na željo kupca)

* sistemi so primerni za zasebne hiše, poslovne stavbe, pisarne, delavnice, skladišča, hotele ...

DRSALIŠČE M. Sobota
Markišavska ulica (pri BTC-ju)



vabi na drsanje

vsak dan od 10.00 do 23.00
če vas zanima še kaj več,
pokličite 041 773 808 ali 31 600

ENKRATEN VSTOP

1. Predšolski otroci, učenci, dijaki, študenti 250,00 sit
2. Odrasli 400,00 sit

MESEČNA VSTOPNINA

1. Predšolski otroci, učenci, dijaki, študenti 4.000,00 sit
2. Drugi 6.000,00 sit

DISKO DRSANJE (enotna vstopnina)
V PETEK IN SOBOTO 400,00 sit

SKUPINSKA VSTOPNINA
(skupina mora šteti vsaj 10 oseb)
šole, vrtni 200,00 sit

IZPOSOJA DRSALK 300,00 sit

Drsanje traja 1,5 ure

VSİ NA DRŠALIŠČE!
VABI KOMUNALA
Murska Sobota

TEKSTIL

PLETILSTVO D.D.
PROSENJAKOVCI
PARTOSFALVA

9207 Prosenjakovci,
tel.: 069/44 005, 44 016, faks:069/44 191

**POSEZONSKO
ZNIŽANJE**

zimskih oblačil

od 10. do 22. januarja 2000

nakup po **30 %**
nižjih cenah

v trgovinah v
PROSENJAKOVCIH
GORNJIH PETROVCIH
LENDAVI
ORMOŽU na Hardeku



TKANINA d.d.
TRGOVSKO PODJETJE
WOLFOVA 10/a
1000 LJUBLJANA

PRODAJALNA V SLOVENSKI ULICI 34
V MURSKI SOBOTI



DO 22. JANUARJA VELIKA
POSEZONSKA RAZPRODAJA
MOŠKE IN ŽENSKE KONFEKCIJE

CENE NIŽJE DO 30%!

**GLAVA
& PETA**

Staneta Rozmana 3, 9000 Murska Sobota



Slovenska 37, 9000 Murska Sobota

od 10. do 22. januarja
VELIKO ZNIŽANJE kar do **40 %**

Sezonska
razprodaja
v trgovini **GLAVA
& PETA**
pokrivala
rokavice
šali

Sezonska
razprodaja
v trgovini **Skinny**
pletenine
puloverji
pižame

Mercator

ZIMSKA POSEZONSKA
PRODAJA
KONFEKCIJSKIH
VRHNJIH OBLAČIL PO
ZNIŽANIH CENAH

(določenih moških, ženskih in otroških artiklov)

OD **20%**
DO **40%**

Priporočajo se specializirane tekstilne prodajalne
Mercator SVS, d. d., prodajalne družb M- Jelša,
Šmarje pri Jelšah in M- Planika, Slovenska Bistrica,
(razen Elegani Ptuj, Florjan Ptuj, Tekstilni diskont
Središče ob Dravi in Metka Turnišče).

Od 10. januarja do 22. januarja 2000.

Mercator najboljši sosed

Mercator

ZIMSKA POSEZONSKA
PRODAJA
KONFEKCIJSKIH
VRHNJIH OBLAČIL PO
ZNIŽANIH CENAH

(določenih moških in ženskih artiklov)

ZA **30%**

V PRODAJALNI
MARKET TEKSTIL
ČRENŠOVCI
Prekmurske čete 19

Od 10. januarja do 22. januarja 2000.

Mercator najboljši sosed

TV SPOROD

Petek,
14. 1. 2000

TV SLOVENIJA 1

- 10.00 Slike iz Sečučana: Chengdu
- 10.10 Enajsta šola, oddaja za radovedneže
- 10.45 Delo v teku, ameriška serija
- 11.15 Evropa in ljudje
- 11.25 V vojni z mamili, ameriška drama, 2/3
- 13.00 Poročila, vreme, šport
- 15.10 Po domače
- 16.30 Mostovi
- 17.00 Pozabljene knjige naših babic
- 17.20 Miskolin: Miskolin pestuje
- 17.30 Otroška oddaja
- 18.00 Obzornik, vreme, šport
- 18.10 Humanistika
- 18.40 Dosežki
- 19.30 Dnevnik, vreme, šport
- 20.00 Zrcalo tedna
- 20.15 Petka
- 21.35 Vrtičkarji, tv-nadaljevanka
- 22.10 Odmevi, vreme, šport
- 23.00 Polnočni klub
- 0.10 Humanistika
- 0.40 Dosežki

TV SLOVENIJA 2

- 10.45 Spopad, francoski film
- 12.20 Videoring
- 13.10 Ljubezen na odru, slovenski film
- 15.00 Vaba, ameriški film (č.b.)
- 16.30 SP v biallonu, pesnelek
- 17.30 Po Sloveniji
- 18.05 Discover magazin, ameriška serija
- 19.00 Marš sirkovih metel, dokumentarni film
- 19.30 Videoring
- 20.05 Daleč od ponorelega sveta, nadaljevanka, 2/4
- 21.00 Grace na udaru, ameriška nanizanka
- 21.30 Vzgibi srca, švicarski film
- 23.10 Umori, ameriška nanizanka
- 0.00 Umor 1. stopnja, ameriška nad.
- 0.45 Noč z Dickom, ameriška nanizanka

TV SPOROD

Sobota,
15. 1. 2000

TV SLOVENIJA 1

- 8.25 Radovedni Tačec: Griba
- 8.40 Zlatko Zakladko
- 8.55 Enajsta šola, oddaja za radovedneže
- 9.30 Male sive celice, kviz
- 10.20 Sunejeva družina, danski film
- 11.40 Lassie, ameriška nanizanka
- 12.05 Tednik
- 13.00 Poročila, vreme, šport
- 13.20 Priluhnihi tišini
- 13.50 Petka
- 15.10 Penelopino potovanje, francoski film
- 17.00 Čofko Caf, risana nanizanka
- 17.25 Mozartova družina, risana nanizanka
- 18.00 Obzornik, vreme, šport
- 18.10 Na vrta
- 18.40 Bolni vzhajajočega sonca, filmska oddaja
- 19.30 Dnevnik
- 19.55 Utrip
- 20.15 Potepanja
- 21.15 Rumpšpajzaklelnaizbapraznegalista
- 21.50 Vino moje dežele
- 22.30 Poročila, vreme, šport
- 23.05 Nenavadna družina, avst. nanizanka
- 23.30 Napis na zidu, angleška nadaljevanka
- 0.25 Teroristi, ameriški film

TV SLOVENIJA 2

- 10.05 Noro zaljubljena, ameriška nanizanka
- 10.30 Nevarni zaliv, kanadska nanizanka
- 11.20 Svetnik, angleška nanizanka
- 12.05 Jasno in glasno: O aidsu
- 13.00 Šport
- 16.25 Košarka NBA
- 17.55 DP v košarki (m.)
- 19.30 Videoring
- 20.05 Ljubezen v senci, francoski film
- 21.40 Nič svetega, ameriška nanizanka
- 22.30 Svetnik, angleška nanizanka
- 23.20 Sobotna noč

Televizijski spored od 14. 1. do 20. 1. 2000

POP TV

9.30 Divji angel, nad. - 10.30 Za tvojo ljubezen, nad. - 11.25 Moč ljubezni, nadaljevanka - 12.20 Raztresena Ally, nan. - 13.50 Življenje teče dalje, nan. - 14.45 Pasji policist, nan. - 15.15 Družina za umret, nan. - 16.45 Reklamna agencija, nanizanka - 16.15 Divji angel, nad. - 17.15 Za tvojo ljubezen, nadaljevanka - 18.15 Moč ljubezni, nad. - 19.15 24 ur - 20.00 Driblerja pod košem, am. film - 22.05 Odpadnik, nan. - 23.00 Dosejji X, nanizanka - 0.00 Popolni spomin, nanizanka - 1.00 24 ur

KANAL A

8.30 Maria Isabel, nadaljevanka - 9.30 Vse za ljubezen, nadaljevanka - 10.30 Uboga Maria, nadaljevanka - 11.00 Oprah Show, ponovitev - 12.00 Atlantis - 13.30 MacGyver, nanizanka - 14.30 Družinske vezi, nanizanka - 15.00 Ne mi leži!, nanizanka - 15.30 Sodnica Judy, nanizanka - 16.55 Oprah Show: Odvisnost od spolnosti - 16.45 Uboga Maria, nadaljevanka - 17.10 Maria Isabel, nadaljevanka - 17.40 Vse za ljubezen, nadaljevanka - 18.30 Simpatije, nanizanka - 19.30 Princ z Bel Aira, nanizanka - 20.00 Mladoporočenci - 20.30 Zmenkarje - 21.00 Čarovnice, nanizanka - 22.00 Fant z železno voljo, ameriški film - 23.50 MacGyver, nanizanka

IDEA TV - TV GAJBA

14.45 Živa, ponovitev regionalnega programa - Kulturno - razvedrilo - Portret - Navigator - Anketa - Aktualno - 16.00 Konan, nanizanka - 17.00 Zvezdne steze, nanizanka - 18.00 Živa, regionalni program - Tedenski komentar - Napoved športnih dogodkov - Idea TV in trgovina Kegl nagrajujeta - Iz tržnice - Brez šminke: Janez Ujčič - 19.00 Aktualno, informativna oddaja - 19.15 Želite, milord?, nanizanka - 20.00 Fotomodeli, nadaljevanka - 21.00 Fotomodeli, nadaljevanka - 22.00 Živa, magazin - 23.00 Boljše življenje, jugoslovanska nadaljevanka, 1. del - 23.50 Dobri slabi fantje, nanizanka

TV A5 - KANAL 54

09.30 - Gnes - informativna oddaja, 10.00 - Najviža stoletja, glasbena oddaja z Vinkom Šimkom - ponovitev, 11.00 - Videospoti, 12.00 - Videostrani, 16.00 - Gnes - informativna oddaja, 16.30 - Najviža stoletja, glasbena oddaja z Vinkom Šimkom - ponovitev, 17.30 - Videostrani, 18.30 - Risanke, 19.00 - Gnes - informativna oddaja, 19.30 - Videostrani, 20.00 - Videospot, 20.05 - Gnes - informativna oddaja, 20.30 - Na domači grudi, kmetijska oddaja - ponovitev, 21.30 - Moto šport, športna oddaja, 21.50 - Videospoti, 22.30 - Gnes - informativna oddaja, 23.00 - Videoboomb 40, prva slovenska videolestevica, 23.55 - Erotika, 01.00 - Videostrani

STUDIO BRÜLI

9.00 Dobro jutro, Prekmurje, jutranja oddaja v živo - 10.00 Videoboomb 40, lestevica slovenskih videospotov - 11.00 Kato liči zdrav in zmogljiv, oddaja Rudija Klariča, 19. del - 11.30 Videostrani in glasba Radia Viva - 20.00 Prekmurje in Evropa, o perspektivah dežele ob Muri z ekonomistom Andrejem Horvaltom - 20.30 Brüli na koncertu (Hladno pivo, Racija, Bleed On) 21.30 Dobro jutro, Prekmurje, ponovitev - 22.15 Videostrani in glasba Radia Viva

POP TV

7.00 Poštar Pat, risanka - 7.30 Kasper - 8.00 Guliverjeva potovanja - 8.30 Zverinice - 9.00 X-men, risanka - 9.30 Pri Addamsovih, nanizanka - 10.00 Kalifornijske sanje, nanizanka - 10.30 Mlajši bratec, nanizanka - 11.00 Tarzan, nanizanka - 11.30 Rojeni v svobodi - 12.20 Prerokbe tisočletja - 12.50 Brigadono, ameriški film - 14.40 Instinkt, ameriška nadaljevanka, 1/4 - 15.30 Mala Daniela, nadaljevanka - 16.30 Pop'n'roll, glasbena oddaja - 17.30 Herkul, nanizanka - 18.20 Vena, nanizanka - 19.15 24 ur - 20.00 Vojna zakoncev Rose, ameriški film - 22.00 Kameleon, ameriški film - 0.30 Ženske, erotična serija - 2.00 24 ur

KANAL A

8.00 Zajček Dolgouhec in prijatelji, risanke - 9.30 Družinske zadeve, nanizanka - 10.00 Nora hiša, nanizanka - 10.30 Dušni pastir, nanizanka - 11.00 Dvojčka Edison, nanizanka - 11.30 Webster, nanizanka - 12.00 Zmenkarje - 12.30 Mladoporočenci - 13.00 Kung Fu, nanizanka - 14.00 Lazivna rana, ameriški film - 16.00 Adrenalina - 17.00 Liberace, ameriški film - 19.00 Veličastnih sedem, nanizanka - 20.00 Vizija zločina, ameriški film - 21.40 Nočna mora, ameriški film - 23.20 Stripizete, erotična serija - 0.00 Atlantis

IDEA TV - TV GAJBA

10.00 Živa, ponovitev regionalnega programa - Tedenski komentar - Napoved športnih dogodkov - Iz tržnice - Brez šminke: Janez Ujčič - 11.00 Aktualno - Pregled dogodkov tedna - 15.00 Pobegli oči, ameriški film - 17.00 Šolska košarkarska liga - 18.00 Izganjalna vampirjev, nanizanka - 19.00 Dharma in Greg, nanizanka - 19.30 Veronikine skušnjave, nanizanka - 20.00 Privid zločina, nadaljevanka - 21.00 Twin Peaks, nadaljevanka - 22.00 Zver, ameriški film, 2. del - 0.00 Naravnost lastiščno, nanizanka

TV A5 - KANAL 54

09.30 - Gnes - informativna oddaja, 10.00 - Videoboomb 40, prva slovenska videolestevica, 10.55 - Moto šport, športna oddaja, 11.15 - Videospoti, 12.00 - Videostrani, 16.00 - Gnes - informativna oddaja, 16.30 - Videoboomb 40, prva slovenska videolestevica, 17.25 - Videostrani, 18.30 - Risanke, 18.40 - Moto šport, športna oddaja, 19.00 - Gnes - informativna oddaja, 19.30 - Videostrani, 20.00 - Videospot, 20.05 - Gnes - informativna oddaja, 20.35 - Maroko, potpisna reportaža Lada Klara, 21.40 - Moto šport, športna oddaja, 22.30 - Gnes - informativna oddaja, 23.00 - Videostrani

STUDIO BRÜLI

Videostrani in glasba Radia Viva

TV HRVAŠKA 1

12.35 Umazane laži, nad. - 13.20 Trenutek za domači kotiček - 13.50 Goldenburgovi, nad. - 14.35 Poročila - 14.45 Lovci na slovno kost, ameriški film - 16.30 Monje - 17.00 Hrvaška danes - 17.45 Dokumentarna oddaja - 18.20 Kolo sreče - 19.30 Dnevnik - 20.00 Predsedniške volitve - 21.35 Kviz - 22.05 Slačilnica - 23.00 Pol ure kulture - 23.35 Dnevnik - 23.55 Film - 1.25 Poročila - 1.30 Ponovitve

TV HRVAŠKA 1

14.45 Ratari, ameriški film - 16.20 Risanke - 16.30 Dokumentarna oddaja - 17.00 Hrvaška danes - 17.45 Moj dom - 18.20 Kolo sreče - 18.50 Risanke - 19.30 Dnevnik - 20.00 Predsedniške volitve - 21.35 Foxov filmski večer: Slaba dekleta, ameriški film - 23.10 Po naši lepi - 0.25 Poročila - 0.30 Iz arhiva HTV

TV HRVAŠKA 2

13.15 Na dolžnosti, ameriški film - 14.45 Katedrala - 14.55 Lassie, nanizanka - 15.25 Planet živali - 16.00 Znanstveni album - 17.00 Televizija o televiziji - 17.30 Hugo - 18.00 Živeti zdravo, živeti srečno - 19.00 Županijska panorama - 19.30 Dnevnik - 20.10 Kviz - 20.25 Od zemlje do meseca, serija - 21.20 Maggie, nan. - 21.50 Opazovanja - 22.20 Hladna vojna, serija - 23.20 Snemalna knjiga - 0.20 Pravi čas

TV MADZARSKA 1

15.00 Kratki film - 15.30 Za otroke - 16.05 Opečena srca, nan. - 16.58 Poročila - 17.00 Presenečenje za otroke - 17.30 Sporočilo svetih krajev: Kana-Tabgha-Genezaretsko jezero - 17.50 Regionalni dnevniki - 18.00 Dnevnik - 18.15 Tema - 18.30 Taktika in znanje, kviz - 19.00 Vse za ljubezen, nan. - 19.30 Dnevnik, sport - 20.00 Čudežni svet - svet čudežev - 21.05 Rock Café, sodeluje Tina Turner - 22.00 Dnevnik, aktualno - 22.30 Šov program - 23.00 Dosejji X, nan. - 23.45 Bančna ulica, dnevne gospodarske novice

TV MADZARSKA 2

11.05 Družinski krog, iskreni pogovor o družini - 12.00 Zvon - Senzacija, nan. - 12.50 Mozart - 13.00 Magazin novic - 13.35 Aktualno - 14.00 1100 let sredi Evrope - 14.30 Filmski program - 15.30 Madžarska hiša, zamejski gospodarski štiki - 16.00 Šolska ulica - 17.30 Panorama - 18.00 Telesport - 19.40 Pravljica - 20.00 Dnevnik, šport - 20.30 Iz delavnice Naše stoletje - 20.50 Madžarski leta 2000 - 21.25 Mačeha, madžarski film

TV AVSTRJA 1

14.25 Simpsonovi - 14.45 Pacific BlueTequila in Bonetti - 15.30 Zvezdna vrata - 16.20 Herkul - 17.05 Polna hiša - 17.35 Vsi pod eno streho - 18.05 Močna družina - 18.30 Varuška - 19.00 Prijatelji - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Mississippi delta, srhljivka - 22.25 Hudobni poročnik, film - 23.55 Zadnji lov, akcijski film

TV AVSTRJA 2

13.40 Dva Münchencana v Hamburgu - 14.25 Gozdarska hiša Falkenau - 15.15 Bogati in lepi - 16.00 Šov Barbare Karlic - 17.00 Poročila - 17.05 Dobrodošli v Avstriji - 19.00 Dežela danes - 19.30 Čas v sliki - 19.53 Vreme - 20.00 Pogledi s strani - 20.15 Siska - 21.20 Žarišče - 22.10 Poročila - 22.35 Moderni časi - 23.10 Komisarka

EUROSPORT

13.00 Deskanje na snegu, prenos iz Berchtesgadna - 14.00 Biatlon (ž.) - 14.15 Biatlon (m.), prenos iz Ruhpoldinga - 15.00 Tenis: polfinale v Sydneyu - 17.30 Biatlon (m.) - 19.00 Tenis - 20.30 Nogomet, prenos finala iz Maspalomasa - 22.30 Rally - 23.00 Športne novice - 23.15 Boks - 0.15 Tenis

TV HRVAŠKA 2

9.40 Carstvo divjine - 10.05 Hrvaška kulturna in naravna dediščina - 10.35 Kung Fu, ameriški film - 12.10 Hrvaška struna - 12.40 Podjetništvo - 13.10 Film - 15.00 Carstvo divjine - 15.25 Otroška oddaja - 16.00 Znanstveni album - 17.30 Hugo - 18.00 Otroška serija - 18.20 Iz jezikovne zakladnice - 19.00 Županijska panorama - 19.30 Dnevnik - 20.00 Kviz - 20.20 Seinfeld, nan. - 20.50 Urgenca, nan. - 21.44 Opazovanja - 22.15 Film - 23.55 Nočni telegram - 0.55 Ponovitve

TV MADZARSKA 1

5.45 Vaška TV - 6.00 Zlati dim, magazin - 8.00 Za reformatorje - 8.10 Za najstnike - 9.30 Otroški šport - 10.00 Soboljni mozaik: Kje, kaj? - Za upokojece - Okno - 12.00 Zvon, poročila - 12.05 Igra 100-Clanski ciganski krkežer - 12.35 Družina z jasnega, nan. - 13.25 PoliTour, svetovno popolovanje - 14.00 Mreža - 14.25 Delta - 15.00 Glasbeni butik - 16.00 Iz delavnice Naše stoletje - 16.25 1100 let sredi Evrope - 16.55 Telesport, vmes rokomet Madžarska: Litva - 18.35 Vrata, kviz - 19.00 Lotoshow - 19.30 Dnevnik, šport - 20.00 Bruhaha - 21.00 IQ casino, igra za ljubitelje rulete in logike - 22.00 Filmski program - 23.45 Kit stoji, avstral. film

TV MADZARSKA 2

10.30 Emily, nad. - 11.20 Otroški film - 12.00 Zvon - švedske vžigalice, nan. - 12.55 Malo mesto - 13.35 Kratki film - 14.00 Zgodba za naslovno stran, amer. film - 15.45 Letalska družba Modro nebo, nan. - 16.30 Šlagereteve - 17.25 Ljubezenska zgodba iz bi-blije, gledališka predstava - 19.40 Pravljica - 20.00 Dnevnik, šport - 20.30 Linda, nan. - 22.10 Najstniški žur - ne le za mlade - 22.40 Ally McBeal, nan.

TV AVSTRJA 1

6.20 Otroški program - 9.30 Vroča sled - 9.55 Ko so živali zapustile gozd - 10.20 Dino-troci - 10.30 Smuk (ž.), prenos iz Altenmarkta - 12.15 Smuk (m.), prenos iz Wengna - 14.10 Sabrina - 14.30 03 Austria Top 40 - 15.15 Beverly Hills 90120 - 16.00 Ally McBeal - 16.50 Jesse - 17.15 Srček - 18.05 Gospod Bean - 18.30 Alpsko smučanje - 19.30 Čas v sliki - 20.00 Šport - 20.15 Impenji vrača udarec, znanstvenofantastični film - 22.20 Pulp fiction, srhljivka - 0.45 Krogla v glavo, akcijski film

TV AVSTRJA 2

14.50 Obnašaj se primerno, Rudil, filmska komedija - 16.20 Slike Avstrije - 16.30 Alpe - Donava - Jadran - 17.00 Poročila - 17.05 Pogled v deželo - 17.35 Živalski magazin - 17.50 Religije sveta - 17.55 Bingo - 18.25 Konflikti - 19.00 Avstrija danes - 19.30 Čas v sliki - 20.00 Pogledi s strani - 20.15 Narodnozabavna glasba, prenos - 21.45 Poročila - 21.55 Vse je komedija - 23.25 Poročila - 23.30 Notredamski zvonar, film

EUROSPORT

8.30 Rally - 9.00 Bob (m.), prenos iz Cortine - 10.00 Biatlon (m.), prenos iz Ruhpoldinga - 11.00 Bob (m.), prenos - 12.00 Biatlon (m.) - 12.30 Smuk (m.), prenos iz Wengna - 13.30 Biatlon (ž.), prenos - 14.45 Smuk (ž.), posnetek iz Altenmarkta - 16.00 Bob (m.) - 17.00 Biatlon (ž.) - 18.00 Sankanje: finale EP - 19.00 Tenis: finale v Sydneyu - 20.30 Nogomet: finale klubskega SP v Braziliji - 22.30 Rally: Agades - Dirkou (Niger), posnetek devete etape - 23.00 Športne novice - 23.15 Hitrosno drsanje: EP v Hamarju

TV SLOVENIJA 1

9.30 Otroška oddaja
9.45 Pod klobukom
10.35 Zgodbe iz školjke
11.05 Raziskovalec, ameriška serija
11.55 Vino moje dežele
12.25 Spoznavanje narave in družbe
13.00 Poročila, vreme, šport
13.45 Večerni gost
14.35 Zoom
15.05 Osmi dan
16.30 Slovenci po svetu
17.00 Tedi, oddaja za mlajšjo
17.35 Slika iz Sečuanu: Boljši trg
18.00 Obzorik, vreme, šport
18.10 Delo v teku, ameriška serija
18.40 Ljudje Evrope
19.10 Risanka
19.30 Dnevnik, vreme, šport
20.05 Tednik
21.00 TV Paper
21.35 Turistična oddaja
22.10 Odmevi, vreme, šport
23.05 Gibljive slike
23.35 Slovenci v Avstraliji
0.25 Alica, evropski kulturni magazin

TV SLOVENIJA 2

10.00 Strela z jasnaga, nemška nanizanka
10.50 Videoring
11.20 Nič svetega, ameriška nanizanka
12.10 Svet poročila
16.00 Ljubezen v sencih, francoski film
17.30 Po Sloveniji
18.05 Dr. Quinnova, ameriška nanizanka
19.00 So leta minila, angleška nanizanka
19.30 Videoring
20.05 Na robu, kanadska športna serija
20.25 Filmski triki; Groza na 10.000 metrih
21.00 Resna glasba
22.00 Človek slon, angleški film (č.-b.)
23.45 Slovenski jazz; Peter Mihelič Trio

POP TV

9.30 Divlji angel, nadaljevanka - 10.30 Za tvojo ljubezen, nadaljevanka - 11.25 Moč ljubezni, nadaljevanka - 12.20 Newyorška policija, nanizanka - 13.50 Življenje teče dalje, nanizanka - 14.45 Pasji policisti, nanizanka - 15.15 Družina za umret, nanizanka - 15.45 Reklamna agencija, nanizanka - 16.15 Divlji angel, nadaljevanka - 17.15 Za tvojo ljubezen, nadaljevanka - 18.10 1, 2, 3 - kdo dobi? - 18.15 Moč ljubezni, nadaljevanka - 19.15 24 ur - 20.00 Raztresena Ally, nanizanka - 20.55 Nikita, nanizanka - 21.50 Prjatelj, nanizanka - 22.30 Dragi John, nanizanka - 23.00 Vohunska igra, nanizanka - 0.00 M.A.S.H., nanizanka - 0.30 Cybill, nanizanka - 1.00 24 ur

KANAL A

8.30 Maria Isabel, nadaljevanka - 9.30 Vse za ljubezen, nadaljevanka - 10.30 Uboga Maria, nadaljevanka - 11.00 Oprah Show, ponovitev - 12.00 Adrenalin, ponovitev - 13.30 MacGyver, nanizanka - 14.30 Družinske vezi, nanizanka - 15.00 Ne mi težji, nanizanka - 15.30 Resnični svet, nanizanka - 15.55 Oprah Show: Stiški izziv - 16.45 Mana Isabel, nadaljevanka - 17.10 Uboga Maria, nadaljevanka - 17.40 Vse za ljubezen, nadaljevanka - 18.30 Simpatije, nanizanka - 19.30 Princ z Bel Aira, nanizanka - 20.00 Monški um, ameriški film - 21.40 Katarina Velika, nadaljevanka - 22.30 French in Saunders, nanizanka - 23.10 MacGyver, nanizanka - 0.00 Danmyjeve zvezde, ponovitev

IDEA TV - TV GAJBA

14.45 Živa, ponovitev regionalnega programa - Reportažna sredi - Aktualno - 16.00 Konan, nanizanka - 17.00 Zvezdne steze, nanizanka - 18.00 Živa, regionalni program - Kulturno - razvedrilno - Portret - Navigator (film, kultura, prosti čas) - Anketa - 18.00 Aktualno, informativna oddaja - 19.15 Želite, milord?, nanizanka - 20.00 Vez, ki spaja, ameriški film - 22.00 Živa, magazin - 23.00 Boljše življenje, nadaljevanka - 23.50 Dobri, slabi fanje, nanizanka

TV AS - KANAL 54

09.30 - Gnes - informativna oddaja, 10.00 - Zakoj pa nej, mladinska oddaja, 10.45 - Znana faca in ognjenih 10 diskoteke Diana, 11.30 - Kako biti zdrav in zmagovali, oddaja Rudija Klariča, 12.00 - Videostrani, 16.00 - Gnes - informativna oddaja, 16.30 - Zakoj pa nej, mladinska oddaja, 17.15 - Videostrani, 18.15 - Znana faca in ognjenih 10 diskoteke Diana, 19.00 - Gnes - informativna oddaja, 19.30 - Videostrani, 20.00 - Videospot, 20.05 - Gnes - informativna oddaja, 20.30 - Iz produkcije združenja lokalnih televizij Slovenije, TV Center Trbovlje, 21.00 - Najvišja stoletja, oddaja v živo z Vinkom Šimekom, 22.00 - Kako biti zdrav in zmagovali, oddaja Rudija Klariča, 22.30 - Gnes - informativna oddaja, 23.00 - Videostrani

STUDIO BRÜLI

9.00 Dobra jutro, Prakmurje, jutranja oddaja v živo - 10.00 Človek živali človek, ponovitev oddaje o živalih - 11.00 Na štirih kolosih, ponovitev 1. oddaje - 11.30 Na štirih kolosih, ponovitev 2. oddaje - 12.00 Videostrani in glasba Radia Viva - 16.00 Človek živali človek, ponovitev oddaje o živalih - 17.00 Videostrani in glasba Radia Viva - 20.00 Všeboom 40. letstva slovenskih videospotov - 21.00 Kako biti zdrav in zmagovali, oddaja Rudija Klariča, 20. del - 21.30 Dobra jutro, Prakmurje, ponovitev - 22.30 Videostrani in glasba Radia Viva

TV HRVASKA 1

12.00 Dnevnik - 12.35 Kuharski dvoboj - 13.10 Kmetijski svetovalec - 13.45 Talk show - 14.45 Poročila - 14.55 Film - 16.30 Poročila - 16.50 Beverly Hills, nad. - 17.35 Čudeži, ki jih je ustvaril človek, serija - 18.10 Melrose Place, nad. - 19.30 Dnevnik - 20.00 Predsedniške volitve - 20.20 Gost-urednik, film po izboru gosta - 22.25 Dnevnik - 23.15 Zabavnoglasbena oddaja - 1.10 Poročila - 1.15 Ponovitve

TV HRVASKA 2

15.35 Hladna vojna, serija - 16.30 Črno-belo v barvah: Severno proti Aljaski, ameriški film - 19.30 Dnevnik - 20.05 Velikani 20. stoletja - 20.50 Opera Box - 21.40 Frasier, nan. - 22.10 Opazovanja - 22.45 Pravica za vse, nan. - 23.30 Gozdarska hiša, nan. - 1.10 Ponovitve

TV MADZARSKA 1

14.05 Dogodivščine, nan. - 14.35 Kalifornijske sanje, nan. - 14.58 Poročila - 15.00 Nezrel, nan. - 15.35 Za otroke - 15.58 Poročila - 16.05 Opečena srca, nan. - 16.58 Poročila - 17.00 Presenečenje za otroke - 17.30 Župnik Lajos Vas - 17.50 Regionalni dnevnik - 18.00 Dnevnik - 18.15 Tema - 18.30 Naj., leksikon - 19.00 Vse za ljubezen, nan. - 19.30 Dnevnik, šport - 20.00 Malo mesto, nan. - 20.30 Ni pravno močno - 21.00 Šov program - 22.00 Dnevnik, aktualno - 22.30 Panorama - 23.00 Twin Peaks, nad.

TV MADZARSKA 2

11.00 Šik, moda - 11.25 Operetno gledališče na Japonskem - 12.00 Zvon - Vino in oblast, nan. - 13.00 Magazinovic - 14.00 Delta - 14.30 PoliTour, svetovni potnik - 15.00 Mreža - 15.30 Madzarski salon, kulturni magazin - 16.00 Šolska ulica - 17.30 Madzarska hiša, iz zamejskih tv-programov - 18.00 Telešport - 19.40 Pravljičica - 20.00 Dnevnik, šport - 20.30 Človeška vrsta, nan. - 21.25 Ubijalska zdravila, franc. film

TV AVSTRILIJA 1

14.45 Pacific Blue - 15.30 Zvezdna vrata - 16.20 Herkul - 17.05 Polna hiša - 17.35 Vsi pod eno streho - 18.05 Močna družina - 18.30 Varuška - 19.00 Karolina v velemlstu - 19.30 Čas v sliki - 19.54 Šport - 20.00 Pogledi s strani - 20.15 Blues iz Kaisermlhlena - 21.05 Alarm za Kobra 11 - 21.55 MA 2412 - 22.20 Popolno življenje - 22.55 Spotshot - 23.20 Oddaja o kulturi

TV AVSTRILIJA 2

12.30 Alpe - Donava - Jadran - 13.00 Poročila - 13.15 Sveže kuhano je napol pridobljeno - 13.40 Z dušo in telesom - 14.25 Gozdarska hiša Falkenau - 15.15 Bogali in lepi - 16.00 Šov Barbare Kartič - 17.00 Poročila - 17.05 Dobrodošli v Avstraliji - 19.00 Avstrilja danes - 19.30 Čas v sliki - 19.53 Vreme - 20.00 Pogledi s strani - 20.15 Unverzurm: Grenlandija - 21.05 Vera - 22.00 Čas v sliki - 22.30 Evroavstrilja - 23.00 Primer za dva - 0.00 Čas v sliki - 0.30 Karolina v velemlstu

EUROSPORT

8.30 Rally - 9.00 Bob (m.) - 9.15 Biatlon (m.), prenos iz Antholza - 10.30 Tenis, prenos iz Melbournea - 13.00 Tenis - 19.30 Nogomet: Schalke - Borussia (D.), prenos Gazi pokala iz Antalye - 21.30 Boks - 22.30 Rallye Dakar - Karo 2000: Khofra (Libija) - Dhakia (Egipt), posnetek štirinajste etape - 23.00 Rally Monte Carlo - 23.15 Tenis

RADIO MURSKI VAL

UKV 94,6 MHz (DOPOLDAN TUDI SV 648 KHZ)

PETEK: 05.45 - Jutro na Murškem valu: Prebujajte se z nami - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.10 Menjalniški tečajji agencij - 10.30 Mali oglasi - 11.00 Zamurjenci - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 12.30 Od petka do petka - 13.00 1. oseba ednine - 13.15 Predstavljamo vam - 14.00 Popoldne na Murškem valu - 14.00 Poročila - 14.05 Obvestila - 14.30 Romskih 60 - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila na Murškem valu - 17.20 Obvestila - 17.30 Kultura in šport ob koncu tedna - 18.00 MV-dur - 19.00 Dnevnik RaSlo - 19.35 Dober večer, pravljica! - 20.00 - Silvestrova noč

SOBOTA: 06.00 - Jutro na Murškem valu: Prebujajte se z nami - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.10 Menjalniški tečajji agencij - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 13.00 1. oseba ednine - 14.00 Popoldne na Murškem valu - 14.00 Poročila - 14.05 Obvestila - 14.45 Evropa v enem tednu - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila na Murškem valu - 17.20 Obvestila - 17.30 Kulturni koledar - 17.35 Radijski knjižni sejem - 18.15 Mali oglasi - 19.00 Dnevnik RaSlo - 19.35 Dober večer, pravljica! - 19.45 Najlepše želje s čestitkami in pozdravi - 21.00 Poročila - 21.10 Ugasni TV! - 24.00 Želimo vam lahko noč.

NEDELJA: 06.00 Začenjamo nov dan - 07.30 Zamurjenci - 08.05 Horoskop - 08.15 Panonski odmevi - 08.45 Misel in čas - 09.30 Srečanje na Murškem valu - 10.25 Obvestila - 10.30 Nedeljska kuhinja - 12.30 Poročila - 12.35 Obvestila - 13.00 Minute za kmetovalce - 13.30 Najlepše želje s čestitkami in pozdravi (vmes javljanja s športnih igrišč) - 19.00 Dnevnik RaSlo - 19.35 Pravljica - 20.00 Oddaja tedna - 21.00 Poročila - 21.10 Gnezdo Murškega vala - 24.00 Želimo vam lahko noč.

PONEDELJEK: 05.45 Jutro na Murškem valu: Prebujajte se z nami -

10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.10 Menjalniški tečajji agencij - 10.30 Mali oglasi - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 13.00 1. oseba ednine - 14.00 Poročila - 14.10 Za zdravje - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila na Murškem valu - 17.20 - Obvestila - 18.00 Šport - 19.00 Dnevnik RaSlo - 19.35 Dober večer, pravljica! - 20.00 Krpanke - 21.00 Poročila - 21.10 Kak je inda fajn bilou - 24.00 Želimo vam lahko noč.

TOREK: 05.45 Jutro na Murškem valu: Prebujajte se z nami - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.10 Menjalniški tečajji agencij - 10.30 Kratki stik - 11.15 Mali oglasi - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 13.00 1. oseba ednine - 14.00 Popoldne na Murškem valu - 14.00 Poročila - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila na Murškem valu - 17.20 Obvestila - 18.00 Srebrne niti - 19.00 Dnevnik RaSlo - 19.35 Dober večer, pravljica! - 20.00 Na narodni farmi - 21.00 Poročila - 21.10 Med Muro, Rabo in Dravo - 24.00 Želimo vam lahko noč.

SREDA: 05.45 Jutro na Murškem valu: Prebujajte se z nami - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.10 Menjalniški tečajji agencij - 10.15 Trn v peti - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 12.30 Anketa - 13.00 1. oseba ednine - 13.15 NSTSNMV - 14.00 Popoldne na Murškem valu - 14.00 Poročila - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila na Murškem valu - 17.20 Obvestila - 18.00 Narodna lestvica - 19.00 Dnevnik RaSlo - 19.35 Dober večer, pravljica! - 20.00 Intervju - 21.00 Poročila - 21.10 Murško-morski val - 24.00 Želimo vam lahko noč.

ČETRTEK: 5.45 Jutro na Murškem valu: Prebujajte se z nami - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.10 Menjalniški tečajji agencij - 10.30 Reportaža - 11.15 Mali oglasi - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 13.00 1. oseba ednine - 13.15 Sedem veličastnih - 14.00 Popoldne na Murškem valu - 14.00 Poročila - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila na Murškem valu - 17.20 Obvestila - 18.00 Mali radio - 19.00 Dnevnik RaSlo - 19.35 Dober večer, pravljica! - 20.00 Bilo je nekoč - 21.00 Poročila - 21.10 Geza se zeza - 24.00 Želimo vam lahko noč.

TV SPOROD

Nedelja, 16. 1. 2000

TV SLOVENIJA 1

- 8.50 Babar, risanka
- 9.20 Super babica, angleška nanizanka
- 9.55 Pihalni orkestri
- 10.25 Okus po cvetlju: Modrina med vrtnicami
- 11.00 Audubonov živalski svet, serija
- 11.30 Obzorja duha
- 12.00 Ljudje in zemlja
- 13.00 Poročila, vreme, šport
- 13.30 4 x 4, oddaja o ljudeh in živalih
- 14.00 Potepanja
- 15.00 Rumpšpajzakletnaizbapraznegalista
- 15.25 TV Poper
- 16.00 Prvi in drugi
- 16.30 Po domače
- 18.00 Obzornik, vreme, šport
- 18.10 Alpe-Donava-Jadran
- 18.40 Spoznavanje narave in družbe
- 19.10 Žrebanje lota
- 19.30 Dnevnik, vreme, šport
- 20.00 Zoom
- 21.35 Družinske vezi
- 22.30 Poročila, vreme, šport
- 22.50 Italijanka v Alžiru, opera

TV SLOVENIJA 2

- 9.10 Nikoli v dvoje brez tebe, nadaljevanka
- 9.40 Nevarni zaliv, kanadska nanizanka
- 10.30 Ata, angleška nanizanka
- 10.55 Zvezde Hollywooda: James Stewart
- 11.30 Marš sirkovih metel, dokumentarni film
- 12.00 Pripravljeni, oddaja o Slovenski vojski
- 12.30 Festival sodobne ljudske glasbe
- 12.40 Mali koncert ljudskih glasbil
- 13.00 Šport
- 19.30 Videoring
- 20.05 Umetnost zahodnega sveta, serija
- 21.05 Raymond imajo vsi radi, nanizanka
- 21.30 Trend, oddaja o modi
- 22.00 Šport v nedeljo
- 23.00 Družinsko življenje, angleški film

TV SPOROD

Ponedeljek, 17. 1. 2000

TV SLOVENIJA 1

- 9.50 Humanistika
- 10.20 Dosežki
- 10.40 Na vrtu
- 11.05 Križana svoboda, linska oddaja
- 11.35 Inejznani oder
- 12.05 Ulrip
- 12.20 Zrcalo tedna
- 13.00 Prvi in drugi
- 13.00 Poročila, vreme, šport
- 13.15 Sunejeva družina, danski film
- 14.50 4 x 4, oddaja o ljudeh in živalih
- 15.20 Polnočni klub
- 16.30 Dober dan, Koroška
- 17.00 Radovadni Taček: Reševalec
- 17.20 Super babica, angleška nanizanka
- 18.00 Obzornik, vreme, šport
- 18.10 Recept za zdravo življenje
- 19.10 Žrebanje 3 x 3 plus 6
- 19.30 Dnevnik, vreme, šport
- 20.05 Klinika pod palmami, nanizanka
- 21.00 Gore in ljudje
- 22.10 Odmevi, vreme, šport
- 23.00 Gospodarska panorama
- 0.00 Recept za zdravo življenje

TV SLOVENIJA 2

- 10.55 Sobolna noč
- 12.55 Skrita področja znanosti, am. serija
- 13.50 Umetnost zahodnega sveta, am. serija
- 16.00 Pripravljeni, oddaja o Slovenski vojski
- 16.30 Veliki skladatelj: Ludwig van Beethoven
- 17.30 Po Sloveniji
- 18.05 Snežna reka, avstralska nadaljevanka
- 19.00 Lingo
- 19.30 Videoring
- 20.05 Štáfeta mladosti
- 21.00 Studio City
- 23.00 Brane Rončej izza odra
- 0.25 Veba, ameriški film (č.b.)

POP TV

7.00 Srečna Ness, risanka - 7.30 Kasper - 8.00 Guliverjeva potovanja - 8.30 Zverinice - 9.00 X-men - 9.30 Pri Addamsovih, nanizanka - 10.00 Kalifornijske sanje, nanizanka - 10.25 Mlajši bratec, nanizanka - 11.00 Tarzan, nanizanka - 11.30 Herkul, nanizanka - 12.30 Xena, nanizanka - 13.30 Na lovu za možem, ameriški film - 15.30 Mala Daniela, nadaljevanka - 16.30 Otroci ne lažejo - 17.00 Sam z dojenčkom, nanizanka - 17.30 Modna popolnjava - 18.00 Pod srečno zvezdo - 19.15 24 ur - 20.00 Nilski dragulji, ameriški film - 21.50 Športna scena - 22.50 Uspešnica, ameriški film - 1.00 24 ur

KANAL A

8.00 Zajček Dolgouhec in prijatelji, risanke - 9.30 Družinske zadeve, nanizanka - 10.00 Nora hiša, nanizanka - 10.30 Dušni pastir, nanizanka - 11.00 Dvojčka Edison, nanizanka - 11.30 Webster, nanizanka - 12.00 Skrita kamera - 12.30 Fashion TV, nanizanka - 13.00 Kung Fu, nanizanka - 14.00 Tihi tek, ameriški film - 15.50 Klík! - Atlantis, glasbena oddaja - Highlander - Hughleyjevi - 19.00 Misija Nemogoče, nanizanka - 20.00 Ko si spal, ameriški film - 21.50 Silski izziv: Zima v mestu - 22.30 Šepet morica, ameriški film

IDEA TV - TV GAJBA

10.00 Živa, regionalni program - Iz našega študijskega: Kakovost v državni upravi - Iz naših krajev: Bogojina - Izbor naj lepote v diskoteki Planet Party - Mikrofoni: Aleksander Šanji Vaj, glasbena oddaja - Portret - Pregled dogodkov tedna - 15.00 Šolska košarkarska liga - 16.00 Matilda, ameriški film - 18.00 Izganjalna vampirje, nanizanka - 19.00 Dharma in Greg, nanizanka - 19.30 Veronikine skušnjave, nanizanka - 20.00 Privid zločina, nadaljevanka - 21.00 Twin Peaks, nadaljevanka - 22.00 Sokol in snežak, ameriški film

TV AS - KANAL 54

09.30 - Težen ob Muri - informativna oddaja, 11.00 - Na domači grudi, kmetijska oddaja, produkcija TV AS - ponovitev, 12.00 - Zakaj pa nej, mladinska oddaja, 12.45 - Videostrani, 18.25 - Kako biti zdrav in zmogavci, oddaja Rudjia Klariča, 19.00 - Gnes - informativna oddaja (ponovitev sobotne oddaje), 19.30 - Videostrani, 20.00 - Na domači grudi, ponovitev kmetijske oddaje, 21.00 - Videostrani

STUDIO BRÜL

Ponovitev tedenskega programa - 9.00 Uvodna zdravstvena karlica 6 - 9.15 Mreža za mobilnost teatra, reportaža o predstavi Sex, drugs & rock'n'roll (Valter Dragan, Matjaž Javšnik), Know Your Enemy (Betontanc) in Žilca za velike (Teater BU) - 10.00 Podobe prostora, magazin - 10.40 Aktualno v življenju, oddaja z Veterinarskim zavodom Murska Sobota - 11.30 Prekmurje in Evropa, o perspektivah dežele ob Muri z ekonomistom Andrejem Horvatom - 12.00 BrÜl na koncertu (Hladno pivo, Racija, Bleed On) - 12.45 Videostrani in glasba Radia Viva

TV HRVAŠKA 1

13.15 Družinsko kosilo - 14.45 Poročila - 14.55 Veliki Azerac, nad. - 15.55 Brillantina - 16.45 Risanka - 17.00 Poročila - 17.10 Tecumseh, ameriški film - 18.45 Risanka - 19.30 Dnevnik - 20.20 Dramski program - 21.40 Tretja sreča - 23.10 Nikita 2, nan. - 0.00 Dnevnik - 0.20 Zakonske vode, nan. - 0.45 Film - 2.45 Ponovitev

POP TV

9.30 Divji angel, nadaljevanka - 10.30 Za tvojo ljubezen, nadaljevanka - 11.25 Moč ljubezni, nadaljevanka - 12.20 Športna scena - 13.50 Življenje teče dalje, nanizanka - 14.45 Pasji policist, nanizanka - 15.15 Družina za umret, nanizanka - 15.45 Reklamna agencija, nanizanka - 16.15 Divji angel, nadaljevanka - 17.15 Za tvojo ljubezen, nadaljevanka - 18.10 1, 2, 3 - kdo dobi? - 18.15 Moč ljubezni, nadaljevanka - 19.15 24 ur - 20.00 Ženina smrt, ameriški film - 22.30 Dragi John, nanizanka - 23.00 Vohunška igra, nanizanka - 0.00 M.A.S.H., nanizanka - 0.30 Cybill, nanizanka - 1.00 24 ur

KANAL A

8.30 Maria Isabel, nadaljevanka - 9.30 Vse za ljubezen, nadaljevanka - 10.30 Uboga Maria, nadaljevanka - 11.00 Oprah Show, ponovitev - 12.00 Dannyjeve zvezde, vedeževanje - 13.30 MacGyver, nanizanka - 14.30 Družinske vezi, nanizanka - 15.00 Ne mi težil! - 15.30 Resnični svet, nanizanka - 15.55 Oprah Show: John Travolta - 16.45 Maria Isabel, nadaljevanka - 17.10 Uboga Maria, nadaljevanka - 17.40 Vse za ljubezen, nadaljevanka - 18.30 Simpatije, nanizanka - 19.30 Princ z Bel Aira, nanizanka - 20.00 Lov na Rdeči oktober, ameriški film - 22.20 Zvezdna vrata SG1, nadaljevanka - 23.10 French in Saunders, nanizanka - 23.50 MacGyver, nanizanka - 0.45 Dannyjeve zvezde, ponovitev

IDEA TV - TV GAJBA

15.00 Živa, regionalni program - S starimi obrtni v današnje dni - 16.00 Konan, nanizanka - 17.00 Zvezdne steze, nanizanka - 18.00 Živa, regionalni program - Kronika - Športni ponedeljek: Pregled športnih dogodkov - 19.00 Aktualno, informativna oddaja - 19.15 Želite, mišort?, nanizanka - 20.00 Idiotska noč, ameriški film - 22.00 Živa, magazin - 23.00 Boljše življenje, nadaljevanka - 23.50 Dobri slabi fantje, nanizanka

TV AS - KANAL 54

9.30 - Maroko, potopisna reportaža Lada Klara, 10.35 - Na domači grudi, kmetijska oddaja, 11.35 - Videospoti, 12.00 - Videostrani, 16.00 - Na domači grudi, kmetijska oddaja, 17.00 - Maroko, potopisna reportaža Lada Klara, 18.05 - Videostrani, 18.30 - Risanke, 19.00 - Gnes - informativna oddaja, 19.30 - Videostrani, 20.00 - Videospot, 20.05 - Gnes - informativna oddaja, 20.35 - Rezerviran čas, 22.30 - Gnes - informativna oddaja, 23.00 - Videostrani

STUDIO BRÜL

9.00 Dobro jutro, Prekmurje, jutranja oddaja v živo - 10.00 Prekmurje in Evropa, o perspektivah dežele ob Muri z ekonomistom Andrejem Horvatom - 10.30 BrÜl na koncertu (Hladno pivo, Racija, Bleed On) - 11.30 Videostrani in glasba Radia Viva - 16.00 Prekmurje in Evropa, o perspektivah dežele ob Muri z ekonomistom Andrejem Horvatom - 16.30 BrÜl na koncertu (Hladno pivo, Racija, Bleed On) - 17.30 Videostrani in glasba Radia Viva - 20.00 Čiste rable, športna oddaja v živo - 21.00 Dobro jutro, Prekmurje, ponovitev - 22.00 Videostrani in glasba Radia Viva

TV HRVAŠKA 1

13.20 Trenutek za domači kotiček - 13.50 Guldenburgovi, nad. - 14.35 Poročila - 14.40 Lahki zaslužek, ameriški film - 16.30 Mir in dobrota - 17.00 Hrvaška danes -

TV HRVAŠKA 2

9.00 Praznično jutro - 10.45 Portret cerkve in mesta - 11.00 Nedeljska maša - 12.30 Risanka - 13.00 Tuj otrok, nemško-poljski film - 14.30 Mir in dobrota - 15.05 Raziskovalec, serija - 16.00 Dober dan, informativni mozaik - 17.30 Klasična glasba - 18.30 Zlati gong - 19.30 Dnevnik - 20.10 Triler - 21.10 Zvezdni prah - 21.40 Raziskovalec, serija - 22.40 Nedeljska premiera - 1.40 Ponovitve

TV MADZARSKA 1

12.00 Zvon, poročila - 12.05 Kultura bivanja - 12.35 Družina z jasnega, nan. - 13.30 Linda, nan. - 15.05 Za baptiste - 15.30 Življenje ptic, serija - 16.20 Emiliy, nad. - 17.10 Čarobna šestica - 17.40 Miklós Fenyő, koncert - 19.00 Ob sedmih, program Janosa Betlena, vmes Dnevnik - 20.00 Takoj, Miklós Vámos - 21.00 Cosa Nostra - Zadeva Valachi, ital-franc. kriminalna - 23.05 Šola za dirigente z Jurijem Simonovim - 23.55 Po 11. uri, Peter Heltai

TV MADZARSKA 2

11.10 Plesna glasba - 11.30 Otroški šport - 12.00 Zvon - Švedske vzgalice, nan. - 13.00 Sosedje, 331. del - 13.30 Trend - 13.55 Italijani v Deželji škornja, polopis - 14.25 Dogodivščine, nan. - 14.55 Sporočilo svetih krajev - 15.20 Drug za drugega - 16.50 Bruhaha - 17.45 IO casino, igra za ljubitelje rulete in logike - 18.40 Emancipirana telesna straža, franc. film - 20.15 Klip plus - 20.30 Čarobna šestica - 21.00 Ob sedmih, program J. Betlena, vmes Dnevnik - 22.05 Telešport - 22.20 Ally McBeal, nan. - 23.00 40 let pevskega zbora Erzebet Szilagyí

TV AVSTRILJA 1

6.00 Otroški program - 9.35 Slalom (m.), prenos prvega teka iz Wengna - 10.45 Superveleslalom (ž.), prenos iz Altenmarkta - 12.30 Šport - 12.50 Slalom (m.), prenos drugega teka - 13.45 Smučarski skoki, prenos - 14.45 Skrivnost izgubljene legende, pustolovski film - 16.10 Mojstrska veščina - 17.45 V. I. P. - 18.30 Šport v nedeljo - 19.30 Čas v sliki - 19.54 Šport - 20.15 Klub vrazjih babnic, filmska komedija - 21.55 Kolumbo - 23.30 Kraj dejanja - 1.00 Črna moč, film

TV AVSTRILJA 2

12.30 Orientacija - 13.00 Poročila - 13.05 Tednik - 13.30 Domovina, tuja domovina - 14.00 Pogledi s strani - 14.15 Življenje v divjini: Skrivnostno življenje rastlin - 15.00 Heidi in Erni - 15.25 Dva nosova tankata super, filmska komedija - 17.00 Poročila - 17.05 Klub seniorjev - 18.00 Milijonsko kolo - 18.25 Kristus v času - 18.30 Podobe Avstrije - 19.00 Avstrija danes - 19.17 Lolo - 19.30 Čas v sliki - 19.54 Pogledi s strani - 20.15 Dolga pot k sreči, romanca - 21.45 Poročila - 21.55 K stvari - 23.15 Enostavno klasično - 0.00 Vizije milenija - 0.15 Vedno, film

EUROSPORT

8.30 Rally - 9.00 Bob (m.), prenos iz Cortine - 10.00 Sankanje - 10.15 Biatlon (m.), prenos iz Ruhpoldinga - 11.00 Bob (m.), prenos - 12.00 Biatlon (ž.), prenos - 12.45 Slalom (m.), prenos drugega teka iz Wengna - 13.45 Superveleslalom (ž.) - 14.45 Biatlon - 16.00 Bob (m.) - 17.00 Sankanje - 18.00 Hitrostno drsanje - 19.30 Trial - 20.30 Avto-moto šport - 21.30 Boks - 22.30 Rally: Dirkou (Niger) - Alwyg (Libija), posnetek desete etape - 23.00 Športne novice - 23.15 Hitrostno drsanje

17.45 Obnova Hrvaške - 18.20 Kolo sreče - 19.30 Dnevnik - 20.00 Predsedniške volitve - 21.35 Kapljica dobrote - 22.40 Drama - 23.35 Dnevnik

TV HRVAŠKA 2

13.05 Opera Box - 13.50 Zvezdni prah - 14.20 Hrvaška književnost - 14.50 Koledar - 15.00 Carstvo divjine - 15.25 Modul 8 - 16.00 Znanstveni album - 17.30 Hugo - 17.55 Prijatelji, nan. - 18.20 Oddaja o kulturi - 19.00 Županijska panorama - 19.30 Dnevnik - 20.10 Kviz - 20.20 Gozdarska hiša, nan. - 21.15 Prijatelj, nan. - 21.45 Opazovanja - 22.15 Dokumentarni film - 23.10 Film - 0.50 Ponovitve

TV MADZARSKA 1

14.05 Dogodivščine, nan. - 14.35 Kalifornijske sanje, nan. - 14.58 Poročila - 15.00 Nezreli, nan. - 15.30 Milenijski dnevnik - 15.58 Poročila - 16.05 Opečena srca, nan. - 16.58 Poročila - 17.00 Grenlandija, 1. del - 17.30 Srečanje z Jezusom - 17.35 Nagrajeni filmi akademije Faludi - 17.50 Regionalni dnevniki - 18.00 Dnevnik - 18.15 Rešitev leta 2000 - 18.30 Minute za srečo - 19.00 Vse za ljubezen, nan. - 19.30 Dnevnik, šport - 20.00 112, kriminalistični magazin - 20.35 Osupljivo območje, nan. - 21.20 V dvoje, J. Szilágy - 22.00 Dnevnik, aktualno

TV MADZARSKA 2

5.45 Vaška TV - 6.00 Ažurno, jutranji informativni magazin, vmes dnevniki, novice iz regij, pregled tiska - 9.00 Oparete - 9.55 Iz tv-arhiva: Kolesa in koraki, Ljudje v naravi - 11.00 Glasbeni butik - 12.00 Zvon - Senzacija, nan. - 12.50 Narodne vrednote - 13.00 Magazin novic - 13.35 Po 11. uri - 14.00 Okno - 15.00 Kaj takega! šov - 16.00 Šolska ulica - 17.30 Zadnja počastitev - 18.00 Telešport - 19.40 Pravilica - 20.00 Dnevnik, šport - 20.30 Zlata žaga, dok. film - 21.40 Pogovarjamo se o naši prihodnosti - 21.50 Manny in Leo, amer. film - 23.10 Klub znanstvenikov

TV AVSTRILJA 1

6.15 Otroški program - 9.25 Herkul - 10.05 Dave, filmska komedija - 11.45 Konfeti - 12.10 Risanke - 14.45 Pacific Blue - 15.30 Zvezdna vrata - 16.20 Herkul - 17.05 Polna hiša - 17.35 Vsi pod eno streho - 18.05 Močna družina - 18.30 Varuška - 19.00 Karolina v velenestu - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Nori norec, filmska komedija - 21.40 Nune na begu, filmska komedija - 23.10 Nikita - 23.55 Kletka norcev II, filmska komedija

TV AVSTRILJA 2

11.45 Vreme - 12.00 Poročila - 12.05 Orientacija - 12.35 Podobe Avstrije - 13.00 Poročila - 13.15 Sveže kuhano je napol pridobljeno - 13.40 Dva Münchencana v Hamburgu - 14.25 Gozdarska hiša Falkenau - 15.15 Bogati in lepi - 16.00 Šov Barbare Karlič - 17.00 Poročila - 17.05 V Avstriji - 19.00 Dežela danes - 19.30 Čas v sliki - 19.53 Vreme - 20.00 Pogledi s strani - 20.15 Grajski hotel Orth - 21.05 Tema - 22.00 Poročila - 22.30 Oddaja o kulturi - 0.00 Čas v sliki - 0.30 Fellinijev Satirikon, film

EUROSPORT

8.30 Rally - 9.00 Tenis, prenos iz Melbournea - 13.00 Tenis - 20.30 Trial - 21.30 Boks - 22.30 Rally: Alwyg - Wah El Keibir (Libija), posnetek enajste etape - 23.00 Evrogoli - 0.30 Avto-moto šport

TV SPOROD

Torek,
18. 1. 2000

TV SLOVENIJA 1

- 9.30 Radovedni Taček
- 9.50 Feniks in prepoga, nadaljevanka
- 10.20 Recept za zdravo življenje
- 11.10 Znameniti umetniki: L. F. Celine
- 12.05 Klinika pod palmami, nanizanka
- 13.00 Poročila, vreme, šport
- 14.40 Gore in ljudje
- 15.30 Gospodarska panorama
- 16.30 Med valovi
- 17.00 Sprehodi v naravo
- 17.15 Kako rada imam šolo, nanizanka
- 17.30 Moja žival in jaz, nanizanka
- 18.00 Obzorje, vreme, šport
- 18.10 Zgodovina vode, norveška serija
- 19.10 Risanka
- 19.30 Dnevnik, vreme, šport
- 20.05 Peta hiša na levi, humoristična nanizanka
- 20.35 Izbrana poglavja iz 20. stoletja
- 21.00 Slovenski avto teta
- 22.10 Odmevi, vreme, šport
- 23.00 V vojni z mamilii, ameriška drama, 3/3
- 0.30 Zgodovina vode, norveška serija

TV SLOVENIJA 2

- 10.00 Snežna reka, avstralska nadaljevanka
- 10.45 Videoring
- 11.20 Penelopino potovanje, francoski film
- 14.10 Živahni svet iz zgodb R. Scaryja
- 14.35 Štáfeta mladosti
- 15.30 Studio City
- 17.30 Po Sloveniji
- 18.05 Veter v hrbet, kanadska nanizanka
- 18.55 Pokal Sporta in košarki, Krka : Adecco
- 20.30 Hannah Arendt, nemška dokumentarna oddaja
- 21.20 Duhovnik Leon Morin, francoski film (č. b.)
- 23.15 Svet poroča
- 23.45 Glasba in človeški um, angleška serija

POP TV

- 9.30 Divji angel, nad. - 10.30 Za tvojo ljubezen, nad. - 11.25 Moč ljubezni, nad. - 12.20 Pop'n'roll - 13.50 Življenje teče dalje, nanizanka - 14.45 Pasji policist, nanizanka - 15.15 Družina za umret, nan. - 15.45 Reklamna agencija, nan. - 16.15 Divji angel, nadaljevanka - 17.15 Za tvojo ljubezen, nadaljevanka - 18.10 1, 2, 3 - kdo dobi? - 18.15 Moč ljubezni, nadaljevanka - 19.15 24 ur - 20.00 Zapuščena in ogoľufana, ameriški film - 21.40 Zakon v Los Angelesu, nanizanka - 22.30 Dragi John, nanizanka - 23.00 Vohunska igra, nanizanka - 0.00 M.A.S.H., nan. - 0.30 Cybill, nanizanka - 1.00 24 ur

KANAL A

- 8.30 Maria Isabel, nad. - 9.30 Vse za ljubezen, nad. - 10.30 Uboga Maria, nadaljevanka - 11.00 Oprah Show, ponovitev - 12.00 Atlantis - 13.30 MacGyver, nanizanka - 14.30 Družinske vezi, nanizanka - 15.00 Ne mi težiti!, nanizanka - 15.30 Resnični svet, nanizanka - 15.55 Oprah Show: Iyanla svetuje najstnikom - 16.45 Maria Isabel, nadaljevanka - 17.10 Uboga Maria, nad. - 17.40 Vse za ljubezen, nad. - 18.30 Simpatije, nanizanka - 19.30 Princ z Bel Aira, nanizanka - 20.00 Adrenalina: Sabljanje - 21.00 Zaščitnik, ameriški film - 22.40 French in Saunders, nanizanka - 23.20 MacGyver, nan.

IDEA TV - TV GAJBA

- 14.45 Živa, ponovitev regionalnega programa - Kronika - Pregled športnih dogodkov - Aktualno - 16.00 Konan, nanizanka - 17.00 Zvezdne steze, nanizanka - 18.00 Živa, regionalni program - Iz našega studia: Zdravstvene kartice - Iz naših krajev - 19.00 Aktualno, informativna oddaja - 19.15 Želite, milord?, nanizanka - 20.00 Črni mesec vzhaja, ameriški film - 22.00 Živa, magazin - 23.00 Boljše življenje, nadaljevanka - 23.50 Dobri slabi fantje, nanizanka

TV AS - KANAL 54

- 09.30 - Gnes - informativna oddaja, 10.00 - Rezerviran čas, 12.00 - Videostrani, 18.00 - Gnes - informativna oddaja, 16.30 - Rezerviran čas, 18.00 - Videostrani, 18.30 - Risanke, 19.00 - Gnes - informativna oddaja, 19.30 - Videostrani, 20.00 - Videospot, 20.05 - Gnes - informativna oddaja, 20.35 - Teden ob Muri, informativna oddaja, 22.00 - Videospoti, 22.30 - Gnes - informativna oddaja, 23.00 - Videostrani

STUDIO BRÜLI

- 9.00 Dobro jutro, Prekmurje, jutranja oddaja v živo - 10.00 Čiste resla, ponovitev športne oddaje - 11.00 Videostrani in glasba Radia Viva - 16.00 Čiste resla, ponovitev športne oddaje - 17.00 Videostrani in glasba Radia Viva - 20.00 Pedabo prostora, magazin - 21.00 Dobro jutro, Prekmurje, ponovitev - 22.00 Videostrani in glasba Radia Viva

TV HRVAŠKA 1

- 14.45 Film - 16.30 Dokumentarna oddaja - 17.00 Hrvatska danes - 17.45 Gaudeamus - 18.20 Kolo sreče - 19.30 Dnevnik - 20.00 Predsedniške volitve - 21.35 Zlata ribica - 22.40 Dokumentarna oddaja - 23.45 Predator, ameriški film - 1.30 Ponovitve

TV HRVAŠKA 2

- 9.40 Carstvo divjine - 10.05 Drama - 10.50 Kralj vetra, ameriški film - 12.35 Obnova Hrvatske - 13.05 Kapljica dobrote - 14.05 Dokumentarna oddaja - 15.00 Carstvo divjine - 15.25 Otroška serija - 16.00 Znanstveni album - 17.30 Hugo - 18.00 Prizma - 19.00

- Županijska panorama - 19.30 Dnevnik - 20.10 Kviz - 20.20 Gozdarska hiša, nan. - 21.15 Newyorška policija, nan. - 22.05 Opazovanja - 22.40 Nenadoma Susan, nan.

TV MADŽARSKA 1

- 17.00 Presenečenje za otroke - 17.30 Katoliška kronika - 17.50 Regionalni dnevniki - 18.00 Dnevnik - 18.15 Tema - 18.30 Zelena pika, šport v prostem času - 19.00 Vse za ljubezen, nan. - 19.30 Dnevnik, šport - 20.00 Obalna straža, nan. - 20.50 Telesreča - 21.30 Šik, moda - 22.00 Dnevnik, aktualno

TV MADŽARSKA 2

- 14.35 Miss Madžarske 2000 - 16.00 Šolska ulica - 17.30 Varstvo mest - 18.00 Telešport - 19.40 Pravljica - 20.00 Dnevnik, šport - 20.30 Življenje ptič, angl. serija - 21.20 Rešitev leta 2000 - 21.35 Na vrtu, slovaški film

TV AVSTRILIJA 1

- 17.35 Vsi pod eno streho - 18.05 Močna družina - 19.00 Karolina v velemestu - 19.30 Čas v sliki - 19.53 Vreme - 20.00 Šport - 20.15 Medicopter 117 - 21.00 Življenjske sanje - 21.10 Teror v imenu ljubezni, srhljivka - 22.45 Zmenek s hudičem, srhljivka

TV AVSTRILIJA 2

- 13.40 Dva Münchencana v Hamburgu - 14.25 Gozdarska hiša Falkenau - 15.15 Bogati in lepi - 16.00 Šov Barbare Karič - 17.00 Poročila - 17.05 Dobrodošli v Avstriji - 19.00 Dežela danes - 19.30 Čas v sliki - 19.53 Vreme - 20.00 Pogledi s strani - 20.15 Univerzum - 21.00 Življenjske sanje - 21.10 Reportaža - 22.00 Poročila

EUROSPORT

- 9.00 Tenis, prenos iz Melbourne - 13.00 Tenis - 20.30 Dirke na ledu - 21.00 Boks - 23.00 Rally: Wah El Keibir - Waha (Libija), posnetek dvanajste etape - 23.30 Tenis



**O NAS
ZA NAS**

tv kanal 54

Vsak dan ob 19⁰⁰:
GNES - informativna oddaja

TV SPOROD

Sreda,
19. 1. 2000

TV SLOVENIJA 1

- 8.30 Sprehodi v naravo
- 9.45 Kako rada imam šolo, nanizanka
- 10.00 Moja žival in jaz, nanizanka
- 10.15 Colko Čof, risana nanizanka
- 10.40 Mozartova družščina, risana nanizanka
- 11.05 Zgodovina vode, norveška serija
- 12.05 Peta hiša na levi, humoristična nanizanka
- 12.35 Izbrana poglavja iz 20. stoletja
- 13.00 Poročila, vreme, šport
- 13.50 Med valovi
- 14.20 Obzorja duha
- 14.50 Ljudje in zemlja
- 15.40 Slovenski avto leta
- 16.30 Mostovi
- 17.00 Pod klobovom
- 18.00 Obzorje, vreme, šport
- 18.10 Raziskovalec, ameriška serija
- 19.10 Risanka
- 19.30 Dnevnik, vreme, šport
- 20.05 Umazani ples, ameriški film
- 22.10 Odmevi, vreme, šport
- 23.05 Osmi dan
- 23.30 Koncert simfonikov RTV Slovenija
- 0.10 Raziskovalec, ameriška serija

TV SLOVENIJA 2

- 10.00 Veter v hrbet, kanadska nanizanka
- 10.45 Hanna Arendt, nemška dok. oddaja
- 11.35 Duhovnik Leon Morin, fran. film (č. b.)
- 13.30 Videoring
- 16.45 Vozovnica v eno smer, francoski film
- 17.30 Po Sloveniji
- 18.65 Strela z jasnega, nemška nanizanka
- 19.00 Sorodne duše, angleška nanizanka
- 19.30 Videoring
- 20.00 EL v košarki, Pivovarna Laško : Cibona
- 21.45 Kenguruleva palača, avstralska nadaljevanka, 1/2

POP TV

- 9.30 Divji angel, nadaljevanka - 10.30 Za tvojo ljubezen, nadaljevanka - 11.25 Moč ljubezni, nadaljevanka - 12.20 Pop srečno zvezdo, ponovitev - 13.50 Življenje teče dalje, nanizanka - 14.45 Pasji policist, nanizanka - 15.15 Družina za umret, nanizanka - 15.45 Reklamna agencija, nanizanka - 16.15 Divji angel, nadaljevanka - 17.15 Za tvojo ljubezen, nadaljevanka - 18.10 1, 2, 3 - kdo dobi? - 18.15 Moč ljubezni, nadaljevanka - 19.15 24 ur - 20.00 Ljubezen, umor in prevara, ameriški film - 21.40 Newyorška policija, nanizanka - 22.30 Dragi John, nanizanka - 23.00 Vohunska igra, nanizanka - 0.00 M.A.S.H., nanizanka - 0.30 Cybill, nanizanka - 1.00 24 ur

KANAL A

- 8.30 Maria Isabel, nadaljevanka - 9.30 Vse za ljubezen, nadaljevanka - 10.30 Uboga Maria, nadaljevanka - 11.00 Oprah Show, ponovitev - 12.00 Dannyjeve zvezde, vedeževanje v živo - 13.30 MacGyver, nanizanka - 14.30 Družinske vezi, nanizanka - 15.00 Ne mi težiti!, nanizanka - 15.30 Resnični svet, nanizanka - 15.55 Oprah Show: Diana Ross in Brandy - 16.45 Maria Isabel, nadaljevanka - 17.10 Uboga Maria, nadaljevanka - 17.40 Vse za ljubezen, nadaljevanka - 18.30 Simpatije, nanizanka - 19.30 Princ z Bel Aira, nanizanka - 20.00 Film po izboru gledalcev - 22.10 Mesečniki, nanizanka - 23.00 French in Saunders, nanizanka - 23.40 MacGyver, nanizanka - 0.30 Dannyjeve zvezde, ponovitev

IDEA TV - TV GAJBA

- 14.45 Živa, ponovitev regionalnega programa - Iz našega studia: Zdravstvene kartice - Iz naših krajev - Aktualno - 16.00 Konan, nanizanka - 17.00 Zvezdne steze, nanizanka - 18.00 Živa, regionalni program - Reportažna sreda - 19.00 Aktualno, informativna oddaja - 19.15 Želite, milord?, nanizanka - 20.00 Sirene, ameriški film - 22.00 Živa, magazin - 23.00 Boljše življenje, nadaljevanka - 23.50 Dobri, slabi fantje, nanizanka

TV AS - KANAL 54

- 09.30 - Gnes - informativna oddaja, 10.00 - Teden ob Muri, informativna oddaja, 11.30 - Videospoti, 12.00 - Videostrani, 16.00 - Gnes - informativna oddaja, 16.30 - Teden ob Muri - informativna oddaja, 18.00 - Videostrani, 18.30 - Risanke, 19.00 - Gnes - informativna oddaja, 19.30 - Videostrani, 20.00 - Videospot, 20.05 - Gnes - informativna oddaja, 20.35 - Zakaj pa mej, mladinska oddaja, 21.20 - Znana faca in ognjenih 10 diskoteke Diana, 22.00 - Kako biti zdrav in zmagovati, oddaja Rudija Klariča, 22.30 - Gnes - informativna oddaja, 23.00 - Videostrani

STUDIO BRÜLI

- 9.00 Dobro jutro, Prekmurje, jutranja oddaja v živo - 10.00 Pedabo prostora, magazin, ponovitev - 11.00 Videostrani in glasba Radia Viva - 16.00 Pedabo prostora, magazin, ponovitev - 18.30 Človek živi človek, oddaja o živah - 20.00 Na štirih kolesih, 1. oddaja - 20.30 Na štirih kolesih, 2. oddaja - 21.00 Dobro jutro, Prekmurje, ponovitev - 22.00 Videostrani in glasba Radia Viva

TV HRVAŠKA 1

- 14.35 Poročila - 14.45 Nor od ljubezni, ameriški film - 16.30 Hrvatska struna - 17.00 Hrvatska danes - 17.45 Dokumentarna oddaja - 18.20 Kolo sreče - 19.30 Dnevnik - 20.00 Predsedniške volitve - 21.35 Ekran brez okvira - 22.50 Podjetništvo - 23.25 Dnevnik - 23.45 Zgodovinski album - 2.25 Poročila - 2.30 Ponovitve

TV HRVAŠKA 2

- 13.15 Memphis, ameriški film - 14.50 Koledar - 15.00 Carstvo divjine - 15.25 Otroška oddaja - 16.00 Znanstveni album - 17.30 Hugo - 18.00 Otroška serija - 18.30 Hrvatska kulturna in naravna dediščina - 19.00 Županijska panorama - 19.30 Dnevnik - 20.00 Kviz - 20.20 Mladi Američani, ameriški film - 22.05 Opazovanja - 22.40 Komandos, ameriški film - 0.10 Nočni telegram - 1.10 Ponovitve

TV MADŽARSKA 1

- 15.00 Nezreli, nan. - 15.35 Za otroke - 15.50 Poročila - 16.05 Opečena srca, nan. - 16.58 Poročila - 17.00 Presenečenje za otroke - 17.30 Smernica, trenutek stvaritve - 17.50 Regionalni dnevniki - 18.00 Dnevnik - 18.15 Tema - 18.30 Kino Dore Prokopp - 19.00 Vse za ljubezen, nan. - 19.30 Dnevnik, šport - 20.00 Ubijalska lutka, franc. film - 21.40 Kratki film - 22.00 Dnevnik, aktualno - 22.30 Ura sprejema - 23.00 Alexinina skrivnost, franc. film - 0.20 Bačna ulica

TV MADŽARSKA 2

- 5.45 Vaška TV - 6.00 Ažurno - 9.00 Operete - 10.00 Iz tv-archiva: Kolesa in koraki, Ljudje v naravi - 11.00 112, kriminalistični magazin - 11.30 Telesreča - 12.00 Zvon - Gospod profesor Specht, nan. - 12.45 Narodopisje - 13.35 Aktualno - 14.00 Zlati dim, magazin - 15.30 Svobodno tekmovanje - 16.00 Šolska ulica - 17.30 Sotrpini, rehabilitacijski magazin - 18.00 Telešport - 19.40 Pravljica - 20.00 Dnevnik, šport - 20.30 Varstvo mest - 21.25 Ples na melodijo časa, angl. nanizanka

TV AVSTRILIJA 1

- 9.30 Herkul - 10.15 Kolumbo - 11.45 Konfeti - 12.10 Risanke - 15.45 Pacific Blue - 15.30 Zvezdna vrata - 16.20 Herkul - 17.05 Polna hiša - 17.35 Vsi pod eno streho - 18.05 Močna družina - 18.30 Varuška - 19.00 Karolina v velemestu - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Jedijeva vrtnitev, znanstvenofantastični film - 22.25 Prihod, znanstvenofantastični film - 0.15 Nash Bridges - 1.00 Izgubljeni nasprotnik, vestern

TV AVSTRILIJA 2

- 13.00 Čas v sliki - 13.15 Sveže kuhano je napol pridobljeno - 13.40 Z dušo in telesom - 14.25 Gozdarska hiša Falkenau - 15.15 Bogati in lepi - 16.00 Šov Barbare Karič - 17.00 Poročila - 17.05 Dobrodošli v Avstriji - 18.45 Loto - 19.00 Dežela danes - 19.30 Čas v sliki - 19.53 Vreme - 20.00 Pogledi s strani - 20.15 Skoraj popolna poroka, TV-film - 22.00 Čas v sliki - 22.30 Žarišče - 0.00 Čas v sliki - 0.30 Apropos-film

EUROSPORT

- 8.30 Rally - 9.00 Tenis, prenos iz Melbourne - 13.00 Tenis - 20.30 Ples - 21.30 Pasje dirke - 22.30 Rally: Waha - Kholra (Libija), posnetek trinajste etape - 23.00 Avto-moto šport - 23.30 Tenis - 0.30 Deskanje na snegu

Na kratko

Benedikt v Slovenskih goricah

V lanskem letu je predstavila benediška gledališka skupina domačinom in okoličanom veselo igro Ad acta. V istem letu je začel peti tudi mešani pevski zbor. Ob Tednu Benedikta pa so kulturniki izvedli program pod naslovom Kultura pri Benediktu nekoč in danes. Skozi dramsko predstavitev, recitiranje, igranje in petje se je društvo, ki mu predseduje Janez Šijanec, ozirno na čas pred 130 leti, ko so tedanji šolniki, duhovniki in napredni kmetje ustanovili kmetijsko čitalnico. V tistem času je deloval tudi znameniti Dominik Čolnik. V novi sezoni nameravajo naštvudirati pri Benediktu spet novo odrsko delo. (F. Br.)

Kuzma

Kuzemska občina je prejela v lanskem letu iz sklada programa Phare nekaj denarja za ureditev turistične poti v obmejnem delu občine in za ohranjanje naravne in kulturne dediščine Slovencev ob meji. Za izvedbo zadnjega projekta so se povezali z občino v Gornjem Seniku v slovenskem Porabju na Madžarskem in dobili za projekte 6.500.000 tolarjev. Postavili so brunarico na tromeji na Trdkovi, sedežne garniture s posodami za odpadke pa tudi igrala za otroke. Na različnih mestih so postavili 40 klop s koši, 16 tabel s prikazi drevesnih vrst itd. (J. Ž.)

Mačkovič

V KS Mačkovič imajo že nekaj let iz vseh naselij urejen odvoz odpadkov. Čeprav je vladala v začetku med ljudmi negotovost, je zdaj vključenih v odvoz odpadkov že več kot 90 gospodinjstev. Delavci podjetja Komunala & Saubermacher odvažajo odpadke enkrat v mesecu. Zlasti v Mačkovičih pa ugotavljajo, da bi bil potreben pogostejši odvoz, morda dvakrat mesečno. (J. Ko.)

Murska Sobota

Romsko društvo Romani Union je izdalo ob pomoči ministrstva za kulturo knjigo Krvava pot, ki jo je napisal Jožek Horvat - Muc. Gre pravzaprav za štiri dramska dela: Krvava voda, Rdeča jabolka, Sedmi dan in Pravljica. Vsa dela so že bila uprizorjena. Knjiga je napisana v romskem in slovenskem jeziku pa tudi prekmurskem narečju. (J. Ž.)

Gornja Radgona

Na OŠ Gornja Radgona delujejo vsi učenci kot mladi člani Rdečega križa. Njihova mentorica je Silva Vračko, hkrati pa tudi mentorica vsem mentorjem osnovnih šol na območju občin Gornja Radgona, Radenci in Sveti Junj ob Ščavnici. Vsak učenec radgonske OŠ je v tednu solidarnosti ob koncu lanskega leta prispeval po 100 tolarjev kot svoj prispevek oziroma pomoč gmotno ogroženim na njihovem območju. Tako so zbrali 145.000 tolarjev. Za polovico denarja so kupili darilne pakete trem družinam s po več otroki, drugo polovico pa bodo namenili socialno ogroženim, da se bodo lahko tudi oni udeležili šole v naravi. (F. Kl.)

Dobrovnik

Učenci DOŠ in varovanci vrtca so pripravili kulturno-zabavno prireditev, na kateri so nastopili recitatorji, pevski zbor, ritmična in plesna skupina, mladi folkloristi in že uveljavljena skupina Lusta banda (Lena družčina). Gledalci, ki so napolnili dvorano v kulturnem domu do zadnjega kotečka, so nastopajoče nagradili z dolgotrajnimi aplavzi. Med prireditelji so tudi podelili Mariki Kardinar, ki je večkratna prvakinja v kegljanju, posebno zahvalo in šopek rož. (F. Bo.)

motorna vozila

ODKUPUJEMO VOZILA VSEH ZNAMK, starih do šest let. Tel.: 61 623. m2006

FIAT 126 P, letnik 1987, registriran do septembra, lepo ohranjen, prodam. Tel.: 64 507. m2070

R 4, letnik 1992, registriran, lepo ohranjen, prodam. Tel.: 26 576. m2073

OPEL ASCONO 1.6, december 1984, ohranjeno, reg. do maja, ugodno prodam. Tel.: 33 134, popoldan. m2099

VSE ZA AVTO. Brezplačna montaža. Plačilo na več obrokov - čekov. Agrocar, tel.: 062 788 52 06. m2102-5

živali

MLADIČE ŠKOTSKE OVČARJE (lesi) prodam. Tel.: 421 489. m2088-1

posesti

ENODRUŽINSKO STANOVANJSKO HIŠO v Murski Soboti prodam. Tel.: 31 981 ali 349 481, po 17. uri. m2037

V STROGEM CENTRU MARIBORA, na zelo frekventni točki, prodam ali dam v dolgoročni najem s predkupno pravico nadstropni lokal, 110 m², primeren za gostinstvo, fotoatelj, projektivni biro, zastopništvo, mini casino, igralnico itd. GSM: 041 611 255 ali 041 541 587.

V LIMBUŠU PRODRAM delno opremljeno visoko nadstropno hišo, cca 330 m² bivalno koristnih površin, cca 750 m² zemljišča za 70 mio SIT. GSM: 041 611 255 ali 041 541 587. m2076

STAREJŠO HIŠO Z OHIŠNICO do 20 km iz M. Sobe, cena do 5 mio SIT, kupim. Tel.: 040 20 58 53, po 19. uri. m2077

STANOVANJSKO HIŠO na parc. št. 1915 in 1914/1, k. o. Murska Sobota, ocenjeno na 6.963.897,27 SIT, bo prodajalo na drugi javni dražbi dne 17. 1. 2000 ob 11. uri v dvorani 7 Okrajno sodišče Murska Sobota. m2095

IŠČEMO SOSTANOVALKO/-CA v stanovanjski hiši v Murski Soboti. Tel.: 041 951 396, popoldan. m2097

PRODAMO NOVEJŠO KAKOVOSTNO GRAJENO STANOVANJSKO HIŠO v Murski Soboti in stanovanjsko hišo v Gradišču. SPIN NEPREMIČNINE, Tišinska 19, M. Sobota, tel.: 31 542, 041 728 093. m2101-8

Stožični upravitelj objavlja razpis za oddajo v najem poslovnih prostorov stečajnega dolžnika Karla Gabra, s. p., Trgovina z rezervnimi deli Avto dixi, Serdica, Serdica 17a - v stečaju.

- Poslovni prostor so v Murski Soboti, Noršinska ul. 8 (poslovni kompleks Moto center). V najem bomo dali naslednje poslovne prostore z vso opremo:
1. Dve pisarni v 1. nadstropju s skupno površino 18,80 m². Najmanjša ponudbena cena je 20.000 SIT na mesec.
 2. Okrepčevalnica v pritličju površine 90,00 m². Najmanjša ponudbena cena je 180.000 SIT na mesec.
 3. Avtopoligon. Najmanjša ponudbena cena je 400.000 SIT na mesec.
 4. Trgovina v pritličju površine 73,30 m². Najmanjša ponudbena cena je: 70.000 SIT na mesec.
 5. Trgovina (razstavni prostor) v pritličju površine 100,00 m². Najmanjša ponudbena cena je 100.000 SIT na mesec.
 6. Prostor za opravljanje servisne dejavnosti v pritličju površine 47,20 m². Najmanjša ponudbena cena je 20.000 SIT na mesec.
 7. Učilnica v 1. nadstropju površine 56,2 m², 30.000 SIT na mesec.
- V ceno niso vračunani stroški energije, komunalnih storitev, čiščenja in tekočega vzdrževanja. Najemniki se doda še 19 % DDV-ja. Ponudbe za najem poslovnih prostorov je potrebno poslati v zaprtih ovojnicih do 20. 1. 2000 na naslov: Okrajno sodišče v Murski Soboti, Slomškova ulica 21, z oznako: "Zbiranje ponudb v zadevi št. 18/99 - 10". Z najugodnejšimi ponudniki bomo sklenili najemne pogodbe z veljavnostjo od 01. 02. 2000 do konca stečajnega postopka. Ogled poslovnih prostorov je mogoč po dogovoru. **Dodatne informacije je mogoče dobiti po telefonu št.: 069 31 348. m2090**

kmetijska mehanizacija

TRAKTOR TORPEDO 7506 prodam. Tel.: 43 046. m2060

PLUG, 12-COLNI, LADO SAMARO, registrirano do leta 2000, in moped Tomos avtomatik prodam.

Martinec, Rakičan, Tomšičeva 16, M. Sobota. m2062

PAJEK SIP 340 in 230, traktor IMT 555 in trosilnik umetnega gnojila Vikon 350 prodam. GSM: 041 904 767. m2072

TRAKTOR ZETOR UNIVERZAL, ŠTORE, IMT, DEUTZ TORPEDO, SAME kupim. GSM: 041 293 369. m2078

TRAKTOR URSUS 35, letnik 1990, 290 delovnih ur, in trosilnik hlevskega gnojila Tehnostroj, zelo dobro ohranjen, prodam. Cena po dogovoru. Tel.: 041 881 507. m2079

delo

REDNO ZAPOSILITEV DOBI KUHAR z najmanj enoletno prakso. Dobra plača. Hrana in stanovanje v hiši. Tel.: 063 762 860. m2066

BIFE MORSKI KOTIČEK, Mota, zaposli natakario. Hrana in stanovanje v hiši. GSM 041 408 126. m2087

HONORARNO ZAPOSIM simpatično dekle za delo v bistroju. Plačilo od 500 do 1000/uro. Brezplačno stanovanje. Tel.: 063 891 10 90. m2093-3

Ferdinand POSEDI, d. o. o. Ul. bratov Pihler 8, 9240 Ljutomer

RAZPISUJE PROSTO DELOVNO MESTO PRODAJALCA NOVIH IN RABLJENIH VOZIL

POGOJI:

1. 5 stopnja izobrazbe (srednja šola)
2. Tri (3) leta delovnih izkušenj
3. Samostojnost
4. Urejenost
5. Aktivno znanje nemškega jezika

Prošnje z življenjepisom, točnim naslovom in telefonsko številko ter dokazila o končani izobrazbi in delovnih izkušnjah pošljite na zgornji naslov do 28. 1. 2000. m2063

NAJUGODNEJŠA GOTOVINSKA POSOJILA GARANCIJA ČEKI TR

Tel.: (062) 22 80 110 Plema, s. p., Razlagova 24, Maribor

VISOKOTLAČNO BALIRKO Poljska prodam. Franc Bohar, Lucova 24, tel.: 55 61 174. m2081

KOMBAJN ZA SLADKORNO PESO BARIGELLI, trivrstni, 4 x 4, letnik 1994, traktor IMT 549, letnik 1989, ugodno prodam. GSM: 041 647 079. m2082

TRAKTOR ZETOR 7211 ali DEUTZ 7506, drobnilnik in mešalnik krmil kupim. Tel.: 86 141. m2083

SEJALNICO za sladkorno peso, 6- vrstno, Becker, baterije za sejalnico Eksakta in dvobrazdni plug IMT, 14 colov, prodam. Tel.: 46 182. m2094

TRAKTORJI IN KMETIJSKI STROJI, novi in rabljeni, možne menjave, ugodni krediti. Agrocar, 062 788 52 06. m2102

TRAKTORSKE IN DRUGE GUME za kmetijstvo in avtomobilizem. Plačilo na več obrokov - čekov. Abrocac, 062 788 52 06. m2103-11

razno

DELNICE MURE odkupujem zase. GSM: 041 676 170. m1988

Preključem veljavnost spricvala o končani osnovni šoli na Kapeli, letnik 1968/69, na ime Janez Pučko, Kapelski vrh 38, Radenci. m2021

PREKLJUČEM zaključeno spricvalo srednje gostinske šole v Radencih, izdano v šol. l. 1977/78, na ime Marija Antonič, Kobilsčak 11, Radenci. m2026



ŽELITE DELATI V PRIJETNEM KOLEKTIVU podjetja **BIO NOVA SKK**, d. o. o., in s prijetnim delom dobro zaslužiti?

Pogovori bodo: Lendava: v ponedeljek, 17. 1., ob 18. uri v hotelu Lipa, Tomšičeva 2, Lendava

M. Sobota: torek, 18. 1., ob 18. uri Bistro Tanja (Klemenčič, nasproti gasilskega doma), Cankarjeva 58, M. Sobota.

srečanja

ŽENSKES od 30 do 55 let želijo spoznati partnerja za prijateljevanje ali resno zvezo. Tel.: 090 40 81, 156 SIT/min. m2105

storitve

VDOVA išče zakonski par, lahko mlajša upokojenca, vajena kmečkih del, ali samo moškega z avtom. Možnost dedovanja. Tel.: (062) 734 032. m2031

USPEŠNO INŠTRUIRAM nemščino za srednje in osnovne šole ter prevajam. Tel.: 27 183, 28 577. m2036

PO MERAH VAŠIH OKEN izdelamo žaluzije, rolete, lamelna senčila, kakovostno in po ugodnih cenah. Montaža in servis Mansarda, Marjan Vrtnjak, s. p., Lutverci 73, 9253 Apače, tel.: 069 62 454, GSM 041 751 856. m2054-3

KOMPLETNE POGREBNE STORITVE, VZDRŽEVANJE POKOPALIŠČ IN ZELENIC, BREZPLAČNI PREVOZI KRST NA DOM, BREZPLAČNI PREVOZI DO 25 KM. PLAČILO TUDI NA VEČ OBROKOV BREZ OBREŠTI.

DAMIR BANFI VEŠČICA 17,
TEL.: (069) 348 060, FAX: (069) 251 170, 9000 MURSKA SOBOTA



ZAHVALA

V 75. letu nas je po težki bolezni zapustila draga mama, tašča, babica in prababica

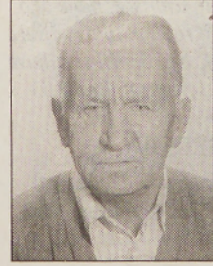
Helena Svetanič

iz Vadarec 6

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujem vsem sorodnikom, sosedom, znancem in drugim, ki so jo pospremili na zadnji poti, darovali vence, cvetje, sveče in za mrliško vežico.

Hvala g. duhovniku za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke in pogrebništvu Banfi.

Žaljuočji vsi njeni najdražji



Ni ure, dneva, ne noči, povsod si v srcu z menoj ti.

V SPOMIN

Boleč in žalosten je spomin na 13. januar pred štirimi leti, ko si nas za vselej zapustil, dragi mož, oče in dedek

Ciril Lopert

iz Dokležovja

Hvala vsem, ki z lepo mislijo nanj stojite ob njegovem grobu in mu prižigate sveče.

Žaljuočja žena in vnuk Branko



Je čas, ki da, je čas, ki vzame, je čas, ki celi rane, je čas, ki nikdar ne mine, ko zasanjaš se v spomine!

ZAHVALA

V 73. letu je po več letih zahrbtni bolezni in izčrpanosti prenehala biti srce naše drage mame, tašče, babice in prababice

Marije Žekš

iz Vidonca 99

Ob nenadomestljivi izgubi se iskreno zahvaljujem vsem sorodnikom, sosedom, botrini in znancem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti, darovali cvetje, sveče, prispevali v dobrodelne namene in nam izrazili sožalje.

Posebna hvala g. župniku Kuharju, pevcem in govornici A. Frumen, ki je s čutečimi besedami orisala življenjsko pot naše mame. Hvala tudi predstavnikom kolektiva OŠ Puconci.

Vsem še enkrat prisrčna hvala!

Vsi njeni



O Bog, zakaj si bil tako neusmiljen, da si z usodo smrti posegel tja, kjer ni bila zaželen, in vzel moža, ki se je ob voščilu novega leta tako veselil življenja prihodnjih dni, ki žal kratki so bili. Zato pa ni hujsih bolečin, kot je skupnih srečnih in veselih dni spomin.

V SPOMIN

Ladislavu Vladu Kisilaku

iz Poznanovec 53

10. januarja je minilo žalostno leto od takrat, ko si, dragi mož, oče, stari oče, tast in brat, zapustil dom in svoje drage. Nisi se poslavljaj, saj si se na zajtrk pripravljaj, pa pošle so ti moči in za vedno si zaprti oči. Klic moj te več zbudiš ni, zato pa nas srce boli, ker ti nismo mogli več pomagati.

Prisrčna hvala vsem, ki prihajate od blizu in daleč, se ustavljate ob njegovem grobu, prinašate cvetje, sveče, se ustavite z molitvijo ali vsaj z dobro mislijo in spoštljivim spominom nanj.

Vsem še enkrat - iskrena hvala.

Z žalostjo v srcih vsi tvoji



ZAHVALA

V 72. letu nas je za vedno zapustila draga sestra, svakinja, teta in sestrična

Rozalija Vrečič

iz Ul. Juša Kramarja 12 v Murski Soboti

Iskreno se zahvaljujem vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste z nami delili žalost in bolečino, nam izrekli pisno in ustno sožalje, darovali vence, aranžmaje, sveče in v dobrodelne namene, ter vsem, ki ste jo pospremili k večnemu počitku.

Posebna hvala celotnemu osebju Doma starejših Rakičan in kirurškemu oddelku II. nadstropja Bolnišnice Rakičan.

Iskrena hvala g. kaplanu za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke, podjetju Komunala M. Sobota in g. Marušiču za odigrano Tišino.

Vsem še enkrat - iskrena hvala!

Žaljuočji vsi, ki smo jo imeli radi



Prazen dom je in dvorišče, moje oko zaman te išče. Skromno, tih si živel, pridno delal in skrbel. Spočij si žuljave dlani, za vse, še enkrat, hvala ti.

V SPOMIN

17. januarja minevata dve leti od takrat, ko me je zapustil dragi mož

Anton Marič

iz Kroga

Hvala vsem, ki se ga spominjate.

Žena Marija



ZAHVALA

Po dolgi in hudi bolezni nas je v 70. letu za vedno zapustil naš dragi mož, oče in dedek

Štefan Antolin

iz Črenšovec

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, sosedom, znancem, kolektivu Vrtca Murska Sobota in kolektivu Republiškega zavoda za transfuzijo krvi Ljubljana ter vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti, darovali cvetje, sveče, za svete maše, v dobre namene ter nam ustno in pisno izrekli sožalje.

Iskreno se zahvaljujemo gospodu kaplanu Ivanu Kranjcu za lep pogrebni obred, pevskemu zboru in pogrebništvu Ferenčak.

Žalujoča žena ter hčerki Katica in Štefka z družinama



S tvojim pridnim delom vsakega osrečiti si znal, pred usodo neizprosno, sam, nemočen si obstal. Ni več stiska tvojih rok, ostali so sledovi tvojih pridnih rok.

V SPOMIN

13. januarja mineva leto žalosti od takrat, ko nas je zapustil naš dragi mož, oče, dedi in zet

Anton Kisilak

iz Doliča 16a

Hvala vsem, ki z lepo mislijo nanj postojite ob njegovem grobu.

Žalujoči vsi, ki smo te imeli radi



Tvoja rojstna hiša bo tam sama žalostno slonela, ker tebe več k njej ne bo.

ZAHVALA

V 57. letu nas je zapustil naš dragi

Erni Svetanič

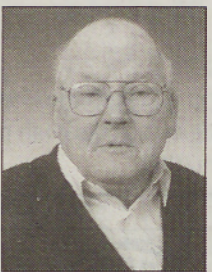
iz Sotine

Z bolečino v srcu se zahvaljujemo vsem, ki ste nam v najtežjih trenutkih stali ob strani, g. župniku za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke in predstavnikom društva invalidov za besede slovesa.

Hvala vsem, ki ste nam izrekli sožalje, darovali vence, sveče, za svete maše in ga pospremili na njegovi zadnji poti.

Žalujoči vsi, ki smo te imeli radi.

Sotina, 6. 1. 2000



Zvečer si legel spat, a zjutraj nisi več mogel vstati. Ta grenka smrt te nam je vzela, v solzah ostala družina cela.

ZAHVALA

V 71. letu nas je zapustil naš dragi mož, oče, dedek in pradedek

Ivan Vučko

iz Srednje Bistrice 72

Ob boleči izgubi se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste nam v teh težkih trenutkih stali ob strani, nam pomagali ter darovali za svete maše, vence, cvetje in sveče.

Hvala g. kaplanu za pogrebni obred in pevcem za odpete žalostinke, gospodu J. Duhu za ganljivo slovo in pogrebništvu Ferenčak.

Vsi njegovi



Bolečina da se skriti pa tudi solze zatajiti. Le tebe nam nihče ne more več vrniti. Odšel si tja, kjer ni več bolečin, a nate večno bo ostal spomin.

V SPOMIN

Mineva leto žalosti in bolečine, ko nas je za vedno zapustil naš dragi

Albert Virag

iz Gančanov 206

Iskrena hvala vsem, ki z lepo mislijo nanj postojite ob njegovem grobu in ga ohranjate v lepem spominu.

Vsi tvoji



ZAHVALA

V 85. letu nas je po kratki, vendar težki bolezni za vedno zapustila draga žena, mama, babica in sorodnica

Avgustina Horvat

roj. Radošič iz Murske Sobotne

Z bolečino v srcu se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, dobrim sosedom in znancem, ki so nam v teh težkih trenutkih pomagali, izrekli sožalje, darovali cvetje in sveče ter jo pospremili na njeni zadnji poti.

Posebna hvala g. župniku za pogrebni obred in pevcem za odpete žalostinke ter pogrebništvu Banfi.

Žalujoči: mož Jože,

sin Jože in hčerka Štefka z družino iz Avstrije



Ko prazniki božični so se poslovili, se tisočletja novega veselili, a srca naša z žalostjo napolnili.

ZAHVALA

V 86. letu nas je za vedno zapustila draga, ljubeča in skrbna mama, babica, prababica, tašča in sestra

Marija Martinec,

po domače Adanova babica, iz Satahovec

Ob boleči in nenadni izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, dobrim sosedom in znancem, ki ste nam v najtežjih trenutkih stali ob strani, nam izrekli sožalje, darovali vence in cvetje, sveče, svete maše in za druge dobrodelne namene.

Posebaj hvala gospodu župniku Martinu Horvatu za tople besede ob odprtem grobu, pevcem za odpete žalostinke, govorniku Štefanu Pisnjaku za poslovljne besede in društvu upokojencev.

Lepa hvala za požrtvovalno in humano delo celotni ekipi kirurškega oddelka bolnišnice v Rakičanu ter pogrebništvu Banfi.

V žalosti vsi tvoji



Prazen dom je in dvorišče, zaman oko te naše išče; nič več ni tvojega smehljaja, le trud in delo tvojih pridnih rok ostaja.

ZAHVALA

Nepričakovano in brez slovesa nas je v 71. letu zapustila draga žena, mama, babica in prababica

Jolanda Žohar

iz Motvarjevca 38

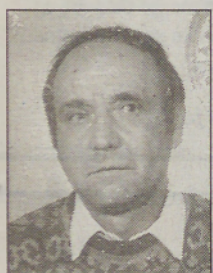
Z bolečino v srcu se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, botrinam, sosedom, prijateljem, darovalcem vencev, cvetja, sveč, denarnih prispevkov, za izrečena sožalja in vsem, ki so našo drago mamo pospremili na njeni zadnji poti. Hvala Društvu upokojencev Kobilje, kolektivu Agrotehnične, OGZ in Občini Moravske Toplice ter KS Motvarjevci. Posebej hvala g. duhovniku, pevcem in pogrebništvu Banfi.

Vsi njeni

DRAGI BABICI,

pogrešali te bomo

Tvoji vnuki in pravnuki



Zaman je bil tvoj boj, zaman vsi dnevi tvojega trpljenja, bolezen je bila močnejša od življenja.

ZAHVALA

V 54. letu nas je za vedno zapustil dragi brat in bratranec

Milan Časar

iz Markovec 52

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem dobrim sorodnikom, sosedom, znancem in prijateljem, ki so nam v teh težkih trenutkih stali ob strani, nam izrekli sožalje ter darovali vence, sveče, za svete maše in dobrodelne namene, ter vsem, ki so ga pospremili na njegovi zadnji poti.

Hvala vsem, ki so ga med boleznijo obiskali v bolnišnici.

Zahvala velja zdravniškemu osebju kirurškega oddelka - 2. nadstropje v bolnišnici v Rakičanu, posebej dr. Požoncu za lajšanje bolečin.

Hvala g. župniku Viliju Hriberniku za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke, govornici gospe Zorki za ganljive besede slovesa in pogrebništvu Banfi.

Lepa hvala vsem gasilcem za častno stražo in darovani venec.

Žalujoči: brat Jožef z ženo Juliško ter sinoma Marjanom in Stankom z ženo Stefani ter sinom Dominikom in hčerko Mercedes iz Kanade, brat Ludvik z ženo Ciliko iz Kanade, bratrance in sestrične



Komaj v novo leto smo vstopili, že zjutraj smo se poslovili, a naslednji dan te za vedno izgubili. Zastal je tvoj korak, onemela so tvoja usta, ustavilo se tvoje plemenito je srce. Poštenje in delo krasilo tvoje je življenje, zato v miru spočij se dragi, mož in oče Ti.

ZAHVALA

2. januarja nas je v 69. letu za vedno zapustil naš dragi mož, oče, dedek in brat

Pavel Lopert

iz Kobilja 14

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, botrini in znancem, ki ste ga pospremili na zadnji poti, nam izrekli sožalje, darovali cvetje, sveče in za svete maše. Posebej hvala sodelavcem Mesne industrije in Mercatorju SVS - SP Lendava.

Hvala tudi g. župniku za pogrebni obred, govorniku za besede slovesa, pevcem za odpete žalostinke, GD Kobilje in pogrebništvu Banfi.

Iskrena hvala tudi osebju internega oddelka intenzivne nege bolnišnice v Rakičanu!

Žalujoči vsi njegovi



Ko vsi so se praznikov veselili, domove svoje z lučkami krasili, mi naš dom smo z žalostjo ovili, ker ti, draga mama, za vedno si zaspala. Veliko si prestala, za to najbolj si sama znala.

Zato spočij si žuljave dlani, za vse še enkrat HVALA TI.

ZAHVALA

Umrta je draga žena in mama

Ana Kovač

iz Šalovec
1933-1999

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so nas tolažili v dneh hude žalosti.

Posebna hvala g. Kiršnerju, osebju doma ostarelih v Lendavi in skupini za samopomoč Pomurja.

Hvala botrini, sorodnikom, sosedom in prijateljem za vence, sveče in za izrečena sožalja, podarjen denar in za sv. maše.

Hvala tudi g. župniku za lep cerkveni obred, pevcem in pogrebništvu Banfi. Hvala tudi vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti.

Mož Alojz, sin in hčerka z družinama



ZAHVALA

V 44. letu nas je nepričakovano zapustil dragi sin, brat in stric

Ernest Knap
iz Dolnjih Slaveč 143

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste ga pospremili k večnemu počitku.

Hvala vsem, ki ste darovali vence, cvetje in sveče ter za svete maše.

Posebna hvala sosedom in družini Bokan ter duhovniku, pevcem in govorniku ŠRD Dojnji Slaveči Štefanu Dervariču.

Vsem še enkrat - iskrena hvala!

Zalujoci vsi njegovi



Ko so vsi lučke prižigali in nestrpno novo leto čakali, smo tebe, draga mama, v grob položili. Zato počivaj mirno, sladko spi in za vse HVALA TI.

ZAHVALA

V 69. letu nas je zapustila draga žena, mama in babica

Marija Hari
iz Ratkovec

Z bolečino v srcu se zahvaljujemo vsem, ki ste nam kakorkoli pomagali, darovali cvetje, sveče in v dobrodelne namene ter nam izrekli sožalje. Zahvala velja kolektivu Pletilstva Prosenjakovci, sodelavcem pri krojevalnici in 317. brigadi tovarne Mura Gornji Petrovci. Iskrena hvala g. duhovniku Balažicu za pogrebni obred in pevcem za odpete žalostinke. Hvala tudi krajanom iz Fokovec za pomoč in pogrebništvu Banfi.

Zalujoci vsi njeni najdražji



Utihnil je tvoj glas, obstalo je tvoje plemenito srce, ostali so sledovi pridnih rok in spoznanje, da se ne vrneš več.

ZAHVALA

V 82. letu je na dan Treh kraljev po dolgi bolezni omagala naša draga

Marija Ošljaj
iz Filovec 81

Z bolečino v srcih se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste nam ustno in pisno izrekli sožalje, darovali vence, sveče, za maše, kapelo in dobrodelne namene.

Prisrčna hvala dr. Francu Boharju, njenemu dolgoletnemu osebnemu zdravniku, in dr. Vasilu Milanovu, zadnjemu osebnemu zdravniku.

Posebej hvala zdravstvenemu osebju internega oddelka bolnišnice v Rakičanu in dr. Alojzu Horvatu, g. župniku mag. Stanku Zveru za pogrebno svečanost, pevcem za občuteno petje, Mariji Domonkoš in Francu Berdeni za izrečene besede slovesa ter pogrebništvu Banfi.

Hvala vsem, ki ste jo v tako velikem številu pospremili na njeni zadnji poti, posebej vsem sorodnikom, znancem in sodelavcem OE inšpekcijskih služb Republike Slovenije v M. Soboti in Radenski Zvezdi - Diani.

Vsem še enkrat - iskrena hvala!

Sin Tonček, hčerka Marija, snaha Ildika, zet Štefan ter vnuki Milica, Marjan in Gordana

ZAHVALA

Po dolgotrajni bolezni nas je v 82. letu za vedno zapustila naša draga mama in babica

Marija Ratnik
iz Tropovec

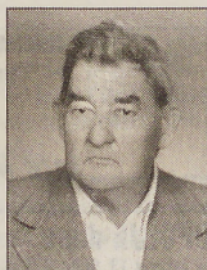
Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, znancem, prijateljem in sosedom, ki so jo v velikem številu pospremili na njeni zadnji poti in darovali vence, sveče, svete maše ter v dobrodelne namene.

Hvala g. kaplanu s Tišine in g. župniku iz Turnišča za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke in ge. Šlihtuber za ganljive besede slovesa.

Iskrena hvala tudi osebju doma ostarelih v Rakičanu, ki so tako požrtvovalno skrbeli za našo mamo.

Hvala tudi pogrebništvu Banfi.

Zalujoci sin Viktor z družino



Čas beži, ostajajo spomini, spomini na vaju ...

V SPOMIN

9. januarja sta minili dve leti, ko nas je zapustil

Franc Koren
s Tišine 12

in

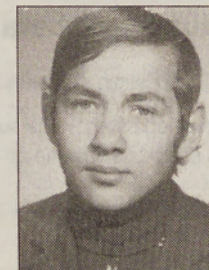
10. januarja je minilo leto, odkar ni več med nami



Ane Koren
s Tišine 12

Hvala vsem, ki se ju spominjate in obiščete njun grob.

Njuni najdražji



Že dve leti naš dom je prazen, odkar smo šli narazen, ni ure, dneva ne noči, povsod si v srcu z nami ti.

V SPOMIN

9. januarja minevata dve leti od takrat, ko nas je za vedno zapustil naš dragi sinek in brat

Feri Herman

Iskrena hvala vsem, ki postojite ob njegovem mnogo preranem grobu, mu prinašate cvetje, prižigate sveče in s tem počastite spomin nanj.

Zelo te pogrešamo! Tvoji najdražji



V SPOMIN

18. januarja bo minilo leto žalosti, odkar je zastalo srce drage mame, babice in prababice

Ane Markoja
iz Gomilice 144

in

17. marca mineva dvajset let, ko nas je zapustil naš dragi oče, dedek in pradedek



Avgust Markoja
iz Gomilice 144

Hvala vsem, ki se ju še spominjate in se ustavite ob njunem grobu.

Vsi, ki smo vaju imeli radi



Prazen dom je in dvorišče, zaman oko te naše išče. Kamorkoli se ozremo naokrog, povsod sledovi tvojih pridnih rok.

ZAHVALA

V 80. letu je umrla naša draga mama, babica, prababica in sestra

Marija Žižek
roj. Kovač iz Črenšovec

Z bolečino v srcih se zahvaljujemo vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti, darovali vence, cvetje, sveče, v dobre namene, nam pa izrekli besede sožalja in tolažbe. Iskrena hvala vsem sosedom, ki so jo obiskovali in nam v dneh žalosti stali ob strani.

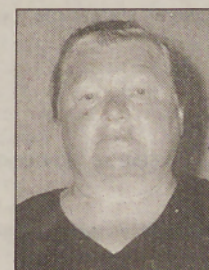
Lepa hvala g. kanonu za pogrebni obred, pevcem za odpete pesmi, govorniku za besede slovesa in pogrebništvu Ferenčak. Vsem skupaj še enkrat - lepa hvala!

Njeni zalujoci otroci, vnuki in pravuki

Obveščamo vse znance, da nas je za vedno zapustila naša mama in babica

Miremm Ismajlovič

Njeni najdražji



Ko prazniki božični so se poslovili, se tisočetja novega se veselili, a srca naša z žalostjo so napolnili.

ZAHVALA

V 68. letu nas je nepričakovano zapustila draga žena, mama, babica, sestra, tašča in sosedka

Ema Gider
roj. Benko iz Rogašovec 71a

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, znancem in prijateljem, ki ste našo mamo pospremili k večnemu počitku. Hvala vsem za darovane vence, šopke in sveče ter vsem, ki ste nam izrekli ustno in pisno sožalje.

Zahvaljujemo se g. župniku za pogrebni obred in pevcem za odpete žalostinke, godbeniku za odigrano Tišino ter govorniku Alojzu Mariču za besede slovesa ob odprtem grobu. Hvala tudi pogrebništvu Banfi.

Posebej se zahvaljujemo družini Šinko - Gider za pomoč v najtežjih trenutkih. Vsem še enkrat - iskrena hvala!

Zalujoci: mož Franc, hčerki Marjana in Anica z družinama, sin Milan z družino, sestre Marija iz Argentine, Rezka, Vika in Neža iz Kanade ter Anica in Angela iz Ljubljane z družinami

DRAGA BABICA,

ogrešali te bomo

Tvoji vnuki



Srčece, pozabi težave vse ... Nikoli več se ne bo mogla razveseliti te pesmi.

V 64. letu nas je za vedno zapustila naša ljuba žena, mama, babica in tašča

Nežika Vučak
iz Puconec 153

Njeno srce se je ustavilo v četrtek, 6. 1. 2000, v bolnišnici v Rakičanu, kjer je izgubila svoj zadnji boj z zahrbtno boleznijo. V soboto, 8. 1. 2000, smo jo pospremili na zadnjo pot na pokopališču v Puconcih.

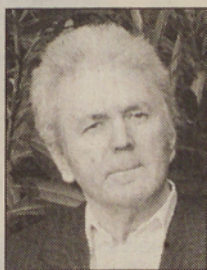
Zahvaljujemo se vsem, ki ste ji ob njeni hudi in dolgotrajni bolezni stali ob strani. Posebej se zahvaljujemo dr. Štivanu in osebju oddelka za dializo bolnišnice v Rakičanu. Iskrena hvala dializnim pacientom, njenim prijateljem.

Hvala vsem, ki ste jo obiskovali, jo tolažili in ji lajšali trpljenje med njeno hudo boleznijo.

Zahvaljujemo se vsem, ki ste se prišli posloviti od naše Nežike, in vsem, ki ste prišli v teh hudih trenutkih tolažiti nas, njene najbližje. Hvala vsem, ki ste darovali denar za dializni oddelek bolnišnice v Rakičanu, in tudi vsem, ki ste Nežiko obdali z venci in cvetjem ter darovali sveče. Posebna hvala sosedom za požrtvovalno pomoč in oporo. Hvala obema govornikom in godbi na pihala iz Bakovec.

Hvala vsem, ki ste jo imeli radi.

Vsi njeni v globoki žalosti



Srce ti več ne bije, bolečin več ne trpiš, za teboj ostala je praznina in v naših srcih huda bolečina.

ZAHVALA

V 64. letu nas je zapustil dragi mož, oče, tast, dedek in brat

Stanislav Stanko
iz Žižkov

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, botrinim, sosedom in prijateljem, ki so ga pospremili na njegovi zadnji poti, darovali vence, sveče in za svete maše.

Hvala g. župniku za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke, govornikom za ganljive besede slovesa in pogrebništvu Ferenčak.

Vsem še enkrat - iskrena hvala!

Zalujoci vsi, ki smo te imeli radi

RAZPRODAJA VOZIL LETNIK '99!

Pohitite ...
Izbira je
vsak dan
manjša.



Slika je simbolična.

Kreditni že z osebno izkaznico, na položnice. Porokov ne potrebujete.

Na podlagi 100. in 101. člena Stanovanjskega zakona (Ur. list RS št. 18/91) in določil Pravilnika o pogojih in merilih za dodeljevanje socialnih stanovanj v najem v Mestni občini M. Sobota (Ur. list RS, št. 4/97 in 102/99) objavlja Stanovanjski sklad Mestne občine M. Sobota

RAZPIS za oddajo najemnih socialnih stanovanj v Mestni občini Murska Sobota

I. Po navedenem razpisu se dodeli v najem 20 socialnih stanovanj.

II. Upravičenci do dodelitve najemnega socialnega stanovanja so državljani Republike Slovenije, ki izpolnjujejo naslednje splošne pogoje:

- da ima prosilec stalno bivališče v Mestni občini M. Sobota najmanj tri leta,
- da prosilec ali kdo od njegovih ožjih družinskih članov, za katere se rešuje stanovanjski problem, ni lastnik stanovanja oziroma je najemnik neprimernega stanovanja,
- da prosilec ni prejšnji imetnik stanovanjske pravice, ki je odkupil stanovanje skladno z določbami stanovanjskega zakona oz. je pravico do odkupa stanovanja prenesel na ožje družinske člane,
- da prosilec ali kdo od njegovih ožjih družinskih članov, za katere se rešuje stanovanjski problem, ni lastnik počitniške hiše ali počitniškega stanovanja oz. druge nepremičnine,
- da prosilec ali kdo od njegovih ožjih družinskih članov, ki z njim stalno prebiva, ni lastnik premoženja, ki presega 25 % vrednosti primernega stanovanja, vrednost premoženja se ugotovi na podlagi ocenitve sodnega cenilca ustrezne stroke,
- da je prosilec v delovnem razmerju in ima stalen vir dohodka,
- da skupni prihodek na člana družine ne presega višine, določene z Zakonom o socialnem varstvu.

III. Vlogo za pridobitev stanovanja dobijo prosilci v pisarni Stanovanjskega sklada Mestne občine Murska Sobota, Kardoševa 2, soba št. 19, v času razpisa ob uradnih urah (v ponedeljek od 7.30 do 14.30, v sredo od 7.30 do 15.30 in v petek od 7.30 do 13.30).

Vlogi je treba priložiti naslednja dokazila:

- potrdilo o državljanstvu,
- potrdilo zdravnika specialista o trajnih obolenjih zaradi slabih stanovanjskih razmer,
- potrdilo Zavoda za zaposlovanje o nezaposlenosti prosilca ali drugega družinskega člana,
- zemljiškoknjižni izpisek za stanovanjsko hišo ali stanovanje, če prosilec živi pri starših ali sorodnikih,
- najemno oz. podnajemno pogodbo,
- odločbo ali pogodbo o zaposlitvi,
- življenjepis,
- drugo z razpisom zahtevano dokumentacijo, s katero se izkazujejo gmotne oz. socialnozdravstvene razmere.

IV. Popolno vlogo z vsemi prilogami je treba vložiti v vložišču Mestne občine Murska Sobota najkasneje do vključno 11. 2. 2000. Pojasnila v zvezi z razpisom lahko dobijo interesenti pri Stanovanjskem skladu Mestne občine Murska Sobota, Kardoševa 2, soba št. 19 ali po tel. 31 000 (int. 444).

Stanovanjski sklad Mestne občine Murska Sobota

AEROKLUB MURSKA SOBOTA

Letalska šola
p.p. 132, 9000 MURSKA SOBOTA
Tel: (069)-31-405, Fax: (069)-32-415
e-mail: aeroklub.ms@siol.net



Letalska šola Aerokluba Murska Sobota
Začenja s tečajem letenja v letu 2000 za:

- Pilote motornih letal
- Pilote jadralnih letal
- Pilote motornih zmajev
- Pilote ultralahkih letal



Vsi, ki bi radi postali piloti, pridite na informativni sestanek, ki bo v **nedeljo 23. januarja 2000 ob 10 uri** na letališču Murska Sobota.

VESTNIK NA NA INTERNETU:

HTTP://WWW.P-INF.SI

Renato & Co.
RAZVOZ IN PRODAJA KURILNEGA OLJA
VSAK MESEC NAGRADNO ŽREBANJE: 3 x 500 LITROV KURILNEGA OLJA. Naročila po telefonu: 55 91 207, GSM: 041 716 576.

ekološko kurilno olje premog
vedno dovolj toplo
Horizont
blečilo na 6 čakov
brezplačna dostava kurilnega olja
Mesečna žrebanja 3 x 500 l olja
Horizont d.o.o. Vodovodna 30c MB
(069) 55 21 210
www.horizont.si

EKOLOŠKO KURILNO OLJE SECTOR
CESTA NA STADION 1/A
9250 GORNJA RADGONA
069/648-340
NAROČILA od 8. do 19. ure, BREZPLAČNA DOSTAVA

Zidarstvo-Fasaderstvo in izolacije zidov Strojni ometi
Filovci 110, 9222 Bogojina, tel. & faks: (069) 47 014, Mtel: 0609 631 193, GSM: 041 631 193, stanovanje: (069) 47 300
Jože Horvat s.p.

TUROPOLJE d.o.o.
ul. Zorana Veljara 13, 9000 M. Sobota, tel.: 36 580
STIHL

HOVI d.o.o.
ŽAGANJE, REZANJE IN VRTANJE BETONA
Franc Horvat
9226 Muravske Toplice, Brezje 6, tel. & faks: (069) 48 426, GSM: 041 772 426, 041 733 948

ZAUPNO VAM SVETUJE IN POMAGA VEDEŽEVALKA META
090 46 42
Raval s.p., cena: 156 SIT/min.

POGLED V PRIHODNOST NASVETI IN POGOVORI
090 46 92
090 46 93
Oližar, n. o. o. Cena minute pogovora 150 sit

DRUŠTVO ZA BOJ PROTI RAKU POMURJA MURSKA SOBOTA, ARH. NOVAKA 2B
zbira prostovoljne prispevke občanov in organizacij na ŽIRO RAČUN: 51900-678-48545
ZA DAROVANA SREDSTVA SE ZAHVALJUJEMO!

MIŠA GA IMA. POVEJ NAPREJ!

In ne pozabite:
Halo je prvi predplačilni sistem v Sloveniji z odzivnikom - osebno telefonsko tajnico, ki za vas sprejema in hrani sporočila takrat, ko se ne morete ali ne želite oglasiti.

Halo odslej tudi s telefonom GSM Alcatel, v več barvah, s SIMOBIL kartico (SIM), priključitvijo v omrežje in 1.000 tolarji brezplačnih pogovorov, za člane kluba Halo pa še dodatnih 2.000 tolarjev.

● **Cena: 19.900 tolarjev**
Penazbota velja do 31. 1. 2000 oziroma do prodaje zalog.

Vsi tisti, ki že imate telefon GSM, lahko uporabite paket **Halo brez telefona**. Priložen je ček Halo za 1.000 tolarjev brezplačnih pogovorov, člani kluba Halo pa dobijo še dodatnih 2.000 tolarjev pogovorov!

● **Cena: 4.900 tolarjev**

POKLIČITE NAS: 080 40 40
OBIŠČITE NAS: halo.simobil.si

Halo
GSM: 040

kulturni koledar

KONCERT
MURSKA SOBOTA
 - V četrtek, 13. januarja, ob 19. uri bo v novi galeriji Zavarovalnice Triglav koncert Vlada Kreslina, ki ga prireja klub PAC.

PREDAVANJE
MURSKA SOBOTA
 - V četrtek, 13. januarja, ob 17. uri bo v Galeriji kustos Robert Inhof vodil po razstavi akademskega slikarja Mirka Rajnarja.

GORNJA RADGONA
 - V petek, 14. januarja, ob 19. uri bo v prostorih Ljudske univerze (II. nadstr.) popotno predavanje z diapozitivi Utrinki s poti po Mehiki mag. vet. Ivana Borka. Predavanje prireja Društvo popotnikov Vagant.

OTVORITEV
MURSKA SOBOTA
 - V petek, 14. januarja, ob 18. uri bo v predprostoru grajske dvorane otvoritev likovne razstave Slovenski kraji avtorja Janeza Bošnjaka.

LIKOVNA DELAVNICA
 - Društvo prekmurske pobude Onej obvešča, da se bo v soboto, 15. januarja, začela likovna delavnica pod vodstvom akademskega slikarja Mirka Rajnarja. Zainteresirani se lahko prijavijo na informativnem dnevu, ki bo v četrtek, 13. januarja, ob 17. uri na OŠ ali po telefonu številka 300 297.

GLEDALIŠČE
MURSKA SOBOTA
 - V sredo, 19. januarja, ob 19. uri bo v grajski dvorani četrta predstava gledališkega abonmaja Utva avtorja A. P. Čehova v izvedbi Slovenskega mladinskega gledališča iz Ljubljane in režiji Tomija Janežiča.

RAZSTAVE
MURSKA SOBOTA
 - V galeriji si lahko do 26. januarja ogledate monografsko razstavo Mirka Rajnarja.

- V avli študijskega oddelka PISK je na ogled razstava Janos Szily, škof ob 200-letnici njegove smrti. Razstava je na ogled do 15. januarja!

- V soboškem gradu si lahko ogledate Stalno razstavo Pokrajinskega muzeja. Poleg stalne postavitev je na ogled tudi stalna likovna razstava Od poznega srednjega veka do modernizma. Muzej je odprt od torika do petka od 10. do 17. ure, v soboto in nedeljo pa od 10. do 13. ure. Ob nedeljah je vstop prost.

- V Art caffeju si lahko ogledate razstavo fotografij Andreja Cvetniča, Srečka Merklina in Ferija Lainščka.

- V kavarni Jelša je na ogled razstava fotografij člana fotokluba Murska Sobota Dominika Steinerja iz Beltincev.

- V novi galeriji Zavarovalnice Triglav je na ogled razstava Mednarodne slikarske kolonije Lipovci '99.

- V slaščičarni hotela Diana so na ogled dela Ine Conradi.

LJUTOMER
 - V prostorih Mestne hiše si lahko ogledate muzejsko zbirko Taborsko gibanje na Slovenskem ter splošno muzejsko zbirko vsak delavnik med 10. in 15. uro. Zunaj delovnega časa ter ob sobotah ob 12. uri pa lahko muzejsko zbirko obiščete ob predhodni najavi.

- V malem razstaviščnem prostoru matične knjižnice so na ogled dela učencev OŠ Cezanjevci. V oddelku za otroke in mladino je mini razstava Mladi bralci ustvarjajo, vsak ponedeljek ob 16. uri pa je praviljična ura za najmlajše.

LENDAVA
 - V grajski galeriji je na ogled razstava 27. Mednarodnega likovnega simpozija Lendava '99.

LJUBLJANA
 - Na veleposlaništvu Republike Madžarske razstavlja Andre Gönter iz Murske Sobotice. Razstava je na ogled do marca 2000!

K I N O

Kino Park
Murska Sobota
 Četrtek, 13. januarja: ob 17.00 ameriška komedija Očka po sili, ob 19.00 ameriška akcijska srhljivka Globoka modrina

Petek, 14. januarja: ob 17.00 Globoka modrina, ob 19.00 Očka po sili

Sobota, 15. januarja: ob 17.00 Očka po sili, ob 19.00 Globoka modrina

Nedelja, 16. januarja: ob 17.00 Očka po sili, ob 19.00 Globoka modrina

Sreda, 19. januarja: ob 17.00 in 19.00 ameriška znanstveno-fantastična srhljivka Zbornica

Kino Ljutomer
 Sobota, 15. januarja: ob 19.30 ameriška srhljivka Generalova hči

Nedelja, 16. januarja: ob 17.15 in 19.30 Generalova hči

K I N O



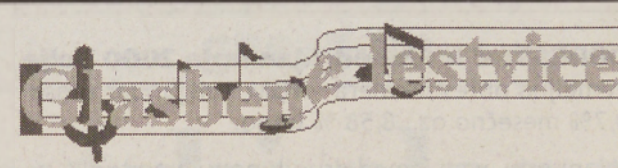
Delimo vstopnice za kino

Glavna igralka v filmu Prvi poljub je Drew Barrymore, kar je med številnimi praviimi odgovori vedela tudi naša nagrajena Andreja Laslo, Dobrovnik 97, 9223 Dobrovnik, Novo nagradno vprašanje pa se glasi:

Imenujte vsaj enega zvezdnika iz filma Srčne igre!

Odgovor: -----

Kupon št. 2 Odgovore pošljite do 18. januarja na naš naslov: Vestnik, Ulica arhitekta Novaka 13, 9000 Murska Sobota



- NAJBOLJŠIH SEDEM TUJIH SKLADB NA MURSKEM VALU: N S T S N M V**
1. ME MYSELF AND I - Vilamin C
 2. ODLAZIM - Plavi orkestar
 3. HEARTBREAKER - Mariah Carey
 4. BORN TO MAKE YOU MAKE YOU HAPPY - Britney Spears
 5. WHEN THE HEARTACHE IS OVER - Tina Turner
 6. THE WORLD IS NOT ENOUGH - Garbage
 7. CABIN DA - Gustafi
- PREDLOGI:**
 ROXANNE - George Michael
 LIFT ME UP - Geri Halliwell
 NEK TI JUTRO MIRIŠE NA MENE - Alka Vuica

- LESTVICA SLOVENSKE ZABAVNE GLASBE: 7 VELIČASTNIH**
1. OSAMLJENA - Helena Blagne
 2. KO TE NI - Lara Baruca
 3. VZEMI ME - Supernova
 4. SILVESTRSKI POLJUB - Silvestrski zborček
 5. NOVO LETO - Rok'n'band
 6. NE JOČITE ANGELOU - Zlatko Dobrič
 7. VEČNO SONCE - Branka Božič
- PREDLOGI:**
 MILIJON RUBINOV - Simona Weiss
 PRI VODNJAKU - Nude
 SE SE SPOMINJAŠ - Sendi

- LESTVICA NARODNOZABAVNE GLASBE: GLASBA NAŠEGA SRCA**
1. V NAŠI VASI ZVONOVI ZVONJO - Primorski fantje
 2. BILA JE POMOTA - Zasavci
 3. PRELJUBI FANTIČ MOJ - Ans. Lojzeta Slaka
 4. 2000 LET - Slovenski muzikantje
 5. SVET JE LEP - Igor in Zlati zvoki
 6. NAVIHANA ŠTALJERKA - Dan in noč
 7. SLOVENSKA PESEM - Petovio
- PREDLOGI:**
 2000 SE IN SE - Ans. Avenik
 ČE MI KRADEL BOŠ POLJUUBE - Robert Golčnik s prijatelji
 VEDNO ZA VEDNO - Alfi Nipič

Izpolnjene kupone pošljite do četrta, 20. januarja 2000, na naslov: Murski val, Ulica arhitekta Novaka 13, 9000 Murska Sobota, za glasbene lestvice

Kupon št. 2 - GLASUJEM ZA SKLADBO

NSTSNMV: _____

7 VELIČASTNIH: _____

GLASBA NAŠEGA SRCA: _____

Ime in priimek ter naslov: _____

Cene (SIT) na tržnicah

Sadje in zelenjava	Murska Sobota	Gornja Radgona	Ljutomer	Maribor
Jabolka	120	150	120	180
Hruške		350	350	380
Pomaranče	220	200	200	200
Limone	280	300	290	250
Banane	100-150	180	180	150-180
Kivi		400	400	400
Suhe slive		700	700	800
Oreh, jedra		1.000	1.090	950
Solata, puterica	500	500	450	500
Solata, endivija	280	250	250	300
Cvetača	350	350	400	400
Zeleno zelje	80	80	80	150
Kumare		300	300	300
Rdeče zelje		140	150	100
Korenček	250	250	240	250
Paradižnik		400	400	450
Paprika		400	480	700
Čebula	120	80-160	80-120	100
Česen	400	370	400	400
Rdeči radič	450	400	400	600
Fižol		350	300	400
Krompir	70	100	70	80
Petersilj		500	500	600
Hren	450	400	450	500
Datejini		1.000	960	1.200
Belo grozdje	400	450	450	500
Ananas		400	400	400
Por	350	400	400	400
Klementine	180	230	180	200
Kitajsko zelje		200	200	300
Zelena		250	400	400
Kisla repa	200	200	200	
Kislo zelje	200	200	200	250
Kaki		380	360	400
Mandarine	250	250	240	250
Bučke		400	400	400
Grenivke	280	300	300	300
Suhe fige		700	660	800
Ohrov		250	300	300
Suhe marelice		1.000	1.200	1.300
Ohrov, brsteči		800	800	1.000

Varna povezava



Kot bi bilo prvič

Ameriška družba Time Warner in največji svetovni ponudnik spletnih storitev America Online (AOL) sta objavila združitev. Novo podjetje AOL Time Warner bo vredno 350 milijarde dolarjev.

Napovedana združitev je že močno vplivala na dogajanja v gospodarstvu, predvsem pri delničarstvu. AOL, ki ponuja storitve v 15 državah, ima okoli 20 milijonov uporabnikov, družba Time Warner, ki je tudi lastnica CNN-a, pa dosega prek televizije več kot milijardo gledalcev po vsem svetu, prek revij pa 120 milijonov bralcev. Nova družba bo tako združevala podjetja AOL, CNN, Time, Warner Bros, Netscape, Sports Illustrated, Fortune.

Podpredsednik družbe Time Warner in ustanovitelj CNN-a Ted Turner je na tiskovni konferenci med drugim povedal, da so njegova občutja pri združitvi podobna tistim, ki jih je doživel pri svojem prvem spolnem odnosu pred 42 leti.

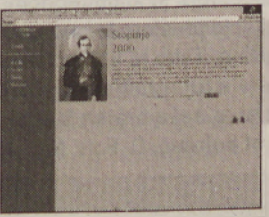
Delničarji podjetja Time Warner bodo dobili z združitvijo za vsako svojo delnico 1,5 delnice novega podjetja, delničarji AOL-a pa bodo dobili za vsako svojo sedanjo delnico po eno delnico novega podjetja. Tržna vrednost podjetja AOL je okoli 164 milijarde dolarjev.

Analitiki pravijo, da bo združitev povzročila velike premike v medijski industriji in industriji interneta. Med drugim obstaja tudi možnost, da se bo novo podjetje AOL Time Warner

kmalu začelo pogajati o združitvi še z Yahoo!Inc., ki na svoje strani vsak mesec privabi več kot 35 milijonov uporabnikov. Mimo združitve ne bodo mogli niti pri Microsoftu, gospodarski analitiki pa že čakajo, kako se bo na novo konkurenco odzvalo podjetje Billa Gatesa.

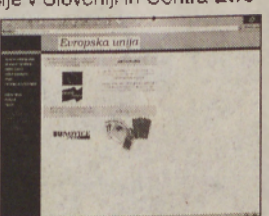
http://www.geocities.com/stopinje/

Letošnje Stopinje so izšle tudi na internetu. Poleg člankov si lahko preberete o dogodkih v pomurskih župnijah in ogledate koledar za leto 2000.



http://www.evropska-unija.si/

Domača stran Delegacije Evropske komisije v Sloveniji in Centra Evropa, informacijskega centra Delegacije. Domača stran je namenjena posredovanju informacij o Evropski uniji. Poleg izčrpnega vodnika po EU ponuja tudi mnoge povezave z drugimi »evropskimi« strežniki.



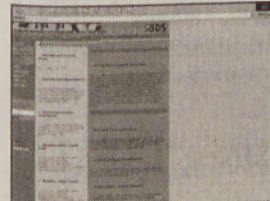
http://irc.over.net/

Ste znova odkrili Internet Relay Chat (IRC)? Se vam zdi zabaven? Bi radi vedeli kaj več? Odgovore na svoja vprašanja najdete v medmrežju.



http://rsos.s5.net/

Partnerski projekt družb Gospodarski Vestnik in Parsek rSOS je prvi slovenski portal o spletni industriji. Poleg raziskave o spletnem oglaševanju pri nas lahko na njem preberate dnevne novice o najpomembnejših dogodkih s sveta interneta, izsledke ključnih svetovnih raziskav o internetni ekonomiji, komentarje in še mnogo več.



Za Ginekološko porodni oddelek so prispevali

Za nakup opreme za ginekološko-porodni oddelek soboške bolnišnice so sredstva nakazali: Mesarstvo Kodila Markišavci - prostovoljni prispevek 20.000 SIT; Feri in Marjeta Danč, Lendavska 19b, namesto cvetja za pok. Janeza Boharja - 10.000 SIT; Mlinopek, d. d., Murska Sobota namesto čestitk za poslovne partnerje - prostovoljni prispevek 50.000 SIT; Ludvik in Marija Kutoš, Št. Kuzmiča 15, namesto cvetja za pok. Rozalijo Cvetko - 5.000 SIT; Cadis, d. o. o., Lendava namesto novoletnih čestitk - prostovoljni prispevek 100.000 SIT; Sindikat upravne enote ministrstva lokalne skupnosti na upravni enoti občine M. Sobota namesto cvetja na grob pok. mame Nade Torők - 5.000 SIT; družina Škof, Zelena 1, namesto cvetja za pok. Vilmoša Domoncija iz Domanjševca - 3.000 SIT; družina Gomboc, Jurkovičeva 8, Radenci, namesto venca pok. bratu Štefana Škaliča iz M. Sobotice - 5.000 SIT; družina Poklucar, Sinja Gorica 28, Cerkljica, namesto cvetja za pok. Rozalijo Cvetko - 10.000 SIT; TMO Mura M. Sobota, sodelavci Erme Perkič - 18.450 SIT; družina Gomboc, Tropovci, Mejna 7, namesto cvetja za pok. Alojza Škaliča iz M. Sobotice - 5.000 SIT; Marta Dravec - prostovoljni prispevek 2.500 SIT; Ljubica Gašparac, dr. med., Zasebna ambulanta splošne medicine, Križevci 349, namesto venca za pok. očeta Brede Bavec, dr. med. - 10.000 SIT; Emilija Balajc, Selo, namesto cvetja za pok. Marijo Kučan iz Berkovec - 3.000 SIT; Vaški odbor Brezovci, namesto venca za pok. Antona Mesa iz M. Sobotice - 10.000 SIT; družina Cipot, Trstenjakova 11, M. Sobota, namesto cvetja za pok. Marijo Gutman - 5.000 SIT; Avto Őri M. Sobota namesto poslovnih daril - prostovoljni prispevek; Slavic, Štihec, Lendavske Gorice, za Marijo Berden svojci Majde Kelenc - 3.000 SIT.

Vsem darovalcem se za prispevke najlepše zahvalujemo. Prispevke zbiramo še naprej na žiroračun: Splošna bolnišnica Murska Sobota, štev.: 51900-603-32361, s pripisom: ZA NAKUP OPREME GINEKOLOŠKO-PORODNEGA ODDELKA.

Naslov in oceno vaše najljubše strani svetovnega spleta, tudi če ste jo izdelali sami, lahko predlagate tudi vi. Naslov naše elektronske pošte je: vestnik@eunet.si. Zadeva: Varna povezava.

cestno podjetje murska sobota, d.d.

CESTNO PODJETJE MURSKA SOBOTA, d. d.,

razpisuje delovno mesto:
VODJA SKLADIŠČA

Kandidat mora poleg zakonskih izpolnjevati še naslednje pogoje, da ima:

- končano srednjo šolo komercialne, ekonomske ali druge ustrezne smeri,
- 4 leta delovnih izkušenj na istem ali podobnem delovnem mestu in vozniški izpit B- kategorije.

Izbrani kandidat bo sklenil delovno razmerje za določen čas s 3-mesečnim poskusnim delom.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v 15 dneh po objavi na naslov:
 CESTNO PODJETJE
 Murska Sobota, d. d., Lendavska 64.

O izbiri bodo kandidati obveščeni v 30 dneh po preteku roka za prijavo.

VESTNIK NA INTERNETU:

HTTP://WWW.P-INF.SI

Menjalniški tečaj

Pomurske banke 11. 1. 2000

Srednji tečaj Banke Slovenije velja od 11. 1. 2000 od 00. ure dalje.

Država	Enota	Banka Slovenije	Nakup	Prodaja
Avstrija	1	14,3647	14,3841	14,5263
Francija	1	30,1335	30,1742	30,4723
Nemčija	1	101,0632	101,2000	102,2000
Italija	100	10,2084	10,2222	10,3232
Švica	1	122,8710	121,9206	124,3690
ZDA	1	193,3886	192,4827	194,3847

OBRETNOSTNE MERE od 1. januarja 2000 dalje

Temeljna obrestna mera - TOM - za januar znaša 0,7% mesečno oz. 8,58% letno.

V januarju vam izmed drugih ponujamo tudi naslednje možnosti varčevanja:

Kratkoročna vezava toolarskih sredstev

Rok vezave	Obrestna mera	Skup. let. obr. mera
Od 31 do 90 dni	Od TOM + 0,8% do TOM + 1%	9,45% do 9,67%
Od 91 do 180 dni	Od TOM + 1,6% do TOM + 2%	10,32% do 10,76%
Od 181 do 365 dni	Od TOM + 2,4% do TOM + 2,75%	11,19% do 11,57%

Dolgoročni depozit z valutno klavzulo (Va = DEM, EUR)

Rok vezave	Znesek	Skup. let. obr. mera
Nad 12 mesecev	Od 500 DEM, od 250 EUR	Val. kl. + 3,33%
Nad 24 do nad 60 mes.	Od 500 DEM, od 250 EUR	Val. kl. + 4,33% do Val. kl. + 5,55%

Depozit z rokom vezave

Rok vezave	Obrestna mera	Skup. let. obr. mera
Nad 24 mesecev	TOM + 4,33% do TOM + 4,50%	13,29% do 13,47%
Nad 36 mesecev	TOM + 4,85% do TOM + 5%	13,85% do 14,01%
Nad 60 mesecev	TOM 5,55% do TOM 5,70%	14,61% do 14,77%

Ponujamo vam tudi standardni izbor možnosti kratkoročne vezave toolarskih sredstev. Za podrobnejše informacije nas obiščite v najbližji enoti. Z veseljem vam bomo svetovali.



pomurska banka
Pomurska banka d.d. Murska Sobota,
bankna skupina Nova ljubljanske banke

VESTNIKOV KOLEDAR

13. januar, četrtek,	VERONIKA
14. januar, petek,	FELIKS
15. januar, sobota,	PAVEL
16. januar, nedelja,	MARCEL
17. januar, ponedeljek,	ANTON
18. januar, torek,	MARJETA
19. januar, sredo,	MAKARIJ

Lunine mene: 16. januarja bo sonce vzhlo ob 7. uri in 40 minut, zašlo pa ob 16. uri in 43 minut. Dan bo tako dolg 9 ur in 3 minute. 14. januarja ob 14. uri in 35 minut bo na nebu nastopil prvi krajec.



V dvoje je lepše



Mladoporočencema je čestitalo in nazdravljalo kar 120 svatov, za ume pete pa je skrbel ansambel Slovenskoroški fantje. Straničevi iz Dragotincev imajo veliko kmetijo. Anita se je odlično vživela v novo okolje in tudi prevzela možev priimek. Že res, da se skupaj z možem Vinkom veliko posvečata otrokoma, toda pri hiši je treba prijeti tudi za vsakršno drugo delo in tega se mlada gospodinja ne brani. Morda pa se bosta mlada zakonca začela sčasoma ukvarjati (poleg kmetijstva) tudi z vrtnarstvom? Še to: ob starejšem kmečkem stanovanjsko-gospodarskem posloju, ki prča o trdni kmetiji, stoji nova stanovanjska hiša, ki čaka na vsehitev. - Š. S.

Turistično društvo Tromejnik v občini Kuzma

Jaslice na tromeji pri Trdkovi

Bogata dejavnost TD Tromejnik

Komaj leto dni je minilo od ustanovitve Turističnega društva Tromejnik, kjub temu pa se lahko pohvalijo s številnimi aktivnostmi.

Člani dramske sekcije so uprizorili veseloigro Rožika in z njo gostovali po Goričkem, predstavili pa so se tudi v porabskem Dolnjem Seniku.

Druge prireditve čez leto: velikonočno srečanje na tromeji, kresovanje ob 1. maju, predstavitev na tradicionalnem sejmu ob »križnem

četrtku« na Kuzmi, pomoč pri pripravi tradicionalnega srečanja treh dežel ob meji. Angažirali so se tudi v pripravah na sprejem gostov, ki so prišli gledat sončni mrk. Tako so pripravili s pomočjo PTZ bogato informacijsko predstavitev celotne turistične ponudbe. Oktobra pa so pripravili člani TD izlet v Podčetrtek in okolico.

Pri snemanju dokumentarnega filma o priključitvi Prekmura Slove-

niji Skupni časi je sodelovalo 15 statistov, članov KLD Tromejnik, zato so bili toliko radovednejši, kako je uspelo avtorjem prikazati nekdanje življenje in prizadevanje po priključitvi pokrajine ob Muri k matici Sloveniji.

Člani dramske skupine TD Tromejnik so se predstavili 24. decembra s Prazničnim mozaikom.

Zaigrali so tri znane pravljice, spremljala pa jih je glasbena skupina z OŠ Kuzma Frnikule. Pred božičem so postavili na parkirišču pod tromejo božične jaslice v naravni velikosti. Ogle dati si jih je mogoče do konca januarja.

MC ■

Čeprav je božič mimo, so spomini še živi. Obudijo jih pogledi na že zdavnaj odvita darilca ali pa na prelepe božične kaktuse, ki so vzcveteli že v sredini decembra in kljub tednom, ki hitijo, še razveseljujejo in napolnjujejo prostore ter srca prizadevnih rok, ki so se trudile z rastlino. Tako je tudi pri Dervaričevih v Nemčavcih, kjer je nastala fotografija s cvetovi, k besedilu pa samo še pripis, da si je naša bralka Marija za cvetlični dosežek zaslužila več kot pohvalo. D. Fujs, foto: NJ



Z občnega zbora Čebelarkega društva Črenšovci

Med z lastno blagovno znamko

Zavzeli so se za oživitev čebelarških krožkov na OŠ

Čebelarško društvo Črenšovci so ustanovili 1979. leta, ima pa 33 članov iz črenšovske, turniške, odranske in velikopolanske občine. Čebelarji imajo skupaj 1.300 panjev. Še največ (480) panjev je v Odrancih.

Lansko leto je bilo za čebelarje še kar ugodno, kajti natočili so veliko akacijevega, cvetličnega, kostanjevega, smrekovega, jelkinega in gozdnega medu, ki so ga potem prodali Medexu, nekaj pa zadržali zase. Ker so se izobraževali, so s pridobljenim znanjem »zajezili« gnilobo čebelje zalege in druge »čebelje« bolezni. Vsak član je dobil tudi zadostno količino hemovarja za jesensko zdravljenje.

Na občnem zboru so se spraševali, kako bo v prihodnje s čebelarstvom in - sadjarstvom, kajti menda 80 odstotkov sadnega drevja oprasio čebele. Če jih bo (čebel in čebelarjev) iz leta v leto manj, bo pridelek sadja bolj skromen. Zavzeli so se za (p)oživitev čebelarških krožkov na šolah in s tem za razmah čebelarstva.

V čebelarškem društvu so ponosni na svojega najstarejšega člana: 84-letnega Antona Horvata

iz Črenšovec, ki z veseljem prenaša svoje čebelarstvo na mlade. Na občnem zboru sta Jože Zver iz Gomilice in Štefan Hozjan iz Brezovice prejela priznanje Antona Janše tretje stopnje za posebne zasluge v slovenskem čebelarstvu. Vlado Balazic iz Odrancev pa bo (ko bo opravil seminar in dobil licenco) skrbel za društveni pregled čebeljih panjev.

Čebelarji so se odločili, da bodo pri Alojzu Ciganu v Odrancih skladiščili svoj med in ga tam polnili v steklenice ter ga pa prodajali pod svojo zaščitno blagovno znamko.

J. ŽERDIN ■



V ponedeljek je prišlo na hipodromu soboškega sodišča do velikega derbija. Mojstre galopa je izzval mojster kasa Marko Slavič - Expanonec. Tako so galoperji Franc Kučan - Verona, sicer kmet in v. d. upravitelja, Meolic, sicer osebni prijatelj agrarnega kritika Pintariča, videti ni bilo Jožka Štelka - Bio bifa, bil naj bi v Tomačevem ali na Poljskem, ki so tako mimogrede odgalopirali Panonko v »nepovrat«, upali, da jo v galopu dobijo nazaj. Toda nenadoma se galop ni izšel, zato so morali poskusiti z elegantnejšim kasom, tega pa žal niso trenirali, tako da so jim konji zbežljali.

V nasprotju s Potrošnikovim direktorjem naj bi se novi večinski lastnik Potrošnika Živila v Prekmurju namesto v nogomet usmeril v košarko.

V Radenski naj bi se nekaj dogajalo, pravijo, da je bevanda preveč molna, kaj pa je v ozadju, ni znano. Znano je le, da se v prestopnem roku zamenjujejo nekateri igralci. O menjavi trenerja pa zaenkrat kljub vsemu še ni govora.

Feri Horvat in Borut Pahor - Barbika sta v torek na veliko žalost Hotičanov pozdravila hrvaškega predsedniškega kandidata Dražena Budišo in šefa volilnega štaba Zdravka Tomca na njegovi turneji po Medžimurju v Martinu na Muri. Mejo sta prestopila s hotičkim brodom. Za mejne tegobe Hotičanov s sosednjo Hrvaško spel nista naša časa.

Jožef Kocon - Arboretum je lendavskim Slovincem predlagal moralno zadoščenje za preimenovanje Trga Ljudske pravice z ustreznim madžarskim imenom. Predlagal naj bi skupaj z Anju Mariško, da se preimenuje v Trg ljudske revolucije okolica Kranjčeve zidavnice v Lendavskih Goricah, za katero lendavska občina zares vzorno skrbi. Bi pa bila verjetno še bolj vzorno urejena, če zidavnica ne bi bila ravno Kranjčeva.

Primadona med pomurskimi bančniki Marinka Glavač naj bi se odločila, da zapusti hitro rastočo barko poslovne enote Krekove banke v Murski Soboti. Razlogi naj ne bi bili v nesoglasjih s sivo eminenco Krekove banke, sicer škofjiskim ekonomom dr. Krašovcem, ampak razhod v pogledih s prekmurskim jedrom - dr. Špilakom in g. Geričem.

Janko Halb - Capone je sedaj najbolj zaposlen s pripravo receptur za piščančjo krmo. Enodnevne piščance Agromerkujeve perutninske zadruge želi spremeniti v enourne. Tako se odpravlja na strokovno ekscuzijo v Belgijo, kjer so največji specialisti za pripravo piščančje krme.

Svojo prizadetost je izpovedal Ernest Eöry - Odpisani, ker je v Potnikovem poročilu izpadel iz Kučanovega klana.

Berite, da dobite!



BESEDA IN KONJ